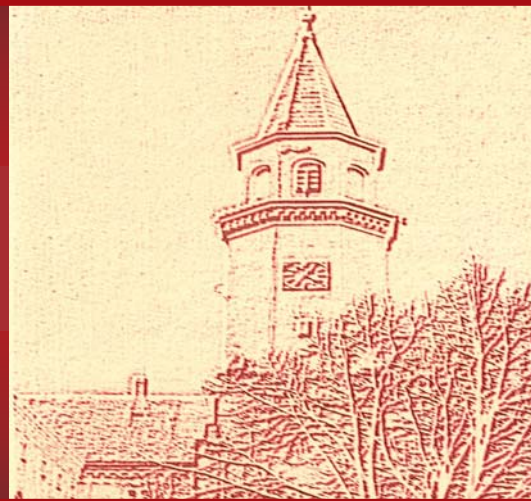


Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 1/2012 (204) □ egzemplarz bezpłatny □ nakład 4000 egz. □ ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Ambitny budżet na trudny rok

Szanowni Państwo,

Rozpoczął się 2012 rok, Rada Miejska w dniu 29 grudnia 2011 r. uchwaliła budżet, który realizować będziemy w tym roku. Wiele było wątpliwości, wiele pytań, na część z nich nie znamy dzisiaj odpowiedzi. Przede wszystkim jest wiele obaw związanych z realizacją dochodów, gdyż sytuacja zewnętrzna cały czas jest nieprzewidywalna. Radni wykazali dużo troski, o to aby na zaplanowane zadania zapewnić środki finansowe. Nie jest sztuką umieścić w budżecie wszystkie potrzeby nie patrząc na to skąd weźmiemy pieniądze. Można pożyczyć, ale to kiedyś trzeba oddać i to z odsetkami. W całej tej strategii finansowej trzeba zachować racjonalizm i umieć dążyć do kompromisu. Tak było i tym razem.

Widziałem na twarzach niektórych radnych brak pełnej satysfakcji, gdyż nie udało się do końca zrealizować tego co zamierzali jeszcze rok temu, gdy obejmowali mandaty. Widać było też odpowiedzialność, że zaplanowanie zadań bez źródeł ich finansowania może skończyć się jeszcze większym rozczarowaniem. Nie sztuką jest zaplanowanie dużych środków ze sprzedaży mienia komunalnego, gdy na rynku nieruchomości panuje regres i ceny gruntów są bardzo niskie.

Genię sobie współpracę z Radą również z tego powodu, że w tej trudnej sytuacji nie popada w rozdawanie populistycznych „prezentów”. Znam przypadek gminy i to niedaleko od nas położonej, gdzie dla zdobycia „taniego poklasku” obniżono mocno podatki, w chwili gdy sytuacja gminy jest nie do pozazdroszczenia. Tu trzeba zachowywać umiar i racjonalność.

Doszliśmy do wniosku, że nasze możliwości wydatków to kwota 78 357 000 zł. Duża to kwota, ale proszę pamiętać, że w niej są wszystkie wydatki związane z utrzymaniem szkół, GOKiSu, gospodarki mieszkaniowej, funkcjonowania urzędu, a także sprawy związane z utrzymaniem dróg, świetlic, oświetlenia ulicznego, itp. Na inwestycje przeznaczyć możemy około 24 mln, co stanowi 31% wszystkich wydatków i jest to jeden z wyższych wskaźników wśród innych miast i gmin.

Bardzo dużo środków pochłania budowa kanalizacji. Myślę jednak, że jest to ten czas (który się skończy!), że możemy nadgonić zaległości, a wiele gmin zdecydowanie prześcignąć, pozyskując środki z zewnątrz. Unia Europejska przeżywa kryzys i niewiadomo jak długo będziemy otrzymywać wsparcie. Przyszłe inwestycje lokować będą się tam, gdzie jest pełna infrastruktura z drogami włącznie. Dlatego po budowie kanalizacji (Romków, Skalka, Samotwór, Kębłowice, Wszemysłowice i cz. Jurczyk) drogi stanowią priorytet. Planujemy rozpocząć również modernizację kanalizacji w celu poprawy jej funkcjonalności w centrum miasta Kąty Wr. i na ten cel skierowane zostały dodatkowe środki do ZGK Sp. z o.o. Rozwój gminy wymusza niemal ciągle doskonalenie sieci drogowej, nie tylko tranzytowej ale również lokalnej. W budżecie są środki na budowę ulicy Makowej w Kątach Wr., a także Hebanowej, Akacyjnej i Agrestowej w Smolcu. Podobnie jak w latach ubiegłych planujemy wykonać kolejne kilometry nakładki asfaltowych w wielu miejscowościach naszej gminy. Wytyczne właściwej komisji nakazują kierować się przy wyborze zadań takimi przesłankami jak: czy

zakończony jest proces inwestycyjny przy danej ulicy, ile mieszka zameldowanych tam osób oraz w pierwszej kolejności wybierać te miejscowości, w których nie prowadzi się innych kosztownych inwestycji. Podobne zasady obowiązują przy rozbudowie oświetlenia ulicznego. Gotowi jesteśmy do współpracy i udzielenia finansowego wsparcia innym jednostkom (powiat, województwo) przy budowie chodników w Krobielowicach, Kąty ul. Popieluszki, Smolec ul. Chłopska, Strzeganowice, Smolec ul. Główna w stronę Pietrzykowic. Przy dofinansowaniu TFOGR planujemy dokończyć drogę Zybiszów-Jaskotle. Rozwija się miasto i zachodzi potrzeba rozbudowy szkoły przy ulicy Żeromskiego wraz z salą gimnastyczną. Zadanie to chcemy rozpocząć w tym roku, a zakończyć w 2013. Trzeba rozbudować cmentarze w Kątach Wr. i Smolcu, a także wykorzystując możliwość uzyskania dofinansowania miejskie targowisko. Aplikujemy na środki na rozbudowę i wyposażenie świetlic wiejskich. Planujemy zdecydowanie poprawić komunikację gminną, zmodernizować kolejne chodniki i pomóc w remoncie świątyń znajdujących się na terenie naszej gminy. Sukcesywnie remontujemy kątecki ratusz. Zadań jest wiele, o tych najważniejszych napisałem powyżej, ale jest dużo mniejszych, które przy aktywności społeczności lokalnej i wsparciu gminy planujemy zrealizować w bieżącym roku. Myślę, że nam się to uda i najbliższy rok będziemy mogli zaliczyć do udanych, czego sobie i Państwu życzę.

● Antoni Kopeć, Burmistrz MiG

DRODZY PRZEDSIĘBIORCY

Informujemy, że przy Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich działa Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości, które udziela przyszłym przedsiębiorcom, w tym osobom bezrobotnym, informacji, jak założyć własną działalność gospodarczą, jak pozyskać środki

pieniężne w związku z rozpoczęciem działalności gospodarczej. Biuro zajmuje się również poszukiwaniem kontrahentów.

ADRES KONTAKTOWY:
**Biuro Wspierania
Lokalnej Przedsiębiorczości
Kąty Wrocławskie, ul. 1. Maja 11
tel. 71 31 67 214
wtorek 10-12 i czwartek 14-16**

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwałor@katywolelawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARGİ
argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

29 grudnia 2011 r. odbyła się sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. **Jej głównym tematem była uchwała budżetowa na rok 2012.**

Głównym celem polityki dochodowej gminy jest zgromadzenie finansów publicznych niezbędnych do realizacji zadań własnych gminy w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb społeczności lokalnej.

W przyszłym roku planuje się wzrost dochodów o około 10% w stosunku do wykonania za 2011 rok. Wzrost ten jest spowodowany utrzymaniem podobnego poziomu dotacji i przewidywanym znacznym wzrostem udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych o około 3,6 mln oraz zwiększeniem subwencji oświatowej o około 1,2 mln złotych.

Wzrosną także dochody z podatku rolnego, ponieważ wzrosły ceny żyta i zwiększona została stawka za 1 ha przeliczeniowy do 185,45 zł. Powyższą stawkę ogłosił Prezes Głównego Urzędu Statystycznego.

Aby zapewnić stabilizację i przewidywalność dla mieszkańców i inwestorów Rada Miejska od 1998 roku zmienia podatki lokalne i inne opłaty wyłącznie o poziom inflacji, na ten rok o 2,8%.

Planowane dochody własne gminy wyniosą ponad 65 mln zł plus około 12 mln ze sprzedaży mienia, dotacji do inwestycji oraz planowanego kredytu (5,5 mln). **Łącznie planowane dochody wyniosą ponad 77 mln zł.**

Rada podjęła wniosek mający na celu zmniejszenie kwoty planowanego kredytu o kwoty, które będą zwolnione po przetargach na skutek tańszych rozstrzygnięć.

Wydatki budżetu gminy na 2012 rok zaplanowane są na ponad 78 mln, w tym na:

– inwestycje ponad 24 mln tj. 31% wszystkich wydatków,

– na oświatę i wychowanie ponad 24 mln tj. 31%,

– pozostałe wydatki stanowią 38%.

Warto zwrócić uwagę, na fakt iż od wielu lat wydatki na inwestycje przekraczają 30%. Utrzymanie tak wysokiego wskaźnika inwestycji zapewnia ciągły rozwój naszej Gminy.

Wydatki na oświatę także wzrastają. W stosunku do roku ubiegłego wzrost będzie o 18%.

Dbłość o dobre warunki nauczania w szkołach naszej Gminy oraz wykonywanie inwestycji na rzecz oświaty, np. budowa przedszkola w Smolcu oraz rozbudowa SP Nr 1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich, zdaniem radnych, jest dobrą inwestycją na przyszłość dla naszych dzieci.

Szczegółowy wykaz wszystkich planowanych inwestycji wraz z podaniem planowanych kwot będzie umieszczony w Biuletynie Informacyjnym.

Gościem na ostatniej sesji Rady Miejskiej był młody 16-letni smolecki zapaśnik **Dawid Klimek**. Został zaproszony przez przewodniczącą Rady Miejskiej Zofię Koziańską oraz Burmistrza Antoniego Kopcia.

Dawid zdobył w sierpniu 2011 roku tytuł Mistrza Europy. Jest to pierwszy złoty medal zdobyty przez Polaka w historii polskich zapaśników w juniorach młodszych.

Dawid został nagrodzony także przez Starostę Powiatu Wrocławskiego Andrzeja Szawana stypendium sportowym.

Kolejna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 27 stycznia.

Tematem głównym będzie realizacja za 2011 i uchwalenie na 2012 rok Gminnego programu rozwiązywania problemów alkoholowych i przeciwdziałania narkomanii.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Koziańska



Abolicja

Informujemy, iż w dniu 1 stycznia 2012 r. weszła w życie ustawa o zalegalizowaniu pobytu niektórych cudzoziemców na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz o zmianie ustawy o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium RP i ustawy o cudzoziemcach – **abolicja**.

Powyższa ustawa zakłada umożliwienie zalegalizowania pobytu na terenie RP możliwie jak największej liczbie nielegalnie przebywających w Polsce cudzoziemców.

Wszelkie niezbędne informacje mogą Państwo uzyskać na stronie www.duw.pl lub na stronie www.abolicja.gov.pl.

● Podinspektor ds.
dowodów osobistych
Michał Górak

Kronika policyjna 997

W dniu 2 grudnia 2011 r. w Samotworze nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży dwóch kół z samochodu marki Skoda Octavia o wartości 1000 zł na szkodę Agnieszki J.

W dniu 3 grudnia 2011 r. w Pietrzykowicach policjanci Ruchu Drogowego zatrzymali 18-letniego Kamila G., który kierował samochodem marki VW Golf będąc w stanie nietrzeźwości (1,20 promila alkoholu).

W dniu 4 grudnia 2011 r. w Bliżu nieznanymi sprawcami poprzez wylamanie zamka w drzwiach dokonano włamania do samochodu marki Fiat Cinquecento skąd skradł radioodtwarzacz, głośniki wraz z wzmacniaczem, dokumenty na powyższy pojazd oraz pieniądze. Wartość strat pokrywdzony oszacował na kwotę 1000 zł.

W dniu 6 grudnia 2011 r. z magazynu firmy w Kątach Wrocławskich dokonano kradzieży 6 sztuk opakowań 5 litrowych z zawartością płynu do konserwacji podłóg o łącznej wartości 1500 zł. Policjanci ustalili sprawcę kradzieży, którym okazał się pracownik powyższej firmy oraz ustalono odbiorcę skradzionych płynów.

W dniu 14 grudnia 2011 r. w Kątach Wrocławskich nieznanymi sprawcami dokonano włamania do piwnicy, gdzie następnie skradł 4 sztuki felg aluminiowych wraz z oponami o łącznej wartości strat 1400 zł na szkodę Jacka C.

W dniu 27 grudnia 2011 r. policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 28-letniego Grzegorza S., mieszkańca gminy Mietków, który wcześniej będąc pod wpływem alkoholu dokonał wybicia szyby w dystrybutorze paliw oraz szyby wystawowej w budynku stacji paliw w Kątach Wrocławskich.

● asp. *Adam Kowal*

Wydział Podatków i Opłat

informuje, że w związku ze zmianą
art. 6 ust. 9 pkt 1 i 3

Ustawy z dnia 12 stycznia 1991 roku o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. 2010 r., nr 95, poz. 613 ze zm.) osoby prawne, jednostki organizacyjne oraz spółki niemające osobowości prawnej, jednostki organizacyjne Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, a także jednostki organizacyjne Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe są obowiązane:

- składać deklaracje do dnia 31 stycznia organowi podatkowemu,
- wpłacać obliczony w deklaracji podatek od nieruchomości – bez wezwania – na rachunek właściwej gminy, w ratach proporcjonalnych do czasu trwania obowiązku podatkowego, w terminie do dnia 15 każdego miesiąca, a za styczeń do dnia 31 stycznia.

● Janina Rajkowska,
kierownik Wydziału Podatków i Opłat

Informacja Wydziału Spraw Obywatelskich

Szanowni Państwo,

Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich informuje, iż z dniem 31 grudnia 2011 roku weszła w życie ustawa przesuująca termin rozpoczęcia obowiązywania nowej ustawy o ewidencji ludności z przewidywanego terminu 1 stycznia 2012 r. na dzień **1 stycznia 2013 r.**

Oznacza to, iż zmiany dotyczące obowiązku meldunkowego, opisane w numerze 12/2011 Biuletynu Informacyjnego Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, nie weszły w życie z dniem 1 stycznia br.

● Podinspektor ds. dowodów osobistych
Michał Górak

Informacja dla organizacji pozarządowych

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie prosi wszystkie organizacje pozarządowe tj.:

- organizacje kościelne,
 - stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego,
 - spółdzielnie socjalne,
 - spółki akcyjne,
 - spółki z ograniczoną odpowiedzialnością,
 - kluby sportowe będące spółkami,
- działające na terenie naszej Gminy o kontakt telefoniczny pod numer 71 39 07 228 celem utworzenia na stronie internetowej bazy adresowej wszystkich czynnie działających organizacji pozarządowych.

● kierownik ds. współpracy
z organizacjami pozarządowymi
Violatta Bigda

Informacja OSiR

Oddział Terenowy Agencji Rynku Rolnego we Wrocławiu informuje, że **wnioski o przyznanie dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany mającej charakter pomocy de minimis w rolnictwie** można składać w terminie od **15 stycznia do 25 czerwca 2012 r.**

W 2012 r. obowiązuje **NOWY WZÓR WNIOSKU** o przyznanie dopłaty. „Warunki uzyska-

nia dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany w ramach pomocy *de minimis* w rolnictwie” oraz aktualny wzór wniosku o przyznanie dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany mającej charakter pomocy *de minimis* w rolnictwie został opublikowany na stronie internetowej ARR www.arr.gov.pl.

UWAGA!

ZMIANA TERMINÓW SKŁADANIA WNIOSKÓW O ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO DLA ROLNIKÓW W 2012 ROKU

Informujemy, że od 2012 roku następuje zmiana terminów składania wniosków o zwrot podatku akcyzowego, zawartego w cenie oleju napędowego oznaczonego kodem CN 2710 19 41 do 2710 19 49.

Wnioski wraz z fakturami VAT należy składać w następujących terminach:

I TERMIN od 1 do 29 lutego 2012 r.

/faktury VAT wystawione w okresie od 1 września 2011 r. do 31 stycznia 2012 r./



POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI
Koło nr 7
55-080 Kąty Wrocławskie
Rynek - Ratusz 1
<http://pzw.katywroclawskie.com/>
e-mail: pzwkatywroclawskie@interia.pl

Sprawozdanie za rok 2011

Przychody – 212,430,47 zł
Rozchody – 18,018,84 zł
Ogółem członków w Kole w 2011 roku było – 498 osób w tym:

- Emerytów – 39 osób;
- Młodzieży – 25 osób;
- Dzieci – 26 osób.

Nowych członków w 2011 r. przybyło – 62 osoby w tym:

- Seniorów – 48 osób;
- Uczestników – 11 osób;
- Młodzieży – 3 osoby.

OPLATY ZA WĘDKOWANIE NA 2012 r.

Oplaty za wędkowanie w 2012 r. pobierane będą w nowej siedzibie Koła w GOKiS-ie, ul. Zwycięstwa 23 (zaledwie 120 m od byłej siedziby w Ratuszu, wejście od strony parkingu, drzwi na lewo do sceny przy bocznym boisku piłkarskim). W tym miejscu obecnie znajduje się „Stowarzy-

II TERMIN od 1 do 31 sierpnia 2012 r.
/faktury VAT wystawione w okresie od 1 lutego 2012 r. do 31 lipca 2012 r./

Limit zwrotu podatku w 2012 roku wynosi: 81.70 zł x ilość ha użytków rolnych.

Pieniądze wypłacane będą w terminach:

I TERMIN od dnia 2 do 30 kwietnia 2012 r.

II TERMIN od dnia 1 do 31 października 2012 r.
przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Nowe wzory wniosków dostępne będą w styczniu Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz na stronie:

www.katywroclawskie.pl.

● Wydział Podatków i Opłat

szenie Miłośników Ziemi Kąckiej”. Niegdyś był tam: szatnie Klubu Sportowego „Bystrzyca” oraz Komenda Hufca ZHP.

Pani skarbniczka pobiera opłaty w każdy czwartek w godzinach 16-18.

Sekcja tańca orientального GOKiS zaprasza wszystkie Panie na FIESTĘ ORIENTALNĄ do Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich



28.01.2012 r. (SOBOTA) godz. 18.00
Sala lustrzana GOKiS

W programie:

- pokazy choreografii grupowych w wykonaniu kursantek
- konkursy i zabawy taneczne
- gość specjalny – soliści An Najmy - poczęstunek

Przyjdź i rozerwij się orientalnie!
Wstęp wolny!

Zmiana kategorii drogi ul. Chłopskiej w Smolcu

Rada Miejska w Kątach Wrocławskich oraz Rada Powiatu Wrocławskiego podjęły w czerwcu 2011 roku uchwały o pozbawieniu ul. Chłopskiej w Smolcu kategorii drogi gminnej i nadaniu jej kategorii drogi powiatowej. Zgodnie z ustawą o drogach publicznych uchwały te weszły w życie 1 stycznia 2012 roku i od tego dnia Zarząd Powiatu Wrocławskiego przejął wszelkie prawa i obowiązki związane z zarządzaniem tą drogą. Zmiana kategorii dotyczy odcinka od skrzyżowania z ul. Wrocławską do granicy m. Wrocławia, o długości 2800 m.

Oczywiście Gmina Kąty Wrocławskie będzie nadal współpracować z Powiatem (jak czyni to od wielu lat) w zakresie pomocy finansowej i organizacyjnej przy remontach i przebudowach dróg powiatowych położonych na terenie naszej gminy. W ramach tej współpracy Burmistrz wystosował pismo do Starosty z wnioskiem o opracowanie w 2012 roku projektu chodnika przy ul. Chłopskiej w Smolcu, deklarując równocześnie wsparcie gminy przy jego budowie w następnych latach.

● Wydział Dróg i Transportu

Jubileuszowy rok w Urzędzie Stanu Cywilnego

Rok 2011 był rokiem jubileuszy. Urząd Stanu Cywilnego w Kątach Wrocławskich wystąpił dla 20 par z wnioskiem o nadanie medali za długoletnie pożycie małżeńskie (żeby otrzymać medal należy mieć co najmniej 50-letni staż małżeński).

Uroczystość odbyła się 28 grudnia 2011 r. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich, gdzie stawilo się 15 par wraz z rodzinami oraz zaproszonymi gośćmi. Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Antoni Kopeć wręczył



w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej medale zaproszonym parom. Wśród jubilatów najdłuższy staż małżeński (65 lat) mają Państwo Franciszka i Franciszek Szymczuk ze Skalki, a jubileusze 60-lecia i 50-lecia obchodzili: Władysława i Andrzej Andrasz z Kilianowa, Genowefa i Edward Lech z Bogdaszowic, Maria i Kazimierz Nosal z Kątów Wrocławskich, Irena i Józef Śmiciński ze Stoszyc, Julia i Edward Wróbel ze Smolca, Wanda i Witalis Bekieszczyk z Bogdaszowic, Sydonia i Józef Biliński z Małkowic, Zofia i Karol Chwastyk z Kątów Wrocławskich, Władysława i Wojciech Głowiński z Zachowic, Józefa i Edward Dudziec z Pelcznicy, Anna i Jan Łata z Gniechowic, Zofia i Franciszek Mitek z Sadowic, Bronisława i Jan Tymiński z Górzyc oraz Marianna i Eugeniusz Klimintowicz z Bliża.

Jubilatom składamy życzenia jeszcze wielu wspólnych lat życia w zdrowiu i radości.

● Z-ca Kierownika USC
K.Brzozowska

Plany miejscowe

W 2011 roku Wydział Gospodarki Przestrzennej zakończył sporządzenie 6 planów miejscowych obejmujących części miejscowości: Czerczyce, Jurczyce, Kamionna, Małkowice, Mokronos Dolny, Pietrzykowice i Sadków. Zwiększono tym sposobem tereny inwestycyjne. Dotyczy to głównie zabudowy mieszkaniowej. Jedynie w Mokronosie Dolnym wprowadzono tereny produkcyjno-usługowe.

Prace nad planami miejscowymi trwają nawet kilkanaście miesięcy. Wymagana jest zgodność zamierzeń projektowych ze Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego. Wymagana jest także cała seria opinii i uzgodnień różnych instytucji, przyjmowania wniosków i uwag. Z racji podejmowania kompromisów w sposobie projektowanego zagospodarowania często dochodzi do konieczności ponowienia procesu tworzenia planu, tj. ponownienia opinii i uzgodnień, oraz dwu lub nawet trzykrotnych wyłożeń projektu do publicznego wglądu. W znacznym stopniu wydłuża to czas sporządzenia planu. Prace nad planem kończą się uchwałą Rady Miejskiej i publikacją uchwały w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego. W chwili obecnej trwają prace nad kolejnymi 40 planami miejscowymi. Problematyka planów miejscowych oraz ich wielkość jest bardzo zróżnicowana. Sporządza się plany dla niewielkich obszarów, jak i dla całych miejscowości. Uzależnione jest to od wielu czynników, m.in. możliwości poprawnej „obsługi” nowych terenów w media (wodociągi i kanalizacja) oraz poprawnych połączeń komunikacyjnych. Jakość połączeń komunikacyjnych bardzo często jest niezależna od gminy. Ponadto dużym hamulcem w powiększaniu terenów inwestycyjnych jest ochrona gruntów rolnych. Na straży tego zadania stoi Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Od jego decyzji, popartej opiniami Dolnośląskiej Izby Rolniczej i Marszałka Województwa Dolnośląskiego, zależy możliwość „odrolnienia” grun-

tów rolnych. Decyzję w dużym stopniu podpira rezerwami terenowymi, tj. niezabudowanymi obszarami, dla których wydano już zgodę na „odrolnienie”. W naszej gminie takich terenów jest ponad 450 ha przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową, oraz ponad 500 ha przeznaczonych na produkcję i usługi. W interesie gminy jest aby takie tereny jak najszybciej zostały za-inwestowane, ale nie ma możliwości nacisku na właścicieli gruntów o rozpoczęcie inwestycji. Jeżeli stan taki będzie się utrzymywał, to pod wielkim znakiem zapytania stoi dalsze zwiększanie „odrolnień”.

● Przemysław Nowacki
Kierownik Wydziału Gospodarki Przestrzennej MiG Kąty Wrocławskie




INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO

BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE

informuje:

**JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ
WIADOMOŚCI SMS Z INFORMACJAMI O:**

- Zagrożeń meteorologicznych, stanach ostrzegawczych i alarmowych
- Konieczności ewakuacji mieszkańców z określonych rejonów
- Poważnych awariach: wody, prądu, gazu
- Ważnych wydarzeniach na terenie Gminy

WYŚLIJ SMS* O TREŚCI

 **Tak.dwr04**

na numer: **661 000 112**

Burmistrz MiG Kąty Wrocławskie
Antoni Kopeć

*Opłata za wysłanie wiadomości SMS rejestrowanej do systemu jest zgodna z Twoim planem taryfowym.
Wysłanie wiadomości SMS z zdefiniowaną treścią oznacza akceptację regulaminu dostępnego na stronie www.sisms.pl

Komunikat w sprawie rządowego programu wspierania niektórych osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne w okresie od stycznia do marca 2012 r.

Rada Ministrów, w dniu 27 grudnia 2011 r., przyjęła uchwałę w sprawie ustanowienia rządowego programu wspierania **niektórych** osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne oraz rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków realizacji rządowego programu wspierania **niektórych** osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne w okresie od stycznia do marca 2012 r. Uchwała i rozporządzenie przewiduje, że **niektóre osoby, tj. matka, ojciec lub opiekun faktyczny dziecka** (opiekun faktyczny dziecka, to osoba faktycznie opiekująca się dzieckiem, która wystąpiła z wnioskiem do sądu rodzinnego o jego przysposobienie), mające w styczniu, lutym lub marcu 2012 r. prawo do świadczenia pielęgnacyjnego na podstawie ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2006 r., Nr 139, poz. 992, z późn. zm.), otrzymując **dotatkowe świadczenie w wysokości 100 zł miesięcznie. Pomoc będzie przyznawana na wniosek ww. osób.**

Inne niż wyżej wymienione osoby otrzymujące świadczenie pielęgnacyjne, nie są objęte rządowym programem wspierania niektórych osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne.

Zgodnie z przepisami ww. rozporządzenia, pomoc będzie wypłacana w przyjętym w danej gminie terminie wypłaty świadczenia pielęgnacyjnego za

Przypominam! 31 stycznia 2012 upływa termin opłaty za posiadane zezwolenia na sprzedaż alkoholu

Zezwolenie na sprzedaż alkoholu, organ **zezwalający cofa w przypadku:**

1) nie przestrzegania określonych w ustawie zasad sprzedaży napojów alkoholowych, a w szczególności:

- a) sprzedaży i podawania napojów alkoholowych osobom nieletnim, nietrzeźwym, na kredyt lub pod zastaw,
- b) sprzedaży i podawania napojów alkoholowych z naruszeniem zakazów określonych w art. 14 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi;

2) nie przestrzegania określonych w ustawie warunków sprzedaży napojów alkoholowych;

3) powtarzającego się co najmniej dwukrotnie w okresie 6 miesięcy, w miejscu sprzedaży lub najbliższej okolicy, zakłócania porządku publicznego w związku ze sprzedażą napojów alkoholowych przez dany punkt sprzedaży, gdy prowadzący ten punkt nie powiadamia organów powołanych do ochrony porządku publicznego;

4) wprowadzenia do sprzedaży napojów alkoholowych pochodzących z nielegalnych źródeł, **do dnia 31 stycznia należy złożyć oświadczenie o obrotach za 2011 rok i wnieść opłatę I raty za posiadane zezwolenia na sprzedaż alkoholu.**

Nie dokonanie opłaty w terminie skutkuje wygaśnięciem zezwolenia na okres 6 miesięcy.

● Pełnomocnik ds. Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi

miesiąc styczeń, luty, marzec 2012 r. Będzie ją przyznawał i wypłacał organ właściwy realizujący w danej gminie świadczenia rodzinne (tj. wójt, burmistrz lub prezydent miasta lub upoważniony kierownik/pracownik ośrodka pomocy społecznej lub innej jednostki organizacyjnej gminy). W związku z powyższym, decyzje ustalające prawo do pomocy podpisuje organ właściwy realizujący w danej gminie świadczenia rodzinne, tj. wójt, burmistrz lub prezydent miasta lub upoważniony do realizacji świadczeń rodzinnych w danej gminie kierownik/pracownik ośrodka pomocy społecznej lub innej jednostki organizacyjnej gminy.

Osoba mająca ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego **musi złożyć do ww. organów wniosek o przyznanie pomocy** (nie został określony wzór takiego wniosku co oznacza, że jego forma jest dowolna). Wniosek powinien zostać złożony **w terminie do 31 stycznia 2012 r.** Osoby, którym świadczenie pielęgnacyjne za miesiąc styczeń, luty lub marzec 2012 r. będzie przyznane **po 31 stycznia 2012 r.**, wniosek o przyznanie pomocy powinny złożyć **w terminie 7 dni od dnia, w którym decyzja o przyznaniu prawa do świadczenia pielęgnacyjnego stała się ostateczna.** Wnioski złożone po upływie ww. terminów zostaną pozostawione bez rozpoznania. Jest to pomoc w kwocie **100 zł miesięcznie** i zgodnie z ww. rozporządzeniem Rady Ministrów, przysługuje osobom mającym ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego za miesiąc styczeń, luty lub marzec 2012 r. oraz realizowana jest

w terminie wypłaty świadczenia pielęgnacyjnego za ww. miesiące. **Oznacza to, że w każdym z ww. miesięcy, osobie mającej za dany miesiąc prawo do świadczenia pielęgnacyjnego, należy wypłacić po 100 zł pomocy.**

Pomoc nie jest świadczeniem rodzinnym i **nie powoduje** zmiany podstawy opłacania przez organ właściwy składek na ubezpieczenia emerytalne, rentowe i zdrowotne za osoby otrzymujące świadczenie pielęgnacyjne. Dane dotyczące realizacji rządowego programu wspierania niektórych osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne będą zbierane przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej odrębnym sprawozdaniem jednorazowym za pomocą aplikacji statystycznej QuickStat. W związku tym, a także mając na względzie, że świadczenie w kwocie 100 zł dla niektórych osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne nie jest świadczeniem rodzinnym, w sprawozdaniu rzeczowo-finansowym z zakresu świadczeń rodzinnych sporządzanym za I kwartał 2012 r. nie należy wykazywać danych w powyższym zakresie. Pomoc będzie realizowana ze środków budżetu państwa.

Rozporządzenie wejdzie w życie z dniem 1 stycznia 2012 r. (oczekuje obecnie na publikację w Dzienniku Ustaw).

Jednocześnie MPiPS zwraca się do realizatorów świadczeń rodzinnych z uprzejmą prośbą o rozpowszechnienie tego komunikatu w swoich gminach.

● GOPS Kąty Wr.

Dbajmy wspólnie o nasze mienie

Obraz ludzkiej bezmyślności i głupoty możemy zobaczyć na drodze gminnej ul. Spółdzielczej w Kątach Wrocławskich. Nie tak dawno wszyscy cieszyli się, że wybudowano nową drogę i postawiono znaki drogowe. Nowa droga służy przede wszystkim mieszkańcom Kątów Wrocławskich, jak również firmom, które za miejsce swej działalności obraly Kąty Wrocławskie.



Jednakże niektórym widocznie taki stan rzeczy przeszkadza. Grupa osób niezadowolonych z tego, że droga jest równa, nie ma na niej dziur oraz jeździ się po niej bezpiecznie postanowiła zmienić ten stan rzeczy i ochoczo przystąpiła do niszczenia znaków drogowych.

Skutkiem braku oznakowania może być wypadek na drodze. Niszczenie znaków drogowych jest więc próbą zamachu na czyjeś mienie, zdrowie i życie, chociaż nie jest skierowane bezpośrednio przeciwko konkretnej osobie. Tego nie zrobił nikt z przejezdnych samochodem czy rowerem, to zrobił mieszkaniec Kątów Wrocławskich.



Fakt zniszczenia kilkunastu znaków drogowych został już zgłoszony Policji, a monitoring okolicznych firm powinien pomóc w ujęciu sprawców. Dodam, że za niszczenie mienia (zależnie od wielkości szkód) grozi więzienie, grzywna oraz pokrycie kosztów naprawy. Proszę, zwracamy bacznie uwagę na osoby, które niszczą nasze wspólne mienie. Proszę nie przechodzić obok tego obojętnie. Każdy zauważony przypadek wandalizmu powinniśmy zgłosić Policji. To nie jest donosicielstwo, gdyż bez takich sygnałów nie damy rady zapobiec podobnym przypadkom w przyszłości! Mam nadzieję, że był to ostatni tego rodzaju wybrk i jego sprawca(y) uświadomią sobie, jakie skutki odpowiedzialności mogą ponieść z chwilą ustalenia ich tożsamości, a wtedy będzie już za późno na plac i prośnienie o... właśnie, o co?!

● Wydział PRiI

REAGUJ NA PRZEMOC – MIEJ ODWAGĘ POMÓC

Jeśli Ty lub ktoś z Twoich bliskich stał się ofiarą przemocy ze strony członka rodziny, jeśli Twój partner/ka lub inna osoba krzywdzi Ciebie lub Twoich bliskich – **NIE WSTYDŹ SIĘ! SZUKAJ POMOCY! PRAWO STOI PO TWOJEJ STRONIE!** Nie w każdym domu panuje miłość i zrozumienie. Być może gdzieś obok Ciebie rozgrywa się dramat. Osoby doświadczające przemocy w rodzinie potrzebują wsparcia, by przerwać złą historię. Nie bądź obojętny na ich krzywdę. Przemoc wobec rodziny jest przestępstwem. Dzięki zmianom prawa osoby krzywdzone mogą liczyć na skuteczną pomoc i wsparcie. Jeśli wiesz, że ktoś jest bity lub poniżany, słyszy groźby, doświadcza krzywd – REAGUJ! Jeśli odwracasz

wzrok – krzywdzeni myślą, że nikt nie może i nie chce im pomóc. Milczenie staje się przyzwoleniem na przemoc. **NIE BĄDŹ OBOJĘTNY!**

W naszej Gminie funkcjonuje Zespół Interdyscyplinarny. To grupa specjalistów, którą łączy wspólny cel – rozwiązywanie problemu przemocy w konkretnych rodzinach. Jeśli znasz takie przypadki – wskaż je! Więcej informacji uzyskasz w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich, ul. Nowowiejska 4, telefon: 71 33 47 227.

● Przewodniczący Zespołu Interdyscyplinarnego w Kątach Wrocławskich
Renata Wonskowska

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich
zaprasza na

ferie zimowe

podczas których odbędą się zajęcia dla dzieci i młodzieży w różnych grupach wiekowych.

W PROGRAMIE:

- Zajęcia świetlicowe od poniedziałku do piątku w godz. od 9:00 do 13:30
- Wyjazd do kina w dniu 19.01.2012r.
- Wyjazd do Aquaparku w dniu 27.01.2012r.
- 16.01. - 19.01.2012r. godz. od 11:30 do 17:30 zajęcia dla zespołu tanecznego MAŁA MASKA
- 16 - 20.01.2012r. godz. 16:00 do 17:30 zajęcia dla zespołu tanecznego MASECZKI
- 20.01.2012r. o godz. 10:00 zapraszamy dzieci do hali widowiskowej GOKiS przy ul. Brzozowej 4, na pokaz iluzjonistyczny
- 24.01.2012r. o godz. 12:00 zapraszamy najmłodsze dzieci do hali widowiskowej GOKiS przy ul. Brzozowej 4, na teatrzyk pt. „Złota Kaczka”.
- Zajęcia w bibliotece: gry komputerowe, gry planszowe.
- Pierwszy tydzień ferii zajęcia z piłki ręcznej na hali przy ul. Brzozowej 4 (poniedziałek, środa godz. 13:00-14:00 chłopcy gimnazjum, 14:00—15:30 dziewczyny gimnazjum, 15:30-17:00 dzieci szkoła podstawowa, piątek godz. 19:00-20:30 zajęcia otwarte dla dorosłych, piątek godz. 12:00 mecz piłki ręcznej dziewczyn z gimnazjum z Żarowem.)
- Zajęcia z piłki siatkowej na hali przy ul. Zwycięstwa 27 (wtorki godz. 14:00-15:30 dzieci klasa 4-6, godz. 17:00-18:00 dziewczyny, godz. 18:30-20:00 chłopcy, piątek 16:00-17:30 dzieci klasa 4-6, 19:00-20:30 dorośli

ul. Zwycięstwa 23, 55-080 Kąty Wrocławskie, tel./fax (71) 316 61 41, (71) 316 68 95
www.gokis.katywroclawskie.com

Kolędowanie w Zybiszowie

Po wielu latach w Zybiszowie odrodziła się tradycja kolędowania. Tutejsze dzieci i młodzież przygotowały jasełka i w tradycyjnych strojach kolędników przemierzała wieś odwiedzając mieszkańców. Wśród kolędników znalazły się postaci: gwiazdora, króla, diabła, anioła, śmierci oraz Żyda. Inicjatywa spotkała się z entuzjazmem zarówno mieszkańców Zybiszowa, jak i pobliskich Cesarzowic, którzy obdarowywali ich różnymi datkami.

● Sołtys



Smolec ma nowego Sołtysa

Od 2 grudnia 2011 roku Smolec ma nowego Sołtysa i nową Radę Sołecką.

Sołtysem Smolca został **Roman Staszów**.

Skład Rady Sołeckiej: Krzysztof Bujak; Henryk Klimek; Hieronim Kuryś; Jan Lewandowski; Dariusz Niewadzi; Władysława Oziembka; Włodzimierz Wasiński.

W związku z zmianą Sołtysa, uległa zmianie również siedziba Sołectwa. Aktualny adres urzędowania Sołtysa to:

Smolec, ul. Wrzosowa 1b/8
(Osiedle Leśne).

Aby ułatwić mieszkańcom Smolca kontakt z Sołtysem poniżej podajemy plan dyżurów pełnionych przez Sołtysa:

Świetlica Wiejska przy ul. Głównej 47

I, III i V środa miesiąca w godzinach od 9:00 do 11:30

II i IV środa miesiąca w godzinach od 16:00 do 18:30

Sołectwo przy ul. Wrzosowej 1b/8 w każdą sobotę w godzinach od 10:00-12:00

DANE KONTAKTOWE:

Sołectwo Smolec
ul. Wrzosowa 1b/8
Smolec 55-080 Kąty Wrocławskie

tel. 71 725 98 20
tel. komórkowy: +48 666 346 976

e-mail: smolec@katywolewskie.pl
sołtys@smolec.pl
rstaszow@interia.pl
www.smolec.pl/solectwo

VIII Turniej Mikołajkowy Firm w Tenisie Stołowym w Szkole Podstawowej w Smolcu

Od wczesnych godzin porannych 10 grudnia 2011 roku w naszej szkole gromadzili się przedstawiciele sześciu firm, aby rywalizować o puchar dyrektora w tenisie stołowym. Trzyosobowe drużyny: Germaz, Przybyłek Team, Rada Sołecka, Straż Pożarna w Smolcu, „Sokół Smolec” oraz Nauczyciele, zawzięcie walczyli o najwyższe lokaty. Ostatecznie zwyciężyła drużyna „Sokół Smolec”. Drugie miejsce zajęła ekipa Germaz. Na kolejnych miejscach uplasowali się: Rada Sołecka, Nauczyciele, OSP Smolec, Przybyłek Team. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, statuetki i upominki. Turniej

przebiegał w miłej atmosferze. Mamy nadzieję, że za rok spotkamy się ponownie.

● Organizatorzy



Prośba Akademii Medycznej

Ratownicy medyczni, policjanci, strażacy i wszyscy inni, którzy interweniują na miejscu wypadków, wielokrotnie napotykają na trudności, kiedy muszą kontaktować się z krewnymi lub bliskimi poszkodowanych.

W/w służby zaproponowały, abyśmy w specjalny sposób oznakowali w swojej komórce numer, służący w nagłych wypadkach, do kontaktu z bliskimi osoby poszkodowanej. Bardzo często telefon komórkowy jest jedynym przedmiotem, który można przy takiej osobie znaleźć. Szybki kontakt pozwoliłby na uzyskanie takich informacji jak: grupa krwi, przyjmowane leki, choroby przewlekłe, alergie, itp. Ratownicy zaproponowali, aby każdy w swoim te-

lefonie umieścił na liście kontaktów osobę, z którą należy się skontaktować w nagłych wypadkach. Numer takiej osoby należy zapisać pod międzynarodowym skrótem ICE (in Case of Emergency). Wpisanie więcej niż jednej osoby do takiego kontaktu wymagałoby następującego oznaczenia: ICE1, ICE2, ICE3, itd. Oznakowanie zdecydowanie ułatwiłoby pracę wszystkim służbom ratowniczym. Pomysł jest łatwy w realizacji, nic nie kosztuje, a może ocalić życie. Akcja ma zasięg europejski.

Wpiszcie ten numer teraz do swojej komórki bo potem zapomnicie, **DZIĘKI TEMU MOŻEMY OCALIĆ KOMUŚ ŻYCIE!**

Niedziela z piłką ręczną w Kątach Wrocławskich



W niedzielę, 18 grudnia, Hala Widowskowo-Sportowa w Kątach Wrocławskich gościła młodych piłkarzy ręcznych, którzy rozegrali niezwykle turniej. Jako pierwsi o puchary rywalizowali juniorzy. W rywalizacji pomiędzy reprezentacjami Liceum Ogólnokształcącego nr 3 z Wrocławia, absolwentami LO 3 oraz miejscową drużyną GOKiS Kąty Wrocławskie najlepsi okazali się absolwenci. Ceremonia wręczenia nagród miała bardzo dostojną oprawę, dzięki obecności Damiana Wleklaka, który był gościem honorowym imprezy. Zaraz po juniorach Damian Wleklak wprowadził na parkiet dzieci z sekcji piłki ręcznej KPR Kobierzyce oraz GOKiS Kąty Wrocławskie. Dla małych zawodników było to spore przeżycie, w czasie ważnych meczy dzieci wprowadzają zawodników na boisko, a tym razem to gwiazda polskiej piłki ręcznej wprowadzała małuchy do turnieju. Rywalizacja

toczyła się pod dyktando KPR Kobierzyce, ale wynik sportowy nie był najistotniejszy, ponieważ organizatorzy przewidzieli dla wszystkich uczestników takie same nagrody – koszulki „Handball Friend” i inne gadzety handbalowe. Dodatkowe upominki z rąk Damiana Wleklaka wynagrodziły niektórym zawodnikom gorycz porażki.

Pomysł organizacji imprezy zrodził się dzięki pomocy portalu Handball.pl. Współpraca z portalem pomogła nie tylko w zaproszeniu znakomitego zawodnika, ale także spowodowała dużą łatwość w pozyskaniu sponsorów. Wybór odpowiedniej gwiazdy, tak przyjaznej dzieciom, pozwolił stworzyć niezwykle widowisko, które młodzi sportowcy będą długo pamiętała.

● P. Piłski

ADM Complex

OFERUJE USŁUGI Z ZAKRESU:

-PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO - PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ/ ZAKOŃCZENIA BUDOWY

- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW/ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE

- OBSŁUGA ADMINISTRACYJNA MAŁYCH I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW W ZAKRESIE PROWADZENIA KSIĄŻKI OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ PRZEGLĄDÓW OKRESOWYCH BUDYNKÓW;

- SERWISU I NAPRAWY WÓZKÓW WIDŁOWYCH.

KONTAKT: TEL. 781 680 884

E-MAIL: adm-complex@wp.pl

Dlaczego „Ruda Mysza” to sklep, który warto odwiedzić?

- **bo** kupisz tu karmę i artykuły dla zwierzaków w przyzwoitych cenach;
- **bo** nawet, gdy czegoś brakuje to jutro się to skombinuje;

- **bo** obsługa jest serdeczna;
- **bo** możesz bezpłatnie powiesić każde ogłoszenie;

- **bo** kupisz tu także przedmioty artystyczne związane ze zwierzętami

Przychodź, zamawiaj - czekamy na Ciebie! „Ruda Mysza” to raj dla Twojego zwierzaka!

Kąty Wrocławskie, ul. 1Maja 69A
(czerwono-niebieski budynek)
Tel. 665 841 804; 607 110 690

ZAKŁAD POGRZEBOWY



Bożena Witwicka
Krzyżowice, ul. Główna 14

- Całodobowe przewozy zmarłych (bezpośrednio z domu lub wskazanego miejsca).
- Całodobowy krajowy transport zwłok,
- Własna chłodnia,
- Trumny, urny, krzyże, tabliczki, wieńce i wiązanki,
- Pochówki tradycyjne, kremacje,
- Pomoc w ZUSie, KRUSie i USC (załatwiamy formalności w domu u klienta),
- Posiadamy Certyfikat ZMS.

Tel: 071-311-84-40, 0607-152-668

Gwarancja wysokiej jakości,
poparta wieloletnim doświadczeniem.



Oferta:

- podziały nieruchomości ,okazanie granic
- obsługa budownictwa jednorodzinnego
- sporządzanie map do celów projektowych
 - wytyczenia budynków
 - wytyczenia sieci, przyłączy i urządzeń
- pomiary powykonawcze budynków i uzbrojenia terenu

KONTAKT:
tel. 603 168 613

NFZ

Narodowy Fundusz Zdrowia

CertaMed

Centrum Medyczne
Poradnia Zdrowia Psychicznego

55-080 Smolec, ul Wierzbowa 9
tel. 71 316 85 30, 603 765 872

Rejestracja telefoniczna
poniedziałek - piątek 8⁰⁰ - 16⁰⁰

BIURO RACHUNKOWE

ul. Wrzosowa 21
(boczna ul. 1 Maja)
55-080 Kąty Wrocławskie

kom. 690 964 646

tel. 71 797 88 57

71 333 46 69

fax. 71 797 88 58

e-mail: office@raport.wroclaw.pl

INFORMACJA

z dniem 02.01.2012 r.

KANCELARIA NOTARIALNA RENATY MIKULEWICZ

zmienia siedzibę na

ul. Wrzosową 21 (boczna ul. 1 Maja)
55-080 Kąty Wrocławskie

kom. 690 956 596

tel. 71 333 46 68

fax 71 797 88 58

e-mail: kancelaria@notariuszkaty.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: 71/390-71-46

- **BIURO RACHUNKOWE**, Kąty Wr. tel. 071/311-96-67; 509-705-821
- **SERWIS WÓZKÓW WIDŁOWYCH** tel. 600 094 168
- **KREDYTY MIESZKANIOWE** tel. 504 049 660
- **UNIWERSYTET PRZYRODNICZY** sprzedaż ziemniaki jadalne, Tel. 691 90 90 97
- **SPRZEDAM MASZYNY ROLNICZE**, Rybnica tel. 668-049-185

Jasełka – 2012 r.



8 stycznia 2012 r. Klub Nudziarza pod opieką pp. Grażyny Gibały, Barbary Pyzio i Jadwigi Trojnar po raz dwunasty przygotował jasełka dla mieszkańców Smolca i okolic. W przygotowania (jak co roku) włączył się zespół wokalny Biedronki pod kierunkiem p. Renaty Kowalczyk oraz p. Grażyny Jarzy, która opracowała choreografię do tańców pasterzy i aniołów. Szkolna sala gimnastyczna z trudem mieściła licznie przybyłych widzów.

Wśród zaproszonych gości byli: Burmistrz UMiG w Kątach Wrocławskich – Antoni Kopeć, ksiądz Proboszcz parafii Smolec – Andrzej Ilnicki, ksiądz Prałat – Alfons Jurkiewicz, przewodniczący ZEiR – p. Józef Rak, przewodnicząca KGW – p. Henryka Rybak, sołtys wsi Smolec wraz z Radą Sołecką i przedstawiciele Rady Rodziców.

Próby czteroaktowych jasełek trwały od początku października 2011 r. Należało przygotować stosowne stroje i odpowiednią scenografię. Młodzi aktorzy stanęli na wysokości zadania i wykazali się prawdziwym kunsztem artystycznym. Przedstawienie dostarczyło zebrany wiele wspaniałych przeżyć i wzruszeń. Niejednemu zakręciła się łezka w oku. Z dużym uznaniem wypowiadano się na temat gry aktorów, pięknego tańca aniołów do melodii kolędy „Cicha noc”, pełnego werwy tańca pasterzy i całej oprawy muzycznej. A wszystko to przeplatane było pięknymi kolędami i pastorałkami w wykonaniu anielskiego chóru, złożonego z uczniów, absolwentów i nauczycieli. Oklaskom nie było końca. Zakończyliśmy spotkanie wspólnym kolędowaniem, słodkim poczęstunkiem i bardzo udaną sesją zdjęciową.

● Opiekunowie Klubu Nudziarza




Moje auto

Bosch Car Service Kopeć

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



 Bosch Car Service... jakości i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

MAGNUS PRZESŁONY

Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pełcnica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor systemów osłonowych **MAGNUM SYSTEM**



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
tel. całodobowy:
071/3166352 · 601700290

Całodobowy transport TRUMNY URNY KRZYŻE Wieloletnie doświadczenie

ORT MED

SKLEP MEDYCZNY
KĄTY WROCŁAWSKIE
UL. BRZOSZOWA 8

TEL: 534-999-033

PON - PT
8:30 - 16:30
SOBOTA
9:00 - 12:00

oferujemy:

wózki inwalidzkie,
łóżka elektryczne,
pieluchomajtki,
stabilizatory, gorsety,
wroby przeciwwylakowe,
ciśnieniomierze,
pasy ciężowe i poporodowe,
laktatory elektryczne,
wkładki i buty ortopedyczne
i wiele innych...

refundacja:
PCPR, PFRON

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urząd@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 2/2012 (205) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Co nowego w inwestycjach?

Zakończyliśmy prace przy budowie budynku komunalnego przy ul. Popiełuszki w Kątach Wrocławskich oraz w przedszkolu w Smolcu. Oba zadania zostały odebrane i dopuszczone do użytkowania przez Powiatowy Nadzór Budowlany.

BUDYNEK KOMUNALNY składa się z trzech pięter mieszkalnych i poddasza użytkowego. Dodatkowo obok budynku powstały pomieszczenia gospodarcze. W wyniku tej inwestycji oddanych zostało trzydzieści nowych mieszkań rozmieszczonych w dwóch klatkach schodowych. Każde z mieszkań posiada loggie lub balkon. Dwa mieszkania na parterze dostosowane są dla potrzeb osób niepełnosprawnych ruchowo.

PRZEDSZKOLE W SMOLCU to budynek parterowy w kształcie litery „Y”. W dłuższym prostokątnym skrzydle budynku są szatnie dla dzieci, sala wielofunkcyjna, 6 zespołów składających się z sali zajęć, pomieszczenia gospodarczego i wc oraz pokój pielęgniarstwa, szatnia personelu, pomieszczenie przepierek i korytarz. W krótszym skrzydle budynku jest strefa wejściowa, pomieszczenia administracyjno-biurowe, sanitarne, korytarz, archiwum, jadalnia, kuchnia oraz kotłownia. Zagospodarowanie działki obejmuje parkingi, place zabaw oraz zieleni ozdobną.

W tym roku planujemy przystąpić do realizacji rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 1 w Kątach Wrocławskich przy ul. Żeromskiego o salę gim-

nastyczną wraz z częścią dydaktyczno-administracyjną. Projektowana sala to budynek dwukondygnacyjny niepodpiwniczony w kształcie litery „L”. Na parterze budynku zaprojektowano salę sportową, szatnie dla chłopców i dziewcząt z zapleczem socjalnym, pokój dla nauczycieli WF wraz z zapleczem, magazyny sprzętu, szatnię, pomieszczenie porządkowe, dwie sale dydaktyczne, pokój nauczycielski, WC dla chłopców i dziewcząt oraz osób niepełnosprawnych. Na piętrze budynku zlokalizowane są dwie świetlice, WC dla uczniów i nauczycieli oraz pomieszczenia techniczne do obsługi sali sportowej. Realizacja zadania przewidziana jest na dwa lata.

O dalszych zamierzeniach inwestycyjnych będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

● Wydział PRiI

SPOTKANIA INFORMACYJNE

Mieszkasz na terenie parku krajobrazowego „Doliny Bystrzycy” – przyjdź na spotkanie.

Gmina Kąty Wrocławskie i Dolnośląski Zespół Parków Krajobrazowych w ramach projektu „Popularyzacja wiedzy na temat parków krajobrazowych oraz zasad gospodarowania przestrzenią na obszarach chronionych wśród mieszkańców gmin na terenie 4 parków krajobrazowych”, zapraszają na cykl spotkań informacyjnych, które odbędą się na terenie Gminy Kąty Wrocławskie.

Mieszkasz na terenie parku krajobrazowego „Doliny Bystrzycy”...

- Co się z tym wiąże?
- Czy możesz na tym zarobić?
- Jak możesz mieć z tego korzyści?
- Czym jest park krajobrazowy?

Te i wiele innych informacji możesz uzyskać na organizowanych w lutym i marcu spotkaniach w naszej gminie.

TERMINY SPOTKAŃ:

1. 25.02.2012 r., godz. 15,

Kamionna, świetlica wiejska

2. 17.03.2012 r., godz. 15,

Zachowice, świetlica wiejska

Zapraszamy do udziału w spotkaniach.

● Wydział OSiR



Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARG I
argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 27 stycznia 2012 r. odbyła się sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich.

Głównym tematem były problemy alkoholizmu i narkomanii wśród dzieci i młodzieży oraz uchwalenie Gminnych Programów Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholizmu i Programu o przeciwdziałaniu Narkomanii w 2012 roku.

Sprawozdanie z realizacji tych programów w roku poprzednim złożyła pani Anna Dębicka, gminna Pełnomocnik ds. Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Niepokojącym zjawiskiem, które narasta w ostatnich latach jest toksykomania, czyli uzależnienie. Pod tym pojęciem należy rozumieć przyjmowanie substancji chemicznych, które mają szkodliwy wpływ na organizm i psychikę człowieka oraz powodują patologiczne przyzwyczajenie do przyjmowanego określonego środka. Według najnowszych badań międzynarodowych zrealizowanych w ramach programu ESPAD, to właśnie alkohol jest najbardziej popularną substancją psychoaktywną wśród młodzieży. Niepokojące jest to, że wśród pijących zrównała się liczba chłopców i dziewcząt. Młodzi ludzie piją alkohol najczęściej po to, by dobrze się bawić lub być uważanym za bardziej towarzyskich. Bardzo destrukcyjną rolę odgrywają także samotność, zagubienie, poczucie niepotrzebności oraz nuda.

Pan Adam Kowal, kierownik Wydziału Prewencji Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich poinformował, że w 2011 r. zatrzymano sześć nieletnich osób będących pod wpływem alkoholu (trzy dziewczynki i trzech chłopców), nałożono 126 mandatów na osoby spożywające alkohol w miejscach publicznych oraz ujawniono sześć przypadków kradzieży alkoholu w sklepach.

Wzrosła kwota dochodów pochodzących z opłat za sprzedaż napojów alkoholowych a to oznacza, że problemy też zwiększają się. Gmina sama nie jest w stanie przeciwdziałać problemom alkoholizmu i narkomanii.

Trzeba podjąć wszelkie wysiłki zmierzające do ochrony dzieci i młodzieży przed tym nałogiem. W tym celu liczymy na dobrą współpracę gminnego Pełnomocnika ds. Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, policją,



pedagogami szkolnymi, kuratorami sądowymi, biegłymi oraz organizacjami pozarządowymi. Raport o całorocznym przebiegu prac przedstawiła pani Violetta Bigda, przewodnicząca Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Informacje o pracy w świetlicach środowiskowych złożyły panie: Barbara Pela, opiekunka świetlic w Smolcu i Mokronosie Dolnym i Bożena Bubel, opiekunka świetlic w Sadkowie, Sadowicach, Pietrzykowicach i Samotworze. Na terenie gminy działa 13 świetlic środowiskowych, które promują alternatywne formy spędzania wolnego czasu, wdrażają ciekawe formy wspólnej zabawy i integracji.

Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Danuta Rutkowska poinformowała o pracy Zespołu Interdyscyplinarnego, którego celem jest przeciwdziałanie przemocy w rodzinie.

Badania ESPAD jednoznacznie wskazują na to, że wzrósł odsetek użytkowników marihuany i dopalaczy. Pani Lidia Reps, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Kątach Wrocławskich zwróciła uwagę na problem niewiedzy rodziców o obu wyżej wymienionych używkach.

Pan Adam Kowal z Komisariatu Policji poinformował, że w 2011 roku prowadzono dziewięć postępowań w sprawie posiadania narkotyków, dwie z tych osób prowadziły pojazdy pod wpływem narkotyków. Zatrzymano ośmiu sprawców za posiadanie lub sprzedaż narkotyków, którym postawiono zarzuty o popełnieniu przestępstwa. Zabezpieczono 14,9 g suszu marihuany, 11,52 g amfetaminy oraz 1,43 g haszyszu. Na terenie gminy skontrolowano 12 miejsc, w których gromadziły się osoby zażywające substancji odurzających, wykryto i zlikwidowano plantację 15 sadzonek konopi indyjskich. Przeprowadzono 10 pogadek w szkołach, poświęconych przeciwdziałaniu narkomanii oraz prawnym konsekwencjom posiadania i nadużywania narkotyków. Z ankiet przeprowadzonych wśród uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych na terenie gminy Kąty Wrocławskie można wysnuć wniosek, że tutejsza młodzież jest świadoma niebezpieczeństw wynikających z zażywania niedozwolonych środków odurzająco-uzależniających. Nie oznacza to, że problemu nie ma. Jest wręcz przeciwnie – on narasta i generuje kolejne problemy społeczne. Dotyczy coraz

młodszych osób. Narkotyki coraz częściej pojawiają się w „normalnych” rodzinach.

Rada Miejska uchwaliła programy na 2012 rok. Najważniejszymi celami gminy pod tym względem w 2012 roku będą:

- zwiększenie świadomości zagrożenia alkoholizmem i narkomanią,
- upowszechnianie wiedzy i umiejętności nowoczesnych form profilaktyki,
- działania na rzecz wzmocnienia rodziny,
- promocja zdrowego stylu życia,
- realizacja ciekawych programów profilaktycznych i informacyjnych w szkołach,

Na ten cel gmina planuje wydać 390 tys. zł, pochodzących ze wspomnianych wyżej opłat, za wydane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych.

Dochody te nie mogą być przeznaczone na inne cele.

Burmistrz Antoni Kopeć poinformował, że dobiegają końca prace nad opracowaniem Lokalnego Programu Rewitalizacji Kątów Wrocławskich. Rozpoczęto budowę kanalizacji sanitarnej w Skalce. 30 stycznia miała zostać podpisana umowa na modernizację sieci wodociągowej w Smolcu polegającej na przebudowie i budowie sieci wodociągowej oraz budowie i przełączeniu przyłączy w ulicach Głównej, Chłopskiej, Ogrodowej, Dworcowej, Kolejowej, Cmentarnej, Dębowej i Polnej. Zakończono techniczny odbiór końcowy przedszkola przy ul. Wierzbowej w Smolcu oraz odbiór nowego budynku komunalnego przy ul. Nowowiejskiej w Kątach Wrocławskich.

Uniwersytet Przyrodniczy planuje w Samotworze budowę ośrodka edukacyjnego. W tym celu Rada Miejska podjęła uchwałę o przystąpieniu do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Rada Miejska przyjęła wniosek, aby środki zaplanowane w budżecie gminy na 2012 rok na ochronę zdrowia przeznaczyć na rehabilitację (150 tys. zł) i usługi ginekologiczne (70 tys. zł). Kolejna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 23 lutego 2012 roku.

Głównymi tematami sesji będą sprawy: bezpieczeństwa mieszkańców, inwestycji drogowych i bieżącego utrzymania dróg.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozirńska

Ograniczona dostępność sieci hot-spot

Szanowni Państwo w związku z prowadzonym remontem dachu i elewacji budynku Ratusza oraz koniecznością demontażu znajdujących się tam urządzeń radiowych i anten dostępność bezprzewodowej sieci hot-spot została ograniczona do obrębu budynku Urzędu. Termin zakończenia prac remontowych i przywrócenia wcześniejszego zasięgu sieci przewidywany jest na koniec września 2012.

● Wydział Organizacyjny



Jak uchronić nasze dzieci od narkotyków

Czas dojrzewania dzieci wprowadza w duże zaniepokojenie rodziców o los swoich pociech. Następują duże zmiany w wyglądzie zewnętrznym, zachowaniu w domu i szkole, stylu ubierania się, znajomościach i zainteresowaniach. Z dziecka bawiącego się zabawkami wyrasta dorosła kobieta czy dorosły mężczyzna. Dla wielu rodziców jest to duży szok. Dzieci nie chcą słuchać rodziców, nauczycieli w szkole, następuje tzw. **bunt młodzieńczy**. W tym okresie należy dużo rozmawiać z dorastającą młodzieżą. Bardzo ważna jest tu rola rodziców, którzy obecnie za mało czasu poświęcają swoim dzieciom, zbyt zajęci pogonią za pracą i pieniędzmi. Najlepiej swoje dzieci znają rodzice i to oni powinni zauważyć niepokojące zmiany w zachowaniu, stylu bycia swoich dzieci. Dzieci już w szkole podstawowej mają kontakt z narkotykami, wiedzą jak działają i gdzie można takie środki dostać. Ciekawość nastolatków jest ogromna. Młodzi ludzie są ciekawi coraz to nowych doznań i przeżyć. Nacisk środowiska, w którym się znajdują, zaimponowanie kolegom, wpływa niejednokrotnie na zachowanie naszych dzieci, które coraz częściej sięgają po narkotyki.

PIERWSZY sygnał dla rodziców – nasze dziecko bierze narkotyki!

- nowy styl ubierania się – nagła zmiana wyglądu zewnętrznego, noszenie emblematów pacyfistycznych i innych promujące narkotyki;
- brak zainteresowania swoim wyglądem i nie przestrzegania zasad higieny – ubranie jest brudne, niechlujne, dziecko nie myje się, nie zależy mu na wyglądzie zewnętrznym;
- nagła zmiana koleżanek / kolegów – pojawiają się nowi znajomi, najczęściej starsi wiekiem;
- podczas rozmów w domu pozytywnie wypowiadają się na temat narkotyków;
- dziwne telefony, tajemnicze rozmowy, wie-

Kronika policyjna

czarne wyjścia z domu – zdarzenia, które wcześniej nie miały miejsca.

DRUGI sygnał dla rodziców

- nagłe zmiany nastroju i aktywności – okresy wzmożonegożywienia przeplatane ze zmęczeniem i ospałością, napady złości, agresji, nadmierny apetyt lub brak apetytu;
- spadek zainteresowania ulubionymi zajęciami – przyczyną może być kilka np. zakochanie się, zmiana środowiska lub kontakt z narkotykami;
- pogorszenie się ocen w szkole, wagiary – konflikt z nauczycielami, zrzucanie winy za wszystko na innych;
- izolowanie się od innych domowników – częste zamykanie się w pokoju, niechęć do rozmów.

TRZECI sygnał dla rodziców

- gwałtowny spadek masy ciała – może to być choroba, należy iść do lekarza. Ale może to być ostrzeżenie, że dziecko jest uzależnione od alkoholu lub narkotyków;
- przewlekły kaszel, krwawienie z nosa, nakłucia na rękach – są ślady krwi na ubraniach, pościeli – **Bardzo niepokojący sygnał!**
- zaburzenia pamięci lub toku myślenia – trudności z nawiązaniem kontaktu, bełkotliwa mowa, nasze dziecko podczas rozmowy jest „gdzieś indziej”;
- przekrwawione oczy, nadmiernie zwężone lub rozszerzone źrenice niereagujące na światło.

Nie należy lekceważyć takich spraw – należy niezwłocznie udać się do lekarza na konsultację.

CZWARTY sygnał dla rodziców

- niewytłumaczalne spóźnienia, późne powroty, noce poza domem – bardzo często dzieci kłamią, na nasze pytania: gdzie byłeś/byłaś? z kim przebywałeś/przebywałaś? co robiłeś/robiłaś? mają bardzo szybką odpowiedź, nie zawsze prawdziwą;
- nasze dziecko wciąż zgłasza zagubienie lub kradzież swoich rzeczy osobistych – zaczyna brakować kieszonkowego, żąda od nas coraz

więcej pieniędzy, cierpi na głód pieniędzy;

- drobne kradzieże – z domu rodzinnego – czynią ginąc pieniądze, różne przedmioty;
- w rzeczach osobistych naszego dziecka znaleźliśmy narkotyki – nie należy takich rzeczy zatajać, często członkowie rodziny przed pozostałymi utrzymują to w tajemnicy;
- prostytutka – dochodzą do nas sygnały, że nasze dziecko sprzedaje swoje ciało za pieniądze;
- konflikt z prawem – coraz częściej nasze dziecko jest wzywane na Policję, jest podejrzewane o dokonywanie różnych kradzieży, włamań, znaleziono przy nim narkotyki.

Co robić?

Jeśli stwierdzimy, że nasze dziecko jest uzależnione od narkotyków należy działać natychmiast, póki nie jest jeszcze za późno. Można pomóc dziecku i sobie. Taka sytuacja również wpłynie negatywnie na nasze życie i pozostałych członków rodziny. Pojawia się widmo chorób zakaźnych takich jak żółtaczką, AIDS – jest to zagrożenie dla pozostałych członków rodziny. Zwróćcie się o pomoc, poradę do psychologa, instytucji pozarządowych i stowarzyszeń, zajmujących się problematyką narkomanii (w internecie można znaleźć adresy kontaktowe, są również infolinie zapewniające anonimowość). W szkole, czy na Policji są osoby, które na pewno udzielą fachowej porady, jak rozwiązać powstały problem. Nie bójmy się potępienia opinii publicznej. **Walczmy z tym do końca, aby wygrać ostateczną bitwę z problemem, jakim są NARKOTYKI.**

● asp. Adam Kowal

Atrakcyjna nieruchomość w Smolcu

Gmina Kąty Wrocławskie posiada do sprzedaży lub wieloletniej dzierżawy w Smolcu (miejscowość o dynamicznie rozwijającym się budownictwie mieszkaniowym) budynek w chwili obecnej wykorzystywany na prowadzenie przedszkola. Nieruchomość może być wykorzystana na dotychczasowy cel (przedszkole, żłobek) lub na inną działalność. Powierzchnia użytkowa 610 m² (ogrzewanie gazowe, budynek przyłączony do kanalizacji). Powierzchnia działki 0,33 ha z placem zabaw”.

Szczegółowych informacji dotyczących w/w nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 21 tel. +71 390 72 39. ●

Zamieszkać w Kątach Wrocławskich

Jeżeli chcesz zamieszkać w gminie stosunkowo bogatej, gospodarniej, nowoczesnej to zainwestuj w zakup działki budowlanej na terenie miasta Kąty Wrocławskie przy ul. Okrzei, ul. Grabowej, ul. Legionów, ul. Spacerowej i ul. Zacisznej (woda-kanalizacja).

Posiadamy do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego licytacja ustna 17 działek o pow. od 513 m² do 1360 m² w cenie wywoławczej od 134,00 PLN do 196,00 PLN za 1 m² netto.

Szczegółowych informacji dotyczących w/w nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 21 tel. +71 390 72 39 jak również na stronie internetowej www.katywroclawskie.pl – przetargi. ●

Informacja USC

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że w 2012 roku będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w następujące soboty tj.: 17.03.2012; 21.04.2012; 19.05.2012; 16.06.2012; 21.07.2012; 04.08.2012; 15.09.2012; 20.10.2012; 17.11.2012; 15.12.2012.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc.

Ponadto bardzo prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w 2012 roku obchodzą rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr +71 390 72 18. Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy. ●

Nowy samochód ratowniczo-gaśniczy dla Jednostki Operacyjno-Technicznej OSP Gniechowice!

Po wielu latach starań władz naszej Gminy oraz druhów z Ochotniczej Straży Pożarnej w Gniechowicach udało się zakupić nowy specjalny wóz ratowniczo – gaśniczy. Samochód MERCEDES ATEGO 1429 AF został zakupiony za kwotę 584820,00 zł w drodze przetargu ze środków budżetu Gminy Kąty Wrocławskie (159520,00 zł) oraz dzięki podmiotom, które dofinansowały zakup. Należały do nich: Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej – Krajowy System Ratowniczo-Gaśniczy. (159 300,00 zł), Komenda Główna PSP – firmy ubezpieczeniowe (100000,00 zł), Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego (130000,00), Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. (36000 zł). Gospodarzem uroczystości była Ochotnicza Straż Pożarna w Gniechowicach. Uroczystość przekazania samochodu rozpoczęła się 28 stycznia 2012 r. o godz. 16.00 poprzedzona uroczystą Mszą Św. w kościele pw. Św. Filomeny w Gnie-

chowicach i poświęceniem wozu ratowniczo-gaśniczego, którego dokonał kapelan Adam Drwięga przy udziale ks. Jana Jableckiego. Główna część uroczystości przekazania samochodu odbyła się na placu Szkoły Podstawowej w Gniechowicach. Wśród zgromadzonych osób były władze lokalne na czele z Burmistrzem Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Antonim Kopciem i Przewodniczącą Rady Miasta Zofią Koziańską oraz przedstawiciele podmiotów, które dofinansowały zakupiony sprzęt: Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki we Wrocławiu – Marek Mielczarek. W uroczystym przekazaniu samochodu wzięli udział również: członek Zarządu Głównego ZOSP RP oraz Dyrektor Biura Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP – Druh Andrzej Łabentowicz, przedstawiciel Wojewódzkiego Komendy Miejskiej PSP i zarazem z-ca dowódcy JRG PSP w Kątach Wrocławskich – Zbigniew Markiewicz oraz inni znamienici goście.

● Wydział Obywatelski



POMÓŻ ORGANIZACJOM POŻYTKU PUBLICZNEGO przełącz swój 1% w rocznym rozliczeniu z Urzędem Skarbowym możesz pomóc mieszkańcom naszej gminy.

Każda osoba rozliczająca się z podatku dochodowego od osób fizycznych może przekazać 1% swojego podatku na rzecz OPP, wspierając w ten sposób realizację ważnego celu społecznego. Podatnicy sami decydują, której organizacji prześlą część swoich podatków. Aby skorzystało na tym najbliższe otoczenie, podatnicy często wspierają organizacje „blisko swojego domu”, czyli działające lokalnie, z której nazwą i efektami działania już się wcześniej spotkali.

KROK 1.

Wybierz organizację pożytku publicznego, której chcesz przekazać 1% podatku dochodowego. Listę, a także wyszukiwarę podmiotów Organizacji Pożytku Publicznego można odnaleźć w Internecie na stronie Ministerstwa Sprawiedliwości, pod adresem www.opp.ms.gov.pl. W biuletynie zamieszczamy OPP, które się zgłosiły z terenu naszej gminy.

KROK 2.

Wypełnij odpowiednią rubrykę w rocznym zeznaniu podatkowym (PIT-36, PIT-36L, PIT-37, PIT-28, PIT-38). Rubryki zatytułowane są Wniosek o przekazanie 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego OPP. Wpisz tam nazwę i numer, pod jakim widnieje w Krajowym Rejestrze Sądowym organizacja, której chcesz przekazać 1% należnego podatku. Po wyliczeniu wysokości podatku, jaki będziemy mieli do zapłacenia w tym roku, wpisujemy kwotę, którą chcemy przekazać dla OPP. Pamiętaj! Nie może ona przekraczać jednego procenta podatku należnego, wynikającego z zeznania podatkowego, po zaokrągleniu do pełnych dziesiątek groszy w dół.

KROK 3.

Zapłać podatek. Odpowiednią kwotę dla wybranej przez siebie organizacji wpłaci urząd skarbowy. Z wyliczonej kwoty potrącone zostaną koszty przelewu. 1% na konto wybranej organizacji wpłynie tylko wtedy, gdy zapłacisz należny podatek w pełnej jego wysokości.

Organizacje pożytku publicznego w gminie Kąty Wrocławskie:

- PODARUJ 1% swojego podatku na operację twarzoczaszki za granicą dla Małgosi Kozy. Operacja jest szansą na normalne życie. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: Małgorzata Koza, www.malgosiakoza.pl
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „POMOCNA DŁOŃ”**. Numer KRS: 0000110993.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji „Lepszy Start”. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Lepszy Start”**. Numer KRS: 0000317555.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla dzieci im. Jana Pawła II z Jaskotła. W PIT-cie należy wpisać: **ZAKŁAD OPIEKUŃCZO-LECZNICZY DLA DZIECI IMIENIA JANA PAWŁA II PROWADZONY PRZEZ ZGROMADZENIE SIÓSTR MARYI NIEPOKALANEJ**. Numer KRS: 0000242402.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji Przedszkolaki z Pietrzykowic. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Przedszkolaki”**. Numer KRS: 0000293678.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Krzyś” z Sośnicy. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „KRZYŚ”**. Numer KRS: 0000228742.



Narodowy Fundusz Zdrowia



CENTRUM USŁUG MEDYCZNYCH GRUPA LUX MED

Zyskaj spokój i przyjdź na:
Bezpłatną prześwietlenie piersi MAMMOGRAFIĘ

KĄTY WROCLAWSKIE
PRZY URZĘDZIE MIASTA I GMINY RYNEK
1,2,5.03.2012



Panie nie objęte programem profilaktycznym mogą wykonać badanie odpłatnie - na podstawie zaświadczenia lekarskiego

Na każdą z przebadanych Pań czeka upominek



Czekamy na Ciebie

Zarejestruj się na badanie od poniedziałku do piątku w godzinach (8:00 - 20:00)

telefon: 58 666 2 444
801 080 007

strona: www.rejestracja.fado.pl

Prosimy zabrać ze sobą dowód osobisty
Jesteli posiada Pani zdjęcia z poprzednich badań mammograficznych, prosimy przynieść je ze sobą.

www.fado.pl

Badania mammograficzne wykonywane w ramach programu NFZ dla Pań w wieku od 50 do 69 lat co 24 miesiące

ZAPROSZENIE NA WERNISZAŻ

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich serdecznie zaprasza dnia 25.02.2012 r. o godz. 17:00 do sali wystawowej przy ul. Zwycięstwa 23 na wernisaż malarstwa Pana Macieja Dobosza z Krakowa, uczestnika wielu wystaw indywidualnych i grupowych w kraju i zagranicą /Genewa, Kraków, Olkusz, Międzyzdroje /oraz plenerów artystycznych. Współzałożyciela niezależnej grupy artystycznej „Korplum”. Jego prace wystawiane były w renomowanych galeriach, portalach aukcyjnych. Zawodowo – plastyk, konserwator zabytków, właściciel składu rzeczy dawnych pracowni konserwacji mebli oraz galerii sztuki. ●

OGŁOSZENIE

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu serdecznie zaprasza lokalnych twórców ludowych do wzięcia udziału w Kiermaszu Wielkanocnym, który odbędzie się dnia 31.03.2012 r. na Rynku w Kątach Wrocławskich. Zgłoszenia pod numerem telefonu 71 31 66 141 lub w sekretariacie GOKiS. ●



„Co kraj, to obyczaj” – projekt edukacyjny w SP Małkowie

Celem nauczania języków obcych nie jest jedynie rozwijanie kompetencji komunikacyjnych uczniów, ale także przybliżanie kultury kraju/krajów języka docelowego i uświadomienie różnic interkulturowych. W tym roku szkolnym postanowiłam realizować całoroczny projekt przybliżający uczniom różne tradycje i zwyczaje w krajach niemieckojęzycznych.

W I semestrze bardzo dużo czasu poświęciłam na przygotowanie się do obchodów Dnia Św. Marcina. Wspólnie z uczniami przygotowałam przedstawienie o tym świętym. Dzieci samodzielnie lub z rodzicami wykonały latarnie i nauczyły się piosenek po niemiecku, które uczniowie w Niemczech śpiewają, maszerując z latarniami przez miasta i wioski. Całą naszą pracę zaprezentowaliśmy społeczności szkolnej 10 listopada 2011 r. Na uroczystości zaprosiliśmy ks. Marcina – proboszcza parafii Małkowie.

W tym dniu odbył się konkurs na najpiękniejszy latarnie, dzieci w klasy V zaprezentowały przedstawienie o św. Marcinie z wykorzystaniem środków multimedialnych. Mówiliśmy także o zwyczaju spożywania w Niemczech 11 listopada pieczonej gęsi, o świętowaniu tego dnia w Wielkopolsce i o przysłowach związanych z patronem tego dnia. Rodzice uczniów upiekli rogale, które są symbolem podkowy konia św. Marcina. Zaś o zmroku 10 listopada chętni uczniowie wraz z rodzicami wyruszyli na pochód przez Małkowie. Drogę oświetlały nam oczywiście samodzielnie wykonane latarnie.

Na początku grudnia dzieci wykonały różnymi metodami przepiękne kalendarze adwentowe, które przez cały miesiąc można było podziwiać w holu szkolnym. W ten sposób wspólnie odliczaliśmy dni do świąt Bożego Narodzenia.

● Małgorzata Kołodziejczyk
nauczycielka j. niemieckiego SP Małkowie

Rekrutacja do Przedszkola Publicznego w Kątach Wrocławskich

Drodzy Rodzice, informujemy, że Karty Zgłoszenia Dziecka do przedszkola na rok szkolny 2012/13 można składać przez cały miesiąc marzec. Karty zgłoszenia można pobierać w sekretariacie przedszkola lub ze strony internetowej: www.przedszkolekaty.szkolnastrona.pl – Rekrutacja.

O przyjęciu dziecka do przedszkola decyduje przede wszystkim liczba zdobytych punktów. Niezbędne informacje o zasadach rekrutacji można uzyskać na stronie internetowej lub na tablicy ogłoszeń w przedszkolu. Listy dzieci przyjętych będą wywieszane w dniu 24.04.2012 r. w holu przedszkola.

● Dyrektor Przedszkola
Alicja Nawrocka

GOKiS Kąty Wrocławskie
KASA WSPÓLNOTA w programie
„Baby, ach te Baby...”

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich
zaprasza wszystkie Panie
na **Dzień Kobiet**
dnia 9 marca 2012r. o godz. 17:30
do sali widowiskowej GOKiS przy ul. Zwycięstwa 23

W programie:

- Występ Kabaretu HoNoTu w programie „Baby, ach te Baby...”
- Pokaz tańca orientального (taniec brzucha)
- Występ chóru „Dyszkant”
- Słodki poczęstunek
- Kwiatek dla każdej z Pań

WSTĘP WOLNY!

Oplątek w Pełcznicy

W sobotę 14 stycznia 2012 r. w Pełcznicy odbyło się uroczyste spotkanie oplątkowe, na które przybyły władze miasta, księża oraz mieszkańcy wsi Pełcznicy i Kozłowa. Tegoroczny oplątek rozpoczął się występem chóru sołtysów „Dyszkant”, który zaprezentował wszystkim gościom piękny repertuar kolęd, a aranżację muzyczną przygotował Pan Jan Szram.

W nastrojach bardzo uroczystych wszyscy zebrani na sali składali sobie życzenia, łamiąc się przy tym oplątkiem. Po koncercie i wspólnym dzieleniu się oplątkiem zgomadzeni goście przystąpili do spożywania przygotowanych potraw. Na pięknie przystrojonych stołach znalazły się pierogi z kapustą, krokiety, barszczyk i ciasta. Po części oficjalnej był czas na zabawę taneczną, która trwała do białego rana. W tym miejscu Sołtys wsi Pełcznica wraz z Radą Sołectką pragnie podziękować wszystkim tym osobom które zaangażowały się w przygotowanie spotkania oplątkowego oraz mieszkańcom Pełcznicy i Kozłowa za tak liczne przybycie.

● Sołtys Pełcznicy

● PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową HUFCA W KĄTACH WROCLAWSKICH. W PIT-cie należy wpisać: **ZHP CHORAĞIEW DOLNOŚLĄSKA**, Numer KRS: 0000264246. W informacjach uzupełniających dodać: HUFIEC W KĄTACH WROCLAWSKICH (wtedy te pieniądze z wpłat zostaną nam przekazane).

● PODARUJ 1% swojego podatku Grzegorza Pawlaka. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: Grzegorz Pawlak.

● PODARUJ 1% swojego podatku dla chorego na rzadką chorobę genetyczną – dystrofię mięśniową Duchene’a Michała Cymerman. W PIT-cie należy wpisać: **1% dla Michała Cymerman**. Numer KRS: 0000325747.

● PODARUJ 1% swojego podatku dla Sławomira Wilczyńskiego – strażaka z Kątów Wrocławskich, który uległ wypadkowi w czasie pełnienia służby. W PIT-cie należy wpisać: **1% dla „SLAWEK”**. Numer KRS: 0000050135.

● PODARUJ 1% swojego podatku dla Bartosza Gawrońskiego, który urodził się z problemami neurologicznymi. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: Bartosz Andrzej Gawroński 12242.

● PODARUJ 1% swojego podatku dla Marty Kopeć. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: dla Marty Kopeć 1413.

ZAPRASZAMY OPP Z TERENU NASZEJ GMINY DO UMIESZCZENIA INFORMACJI W NASZYM BIULETYNIE.

Na informacje czekamy do 5 marca (wiadomości prosimy wysyłać na: or@katywroclawskie.pl), informacje zostaną zamieszczone w numerze kwietniowym.

Wędkarze Strażakami

9 lutego ktoś podpalił znajdujący się na Żwirowni kontener na śmieci. Tego popołudnia dwaj wędkarze z naszego Koła przyjechali na Żwirownię na rekonesans przed sobotnim porządkowaniem terenu okalającego akwen. Na wjeździe zauważyli dym unoszący się nad kontenerem, po czym przystąpili do gaszenia. Na pomoc w gaszeniu przyjechało jeszcze dwóch wędkarzy. Niestety, ale ogień był za duży i ogarnął cały kontener. Postanowili wezwać Straż Pożarną z Kąteckiej remizy. Zawodowcy poradzili sobie błyskawicznie z płomieniami (sprzęt i doświadczenie. Brawo!). Okazało się, że paliły się kartony i plastiki znajdujące się w owym kontenerze. Niektórzy chyba zapomnieli, że śmieci z budów wywozi się na ul. Mireckiego, a nie gdzieś podpadnie. Wędkarzami – strażakami – byli: Mirek Pawlik, Darek Kajdanek, Sylwek Kocik i Arkadiusz Raich. W Galerii na stronie Koła <http://www.pzw.katywroclawskie.com> znajdują się zdjęcia z tej akcji. ●

Ogólnokrajowy konkurs „BEZPIECZNE GOSPODARSTWO ROLNE” po raz dziesiąty

Honorowy Patronat nad konkursem objął Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, Bronisław Komorowski.

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, Państwowa Inspekcja Pracy ogłaszają kolejną edycję konkursu „Bezpieczne Gospodarstwo Rolne” w kategorii podmiotów prowadzących indywidualną działalność rolniczą.

Współorganizatorami konkursu są Agencja Nieuchomości Rolnych, która prowadzi eliminacje dla odrębnej kategorii zakładów rolnych oraz inne instytucje i organizacje działające na rzecz poprawy bezpieczeństwa pracy w rolnictwie Zdobywca I miejsca w kraju i tytułu najbardziej bezpiecznego gospodarstwa rolnego wśród producentów prowadzących indywidualną produkcję rolniczą otrzyma główną nagrodę rzeczową ufundowaną przez Prezesa KRUS.

W minionym roku był nią wysokiej klasy ciągnik rolniczy firmy FARMTRAK, który otrzymali Państwo Małgorzata i Henryk Fitowie, rolnicy z Dolnego Śląska.

Osoby zainteresowane udziałem w konkursie serdecznie zapraszamy.

Regulamin konkursu oraz formularz zgłoszenia dostępne w Placówkach Terenowych KRUS oraz na www.krus.gov.pl. Zgłoszenia KRUS przyjmuje do 16 marca br. ●

Kąty Wrocławskie gospodarzem młodzieżowego Euro 2012!

Zbliżają się Mistrzostwa Europy w piłce nożnej, które w 2012 roku odbędą się w Polsce i na Ukrainie. W ramach programu „TriM 2012 – hatrick dla Europy” młodzież z Polski, Niemiec i Ukrainy będzie miała szansę rozegrać



cykl turniejów piłkarskich a także poznać bliżej siebie. W mistrzostwach TriM, organizowanych przez Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzieży (PNWM) w Polsce, Niemczech i na Ukrainie, szansę na zwycięstwo ma nawet 48 drużyn!

Do konkursu na gospodarzy mistrzostw stanęło kilkadziesiąt miast z Polski, Niemiec i Ukrainy. Swoją aplikację gospodarza złożył również Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich. Komisja rekrutacyjna bardzo wysoko oceniła kwalifikację Kątów i przyznała naszemu miastu organizację jednego z turniejów eliminacyjnych.

Zasadniczym elementem projektu TriM jest piłka nożna, a dokładnie futbol uliczny. Po-

nadto podczas spotkań będą poruszane tematy, które interesują młodzież, takie jak: rodzina, przyjaciele, szkoła i wykształcenie, moda czy kultura. Młodzież ma się wzajemnie poznać i uczyć od siebie. I to jeszcze przed pierwszym piłkarskim spotkaniem. Jak wygląda twoja szkoła? Co robisz w wolnym czasie? Jak wygląda twój pokój? Kto należy do twojej rodziny? Przygotowania do TriM mają się odbywać nie tylko na boisku, ale również w bibliotece i Internecie, na warsztatach i seminariach, w kuchni i na koncercie. Zwycięzcy turniejów regionalnych zakwalifikują się do finału zaplanowanego na początek czerwca w Polsce.

Również finał będzie się składał z turnieju i wspólnego programu towarzyszącego.

TriM jest projektem realizowanym przez Polsko-Niemiecką Współpracę Młodzieży w kooperacji z następującymi partnerami:

- Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej
- Renovabis
- PolenPlus

14 stycznia w Blossin pod Berlinem odbyło się uroczyste losowanie grup eliminacyjnych. Turniej w Kątach Wrocławskich zostanie rozegrany od 17–21 maja 2012 roku. Gospodarze GOKiS Kąty Wrocławskie będą rywalizować o miejsce w turnieju finałowym z takimi drużynami jak Pobjeda Kijów, Dynamo Kassel, Fridom Kijów i Buntkickgut Monachium. Więcej szczegółów wkrótce. ●

IX edycja projektu „Pociąg Przyjaźni”

Już po raz dziewiąty zawiła do Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich „Pociąg Przyjaźni” – projekt przygotowany przez Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń”, działające przy SOSW w Kątach Wr. Celem przedsięwzięcia, jak co roku, było popularyzowanie w środowisku lokalnym właściwego traktowania osób niepełnosprawnych intelektualnie i ruchowo.

Adresatami projektu byli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Sadkowie i Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wr.

W harmonogramie „Pociągu Przyjaźni” zawarte były cztery zadania, które zostały zrealizowane w miesiącach wrzesień–grudzień 2011 r.:

- wycieczka dydaktyczno-krajoznawcza do Karłowa na Szczelinię i do Parku Dinozaurów,
- warsztaty plastyczne,
- zabawa andrzejkowa,
- kolacja wigilijna.

WYCIEZKA NA SZCZELINIĘ

Z parkingu w Karłowie dzieci wyruszyły na Szczelinię Wielki. Wszyscy weszli na szczyt, chociaż dla niektórych było to bardzo męczące. W drodze dzieci podziwiali różnorodne formy skalne, odgadywały do czego są podobne, nadawały im nazwy. Z tarasu widokowego wszyscy podziwiali panoramę Gór Stołowych. Na szczycie pod schroniskiem uczestnicy zatrzymali się na odpoczynek i zjedli posiłek. Po zejściu w dół, u podnóża Szczelinię Wielkiego, uczniowie zwiedzili Park Dinozaurów. Wycieczka przebiegała w miłej i przyjaznej atmosferze.

WARSZTATY PLASTYCZNE

Spotkanie rozpoczęło się od zajęć integracyjnych, których celem było przełamanie lodów oraz ożywienie atmosfery. Następnie dzieci, po wysłuchaniu instruktażu, wykonały piękne

róże i anemony z kolorowej krepiny oraz ułożyły z nich ciekawe kompozycje w koszykach wiklinowych. Podczas zajęć panowała miła i przyjazna atmosfera. Dzieci chętnie brały udział w proponowanych pracach, były zachwycone ich efektami. Zajęcia zakończyły się wspólną zabawą i słodkim poczęstunkiem.

ZABAWA ANDRZEJKOWA

Podczas zabawy dzieci bawił zespół muzyczny „Rewelacja”. Uczniowie miło spędzili czas w ciekawie ozdobionej stołówce szkolnej, przy zabawach i konkursach. W przewie czekały na nich słodki poczęstunek i napoje.

WIGILIA

Przy wigilijnym stole zasiedli uczniowie i ich rodzice oraz zaproszeni goście.

Dzieci przedstawiły jasełka. Tradycyjnie została odczytana Ewangelia o narodzinach Pana Jezusa. Podczas łamania się opłatkiem, uczestnicy kolacji składali sobie świąteczne i noworoczne życzenia. Dzieci i młodzież odwiedził święty Mikołaj z workiem prezentów. Uroczysta kolacja wigilijna zakończyła się wspólnym kolędowaniem.

Dzięki realizacji powyższych zadań dzieci i młodzież niepełnosprawna integrowały się ze środowiskiem sprawnych rówieśników, lepiej poznały się i zaprzyjaźniły, rozwijały swoje zainteresowania, poznały ciekawe formy spędzania wolnego czasu.

Koordynatorem projektu „Pociąg Przyjaźni” była pani Helena Hanc, a za poszczególne zadania odpowiedzialne były panie: Grażyna Dudziec, Joanna Geremesz, Helena Hanc, Ewa Krajewska, Beata Podmokła, Zofia Stuleblak.

● G. Dudziec, H. Hanc

ZAKŁAD POGRZEBOWY



Bożena Witwicka
Krzyżowice, ul. Główna 14

- Całodobowe przewozy zmarłych (bezpośrednio z domu lub wskazanego miejsca).
- Całodobowy krajowy transport zwłok,
- Własna chłodnia,
- Trumny, urny, krzyże, tabliczki, wieńce i wiązanki,
- Pochówki tradycyjne, kremacje,
- Pomoc w ZUSie, KRUSie i USC (załatwiamy formalności w domu u klienta).
- Posiadamy Certyfikat ZMS.

Tel: 071-311-84-40, 0607-152-668

Gwarancja wysokiej jakości,
poparta wieloletnim doświadczeniem.

ROBSON

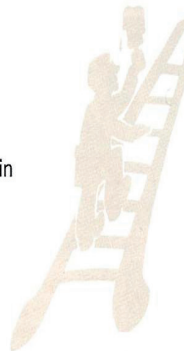
Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKIE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- hydraulika
- elektryka
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli oraz wykładzin
- zabudowy GK

„ROBSON” Robert Perczak
tel. 0601 24 70 35, 0609 85 07 87
www.robson-remonty.pl



G4 GEODEZJA

GEODEZYJNE WSPARCIE INWESTYCJI

- sporządzenie map do celów projektowych
- opracowania map sytuacyjno wysokościowych
- wytyczenia budynków, budowli, przyłączy oraz sieci
- uzbrojenia terenu
- kompleksowa obsługa inwestycji
- geodezyjna inwentaryzacja powykonawcza

OBSŁUGA GEODEZYJNO - PRAWNA

- podziały nieruchomości
- wznowienia znaków granicznych
- aktualizacja ewidencji gruntów i budynków

G4 Geodezja - Projektowanie tel. 501 735 382
Pietrzykowice, ul. Główna 7 tel. 502 119 801
55-080 Kąty Wrocławskie fax 71 758 43 93

biuro@g4geodezja.com.pl
www.g4geodezja.com.pl

Ze smutkiem żegnamy naszego wieloletniego pracownika

Anetę Oślizło

Rodzinie i Bliskim

składamy wyrazy głębokiego współczucia

Zarząd i pracownicy firmy CeDo Kąty Wrocławskie



Ze smutkiem żegnamy naszego wieloletniego pracownika

Magdalenę Pudłowską

Rodzinie i Bliskim

składamy wyrazy głębokiego współczucia

Zarząd i pracownicy firmy CeDo Kąty Wrocławskie



Polski Związek Rencistów i Emerytów

Zarząd Rejonowy w Kątach Wrocławskich ul. Zwycięstwa 23 informuje, że od dnia 1 lutego 2012 r. urzęduje w nowej siedzibie, na parterze Domu Kultury, wejście z parkingu obok sceny.

- Przewodnicząca PZERil Kąty Wr.
Marianna Nowicka

DRODZY PRZEDSIĘBIORCY

Informujemy, że przy Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich działa Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości, które udziela przyszłym przedsiębiorcom, w tym osobom bezrobotnym informacji jak założyć własną działalność gospodarczą, jak pozyskać środki pieniężne w związku z rozpoczęciem działalności gospodarczej. Biuro również zajmuje się poszukiwaniem kontrahentów.

ADRES KONTAKTOWY:

Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości
Kąty Wrocławskie, ul. 1 Maja 11, tel. 71 316 72 14
Wtorek 10-12, Czwartek 14-16

AUTORSKA GALERIA SZTUKI

ŁOZÓWKA

artyści plastyka Janusza Łozowskiego

- ✓ grafiki
- ✓ rysunki
- ✓ portrety
- ✓ akwarele
- ✓ konsultacje plastyczne
- ✓ indywidualne zamówienia
- ✓ kolekcja obrazów olejnych, akrylowych

MAŁKOWICE
ul. Główna 36
tel. 606 11 3856 email. lozart@wp.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: 71 390 71 46

- **BIURO RACHUNKOWE**, Kąty Wr., tel. +71 311 96 67; 509 705 821
- **ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE**, tel. 781 680 884
- **KREDYTY MIESZKANIOWE**, tel. 504 049 660
- **SPRZEDAM MASZYNY do młócenia**, tel. +71 316 96 76
- **SPRZEDAM MASZYNY ROLNICZE**, Rybnica, tel. 668 049 185
- **ROCKCHEM** poszukuje przedstawiciela handlowego – kobiety do biura w okolicach Kątów Wrocławskich. Oferty: tomaszkordysz@rockchem.pl

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A, 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531

Z okazji „dnia kobiet”, w każdy parzysty dzień marca, Chuck Norris w roli „Strażnika Kątów Wrocławskich” zaprasza wszystkie Panie do naszego Oddziału Banku Zachodniego WBK S.A. w Kątach Wrocławskich. Dla tych Pań, które skorzystają w tym czasie z kredytu gotówkowego, czeka miła niespodzianka na miarę Chucka Norrisa. Pamiętaj szczególnie o ósmym marca, w tym dniu każda Pani otrzyma kwiatek, (może nawet od samego Chucka Norrisa).



Już dzisiaj zaplanuj ten czas w 1 Oddziale Banku Zachodniego WBK S.A. w Kątach Wrocławskich
Serdecznie Zapraszamy !!!

KREDYT GOTÓWKOWY
DOBRY I SZYBKI

NISKA RATA

1 9999
bzwbk.pl **WBK** Bank Zachodni WBK

Szczegóły oferty, informacje o opłatach, prowizjach i oprocentowaniu dostępne w placówkach BZ WBK i pod numerem 1 9999. Decyzja kredytowa uzależniona od wyniku badania zdolności kredytowej. Opłata za połączenie z taryfą danego operatora. Stan na 1.02.2012r.



**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH**



Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
tel. całodobowy:
071/3166352 · 601700290

Całodobowy transport
TRUMNY URNY KRZYŻE
Wieloletnie doświadczenie



**NANO BAR
& Catering**

promocja

zestaw dnia 13,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich
Grupa BPS

65 lat

Banku Spółdzielczego
w Kątach Wrocławskich
ROK ZAŁOŻENIA 1947

Kredyt Świąteczny
stać Ciś na więcej

na dowolny cel do 10 tys. zł bez poręczycieli dla każdego
oprocentowanie kredytu w stosunku rocznym tylko **6,98%***

*RRSO wynosi 18,31% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 1 500,00 zł, umowa zawarta w dniu 03.01.2012 r. na okres 12 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 6,98%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 133,03 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 130,59 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 55,89 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,98% tj. 74,70 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 1 630,59 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.

Polkaty

Chorwacja Drage Wczasy Apartamenty **/ 10.08 - 19.08.2012r.**
Chorwacja Drage Obóz Młodzieżowy Hotel ** 10.08-19.08.2012r.

Wczasy: 1559 zł, obóz 1659, zniżka dla stałych klientów, studentów i emerytów

Lwowska Majówka wydeczka autokarowa
27-30.04.2012r. cena: 495 zł/osobę

Zapraszamy: Oferty wczasów i obozów krajowych oraz zagranicznych, ubezpieczenia turystyczne, wynajem autokarów oraz mikrobusów, oferty imprez okolicznościowych, wydeczki objazdowe.

Agencja Turystyczna "POLKATY"
ul. 1-go MAJA 58, 55-080 Kąty Wrocławskie,
tel. 71/ 316 70 31, tel./fax 71 78 14 937 www.polkaty.pl
www.wynajem-autokarow.eu

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urząd@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 3/2012 (206) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Ciepłych, pełnych radosnej nadziei Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,
rodzinnego spokoju, radosnych spotkań przy wielkanocnym stole
oraz smacznego święconego jajka

życzy

Antoni Kopeć

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG

Wszyscy czujemy się odpowiedzialni za gminny budżet

Szanowni Państwo,
w ostatnim czasie dużo miejsca w mediach zajęła tematyka związana z uporządkowaniem spraw związanych z określeniem liczby mieszkańców poszczególnych gmin tych leżących w pobliżu Wrocławia. Różne gminy próbują podejść do tego problemu. Wiąże się to z odpływem znaczących dochodów poszczególnych jednostek samorządu do gmin miejsca poprzedniego pobytu. Nie wszyscy wiedzą, że znacznym zastrzykiem finansowym gminy jest udział w podatku osób fizycznych. 37% wymiaru podatku, który każdy z nas płaci do Urzędu Skarbowego wraca do gminy w której zalegalizowaliśmy swój pobyt.

Można to zrobić poprzez meldunek lub przez złożenie w I Urzędzie Skarbowym przy ul. Klimasa stosownego zgłoszenia o miejscu pobytu – ZAP3. Państwo na gminy nakłada coraz więcej obowiązków na realizację, których potrzebne są pieniądze. Nie otrzymujemy ich w wystarczającej wysokości dlatego szukamy wszędzie możliwości ich pozyskania. Nie sztuką jest poodnoszenie podatków. Podatki powinny być jednak powszechne. Wszyscy korzystamy z dóbr, które w tej gminie są dostępne i wszyscy solidarnie powinniśmy łożyć na ich utrzymanie. Wielu z nas posiada błędne przekonanie, że to obowiązkiem pracowników gminy jest zabezpieczenie podstawowych potrzeb obywateli nie zadając sobie pytania ile to kosztuje.

Gmina to wspólnota obywateli, którzy zamieszkują dany teren. To czym dysponujemy to nasze pieniądze z podatków wspomóżone środkami z zewnątrz. Niektórzy z nas nie utożsamiają się z tą wspólnotą. Płacą podatek do urzędu skarbowego i jest im obojętne do którego. A tak nie jest. Apeluję więc – czujmy się współodpowiedzialni wszyscy za to aby nasze zbiorowe potrzeby były lepiej zaspokajane. Tych potrzeb jest coraz więcej, wynika to z postępu cywilizacyjnego. Normalnym jest, że oczekujemy wyższego poziomu życia niż np. 20 lat temu. Naprawdę

nie dziwi mnie, że wielu nowych mieszkańców gminy jest czasem sfrustrowana z tego powodu, że wiele wygod i udogodnień, których doznawali kiedyś np. we Wrocławiu nie ma teraz w tej miejscowości, w której mieszkają. Paradoxem jednak jest to, że niezameldowany sąsiad wspomaga budżet sąsiada, a drogę oświetla gmina w której on na co dzień przebywa. Samorząd nie tylko oświetla drogi, ale również dopłaca do przedszkoli, szkół, dofinansowuje służbę zdrowia itp. Ten mój wywód ma charakter prośby o pomyślenie nad dobrem wspólnoty samorządowej w której wspólnie mieszkamy. Bardzo często źle się czuję spotykając się z ludźmi, którzy przybyli do naszej gminy, wzbogacili nas intelektualnie, którzy związali się z nami na lata i oczekują inwestycji na swojej ulicy (droga, oświetlenie), a ja nie mogę im pomóc. mam wytyczne Rady Miejskiej, że w pierwszej kolejności realizujemy zadania tam gdzie mieszkają podatnicy. Jest to logiczne.

Apeluję w tym miejscu o zachęcanie sąsiadów do przyłączenia się do nas z finansowym raportem, aby nasza gmina była silniejsza, szybciej się rozwijała i abyśmy w tych coraz trudniejszych czasach nie zwalniali tempa rozwoju. Będzie to zyskiem dla nas wszystkich.

● Burmistrz MiG Antoni Kopeć

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwej
or@katywurowlaskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARGi
argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 23 lutego 2012 roku odbyła się sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich.

Głównym tematem było bezpieczeństwo mieszkańców :

- **współpraca Policji z mieszkańcami**
 - **działalność Ochotniczych Straży Pożarnych.**
- Na wstępie były podziękowania dla wszystkich uczestników pierwszego Balu Samorządowca, który odbył się 11 lutego, z udziałem radnych, sołtysów i pracowników Urzędu MiG, wraz z małżonkami. Cel balu miał charakter charytatywny, zainicjowany przez radnych.** Podczas imprezy zostały wyróżnione osoby: pani Marianna Stachurska, sołtys wsi Gniechowice w latach

Informacja USC

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że w **2012 roku** będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w **następujące soboty** tj.: 21.04.2012; 19.05.2012; 02.06.2012; 16.06.2012; 21.07.2012; 04.08.2012; 15.09.2012; 20.10.2012; 17.11.2012; 15.12.2012.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc.

Ponadto bardzo prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w **2012 roku** obchodzą rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr +71 390 72 18. Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy.

● Urząd Stanu Cywilnego

Podziękowania dla Banku Spółdzielczego

Zbigniew Tondel składa podziękowanie **prezesowi i pracownikom Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich oddział w Rynku za zwrot zagubionej gotówki.** Pan Zbigniew pobrał w kasie banku emeryturę, przy wychodzeniu z oddziału zgubił 100 zł, czego nawet nie zauważył. Po powrocie do domu otrzymał telefon z prośbą o zgłoszenie się do placówki banku. W czasie wizyty okazało się że pracownik banku znalazł zgubione 100 zł, zorientował się, że to pieniądze należące do pana Zbigniewa.

Takie zachowanie jest godne pochwały i naśladowania. Gratulujemy uczciwych pracowników i odpowiedniego podejścia do klienta.

● WS

1994–2011, pan Adam Klimczak, radny od 1998 roku a następnie przewodniczący Rady Miejskiej w latach 2002–2010, członkowie Chóru Sołtysów DYSZKANT za promowanie Gminy, Alicja Sawoniewicz za zaangażowanie i kompetentne wspieranie Rady Miejskiej, pani skarbnik Gminy Małgorzata Wujciów za kompetencje i życzliwość, radna Elżbieta Drab za zaangażowanie i wyjątkowy styl, radny Czesław Pudlik za aktywność i zaangażowanie, radny Sławomir Hryniewicz za wyjątkową docieklivość i wspieranie przedsiębiorczości. Dzięki loterii fantowej, którą ufundowali wszyscy uczestnicy i hojności wielu osób, uzbierano kwotę 3810 zł, która w całości przekazana została na operację 1,5 rocznej Karolinki z Nowej Wsi Wrocławskiej. Z dodatkowo ufundowanego podarunku ucieszył się także Sebastian ze Smolca.

Hojni darczyńcy, otrzymali dyplomy z podziękowaniami, m.in. Katarzyna i Jarosław Błażejko, Czesław Pudlik- wykonawca wazonu z marmuru wylicytowanego na 700 zł, Elżbieta Drab, Katarzyna Łapińska-Szymańska, Irena Salwowska-Hajdasz, Sławomir Hryniewicz oraz inni którzy pomogli zorganizować i wsparli cel tego przedsięwzięcia tj. sekretarz gminy pani Lucyna Garbaczonka i radny Józef Proskin.

W dalszej części sesji Przewodniczący Komisji Rozwoju, Budżetu i Finansów Antoni Paliowski poinformował, że na wspólnym posiedzeniu z komisją zagospodarowania przestrzennego i ochrony środowiska, którego przewodniczącym jest Janusz Terlecki, podjęte zostały rozmowy z Radą Nadzorczą Zakładu Gospodarki Komunalnej, w osobach Tadeusza Wnuka i Włodzimierza Wasińskiego, mające na celu podjęcie skutecznych działań prowadzących do: **zatrzymania podwyżek cen wody, zmniejszenia abonamentu o 50%, zmniejszenia ceny ścieków o 1 zł/m³, zmniejszenie różnic w cenach dla odbiorców prywatnych i przedsiębiorstw.** Mamy nadzieję, że wspólnie z prezesem ZGK cele te uda się zrealizować.

Przewodniczący Komisji Spraw Mieszkańczych i Gospodarki Komunalnej Wiesław Skrętkowicz poinformował, że w wyniku losowania zostały przydzielone lokale mieszkalne dla 27 rodzin, które spełniły jasno określone kryteria do zamieszkania w nowym budynku komunalnym, wybudowanym w Kątach Wrocławskich. W okresie jednego miesiąca pozostawione, w stanie nadającym się do zamieszkania 27 mieszkań, zostaną przydzielone dla innych rodzin oczekujących na ich otrzymanie. Budynki przy ul. Nowowiejskiej 9 i przy ul. Popieluszki 6 w Kątach Wrocławskich będą przeznaczone do wyburzenia, z uwagi na bardzo zły stan techniczny i bezpieczeństwo mieszkających tam osób.

Do prezesa Zakładu Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. radni skierowali wniosek o składanie informacji na każdej sesji Rady Miejskiej, na temat podłączeń do nowo wykonanych sieci kanalizacyjnych w Małkowicach i Smolcu. Radzie Miejskiej zależy na tym aby możliwe sprawnie i w niedługim czasie zostały wykonane wpięcia do wybudowanych, kosztownych sieci. Nadmieniam, że inwestycje były współfinansowane z funduszy unijnych i efekt ekologiczny musi być

osiągnięty pod zagrożeniem zwrotu środków.

Komendant Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich Andrzej Nyczka przedstawił informację o stanie bezpieczeństwa mieszkańców naszej Gminy. Poinformował, że:

- na każdej sesji Rady Komendant Policji będzie informował o przestępstwach i zdarzeniach w Gminie,
- osoby będące świadkiem przestępstwa mają obywatelski obowiązek poinformować Policję, numer telefonu 997, zaleca się zrobienie zdjęcia, które może pomóc wykrycia sprawcy,
- policjant obsługujący monitoring staje się świadkiem przestępstwa. Będą poczynione starania aby monitoring skutecznie służył do dokumentowania i szybkiego wykrywania,
- policjant, który otrzyma informację o zagrożeniu ze strony niedostatecznie zabezpieczonego psa rasy groźnej ma obowiązek zidentyfikowania go, może w momentach zagrożenia użyć broni,
- osoby wypalające kable i środki niedozwolone i toksyczne są sprawcami przestępstwa lub wykroczenia, powodującego poważne zagrożenie publiczne,
- Inspekcja Transportu Drogowego przyjęła obowiązek instalowania fotoradarów na drogach krajowych oraz obsługę i wymierzania kar.

Podstawowym zadaniem w 2012 roku będzie zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców, osób prowadzących swój biznes oraz czasowo przebywających na terenie Gminy. Komendant Policji otrzymał podziękowanie za współpracę, zrozumienie i zaangażowanie Policji w okresie żniw, za patrol drogową w chwilach zagrożenia i za pomoc w lokowaniu bezdomnych osób w czasie dużych mrozów.

Na sesji obecni byli także podinspektor Jacek Janik z Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu oraz dzielnicowa z Kątów Wrocławskich Aleksandra Drozdowska.

Pracownik Urzędu MiG ds. wojskowych i obrony cywilnej Julian Żygadło, złożył informację o jednostkach Ochotniczych Straży Pożarnych w Gminie. Na chwilę obecną jest cztery jednostki OSP w: Gniechowicach – 13 członków, Małkowicach – 7 członków, Smolcu – 9 członków, Zachowicach – 9 członków. Dla jednostki OSP Gniechowice zakupiony został nowy samochód ratowniczo-gaśniczy MERCEDES ATEGO 1429AF za 584820 zł, z tego Gmina zapłaciła 159520 zł. Jednostka ta jest włączona do Krajowego Systemu Ratowniczo- Gaśniczego. Druhowie OSP z terenu Gminy są dobrze wyposażeni w sprzęt, uczestniczą w czynnościach operacyjnych. W 2011 było 309 wyjazdów natomiast w 2010 było 193 wyjazdy. W razie potrzeby trzeba telefonować pod numer 998.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się dnia 29 marca.

Tematami sesji będą sprawy: ochrona zdrowia w Gminie w ramach kontraktów zawartych z Narodowym Funduszem Zdrowia oraz ocena działalności za 2011 i zadania na 2012 Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej

Zofia Koziańska

Regionalna Izba Pamięci – nasza historia

Jeszcze kilka lat temu, historia naszego miasta, jego mieszkańców i wydarzeń, które kształtowały lokalną historię były dla większości z nas białą plamą. Jednak dzięki pracom z serii „Dekanat Kątów Wrocławskich” ks. prof. M. Koguta przeszłość zaczęła odsłaniać swoje tajemnice. Stopniowo temat ten wzbudził zainteresowanie coraz większej grupy mieszkańców Kątów. To właśnie ci pasjonaci zaczęli zbierać różnego rodzaju dokumentację i pamiątki. Pośród nich nie mały wkład w tym odkrywaniu lokalnej historii ma p. Jerzy Grenda. Jego album starych pocztówek, czy artykuły historyczne zamieszczane na stronie internetowej pozwoliły z tym tematem zapoznać się również szerszej grupie współmieszkańców naszego miasta. Efektem zainteresowań historią było powołanie do życia w 2008 roku z inicjatywy Mieczysława Repsa i Jerzego Grendy oraz kilku innych osób Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej. Członkowie Stowarzyszenia postawili sobie za cel doprowadzenie do utworzenia mu-

zeum regionalnego pod nazwą Regionalna Izba Pamięci. I tak na początku swej działalności, na podstawie zbiorów własnych członków Stowarzyszenia już w 2009 r. powstała Regionalna Izba Pamięci. Początkowo mieściła się w GOKIS-ie i od początku budziła spore zainteresowanie, zwłaszcza wśród młodzieży szkolnej. Sporą grupę zwiedzających stanowili oprócz mieszkańców także turyści, wśród których byli dawni mieszkańcy miasta i gminy. Pozytywną stroną tych odwiedzin był wzrost ilości posiadanych eksponatów. Zbiory uzupełniali także członkowie Stowarzyszenia, tak że już po dwóch latach działalności zaczęło brakować miejsca do ekspozycji. Potrzebę zmiany lokalu zauważyły także władze naszego miasta, i tak jesienią 2011 roku przekazały na cele muzealne pomieszczenie na pierwszym piętrze dawnego kościoła ewangelickiego w Rynku. W obecnym lokalu, po jego wyremontowaniu Stowarzyszenie wznowiło swoją działalność od marca br. Stało się to możliwe dzięki

RIA- Kąty Wr., BS-KĄTY Wr., ZGK-Kąty Wr., ROBEN POLSKA sp. zoo, WUZETMOT- Kąty Wr., ELEMOMO – G. Walerzak-Kąty Wr. i ELEKTO-INSTALACJE – A. Cichecki-Kąty Wr. Duży wkład społeczny w prace remontowe oraz przy urządzaniu sali wystawowej mają również członkowie Stowarzyszenia: Cały S., Cichecki A., Cisko J., Dębski A., Grenda J. i J., Grygiel D., Hajncz B., Klejber R., Kuriata Z., Krzaczek J., Plechoć A., Reps M., Sikorski G., Walerzak G., i Witaszek K. W porównaniu do poprzedniego lokalu powierzchnia wystawiennicza z 60 m² powiększyła się do 240 m². Pozwoliło to na lepszą ekspozycję zbiorów. Jest też jeszcze sporo miejsca na nowe eksponaty, które Stowarzyszenie ma nadzieję pozyskać od mieszkańców, bo wiele jeszcze jest gdzieś w domowych zakamarkach rzeczy, z którymi właścicielom trudno się rozstać, choćby ze względów sentymentalnych. Teraz można je oddać do Izby lub przekazać w depozyt, a być może okaże się to cennym zabytkiem historycznym. W ten sposób Stowarzyszenie pozyskało na przykład XVII-wieczny mszał zdobiony miedziorytami, średniowieczne (z XV w.) fragmenty kafła piecowego z Kątów, przedwojenny ornat z kąckiego kościoła katolickiego, czy stare narzędzia rzemieślnicze. Prezes Stowarzyszenia, p. Jerzy Grenda apeluje też o pamiątki z powojennych lat: szczególnie o stare dokumenty, fotografie, itp., bo tych Stowarzyszenie nie ma zbyt wiele. W zbiorach Regionalnej Izby Pamięci są także przedmioty tzw. kultury materialnej, takie jak: stare narzędzia rzemieślnicze, rolnicze czy dawne przedmioty domowego użytku, na przykład stare żelazka. Takie przedmioty również można przekazać do Izby. Jest otwarta w każdą sobotę od godz. 10.00 do 13.00, planowane jest też otwarcie w okresie maj-wrzesień jeszcze jeden w tygodniu. Wstęp bezpłatny – zapraszamy!



Rozstrzygnięcie konkursu na zadania publiczne

Wydział ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi informuje, że został rozstrzygnięty konkurs na powierzenie wykonania zadań publicznych Gminy Kąty Wrocławskie w 2012 roku w zakresie: kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego, działalności na rzecz osób niepełnosprawnych oraz działalności wspomagającej rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości.

Dotacja celowa zostanie udzielona następującym podmiotom:

- 1. Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej**
Kąty Wrocławskie, ul. Zwycięstwa 23
ZADANIE: „Kultura, sztuka, ochrona dóbr dziedzictwa narodowego w roku 2012”
Kwota przyznanej dotacji: 15 000,00 zł
- 2. Dolnośląskie Stowarzyszenie Sportowców Niepełnosprawnych „AKTYWNI”**
Wrocław, ul. Katowicka 7/1
ZADANIE: „Działalność na rzecz osób niepełnosprawnych”
Kwota przyznanej dotacji: 3000,00 zł
- 3. Stowarzyszenie Przedsiębiorców Kąteckich**
Kąty Wrocławskie ul.1 Maja 11
ZADANIE: „Działalność wspomagająca rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości”
Kwota przyznanej dotacji: 25 000,00 zł

● Kierownik Wydziału ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi
Violetta Bigda

angażowaniu i wsparciu władz naszego miasta, szczególnie burmistrzów p. A. Kopia i M. Repsa. Słowa podziękowania należą się także sponsorom: firmie CAPAROL-o/Wrocław, ATRIMATE-

Debata uczniowska: Jesteśmy aktywni-gimnazjaliści wobec ACTA

Celem naszego spotkania było wyrażenie stanowiska wobec sprawy, która obecnie budzi wiele kontrowersji. Poruszyła różne środowiska społeczne i doprowadziła do wieców i demonstracji w polskich miastach. 26 stycznia około godziny 3.30 polskiego czasu (11.30 czasu japońskiego) ambasador Polski w Japonii – Jadwiga Rodowicz-Czechowska podpisała umowę ACTA o zapobieganiu handlu podróbkami. Dokument podpisali też ambasadorowie prawie wszystkich państw Unii Europejskiej. Czym jest ACTA? Być może wielu z nas zna odpowiedź na to pytanie, ale warto w tym miejscu przypomnieć sobie, że ACTA to układ między Australią, Kanadą, Japonią, Koreą Południową, Meksykiem, Maroko, Nową Zelandią, Singapurem, Szwajcarią i USA, do którego ma dołączyć Unia Europejska. Jest to umowa handlowa zobowiązująca jej sygnatariuszy do walki z łamaniem prawa własności intelektualnej oraz handlem podrabianymi towarami...

W debacie padały argumenty za ustawą np., że dzięki ustawie ACTA wszystkie ściągane

i ZAPŁACONE PLIKI objęte by były gwarancją jakości i bezpieczeństwa. Nasze komputery byłyby czyste i wirusy nie stanowiłyby zagrożenia dla ich zawartości oraz przeciwi: „Jak ratyfikujemy ACTA stracimy również całkowitą kontrolę nad wydobyciem gazu łupkowego ponieważ licencje na technologie wydobycia mają tylko Amerykanie. Czyli nie zrobimy nic bez Amerykanów nawet jak się na nich obrazimy. Jak dotkniemy tych złóż bez nich to za to odpowiemy. Debatę podsumowała ankieta przeprowadzona wśród uczestników uczniów klasy IIB i IID, która wykazała, że większość młodzieży jest przeciwko ustawie. Spotkanie zrekapitulowane zostało przez ekspertów: pana Wojciecha Sichniewicza administratora stron internetowych i Agnieszkę Górską dyrektora Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika.

● Szkolny Klub Kulturalny Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich

Co nowego w inwestycjach drogowych?

Gmina Kąty Wrocławskie, jak co roku, przeznaczyła duże kwoty na realizację inwestycji drogowych. Zaplanowane zostały inwestycje, które są kontynuacją zadań wcześniejszych jak również przewidziane zostały nowe inwestycje oraz dokumentacje projektowe, których realizacja nastąpi w przyszłych latach.

Realizacja zadań kontynuowanych:

1. Budowa drogi w ul. Hebanowej w Smolcu. Termin zakończenia: 30.07.2012 r. Budowa jest realizowana w ramach programu inicjatyw lokalnych. Zakres robót obejmuje budowę drogi wraz z chodnikami oraz kanalizacją deszczową, wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „HEMIZ” sp. z o.o. z Prochowic. Po okresie przerwy w prowadzeniu robót spowodowanej złymi warunkami atmosferycznymi przystąpiła do kontynuowania robót.
2. Budowa drogi w ul. Akacjowej w Smolcu. Termin zakończenia: 30.09.2012 r. Budowa jest realizowana w ramach programu inicjatyw lokalnych. Zakres robót obejmuje budowę drogi wraz z chodnikami, kanalizacją deszczową oraz

oświetleniem drogowym, umowa na wykonanie robót została podpisana z wykonawcą robót jest firma „BREERA” sp. z o.o. z Wrocławia,

3. Projekt przebudowy drogi na odcinku Krzeptów – Smolec (ul. Wiśniowa). Termin zakończenia prac projektowych 30.05.2012 r. Zakres prac projektowych obejmuje drogę wraz z zatokami autobusowymi, odwodnienie drogi, oświetlenie drogowe oraz oznakowanie drogi. Wykonawcą projektu jest Zakład Projektowania „HAL-SAN” z Wrocławia.

4. Budowa dróg w Kątach Wrocławskich na osiedlu kwiatowym. Zakres robót obejmuje bu-



downę dróg i chodników wraz z kanalizacją deszczową i zbiornikiem bezodpływowym wód opadowych. Realizacja zadania jest przewidziana na lata 2012–2014.

NOWE ZADANIA INWESTYCYJNE:

1. Budowa ul. Agrestowej w Smolcu. Budowa będzie realizowana w ramach programu inicjatyw lokalnych. Zakres robót obejmie budowę drogi wraz z chodnikami, kanalizacją deszczową oraz oświetleniem drogowym.
2. Projekt chodnika ze ścieżką rowerową w ul. Popiełuszki w Kątach Wrocławskich (na odcinku od skrzyżowania z ul. Nowowiejską w kierunku do autostrady). Zakres projektu obejmie ścieżkę rowerową z chodnikiem oraz kanalizacją deszczową. Projekt będzie współfinansowany przez Gminę Kąty Wrocławskie oraz Województwo Dolnośląskie.

O dalszych zamierzeniach inwestycyjnych będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

● Wydział PRil

Nasz teatr, nasza pasja

Koło Teatralne „Felix” w Szkole Podstawowej w Sadkowie istnieje od 2002 roku. Ma na swoim koncie wiele fantastycznych przedstawień, w tym nagrodzonych podczas przeglądów i konkursów artystycznych.

W każdy wtorek o godzinie 13:30 zapełnia się cały korytarz wesołych uczniów, którzy pełni entuzjazmu czekają na próby, nowe choreografie taneczne czy działania profilaktyczne. Jest nas bardzo dużo, bo ponad trzydziścioro i wciąż zapisują się nowi uczniowie. Właściwie po każdym występie do naszej grupy dołączają amatorzy skuszeni szkolną sławą.

Nasze koło odpowiada za imprezy i uroczystości szkolne, a także reprezentuje szkołę podczas różnych przeglądów i konkursów teatralnych. Ostatnio wystąpiliśmy w gimnazjum w Jaszku, podczas IX Gminnego Przeglądu Twórczości Artystycznej Dzieci i Młodzieży, a nasz pokaz został nagrodzony gromkimi brawami i prośbą o bis.

Jako młodzi artyści współtworzymy teatralne przedstawienia, którymi są różne formy, m.in. pantomima, kabaret, skecz, spektakl, montaż poetycko-muzyczny. Przede wszystkim jednak świetnie się bawimy ze sobą, pokonujemy nieśmiałość, rozwijamy wyobraźnię i talent. Efekty naszych twórczych działań prezentujemy później naszym kolegom i koleżankom oraz nauczycielom i rodzicom. Raz w roku bierzemy udział w bezpłatnych warsztatach teatralnych, które pomagają nam w realizacji oryginalnych pomysłów. Niektórzy z nas marzą o tym, aby w przyszłości zostać aktorami, więc te pierwsze szlify tym bardziej są dla nas cenne.

Koło teatralne cieszy się dużą popularnością, a nasze spektakle budzą zachwyt i podziw. Autorskie przedstawienia z wielkim zapalem tworzy pani Małgorzata Błażejewska – Koguciek, zarabiając nas swoją pasją i chęcią tworzenia.

● Aleksandra Matkowska i Weronika Mazurek (uczennice SP Sadków)

20 000 obywatel Gminy Kąty Wrocławskie

W piątek 17 lutego br. u Burmistrza Antoniego Kopcia gościł pochodzący z Małkowic 20-ty-sięcny obywatel gminy wraz z rodziną.



W uroczystym spotkaniu uczestniczyli:

20 000 obywatel – Jakub wraz z siostrą i rodzicami Anną i Przemysławem Słońskimi, a także przedstawiciele gminy: Burmistrz Antoni Kopeć, Sekretarz Lucyna Garbaczonek i Skarbnik Małgorzata Wujciów. W imieniu młodego obywatela okolicznościowy medal i list gratulacyjny odebrali rodzice. Mama Jakuba mieszka od urodzenia w Małkowicach, ma ukończone studia licencjackie w Dolnośląskiej Wyższej Szkole Służb Publicznych ASESOR we Wrocławiu. Pracuje w administracji publicznej we Wrocławiu. Pracuje w administracji publicznej we Wrocławiu.

Tato Jakuba pochodzi również z Małkowic jednak prawie całe dzieciństwo mieszkał z rodziną we Wrocławiu. Zdobył wykształcenie średnie i od ośmiu lat pracuje w sektorze prywatnym we Wrocławiu. Do Małkowic powrócił w 2006 r. po tym jak Państwo Słońscy wzięli ślub.

We wrześniu 2008 r. urodziła się córka Aleksandra, a po ponad trzech latach urodził się syn Jakub. **Całej rodzinie życzymy wielu sukcesów, radości i zdrowia!**

● WS

WINDA w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Kątach Wrocławskich

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy istnieje od 1982 roku. Wówczas szkoła podstawowa specjalna została założona w budynku hotelu robotniczego, budowanego na przełomie lat 60. i 70. XX w. Obecnie w skład SOSW wchodzi szkoła podstawowa, gimnazjum, szkoła przysposabiająca do pracy oraz internat. W Ośrodku uczą się dzieci i młodzież niepełnosprawna intelektualnie w stopniu lekkim, umiarkowanym i znacznym. Dotychczas budynek nie był przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych ruchowo, co uniemożliwilo przyjmowanie takich uczniów do funkcjonujących w ramach SOSW szkół.



W 2009 roku przygotowano projekt pt. „Dostosowanie budynku Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich do potrzeb osób niepełnosprawnych poprzez montaż windy” i złożono do Urzędu Marszałkowskiego do celu uzyskania dofinansowania przedsięwzięcia budowy dźwigu. Niestety, mimo pozyskania środków na realizację inwestycji, nie udało się jej przeprowadzić. Ponownie złożono wnioski w roku następnym. Tym razem budowa doszła do skutku. 27 czerwca 2011 roku Powiat

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich

serdecznie zaprasza

na

Wojewódzki Konkurs Keyboardowy Kąty Wrocławskie 2012

w dniu 24 marca 2012r.

o godz. 11:00

do hali widowiskowej Gminnego
Ośrodka Kultury i Sportu przy ul.
Brzozowej 4



W każdym z nas kryje się artysta, odnajdź go również w sobie!!
Dotrzyj kroków najwybitniejszym impresjonistom i zaproponuj własną interpretację ich dzieł.
Na autorów najciekawszych i najbardziej kreatywnych propozycji czekają

ATRAKCYJNE NAGRODY!

PRACE NALEŻY PRZESŁAĆ
NAJPOŹNIEJ DO 13 KWIETNIA 2012

W konkursie mogą wziąć udział dzieci i młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjów, szkół specjalnych, a także członkowie sekcji plastycznych ośrodków kultury do 16 roku życia z gminy Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Siechnice.

Więcej informacji i regulamin konkursu dostępne są na stronie www.stowarzyszeniearteo.pl oraz na [facebook](https://www.facebook.com/arteo)



ORGANIZATOR
STOWARZYSZENIE ARTEO

ARTEO

PROJEKT WSPÓŁFINANSOWANY PRZEZ
STAROSTWÓ POWIATU WROCŁAWSKIEGO

Wrocławski podpisał umowę z Województwem Dolnośląskim na dofinansowanie robót budowlanych ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, a następnie z wyłonionym w wyniku przetargu wykonawcą. W okresie lipiec–listopad 2011 roku prowadzone były prace na terenie Ośrodka. 18 listopada 2011 roku budowa została ukończona i odebrana. Zakupiono również schodolaz, aby osoby niepełnosprawne na wózkach mogły poruszać się po całym obiekcie, pokonywać schody, których nie obsługuje winda. 8 lutego 2012 roku w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym odbyło się uroczyste zakończenie projektu „Dostosowanie budynku Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich do potrzeb osób niepełnosprawnych poprzez montaż windy”. Z tej okazji nastąpiło poświęcenie nowo otwartej windy przez księdza proboszcza Ryszarda Reputałę oraz przeżycie wstęgi przez Dyrektora SOSW panią Ewę Piotrowską, Dolnośląskiego Kuratora Oświaty panią Beatę Pawłowicz, Wicemarszałka Województwa Dolnośląskiego pana Radosła-



wa Molonia, Starostę Powiatu Wrocławskiego pana Andrzeja Szawana, Wicestarostę Powiatu Wrocławskiego pana Jerzego Fitka, Dyrektora Wydziału Kultury, Edukacji i Sportu w Starostwie Powiatowym panią Urszulę Przybyłek. W uroczystości wzięli również udział: pani Zuzanna Smerka i pan Roman Potocki – Członkowie Zarządu Powiatu Wrocławskiego, pani Arleta Szmigielska – Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie we Wrocławiu, pani Joanna Brodowska – Dyrektor Wydziału Promocji, Rozwoju i Współpracy Zagranicznej, pan Antoni Kopeć – Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, pani Zofia Koziańska



KONCERT
PIOSENKI
FRANCUSKIEJ

THEATRE DE LA CHANSON
FRANCAISE DE CRAQOYIE

PARYŻU KOCHAM CIĘ
PARIS JE T'AIME

PRESENTE PAR
YAN ZBIEGIEL

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich
ul. Zwycięstwa 23
15.04.2012r. godz. 17:00

– Przewodnicząca Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich, pani Alicja Nawrocka – Dyrektor Przedszkola w Kątach Wrocławskich, pani Lidia Reps – Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Kątach Wrocławskich, pani Agnieszka Górka – Dyrektor Gimnazjum Publicznego w Kątach Wrocławskich, pan Szczepan Grygierczyk – Wydział Architektury i Budownictwa w Starostwie Powiatowym oraz pani Dorota Czajkiewicz – Wydział Kultury, Edukacji i Sportu w Starostwie Powiatowym. Uczniowie SOSW wystąpili z przygotowanym programem artystycznym, na który złożyły się teatryzacja ekologiczna pt. „Dlaczego” w wykonaniu szkolnego zespołu „Kotango” oraz część muzyczna w wykonaniu zespołu i indywidualnych występów uczniów z akompaniamentem muzycznym. Goście z zainteresowaniem oglądali występy uczniów, wysoko oceniając ich umiejętności. Nauczyciele prowadzący zajęcia artystyczne przedstawili sposoby pracy z uczniami i ich osiągnięcia. Goście otrzymali upominki wykonane przez uczniów Ośrodka techniką decoupage. Spotkanie przebiegło w bardzo miłej atmosferze.

• Ewa Piotrowska, Dyrektor SOSW

WERNISAŻ

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich zaprasza na wernisaż wystawy prac uczestników warsztatów malarskich dla dorosłych 23 marca 2012 r. o godz. 18:00 w sali wystawowej GOKiS przy ul. Zwycięstwa 23.

Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika pamięta o Żołnierzach Wyklętych

W tradycji polskiej, jak rzadko w której, mówi się o żołnierzach tułaczach, „żołnierzach wyklętych”, żołnierzach, którzy nie mogli walczyć w imieniu państwa polskiego, bo walczyli o wolne państwo polskie.

Chcielibyśmy, żeby tradycja „żołnierzy wyklętych”, żołnierzy tragicznych trwała jako pamięć o warunkach wyjątkowo trudnych, które Polacy przeżyli, i zamienili na wolność, niepodległość i na demokrację. W PRL walczone z Wyklętymi. Dziś również widać próby manipulowania i zmieniania polskiej historii. Pamięć o żołnierzach wyklętych **jest wypełnieniem zobowiązania Polaków, wobec pokolenia, które o wolność walczyło.** To pokolenie bohaterów samo przegrywając nie było w stanie zapanować nad skutkami swojej porażki. Skutkami tymi była próba wymazania ich nazwisk, czynów z pamięci i historii. **Trzeba mówić, uczyć się, poznawać, by kłamstwa na ich temat upadły. Ich nazywano zdrajcami, mordercami, a byli bohaterami i bojownikami.**

Gimnazjaliści, działający w Szkolnym Klubie Kulturalnym, postanowili oddać cześć Tym, którzy nie wahałi poświęcić własnego życia, kariery i marzeń. Symboliczna wystawa w szkolnym holu była naszym światłem pamięci i wdzięczności za walkę. To wyjątkowe i jeszcze skromne w swoim wymiarze święto jest dla nas wyzwaniem, aby Ci „wyklęci” przez peerelowską historię nigdy już nie byli nie funkcjonowali z piętnem zbrodniarzy.

• Szkolny Klub Kulturalny Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich

II Smoleckie darcie pierza

Miło nam poinformować, że w 2012 roku Towarzystwo Przyjaciół Smolca będzie kontynuować cykl warsztatów rękodzieła w ramach „II Smoleckiego darcia pierza”. Nazwa projektu nawiązuje do dawnych zwyczajów spędzania wolnego czasu na wspólnej pracy, zwieńczonej zabawą i poczęstunkiem. „Smoleckie darcie pierza” to okazja nie tylko do nabycia nowych umiejętności, ale także – jak za dawnych czasów – sposobność do bliższego poznania sąsiadów.

W ubiegłym roku spotykaliśmy się trzykrotnie przy wspólnej pracy na warsztatach: batikowego zdobienia pisanek, decoupage'u i zdobienia bombek metodą „karczochową”, dzięki finansowemu wsparciu TPS i Powiatu Wrocławskiego. W tym roku realizacja projektu jest możliwa dzięki dofinansowaniu przyznanemu TPS przez Gminę Kąty Wrocławskie. Spotkamy się również trzykrotnie – a pierwsze warsztaty już wiosną! W marcu, w przedświątecznej atmosferze, wspólnie przygotowujemy kartki wielkanocne metodą scrapbookingu. Różnorodne materiały: piękny papier, wstążki, koronki, dekoracyjne kwiaty itp. pozwolą nam stworzyć prawdziwe dzieła sztuki. W kwietniu ponownie zapraszamy na cieszące się wielką popularnością warsztaty decoupage'u. Tym razem ozdobimy zupełnie inne przedmioty, a na czytelników z prowadzonego przez TPS Klubu Książki „Szafa” czeka specjalna niespodzianka! Do Klubu można zapisać się w każdą środę, w godz. 18:30-20, w małej sali świetlicy wiejskiej w Smolcu – nasz księgozbiór liczy już przeszło 1000 wartościowych pozycji. Zapraszamy!

WYBITNY KUBA!

Jakub Sroga to uczeń klasy V ze Szkoły Podstawowej w Sadkowie, który w tym roku szkolnym zadziwił i zachwycił wszystkich. Zdobył on I miejsce w kraju w prestiżowym ogólnopolskim konkursie ALFIK MATEMATYCZNY, uzyskując 100% poprawnych odpowiedzi!



Nie jest to pierwsze osiągnięcie Kubę, ale na pewno pierwsze tak ogromne. Ten skromny uczeń klasy V dał się już poznać jako laureat wielu konkursów zarówno matematycznych, jak i humanistycznych. Warto wspomnieć, iż nie tak dawno wziął udział w konkursie ortograficznym CES, zdobywając również wysoką lokatę w kraju, a jego umiejętności i znajomości polskiej ortografii niejedyn uczeń może mu pozazdrościć. Awansował również do etapu powiatowego w tegorocznej edycji konkursu „Zdolny Ślązaczek”. Poza tym jest chłopcem zaangażowanym w sport i razem z innymi zdobywa puchary, medale w grach zespołowych na szczeblu gminnym, powiatowym i wojewódzkim.

Jakubowi i jego rodzicom serdecznie gratulujemy!

● Wychowawczyni klasy V

Instruktażu w ramach warsztatów podejmą się społecznie członkinie zarządu TPS: Ewa Górńska i Olga Baszczak. Na spotkania z rękodziełem zapraszamy mieszkańców gminy Kąty Wrocławskie; mogą w nich wziąć udział również dzieci (w przypadku dzieci w wieku 7-12 lat wymagana jest opieka osoby dorosłej).

Udział jest bezpłatny, jednak tym razem liczymy na to, że uczestnicy warsztatów wesprą działania Towarzystwa Przyjaciół Smolca, przynosząc jako „wstępne” fant (lub fanty) na loterię o wartości min. 10 zł (może to być niezniszczona książka, zabawka, artykuły plastyczne, porcelana, kupon na usługi itp.) lub pół blachy ciasta, którym uraczymy się w trakcie spotkania. Zapewniamy kawę i herbatę. Dokładne informacje o terminach warsztatów ukazywać się ze stosownym wyprzedzeniem na stronie Towarzystwa Przyjaciół Smolca: www.tps-smolec.pl. Tamże dostępny będzie również formularz zgłoszeniowy, za pomocą którego należy poinformować nas o chęci udziału w spotkaniu. Prosimy nie zwlekać ze zgłoszeniami – w ubiegłym roku miejsca rozchodziły się w 1,5 dnia! :) Zapraszamy do odwiedzania naszej strony i korzystania z oferty Towarzystwa Przyjaciół Smolca.

● TPS

IX gminny Przegląd Twórczości Artystycznej Dzieci i Młodzieży

17 lutego w Gimnazjum w Jasz kotlu odbył się IX gminny Przegląd Twórczości Artystycznej Dzieci i Młodzieży. Nasze gimnazjum gościło przedstawicieli różnych szkół z naszej gminy: SP NR1- Kąty Wrocławskie, SP Smolec, SP Zachowice, SP Gniechowice, SP Sadków oraz Gimnazjum w Kątach Wrocławskich. Przegląd odbył się w miłej i życzliwej atmosferze. Wszystkie zespoły wykazały się pomysłowością i wysokim poziomem artystycznym. Prezentacje wzbudziły duże zainteresowanie widowni. Znaczną rozpiętość wieku i bogactwo form sprawiły, że prezentacje były bardzo różnorodne a wszyscy dobrze się bawili. Duży entuzjazm wzbudziła najmłodsza uczestnicy, dzielnie pokonujący swoją treść. Natomiast starsi wykonawcy zaskoczyli wszystkich dużym profesjonalizmem.

Przegląd rozpoczął występ uczniów z Gimnazjum w Jasz kotlu- trio instrumentalne wykonało utwór „Canon” Pachelbel'a. Następnie pod okiem Pana K. Krzyżańskiego wystąpił zespół wokalny SP NR 1 w Kątach Wrocławskich z piosenkami „Musimy Wierzyć” oraz „Szkoła Tańca”. Zespół taneczny „Atomówki” z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Smolcu wraz z Panią G. Jarzą przygotował spektakl taneczny pt. Cheerleaders „Move Ya”. Ze Szkoły Podstawowej w Sadkowie przyjechało do nas koło teatralne „FELIX” przygotowane przez Panią M. Błażejewską- Koguciuk i przedstawiło kabaret pt. „Jaś i Małgosia” oraz spektakl „Piracka Wyprawa”. Zespół taneczny „OMEN” ze Szkoły Podstawowej w Zachowicach prowadzony przez p. S. Rayską, p. K. Krzyżańskiego i p. U. Chabko zaśpiewał trzy piosenki i zatańczył taniec „Whip my hair”. Z Panią G. Dunał przyjechały zespoły teatralne z gimnazjum w Kątach Wrocławskich i Gokisu Kąty Wrocławskie które przedstawiły spektakle „Strajk” oraz „Poskromienie Złościny”. Ze Szkoły Podstawowej w Gniechowicach przyjechały zespoły: wokalny „Żółty Gryf” i teatralny „Chochliki”

IZERY CUP 2012

W ostatnią sobotę lutego w miejscowości Stara Kamienica odbył się Międzynarodowy Turniej Ligi Zapaśniczej „IZERY CUP” 2012.

Wśród klubów z Polski, Czech i Niemiec nie mogło zabraknąć naszych rodzimych „TYGRYSÓW”. Nie jest tajemnicą, że z każdych zawodów i mniejszych i tych większych, nasi zapaśnicy wracają z naręczem medali. Tak było i tym razem! Można by powiedzieć, że zwycięstwa w „TYGRYSACH” to już rutyna, ale jednak za każdym razem trofea te okupione są ogromnym wysiłkiem, jaki nasi zawodnicy wkładają w ten sport.



Największym zaskoczeniem podczas „IZERY CUP” okazał się mieszkaniec Smolca **Jakub Gonczar**, który wywalczył złoty medal w kategorii 32 kg. Ze złotem przyjechali do domu również **Hubert Melka** kat. 50 kg i **Bartek Klimek** (najlepszy zawodnik z turnieju POLAND OPEN 2011 r. i kuzyn Dawida Klimka Mistrza Polski i Mistrza Europy w zapasach).

W klasyfikacji drużynowej klub **UKS „TYGRYSY”** otrzymał najwyższe trofeum. Puchar lidera z pewnością będzie się dobrze prezentował wśród dotychczasowych zdobywców zapaśników z gminy Kąty Wrocławskie. Poziom walk prezentowany przez uczestników był bardzo wysoki. Turniej przebiegał w bardzo miłej atmosferze. Organizatorzy dołożyli wszelkich starań aby zawodnicy, trenerzy i licznie zgromadzeni kibice mogli odczuć, że są to zawody na wysokim poziomie.

KLASYFIKACJA DRUŻYNOWA

I. **UKS „TYGRYSY”** Kąty Wrocławskie

II. „HUTNIK” Pieńsk

III. „ZAGŁĘBIE” Wałbrzych

IV. Frankfurt – Niemcy

V. Praga – Czechy

VI. „AGROS” Żary

Zawodnicy, trenerzy oraz zarząd UKS „TYGRYSY” bardzo serdecznie dziękują wszystkim sponsorom naszej ekipy a w szczególności Dolnośląskiej Spółce Gazowniczej oraz Gminie Kąty Wrocławskie za wsparcie, dzięki któremu możemy cieszyć się z tak wspaniałych wyników.

● Irena Salwowska-Hajdasz

proszony przez Pana K. Krzyżańskiego. Zespół teatralny Przedstawił scenki „Strojnisia” oraz „Szybko” a wokalny zaśpiewał „Najpiękniejsza w klasie” i „W naszym niebie”. Jako ostatni wystąpił chór z Gimnazjum w Jasz kotlu przygotowany przez Panią R. Burzawę.

Wszystkie zespoły zostały nagrodzone gromkimi brawami, a przegląd zakończył Pan Dyrektor Leszek Janiszewski wręczając uczestnikom pamiątkowe statuetki.

● Monika Lower, kl. II e

IZO – TECH DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

- Ograniczenie kosztów energii
- Wykończenie pięknej elewacji.
- Wieloletnia wytrzymałość izolacji.

**Zaopatrzenie
i wykonawstwo –
na najwyższym
poziomie.**

Darmowe doradztwo, kosztorys.

Wykonujemy:

- docieplenie budynków,
 - tynki strukturalne,
- oraz wszystkie prace związane z zewnętrznym wykończeniem budynków tj: płytki, konstrukcje, sztukaterie, podbitki, parapety, opierzenie, rynny.

Oferujemy sprzedaż w najniższych cenach:

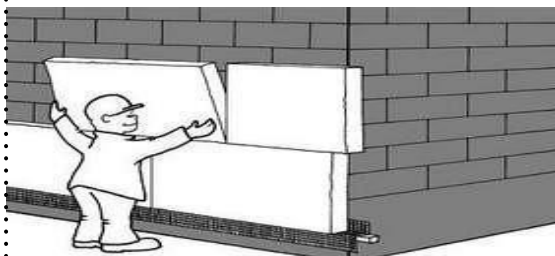
- Systemów dociepleń (styropian, wełna),
- Wyprawy tynków strukturalnych (KREISEL),
- Sztukaterii elewacyjnej,
- Podbitki sosnowej, świerkowej,
- Parapety z kamienia naturalnego.

**IZO – TECH
Piotr Stachniczek**

Tel: 663 – 750 – 834

e-mail: piotr.stachniczek@interia.pl

www.izo-tech.prv.pl



Dlaczego „Ruda Mysza” to sklep, który warto odwiedzić?

- **bo kupisz tu karmę i artykuły dla zwierzków w przyzwoitych cenach;**
 - **bo** nawet, gdy czegoś brakuje to jutro się to skombinuje;
 - **bo obsługa jest serdeczna;**
 - **bo** możesz bezpłatnie powiesić każde ogłoszenie;
 - **bo kupisz tu także przedmioty artystyczne związane ze zwierzętami**
- Przychodź, zamawiaj - czekamy na Ciebie! „Ruda Mysza” to raj dla Twojego zwierzaka!**
- Kąty Wrocławskie, ul. 1Maja 69A (czerwono-niebieski budynek)
Tel. 665 841 804; 607 110 690

Sklep Medyczny

ORT MED

Kąty Wrocławskie ul. Brzozowa 8

**ZAPRASZA NA BEZPŁATNE
BADANIE STÓP DZIECI I MŁODZIEŻY
13 KWIEŹNIA GODZ. 12.00-17.00**

WIĘCEJ INFORMACJI POD NR TEL.

534-999-033

**W KWIEŹNIU OFERUJEMY
PROMOCYJNE CENY
OBUWIA ZDROWOTNEGO**

ZADBAJ O SWOJE STOPY !

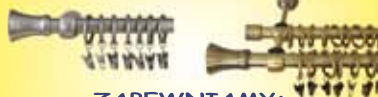
EXTHERM-2

Biurowo Handlowe
Kąty Wrocławskie
ul. Sikorskiego 1a
tel./fax +71 390 58 03
e-mail: katy_wroclawskie@extherm-2.com.pl



OFERUJEMY:

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM
PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
ROLOSY, ŻALUZJE, MOSKITIERY, KARNISZE,
ROLETKI RZYMSKIE, ZASŁONY SZNURKOWE,
ROLETKI BAMBUSOWE, DRZWI WEJŚCIOWE.



ZAPEWNIAMY:

WYSOKĄ JAKOŚĆ TOWARU I USŁUG
SZEROKI WYBÓR DODATKÓW
TERMINOWĄ REALIZACJĘ
PROMOCYJNE RABATY

ZAPRASZAMY:

PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK — 9⁰⁰-17⁰⁰
SOBOTY — 9⁰⁰-13⁰⁰

**INSTAL
BUD.-K.A.**

502 132 751

501 027 023

Sadków, ul. Koscielna 7

- sieci i przyłącza wod-kan-gaz
- roboty ziemne
- przydomowe oczyszczalnie ścieków
- kable energetyczne i telefoniczne
- fundamenty budynków i ogrodzeń
- szamba
- projektowanie sieci i przyłączy

**ZAŁATWIAMY
WSZELKIE
FORMALNOŚCI!**

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: +71 390 71 46

- **BIURO RACHUNKOWE**, Kąty Wr., tel. +71 311 96 67; 509 705 821
- **UNIWERSYTET PRZYRODNICZY**, sprzedaż ziemniaki jadalne i sadzeniaki, tel. 691 90 90
- **EKONOMICZNE KOTŁY WĘGLOWE**, Bogdaszowice, tel. 605 985 430
- **SPRZEDAM MASZYNY do młócenia**, tel. +71 316 96 76
- **SPRZEDAM MASZYNY ROLNICZE**, Rybnica, tel. 668 049 185
- **Doradztwo i Szkolenia BHP** tel. 602 339 543, +71 316 74 99



Oferta:

- podziały nieruchomości, okazanie granic
- obsługa budownictwa jednorodzinnego
- sporządzanie map do celów projektowych
 - wytyczenia budynków
 - wytyczenia sieci, przyłączy i urządzeń
- pomiary powykonawcze budynków i uzbrojenia terenu

**KONTAKT:
tel. 603 168 613**

REJESTRACJA POJAZDÓW

Sprowadziłeś pojazd z zagranicy
– ZADZWOŃ!

**609 057 331
695 985 434**

**USŁUGI BIUROWO
-FINANSOWE**

Zachowice ul. Słoneczna 40a
55-080 Kąty Wrocławskie



**Moje
auto**

Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



 Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki

Wspomnienie Jan Paweł II

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach
Wrocławskich

serdecznie zaprasza na

UROCZYSTOŚĆ POŚWIĘCONĄ VII ROCZNICY ŚMIERCI JANA PAWŁA II

która odbędzie się
w dniu
01.04.2012r. o godz. 18⁰⁰
w sali widowiskowej
przy ul. Zwycięstwa 23.



MAGNUS
PRZESŁONY

Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pelcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów osłonowych **MAGNUM**
SYSTEM

**NANO BAR
& Catering**



promocja

zestaw dnia 13,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

F.H.U. STANEKMARK

Świadczy usługi w zakresie napraw:

*pilarek spalinowych - łańcuchy tnące
agregatów prądotwórczych
spalinowego sprzętu budowlanego
sprzętu ogrodniczego
naprawa silników małogabarytowych
dwu i czterosuwowych oraz diesla.*



Sokolniki 2a tel. 605 566 629

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



Kąty Wrocławskie - ul. Mireckiego 5
tel. całodobowy:
071/3166352 · 601700290

**Całodobowy transport
TRUMNY URNY KRZYŻE
Wieloletnie doświadczenie**

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 4/2012 (207) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Kolejne nowe inwestycje

Gmina Kąty Wrocławskie kontynuuje budowę kanalizacji sanitarnej w północnej części Gminy Kąty Wrocławskie – etap II. Projekt dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007–2013, obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej w miejscowościach: Romnów, Skalka, Samotwór, Kęblowice, Wszemiłowice i część Jurczyc.

Firma „INSTALBUD” sp. j. z siedzibą w Legnicy jako wykonawca robót na budowie kanalizacji dla Samotworu, Kęblowic, Wszemiłowic i części Jurczyc do dnia 15.09.2012 r. zamierza wybudować:

- kanalizację grawitacyjną długości 3159 m,
- kanalizację tłoczną długości 4163,5 m,
- przyłącza kanalizacji sanitarnej długości 1296,6 m,
- przyłącza kanalizacji ciśnieniowej długości 115 m.

W trakcie realizacji jest budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowościach Romnów i Skalka, które również wchodzi w zakres tego projektu. Firma Zakład Inżynierii Sanitarnej „WINSAN” L. Walkiewicz Z. Warwarko Sp. j. ze Ścinawki Średniej, jako wykonawca robót, wybuduje kanalizację sanitarną obejmującą:

- kanalizację grawitacyjną długości 1538,9 m,
- kanalizację tłoczną długości 4619,2 m,
- przyłącza kanalizacji sanitarnej długości 333,9 m,
- przyłącza kanalizacji ciśnieniowej długości 686,3 m.

Planowany termin zakończenia robót przez Wykonawcę – 15.09.2012 r.

Po przeprowadzeniu przetargu, podpisaniu umowy i przekazaniu placu budowy w przyszłym tygodniu rozpocznie się budowa kanalizacji sanitarnej w Jaszkołtu. Wykonawcą została firma ENERGY INVESTORS Sp. z o. o. z Warszawy.



W wyniku budowy kanalizacji sanitarnej powstanie:

- kanalizacja grawitacyjna długości 38,6 m,
- kanalizacja tłoczna długości 795,5 m.

Planowany termin zakończenia robót przez Wykonawcę – 30.08.2012 r.

Ponadto Gmina kontynuuje również „Modernizację sieci wodociągowej w Smolcu polegającej na przebudowie i budowie sieci wodociągowej, budowie i przepięciu przyłączy” ulic: Ogrodowej, Chłopskiej, Głównej, Cmentarnej, Polnej, Dworcowej, Kolejowej i Dębowej. Wykonawcą robót jest „Spółdzielnia Rzemieśnicza Wielobranżowa” z siedzibą w Środzie Śląskiej. Zmodernizowana zostanie sieć wodociągowa o długości 2213,8 m z przepięciem 329,7 m przyłączy. Planowany termin zakończenia robót 01.09.2012 r. Trwa obecnie procedura przetargowa w celu wyłonienia wykonawcy budowy ujęcia wody w Bogdaszowicach.

Zakres robót obejmuje: wykonanie prac wiertniczo - geologicznych w celu budowy 2 studni ujęcia wody podziemnej dla potrzeb Stacji Uzdatniania Wody w Bogdaszowicach wraz z wykonaniem pompowań wody ze studni oraz analizą wody.

Termin realizacji wynosi 5 miesięcy od daty podpisania umowy.

O dalszych inwestycjach będziemy pisać w kolejnych biuletynach.

● Wydział PRil



BURMISTRZ NAGRODZONY

Szczegóły w numerze na stronie 4.



Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwałor@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARGi
argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich



Dnia 29 marca 2012 roku odbyła się XIX sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich.

Tematem przewodnim była działalność Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w 2011 roku i plany na 2012 rok.

Na wstępie zaznajomiłam z treścią pisma skierowanego do Narodowego Funduszu Zdrowia, w którym Rada Miejska zwraca się z prośbą o zwiększenie kwoty usług ginekologiczno-położniczych.

W 2010 roku NFZ przeznaczył na ten cel 355506 zł, w 2011 roku tylko 40268 zł, a na 2012 rok przyznano 81 604 zł. W uzasadnieniu wskazuje się, iż stan ten jest niebezpieczny dla zachowania zdrowia naszych kobiet. Ograniczenia finansowe nie zapewniają równego dostępu do świadczeń, co jest zagrożeniem dla ich zdrowia i życia. Po raz pierwszy w historii tego miasta kobiety zostały tak brutalnie potraktowane i zignorowane.

Pani Anna Ożóg-Sulikowska prezes ZLA w Kątach Wrocławskich przy ulicy Staszica poinformowała, że NFZ wypowiedział zawarte kontrakty na specjalistkę, obecne będą świadczone do końca września br. w kwietniu zostaną rozpisane w całym województwie dolnośląskim, nowe konkursy w zakresie ambulatoryjnej opieki specjalistycznej: ginekologii, okulistyki, chirurgii ogólnej, dermatologii, diabetologii, reumatologii i neurologii. Stomatologia pozostanie bez zmiany. Po rozstrzygnięciu konkursów mogą nastąpić zmiany w dostępie do tych usług.

Następnie Komendant Policji podinspektor Andrzej Nyczka w odpowiedzi na pytania radnych poinformował, że zajmie się motocyklistami, którzy stwarzają zagrożenie bezpieczeństwa naszych mieszkańców. Pomocny byłoby informowanie Policji o takich osobach.

Na sesji obecna była radna Rady Powiatu Pani Zuzanna Smereka, poinformowała, że w czerwcu br. odbędzie się przetarg na przebudowę ulicy Głównej w Smolcu na odcinku od torów kolejowych do ulicy Wierzbowej. Zakres robót będzie obejmował budowę chodników po obu stronach, przydrożną kanalizację deszczową i poszerzenie jezdnii. Ponadto na 2012 rok planowane są: wykonanie nakładki asfaltowej na drodze Strzeganowice-Maluszów oraz przebudowa drogi Gniechowice-Zachowice – inwestycja współfinansowana przez firmę SANBET Piotrowscy Fabrykę Betonu i Kruszywa. Z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie dla osób niepełnosprawnych przewidziane są środki w łącznej kwocie 1571000 zł: na: rozpoczęcie działalności gospodarczej, turnusy rehabilitacyjne, szkolenia, działalność sportową, sprzęt rehabilitacyjny, usuwanie barier, warsztaty zajęciowe.

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu, pani Maria Mach poinformowała, że prowadzi wielokierunkową działalność zorientowaną na wychowanie, edukację, upowszechnianie kultury i sztuki oraz krzewienie sportowego trybu życia. W ramach edukacji kulturalnej prowadzone są następujące sekcje: taniec nowoczesny, break dance, taniec towarzyski, taniec orientalny, gra na gitarze, gra na pianinie, zajęcia plastyczne, rękodzieło, zajęcia wokalne i zajęcia teatralne. W kwietniu będą zapisy do sekcji gry na harfie i gry na skrzypcach. Tendencję wzrostową wykazują dochody własne tej instytucji. Pani dyrektor Maria Mach poinformowała, że w tym roku odbędą się cztery imprezy plenerowe: Majówka Orientalna – 2 maja, Festiwal 4. Żywiołów – 19 maja, Dni Kątów Wrocławskich – 2–3 czerwca, zamiast dotychczasowego terminu 1–3 maja, Dożynki Gminne – 26 sierpnia.

Kierownik ds sportu pan Paweł Piłski przedstawił działalność dotyczącą edukacji sportowej. W obu halach w Kątach Wrocławskich działają sekcje: piłki ręcznej, piłki nożnej, siatkówki, tenisa stołowego oraz tenisa ziemnego. Wkrótce zacznie działać nowa sekcja futsalu: piłki nożnej halowej pięciosobowej i futbolu flagowego dla dzieci 5–7-letnich.

Rada Miejska uchwaliła „Programu usuwania azbestu z terenu gminy Kąty Wrocławskie na lata 2012–2032”.

Mieszkańcy gminy nie mogą samodzielnie likwidować posiadanych pokryć z azbestu. Muszą to robić wyspecjalizowane firmy. Gmina w ramach przyjętego programu będzie współfinansowała koszty zdjęcia, wywozu i utylizacji azbestu. Zinventaryzowano dachy pokryte azbestem na terenie Gminy, jest ich 60 tys. m² na posesjach prywatnych i 20 tys. m² w firmach. Wszelkie szczegóły można poznać po zapoznaniu się z tym programem, który jest umieszczony na stronie głównej Urzędu Gminy.

Rada Miejska uchwaliła „Regulamin udzielenia dofinansowania na pokrycie części kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Kąty Wrocławskie”. Można uzyskać dofinansowanie 50% kosztów przedsięwzięcia lecz nie więcej niż: 3 tys. zł brutto dla budynków jednorodzinnych, 5 tys. zł dla budynków wielorodzinnych i 7 tys. zł dla wspólnot mieszkaniowych. Dofinansowaniu nie będą podlegały: oczyszczalnie na terenach gdzie istnieje lub jest zaprojektowana sieć kanalizacji sanitarnej oraz pojedyncze elementy urządzeń. Dofinansowanie obejmuje wyłącznie oczyszczalnie wybudowane od 1 stycznia 2012 roku, zrealizowane do 12 miesięcy.

Rada Miejska podjęła uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec w rejonie ulicy Słonecznej.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 26 kwietnia.

Tematami sesji będą sprawy: współpraca z organizacjami pozarządowymi oraz realizacja inwestycji gminnych w 2012 roku.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozirńska

KRONIKA POLICYJNA



997

W dniu 2 marca 2012 r. w Romnowie, poprzez oderwanie bocznej blachy ze ściany garażu wolnostojącego, nieznanymi sprawcami wszedł do środka skąd dokonał kradzieży elektronarzędzi o wartości 900 zł na szkodę Mariusza K.

W dniu 3 marca 2012 r. w Gniechowicach policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali na gorącym uczynku 21-letniego Jarosława D., który dokonywał dewastacji samochodu marki VW Golf.

W dniu 6 marca 2012 r. policjanci z Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu zatrzymali dwóch mężczyzn, którzy dokonali włamań do kilku piwnic w Zybiszowie skąd skradli toster, przewód elektryczny oraz walizkę o łącznej wartości 150 zł na szkodę mieszkańców Zybiszowa. Wyżej wymienieni mężczyźni w przeszłości byli już karani za podobne przestępstwa. Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej zastosował wobec nich areszt.

W dniu 12 marca 2012 r. w Kątach Wrocławskich, na terenie stacji paliw, nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży pieniędzy z utargu.

W dniu 23 marca 2012 r. w Smolcu, nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży roweru, pozostawionego na klatce schodowej, o wartości 1500 zł na szkodę Marcina M.

POLICJA APELUJE!!

Nie pozostawiajmy swoich rowerów bez odpowiedniego zabezpieczenia, zamknięcia. Klatka schodowa, balkon czy piwnica nie jest zawsze dobrym zabezpieczeniem przed kradzieżą. Idąc, choćby na chwilę, do domu, sklepu lub w inne miejsce, starajmy się rower odpowiednio zabezpieczyć, przywiązując go do bramy, słupka, ogrodzenia. W każdym sklepie rowerowym można kupić odpowiednie zabezpieczenia.

SKORZYSTAJMY Z TEGO!

W Komisariacie Policji w Kątach Wrocławskich można **OZNAKOWAĆ** swój rower, po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym z policjantem, zajmującym się powyższą problematyką. **TEL. 71 31 66 507**

BEZPIECZNE PIENIĄDZE?

Policjanci ostrzegają przed bankomatowymi złodziejami. W ostatnim czasie wiele osób zgłosiło na Policję wypłaty pieniędzy z ich kont. Nie byłoby w tym nic dziwnego gdyby nie to, że wypłaty miały miejsce na FILIPINACH i innych egzotycznych państwach. Okazało się, że działa zorganizowana grupa przestępcza trudniąca się okradaniem kont z pieniędzy. Dlatego każdy, kto pobiera z bankomatu pieniądze, **MUSI zwrócić uwagę**, czy nie ma założonej nakładki z czytnikiem w miejscu, gdzie wkładamy kartę do bankomatu. Niezwykle ważne jest, aby wbijając numer PIN zasłaniać dłoń drugą ręką, gdyż sprytni złodzieje montują kamery, które „patrzają nam na ręce”. Aby utrudnić złodziejski fach wystarczy odrobina ostrożności i nasze pieniądze będą bezpieczne.

● asp. Adam Kowal

Obowiązek meldunkowy

Przypominamy, iż osoba posiadająca obywatelstwo polskie i przebywająca stale na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest obowiązana zameldować się w miejscu pobytu stałego. Pod pojęciem miejsca pobytu stałego rozumie się zamieszkanie w określonej miejscowości pod oznaczonym adresem z zamiarem stałego przebywania.

Osoba przebywająca w innej miejscowości pod oznaczonym adresem lub w tej samej miejscowości, lecz pod inny adresem niż miejsca pobytu stałego jest obowiązana zameldować się na pobyt czasowy. Przebywanie w miejscu zameldowania na pobyt czasowy nieprzerwanie dłużej niż 3 miesiące zobowiązuje do zameldowania się na pobyt stały, chyba że zachodzące okoliczności wskazują, iż pobyt nie utracił charakteru czasowego. Za w/w okoliczności w szczególności uważa się:

- wykonywanie pracy poza miejscem pobytu stałego;
- pobyt związany z kształceniem się, leczeniem, wypoczynkiem lub ze względów rodzinnych;
- odbywanie czynnej służby wojskowej;
- pobyt w zakładach karnych i poprawczych, aresztach śledczych, schroniskach dla nieletnich i zakładach wychowawczych.

Obywatel RP może w tym samym czasie posiadać tylko jedno miejsce pobytu czasowego i stałego.

Przy dopełnianiu obowiązku meldunkowego należy przedstawić dowód osobisty, a w uzasadnionych przypadkach inny dokument pozwalający na ustalenie tożsamości. Osoba niepełnoletnia nieposiadająca dokumentu stwierdzającego tożsamość przedstawia odpis skrócony aktu urodzenia. Do zameldowania na pobyt stały lub czasowy potrzebne jest potwierdzenie pobytu w lokalu osoby meldującej się dokonane przez właściciela lub inny podmiot dysponujący tytułem prawnym do lokalu, który należy przedstawić do wglądu. Dokumentem potwierdzającym tytuł prawny do lokalu może być umowa cywilno-prawna, wypis z księgi wieczystej, decyzja administracyjna, orzeczenie sądu lub inny dokument poświadczający tytuł prawny do lokalu. Mężczyźni, którzy nie przekroczyli pięćdziesiątego roku życia są zobowiązani przedstawić wojskowy dokument osobisty (książeczkę wojskową). Przy zameldowaniu na pobyt stały osoba przedstawia organowi gminy właściwemu ze względu na nowe miejsce pobytu stałego zaświadczenie o wymeldowaniu się z poprzedniego miejsca pobytu stałego.

Za osobę nieposiadającą pełnej zdolności do czynności prawnych obowiązek meldunkowy wykonuje jej przedstawiciel ustawowy lub inna osoba sprawująca nad nią faktyczną opiekę w miejscu ich wspólnego pobytu.

● Wydział Spraw Obywatelskich

Wystawka – wiosna 2012

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich informuje, że w maju br. na terenie miasta i gminy Kąty Wrocławskie po raz kolejny zostanie przeprowadzona akcja Wystawka – w ramach której zabierane będą odpady, które ze względu na swoje gabaryty nie mieszczą się do pojemników tj. **meble, sprzęt RTV (telewizory, radia, itp.), sprzęt AGD (lodówki, zamrażarki, itp.), sprzęt komputerowy (komputery, drukarki, itp.), opony (tylko i wyłącznie do samochodów osobowych do średnicy 125 cm), dywany.**

Nie będą zabierane **odpady komunalne (śmieci), odpady biodegradowalne (trawa, liście, itp), odpady poremontowe (gruz, piasek, ziemia, kafelki, okna, panele, płyty gipsowe, armatura łazienkowa itp.), odpady niebezpieczne (oleje, smary, rozpuszczalniki, środki ochrony roślin, nawozy-opakowania po nich, azbest, papa, wełna mineralna, lepik, tapicerka samochodowa, zderzaki, akumula-**

tory, szyby itp.), padliny, płody rolne, popiół, żużel itp.), wykładziny PCV (linoleum).

Na terenie miasta będzie ona polegać na zbiorce przedmiotów wielkogabarytowych bezpośrednio sprzed posesji. Sprzęt należy wystawić wcześniej rano lub wieczorem w dniu poprzedzającym wystawkę.

Prosimy wszystkich mieszkańców do skorzystania z możliwości bezpłatnego pozbycia się tego typu odpadów. Pozbycie się zbędnych rzeczy w innym terminie, będzie się odbywać odpłatnie – warunki odbioru i wywozu należy uzgadniać wówczas indywidualnie z firmą wywozującą odpady. Porzucanie sprzętów przy pojemnikach (kontenerach) na śmieci w innym dniu – poza harmonogramem wystawki – będzie traktowane jako zaśmiecanie terenu i karane nałożeniem kary grzywny. Dlatego też apelujemy do mieszkańców o rzetelne przygotowanie się do wystawki i wyzbycie wszelkich niepotrzebnych sprzętów zagrażających nasze posesje.

PONIŻEJ PODAJEMY TERMIN WYSTAWKI:

Teren Gminy – przejazd przez miejscowości:

Zwracamy się z prośbą o wystawienie sprzętów wcześniej rano lub wieczorem w dzień poprzedzający wystawkę.

07.05.2012 – Kilianów, Szymanów, Kamionna, Czerńcicyce, Zachowice, Zachowice Stradów, Nowa Wieś Kącka, Kozłów, Sokolniki, Pełcznica, Wszemiłowice.

08.05.2012 – Różaniec, Strzeganiowice, Stary Dwór, Górzycy, Gniechowice, Krobielowice, Wojtkowice, Sośnica, Sadkówka, Jurczyce.

09.05.2012 – Sadowice, Małkowice, Romnów, Stoszyce, Bogdaszowice, Samowtór, Skalka, Kębłowie, Krzeptów.

10.05.2012 – Smolec.

14.05.2012 – Sadków, Rybnica, Bliż, Baranowice, Pietrzykowice, Jasz kotle, Zybiszów, Gądów, Nowa Wieś Wrocławska.

15.05.2012 – Zabrodzie, Cesarzowice, Mokronos Dolny, Mokronos Górny.

Teren Miasta – przejazd przez ulice:

Zwracamy się z prośbą o wystawienie sprzętów wcześniej rano lub wieczorem w dzień poprzedzający wystawkę.

11.05.2012 – Rynek, ul. Świdnicka, ul. Okulickiego, ul. Barlickiego, ul. Sikorskiego, ul. Magistracka, ul. Parkowa, ul. Kościelna, ul. Krótka, ul. Kościuszki, ul. Strażacka, ul. Norwida,

ul. Zwycięstwa, ul. Słoneczna, ul. Sobótki, ul. Brzeska, ul. Spacerowa, ul. Wrocławska, ul. Mireckiego, ul. Wolności, ul. Lipowa, ul. Dębowa, ul. Platanowa, ul. Grabowa, ul. Staszica, ul. Popieluski ul. Zielińskiego, ul. Roślinna, ul. Spokojna, ul. Radłowa, ul. Przemysłowa, ul. Grunwaldzka, ul. Jagielly, ul. Nowowiejska, ul. Spółdzielcza, ul. Sybiraków, ul. Legionów, ul. Okrzei, ul. Chabrowa, ul. Kwiatowa, ul. Goździkowa, ul. Bzowa, ul. Słonecznikowa, ul. Konwaliowa, ul. Nasturcjowa, ul. Makowa, ul. Storczykowa, ul. Różana, ul. Jaśminowa, ul. Irysowa, ul. Wrzosowa ul. 1 Maja, ul. Kołtąją, ul. Jana Pawła II, ul. Modrzewiowa, ul. Bukowa, ul. Brzozowa, ul. Czereśniowa, ul. Wierzbowa, ul. Akacyjna, ul. Jarzębinowa, ul. Klonowa, ul. Drzymały, ul. Polna, ul. Żeromskiego, ul. Daszyńskiego, ul. Piotra Skargi, ul. Fabryczna

Dodatkowo na terenie miasta Kąty Wrocławskie będą rozstawione specjalne kontenery do zbiórki przedmiotów wielkogabarytowych

08.05.2012–14.05.2012

ul. Drzymały, ul. Kołtąją, ul. Zwycięstwa 19-21, ul. Kościuszki /koło Straży Pożarnej/

● Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich

Przedsiębiorco!

Informujemy, że od 1 stycznia 2012 r. dane wszystkich przedsiębiorców znajdują się w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG). Ewidencja jest jawna i ogólnodostępna na stronie internetowej Ministerstwa Gospodarki (www.firma.gov.pl). Wszystkie zmiany zgłaszacie Państwo nadal w urzędzie. Nowością jest możliwość dokonania tych zmian w każdym urzędzie miasta lub gminy na terenie całej Polski niezależnie od miejsca zamieszkania. Regulują to przepisy ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie

działalności gospodarczej, które znoszą właściwość miejscową obowiązującą dotychczas. Jeśli nie znajdziecie Państwo na wyżej wymienionej stronie swoich danych lub są one w jakimś zakresie nieaktualne to prosimy o zgłaszanie się do Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich do pokoju nr 4 celem aktualizacji wpisu w rejestrze. Wszelkie zmiany dokonywane w CEIDG są nieodpłatne. Zachęcamy do korzystania z wyżej wymienionej strony.

● Wydział Spraw Obywatelskich

Burmistrz Antoni Kopeć kolejny raz nagrodzony

27 marca br. we wrocławskim Teatrze Lalek odbyła się uroczysta gala, w czasie której został nagrodzony Burmistrz Antoni Kopeć. Burmistrz został wyróżniony w rankingu Samorządowy Menedżer Roku 2011 w województwie dolnośląskim. Gratulujemy!

Filary Polskiej Gospodarki to ranking przygotowany przez „Puls Biznesu” i agencję badawczą TNS Pentor.

● WS
(źródło: www.filary.pb.pl)

Informacja USC

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że w **2012 roku** będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w **następujące soboty** tj.: 19.05.2012; 02.06.2012; 16.06.2012; 21.07.2012; 04.08.2012; 15.09.2012; 20.10.2012; 17.11.2012; 15.12.2012.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc.

Ponadto bardzo prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w **2012 roku** obchodzą rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr +71 390 72 18. Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy.

● Urząd Stanu Cywilnego



POMÓŻ ORGANIZACJOM POŻYTKU PUBLICZNEGO

Przełącz swój 1% w rocznym rozliczeniu z Urzędem Skarbowym.

Możesz pomóc mieszkańcom naszej gminy.

Każda osoba rozliczająca się z podatku dochodowego od osób fizycznych może przekazać 1% swojego podatku na rzecz OPP, wspierając w ten sposób realizację ważnego celu społecznego. Podatnicy sami decydują, której organizacji prześlą część swoich podatków. Aby skorzystało na tym najbliższe otoczenie, podatnicy często wspierają organizacje „blisko swojego domu”, czyli działające lokalnie, z której nazwą i efektami działania już się wcześniej spotkali.

Organizacje pożytku publicznego w gminie Kąty Wrocławskie:

- PODARUJ 1% swojego podatku na operację twarzoczaszki za granicą dla Małgosi Kozy. Operacja jest szansą na normalne życie. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: Małgorzata Koza, www.malgosiaKOZA.pl
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „POMOCNA DŁOŃ”**. Numer KRS: 0000110993.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji „Lepszy Start”. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Lepszy Start”**. Numer KRS: 0000317555.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla dzieci im. Jana Pawła II z Jaskotła. W PIT-cie należy wpisać: **ZAKŁAD OPIEKUŃCZO-LECZNICZY DLA DZIECI IMIENIA JANA PAWŁA II PROWADZONY PRZEZ ZGROMADZENIE SIÓSTR MARYI NIEPOKALANEJ**. Numer KRS: 0000242402.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Fundacji Przedszkolaki z Pietrzykowic. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Przedszkolaki”**. Numer KRS: 0000293678.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową Stowarzyszenia „Krzyś” z Sośnicy. W PIT-cie należy wpisać: **STOWARZYSZENIE „KRZYŚ”**. Numer KRS: 0000228742.
- PODARUJ 1% swojego podatku na działalność statutową HUFCAWKĄTACHWROCLAWSKICH. W PIT-cie należy wpisać: **ZHP CHORAĞIEW DOLNOŚLĄSKA**. Numer KRS: 0000264246. W informacjach uzupełniających dodać: **HUFIEC W KĄTACH WROCLAWSKICH** (wtedy te pieniądze z wpłat zostaną nam przekazane).

- PODARUJ 1% swojego podatku Grzegorz Pawlaka. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: Grzegorz Pawlak.
- PODARUJ 1% swojego podatku dla chorującego na rzadką chorobę genetyczną – dystrofię mięśniową Duchene’a Michała Cymerman. W PIT-cie należy wpisać: **1% dla Michała Cymerman**. Numer KRS: 0000325747.
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Sławomira Wilczyńskiego – strażaka z Kątów Wrocławskich, który uległ wypadkowi w czasie pełnienia służby. W PIT-cie należy wpisać: **1% dla „SŁAWEK”**. Numer KRS: 0000050135.
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Bartosza Gawrońskiego, który urodził się z problemami neurologicznymi. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: Bartosz Andrzej Gawroński 12242.
- PODARUJ 1% swojego podatku dla Marty Kopeć. W PIT-cie należy wpisać: **FUNDACJA DZIECIOM „ZDAŹYĆ Z POMOCĄ”**. Numer KRS: 0000037904. Informacje uzupełniające: dla Marty Kopeć 1413.
- PODARUJ 1% Caritas Archidiecezji Wrocławskiej. W PIT-cie należy wpisać: **Caritas Archidiecezji Wrocławskiej**. Numer KRS: 0000219742.
- PODARUJ 1% dla Doriana Dzierża cierpiącego na rozszczep kręgosłupa lędźwiowo-krzyżowego z przepukliną rdzeniową otwartą. W PIT-cie należy wpisać: **Stowarzyszenie „KRZYŚ”**. Numer KRS: 0000228742. Informacje uzupełniające: dla Doriana Dzieża.
- PODARUJ 1% MARICE KASSAN. W PIT-cie należy wpisać: **Fundacja „Potrafię Pomóc” na Rzecz Dzieci Niepełnosprawnych z Wadami Rozwojowymi**. Numer KRS: 0000303590. Informacje uzupełniające: „MARIKA KASSAN”.
- PODARUJ 1% STOWARZYSZENIU ARTEO. W PIT-cie należy wpisać: **Stowarzyszenie ARTEO**. Numer KRS: 0000332104

● Weronika Szwał

Szanowni Państwo,

bardzo dziękuję za dotychczasową współpracę, w czasie kiedy pełniłem funkcję dyrektora 1 Oddziału Banku Zachodniego WBK S.A. w Kątach Wrocławskich. Począwszy od 15 kwietnia 2012 r. jestem dyrektorem 1 Oddziału Banku Zachodniego WBK S.A. w Środzie Śląskiej. Przez ostatnie dziesięć lat zdobyłem niezbedne doświadczenie w budowaniu relacji biznesowych z Państwem, jak również zdobyłem duże doświadczenie menedżerskie dzięki pracy z moimi Współpracownikami. Za to wszystko bardzo dziękuję Państwu. Teraz te umiejętności będę wykorzystywał na większym rynku.

Jeżeli w czymś zawiodłem, to przepraszam. Cieszę się również, że wspólnie z moimi Współpracownikami, mogliśmy zrobić coś więcej dla Państwa, a konkretnie dla najmłodszych z naszej gminy.

Życzę dalszej, owocnej współpracy z Pracownikami 1 Oddziału Banku Zachodniego WBK S.A. w Kątach Wrocławskich.

Z poważaniem,
Dariusz Antoszczyszyn
Dyrektor 1 Oddziału Banku Zachodniego WBK S.A. w Środzie Śląskiej
Członek Rady Fundacji Banku Zachodniego WBK

Bank Zachodni WBK

PROGRAM „SPRAWNY UCZEŃ”

Wzorem roku ubiegłego Samorząd Województwa Dolnośląskiego dostrzegając ogromną potrzebę dalszego wyrównywania szans edukacyjnych młodego pokolenia osób niepełnosprawnych pragnie w ramach kontynuacji programu pn. „Sprawny uczeń” wspierać w roku szkolnym 2012/2013 niepełnosprawnych uczniów z terenu Dolnego Śląska poprzez jednorazowe stypendia Marszałka Województwa Dolnośląskiego. Stypendia kierowane są do uczniów z niepełnosprawnością realizujących obowiązek szkolny na poziomie szkół podstawowych, gimnazjów i szkół

**Gminny Ośrodek Kultury i Sportu
w Kątach Wrocławskich serdecznie zaprasza na:**

KABARET KALASZNIKOF



**6 maja 2012 r.
godz. 18:00
ul. Zwycięstwa 23
(GOKiS)
wstęp 5 zł**

TEGO JESZCZE NIE BYŁO!



MAJÓWKA ORIENTALNA 2 maja 2012 r.

Podczas I Orientalnej Majówki w Kątach Wrocławskich, swój kunszt taneczny zaprezentują piękne tancerki orientalne w wielu odmianach tańca brzucha: taniec z rekwizytami (m.in skrzydła Isis), drum solo, baladi, folklor arabski, tribal. Nie zabraknie też akcentów cygańskich i bollydance, będą także orientalne rytmy arabskiej dabuki.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

II Smoleckie darcie pierza rozpoczęte!

17 marca 2012 r. mieliśmy przyjemność spotkać się na pierwszym warsztacie w ramach II Smoleckiego darcia pierza – projektu realizowanego przy finansowym wsparciu Gminy Kąty Wrocławskie. Warsztat był poświęcony technice scrapbookingu, w której wykonaliśmy piękne kartki świąteczne, a prowadziła go Ewa Górską, prezes TPS. Uczestnikom udało się pobić rekord pod względem tempa zapisów: nie minęło sześć godzin od ogłoszenia naboru, gdy zapełniła się lista chętnych! Bardzo nas cieszy tak duże zainteresowanie inicjatywami TPS.

Prowadząca przedstawiła nam historię scrapbookingu, niezbędne materiały i narzędzia oraz metodę wykonania prac i już można było zabrać

się do dzieła. Okazało się jednak, że decyzja o wyborze materiałów do wykonania kartki nie była wcale taka łatwa. Dorośli długo zastanawiali się, czy użyć papierów w kratkę, kropki czy może kwiaty; obrazka z zającem czy też z kurczakiem; rafii czy wstążek – a jeśli wstążek, to w jakim kolorze; kwiatów filcowych czy papierowych; a może motylków, piórek, cekinów, perełek... Dzieci natomiast doskonale wiedziały, czego potrzebują, i zabrały się do pracy, zanim instruktorka skończyła wyjaśnienia :-). Ogółem wykonaliśmy przeszło 60 prac, z których każda była niepowtarzalna i dopracowana w każdym szczególe – można podziwiać je w galerii fotografii na stronie TPS: www.tps-smolec.pl.



Dziękujemy uczestnikom za wspólnie spędzony czas w miłej i twórczej atmosferze.

Już nie możemy się doczekać kolejnego spotkania – w kwietniu „drzemy pierze” w klimatach decoupage. Śledźcie naszą stronę i bądźcie z nami! :-)

Eliminacje do Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”

19 marca 2012 r. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich odbyły się eliminacje gminne Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież Zapobiega Pożarom”, organizowane przez Związek Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Turniej przebiegał dwuetapowo: test wiedzy pożarniczej oraz odpowiedzi ustne. Z terenu Gminy Kąty Wrocławskie udział wzięło 6 reprezentacji szkół podstawowych. Z każdej po trzech uczestników.

W wyniku przeprowadzonych eliminacji gminnych I miejsce zajął **Jakub Kożuchowski** ze Szkoły Podstawowej w Małkowicach, II i III miejsce zajęli odpowiednio **Paulina Misiuna** ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Kątach Wrocławskich oraz **Wiktor Otrębus** ze Szkoły Podstawowej w Gniewchowicach. Trzy pierwsze miejsca zostały uhonorowane nagrodami w postaci: I miejsce – Aparat cyfrowy, II oraz III miejsce – plecak. Wszyscy pozostali uczestnicy, opiekunowie oraz członkowie komisji konkursowej – funkcjonariusze Jednostki Ratowniczo – gaśniczej PSP otrzymali upominki. Nagrody zostały wręczone przez Zastępcę Burmistrza MiG Kąty Wrocławskie Mieczysława Repsa, Prezesa Zarządu Miejsko – Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Mieczysława Kowalczyka oraz Komendanta Miejsko-Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych Jerzego Kuriatę.



Według zasad regulaminu Turnieju dwa pierwsze miejsca zajęte w wyniku eliminacji gminnych przechodzą do etapu powiatowego, który przeprowadzony został 27.03.2012 w Starostwie Powiatowym we Wrocławiu. Gminę Kąty Wrocławskie reprezentowali: Jakub Kożuchowski ze SP w Małkowicach oraz Paulina Misiuna ze SP Nr 2 w Kątach Wrocławskich. Sukcesem naszych reprezentantów było zajęcie czwartego miejsca przez **Jakuba Kożuchowskiego**. Wysoka IV lokata, na której uplasował się reprezentant naszej Gminy, niestety nie umożliwiła awansu na etap wojewódzki OTWP „Młodzież Zapobiega Pożarom”, gdyż wg regulaminu do etapu wojewódzkiego przechodzi tylko zwycięzca eliminacji powiatowych. Niemniej jednak jest to niewątpliwym sukcesem naszego reprezentanta. Serdecznie gratulujemy wszystkim laureatom i uczestnikom OTWP „Młodzież Zapobiega Pożarom” oraz zachęcamy do wzięcia udziału w przyszłorocznych eliminacjach. Szczególne podziękowania kierujemy do funkcjonariuszy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Kątach Wrocławskich za merytoryczną pomoc w przeprowadzeniu eliminacji gminnych.

BIEG

O PUCHAR BURMISTRZA KĄTÓW WROCŁAWSKICH

TRASA I DYSTANS

Dystans 10 mil /16090 m/

Start: Hala Widowiskowo-Sportowa ul. Brzozowa

Meta: Hala Widowiskowo-Sportowa ul. Brzozowa

Trasa: Ulice Kątów Wrocławskich – Brzozowa, Fabryczna, Spółdzielcza, Okrzei, Spółdzielcza, Nowowiejska, drogą lokalną do Nowej Wsi, do przejazdu kolejowego/półmetek/ powrót tą samą trasą. Ruch drogowy ograniczony. Oznaczenia pionowe i poziome co 1 km. Punkty z napojem 2 km,

6 km, 10 km, 14 km. Podawana będzie woda mineralna niegazowana.

WARUNKI UCZESTNICTWA

Uczestnikiem biegu może być każda osoba, która do 13 maj 2012 r. ukończy 18 lat. Warunkiem udziału w biegu jest własnoręcznie złożenie podpisu pod oświadczeniem o zdolności do udziału w biegu na własną odpowiedzialność.

Wszyscy zawodnicy startujący w biegu, muszą zostać zweryfikowani w Biurze Zawodów. Zawodnik musi posiadać dowód osobisty celem kontroli daty urodzenia.

Zawodnicy muszą przestrzegać regulaminu biegu. Weryfikacja zawodników w Biurze Biegu odbędzie się 13 maja 2011 r. w godz. 9.00–11.45.

ZGŁOSZENIA I OPLATA WPISOWA

WYSOKOŚĆ OPLATY WYNOSI 30 ZŁOTYCH niezależnie od terminu wniesienia. Biegacze, którzy wpłacili 40 zł, otrzymają zwrot 10 zł w biurze zawodów 13 maja 2012 r.

Oplata startową wysokości 30 zł należy przelać na konto:

Klub Biegacza

ul. Okrzei 14, Kąty Wrocławskie
konto: Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie nr 57 9574 0005 2001 0014 8252 0001.

Oplacenie startową będzie można dokonać w biurze zawodów w dniu startu. Zapisy na bieg tylko elektronicznie do 5. maja 2012 r. Ustala się limit na 300 osób.

NAGRODY: trzech pierwszych zawodników i zawodniczek w poszczególnych kategoriach wiekowych otrzymają puchary.



POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI Koło nr 7
55-080 Kąty Wrocławskie, Rynek – Ratusz 1
<http://pzw.katywroclawskie.com/>, e-mail: pzwkatywroclawskie@interia.pl



Kronika Koła

1 marca 2012 r. odbyło się marcowe zebranie zarządu Koła, na którym ustalono terminarz zawodów wędkarskich jakie zostaną przeprowadzone w tym roku. Dyskutowano również nad kontynuacją sprzątkowania Żwirowni.

2 marca 2012 r. otrzymaliśmy potwierdzenie, że młodzieżowiec z naszego Koła Jakub Tul, mieszkaniec Gniechowic został powołany do Kadry Narodowej w dyscyplinie Spławikowej – kadeci (U14).

17 marca 2012 r. przeprowadziliśmy trzecie sprzątkowanie Żwirowni w tym roku. Tym razem kosiliśmy suche krzewy, zbieraliśmy śmieci po wędkarzach i szykowaliśmy stanowiska na pierwsze zawody w tym roku. Na akcję wstawiło się 19 chętnych w tym rodzice z czterema dziećmi.

19 marca 2012 r. obchodzony był Dzień Wędkarza. Kolegom wędkarzom z całej braci PZW wszystkiego dobrego co może spotkać wędkarza

nad wodą, taaakich ryb, połamanie kija i mniejszych cen w sklepach wędkarskich, życzymy.

25 marca 2012 r. organizowaliśmy pierwsze zawody wędkarskie w tym roku na Żwirowni w Kątach Wrocławskich. Zwycięzcami zostali senior Tul Piotr i junior Tul Jakub. Największe ryby złapali: Bogdan „Siwy” Skubera i Paulina Synówka.

31 marca 2012 r. Dariusz Waclawek, zrezygnował z pełnienia funkcji w zarządzie naszego Koła (musi poświęcać więcej czasu na pracę). Ostatnio pełnił funkcję Kapitana Sportowego do spraw młodzieży. Zarząd i wędkarze Koła dziękują Dariuszowi za lata społeczne spędzone w zarządzie.

Więcej informacji na temat Koła otrzymacie na naszej stronie internetowej <http://pzw.katywroclawskie.com/>

Vice prezes
Koła do spraw organizacyjnych
● **Krzysztof Witaszek**

INFORMACJA

Koło Wędkarskie PZW nr 85 Smolec informuje, że w każdy wtorek od godziny 18 w Świątlicy Wiejskiej przy ul. Głównej 47 można załatwić sprawy u członków Koła. Telefon kontaktowy: 606 858 635.

Kolejny sukces Ośmiałowskiego

W dniach 9–11 marca 2012 r. w Lublinie odbyły się Mistrzostwa Polski w Trójboju Siłowym, które jednocześnie były eliminacją do Mistrzostw Europy. Naszą gminę reprezentował Paweł Ośmiałowski.

Startując w kategorii 66 kg zajął I miejsce z wynikiem 602,5 kg. Zdobywając złoty medal zagwarantował sobie udział w tegorocznych Mistrzostwach Europy, które odbędą się 7–12 maja w Doniecku na Ukrainie.

Zawodnik dziękuję Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich, a szczególnie Panu Sławomirowi Hryniewiczowi za okazaną pomoc i wsparcie finansowe.

● **WS**

DRODZY PRZEDSIĘBIORCY

Informujemy, że przy Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich działa Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości, które udziela przyszłym przedsiębiorcom, w tym osobom bezrobotnym informacji jak założyć własną działalność gospodarczą, jak pozyskać środki pieniężne w związku z rozpoczęciem działalności gospodarczej. Biuro również zajmuje się poszukiwaniem kontrahentów.

ADRES KONTAKTOWY:

Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości
Kąty Wrocławskie, ul. 1 Maja 11,
tel. 71 316 72 14

Wtorek 10-12, Czwartek 14-16

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o tragicznej śmierci

Tadeusza Wnuka

Przewodniczącego Rady Nadzorczej ZGK sp. z o.o.
w Kątach Wrocławskich

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia

Rodzinie i Bliskim

składają

*Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Radni Rady Miejskiej i pracownicy UMiG*

REGIONALNA IBZA PAMIĘCI – nowa siedziba

Zapraszamy do udziału w uroczystym otwarciu Regionalnej Izby Pamięci w Kątach Wrocławskich. Uroczystość odbędzie się 18 maja o godzinie 13. Nowa siedziba Izby mieści się pod adresem ul. Rynek 2.

● **Burmistrz i Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej**

IZO – TECH

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

- Ograniczenie kosztów energii
- Wykończenie pięknej elewacji.
- Wieloletnia wytrzymałość izolacji.

**Zaopatrzenie
i wykonawstwo –
na najwyższym
poziomie.**

Darmowe doradztwo, kosztorys.

Wykonujemy:

- docieplenie budynków,
 - tynki strukturalne,
- oraz wszystkie prace związane z zewnętrznym wykończeniem budynków tj: płytki, konstrukcje, sztukaterie, podbitki, parapety, opierzenie, rynny.

Oferujemy sprzedaż w najniższych cenach:

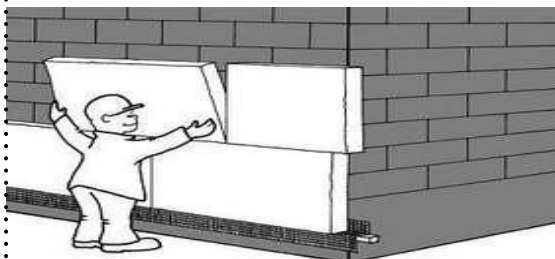
- Systemów dociepleń (styropian, wełna),
- Wyprawy tynków strukturalnych (KREISEL),
- Sztukaterii elewacyjnej,
- Podbitki sosnowej, świerkowej,
- Parapety z kamienia naturalnego.

IZO – TECH
Piotr Stachniczek

Tel: 663 – 750 – 834

e-mail: piotr.stachniczek@interia.pl

www.izo-tech.prv.pl



ZAKŁAD POGRZEBOWY



Bożena Witwicka
Krzyżowice, ul. Główna 14

- Całodobowe przewozy zmarłych (bezpośrednio z domu lub wskazanego miejsca),
- Całodobowy krajowy transport zwłok,
- Własna chłodnia,
- Trumny, urny, krzyże, tabliczki, wieńce i wiązanki,
- Pochówki tradycyjne, kremacje,
- Pomoc w ZUSie, KRUSie i USC (załatwiamy formalności w domu u klienta),
- Posiadamy Certyfikat ZMS.

Tel: 071-311-84-40, 0607-152-668

Gwarancja wysokiej jakości,
poparta wieloletnim doświadczeniem.



Centrum
Ogrodu i Bruku

CESARZOWICE węzeł AOW
przy drodze nr 347 kier. Kąty Wrocławskie
www.centrumcesarzewice.pl



ROBSON

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- hydraulika
- elektryka
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli oraz wykładzin
- zabudowy GK

„ROBSON” Robert Perczak
tel. 0601 24 70 35, 0609 85 07 87
www.robson-remonty.pl



502 132 751

501 027 023

- sieci i przyłącza wod.-kan.-gaz.
- roboty ziemne
- przydomowe oczyszczalnie ścieków
- kable energetyczne i telefoniczne
- fundamenty budynków i ogrodzeń
- szamba
- projektowanie sieci i przyłączy

**ZAŁATWIAMY
WSZELKIE
FORMALNOŚCI!**

Doradztwo i Szkolenia BHP mgr inż. Ryszard Dudziec - specjalista ds. bhp

Oferuje usługi w zakresie:

- ✓ szkoleń bhp dla wszystkich grup pracowniczych,
- ✓ przygotowania oceny ryzyka zawodowego na stanowiskach pracy,
- ✓ sporządzania dokumentacji powypadkowej,
- ✓ sporządzania instrukcji bhp na stanowiskach pracy,
- ✓ wykonywania zadań służby bhp w zakładach pracy.

e-mail: rys.dud@op.pl
telefon: 602339543; 71- 3167499
www.bhpryszarddudziec.republika.pl

Dlaczego „Ruda Mysz” to sklep, który warto odwiedzić?

- **bo** kupisz tu karmę i artykuły dla zwierzków w przyzwoitych cenach;
- **bo** nawet, gdy czegoś brakuje to jutro się to skombinuje;
- **bo** obsługa jest serdeczna;
- **bo** możesz bezpłatnie powiesić każde ogłoszenie;
- **bo** kupisz tu także przedmioty artystyczne związane ze zwierzętami

**Przychodź, zamawiaj - czekamy
na Ciebie! „Ruda Mysz”
to raj dla Twojego zwierzaka!**

Kąty Wrocławskie, ul. 1Maja 69A
(czerwono-niebieski budynek)
Tel. 665 841 804; 607 110 690

Sklep Medyczny



Kąty Wrocławskie ul. Brzozowa 8

**OD KWIETNIA REALIZUJEMY
ZAOPATRZENIE
NA SPRZĘT STOMIJNY
W RAMACH NFZ**

**KOLEJNY TERMIN
BEZPŁATNYCH BADAŃ
STÓP DZIECI - 14 MAJA**

WIĘCEJ INFORMACJI POD NR TEL.

534-999-033

ZADBAJ O SWOJE STOPY !

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A, 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531

Wasz ogród w dobrych rękach!

- projektowanie terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

**Garden
Seeds**

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

BED-BUD
E.I.L.U. materiały budowlane i sanitarne

Gniechowice
ul. Kątecka 25
55-080 Kąty Wrocławskie
tel. 697 707 504
tel./fax 71 31 69 829
e-mail: bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE
KOSTKA GRANITOWA
GALANTERIA BETONOWA
GRYSY, ŻWIRY • BETON

Libet

IZOLBET

franspol

ISOVER



**BEZ
FAKTUR**

KREDYT DLA FIRM
BEZ TŁUMACZENIA

bzwbk.pl/firmy **BZ WBK** Bank Zachodni WBK

Szczegóły oferty, informacje o opłatach, prowizjach i oprocentowaniu dostępne w placówkach BZ WBK. Decyzja kredytowa uzależniona od wyniku badania zdolności kredytowej. Opłata za połączenia telefoniczne zgodna z taryfą danego operatora. Stan na 1.02.2012 r.



Polkaty



Kolonia Mrzeżyno: 26.07 - 08.08.2012 r. 1100 zł /osobę
Chorwacja Wczasy: 10.08 - 19.08.2012r. 1559 zł /osobę
Chorwacja Obóz młodzieżowy: 10.08 - 19.08.2012r. 1659 zł /osobę

**Wycieczki objazdowe: Praga, Budapeszt, Lwów,
Wiedeń, Wilno, Troki**

Zapraszamy: Oferty wczasów i obozów krajowych oraz zagranicznych, ubezpieczenia turystyczne, wynajem autokarów oraz mikrobusów, oferty imprez okolicznościowych, wycieczki objazdowe.



Agencja Turystyczna "POLKATY"

ul. 1-go MAJA 58, 55-080 Kąty Wrocławskie,
tel. 71/ 316 70 31, tel./fax 71 78 14 937

www.polkaty.pl
www.wynajem-autokarow.eu

**NANO BAR
& Catering**

promocja

zestaw dnia 13,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

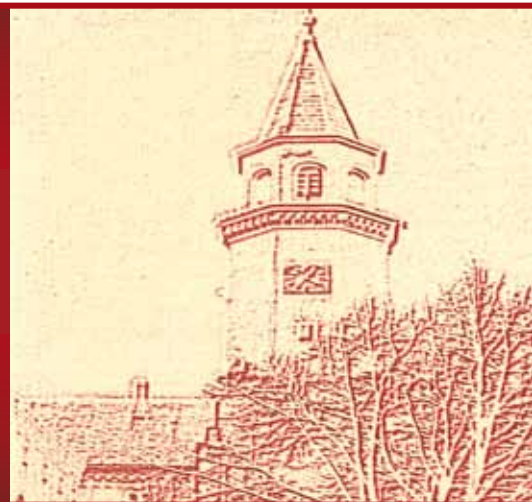
godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 5/2012 (208) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Wizyta rodzin francuskich z Mignaloux-Beauvoir w Gminie Kąty Wrocławskie

Informujemy iż w dniach 17–24 lipca 2012 r. przebywać będą w naszej gminie rodziny z partnerskiej gminy francuskiej Mignaloux-Beauvoir. Osoby chętne zaoferować gościnę francuskim rodzinom (nocleg oraz śniadanie) prosimy o zgłoszenie się osobiście w Zespole Obsługi Jednostek Oświatowych przy ul. Nowowiejskiej 4 (pokój nr 6). Bliższych informacji udziela Aldona Niżnik, tel. 071 33 47 200. ●

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE BADANIE WZROKU

Zapraszamy na bezpłatne badanie wzroku, które zostanie przeprowadzone 5 czerwca 2012 r. (czwartek) w godz. 9–16 w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, pokój nr 15a. Rejestracja pod numerem: 791 168 855. Badanie zostanie przeprowadzone przez firmę Opto-Styl z Wrocławia. ● Wydział Organizacyjny

Atrakcyjne działki

Jeżeli chcesz zamieszkać w gminie atrakcyjnej, gospodarnej i nowoczesnej to zainwestuj w zakup działki budowlanej na terenie miasta Kąty Wrocławskie przy ul. Legionów, ul. Sybiraków, ul. Spacerowej i ul. Zacisznej (woda-kanalizacja). Posiadamy do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego licytacja ustna 17 działek o pow. od 764 m² do 1326 m² w cenie wywoławczej od 154,00 zł do 181,00 zł za 1 m² netto. Szczegółowych informacji dotyczących w/w nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 23, tel. 71 390 72 39 jak również na stronie internetowej www.katywroclawskie.pl – ogłoszenia. ● GiGN

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARG I
argi@wr.home.pl

Dni Kątów 2-3.06.2012 Wrocławskich

2 czerwca 2012 r. SOBOTA

godz. 14:40

występ zespołu MASKA
z GOKiS Kąty Wrocławskie

godz. 15:10

występ zespołu wokalnego
z GOKiS Kąty Wrocławskie

godz. 15:45

przedstawienie sceniczne dla dzieci

godz. 16:50

koncert zespołu Nagi Lunch

godz. 18:00

koncert zespołu „Naaman”

godz. 20:00

gwiazda wieczoru zespół „Jamal”

3 czerwca 2012 r. NIEDZIELA

godz. 14:00

wycieczka po Starówce Kąckiej
– zaprasza Stowarzyszenie
Miłośników Ziemi Kąckiej
(zbiórka przy kościele)

godz. 15:00

występ zespołu rockowego

godz. 16:30

występ zespołu „BlueBerry Band”

godz. 18:00

występ zespołu
Ola Krzyżańska & Band

godz. 19:15

gwiazda wieczoru zespół „Rh+”

godz. 21:10

mega gwiazda wieczoru
zespół „Dżem”



Jamal



Rh+



Dżem

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 26 kwietnia 2012 roku odbyła się XX sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich.

Tematem przewodnim była współpraca z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

Organizacje pozarządowe tworzą ludzie aktywni, działający na rzecz środowisk lokalnych dla dobra mieszkańców. Aby zorganizować społeczność dla określonych celów potrzebna jest ciężka praca, wielki upór działania i pasja. Takich wspianych ludzi, działających społecznie w naszej gminie jest wielu. Rada Miejska docenia ogromny wkład pracy, korzyści i sukcesy z aktywnie działających organizacji pozarządowych. W ubiegłym roku w kwietniu działalność swoją prezentowało dziewięć organizacji pozarządowych, a w tym roku sześć, aktywnie działających organizacji.

Na wstępie pani Wioletta Bigda, kierownik Wydziału ds Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi poinformowała, że na terenie Gminy działa około 30 organizacji, pełniących istotną rolę w środowiskach lokalnych. Pani Kierownik przedstawiła możliwości i zasady pozyskiwania przez organizacje pozarządowe wsparcia finansowego z Gminy, na konkretne działania i zadania. W 2012 roku na te cele jest przeznaczona kwota 88200 zł. W dalszej części zaproszeni przewodniczący i prezesi przedstawili działania, które realizują w swoich organizacjach.

Pani Ewa Górka, Prezes Towarzystwa Przyjaciół Smolca poinformowała, że stoi na czele organizacji od 2010 r. W tymże roku TPS zorganizował Piknik Artystyczny promujący lokalnych artystów. Sztandarowym projektem jest Klub Książki działający przy świetlicy. W tej chwili jest zbiór ok. 2000 książek, wypożyczanych mieszkańcom. Towarzystwo kilka razy w roku organizuje warsztaty artystyczne oraz uczestniczy w organizacji Dni Smolca.

W 2011 r. zorganizowało konkurs wiedzy historycznej o Smolcu. W tym roku planuje wyjazd integracyjny i konkurs fotograficzny „Smolec – tu mieszkam”. W sesji uczestniczyły także pani Olga Baszczak v-ce przewodnicząca i Monika Grochowska Pękala skarbnik TPS.

Pan Ireneusz Antosik, wiceprezes Polskiego Związku Wędkarskiego – Koło nr 7 Kąty Wrocławskie poinformował, że organizacja powstała w 1977 r. i liczy około 500 członków, wychowała 2 członków kadry narodowej, Jakuba Tul i Michała Stokłosę. Koło organizuje m.in. zawody dla dzieci pod nazwą „Liga Dzieci i Młodzie-

ży” i konkursy wiedzy o ekologii, promuje Gminę w zawodach. Zarząd oraz członkowie Koła uczestniczą w akcjach sprzątnięcia i porządkowania akwenów wodnych, a Społeczna Straż Rybacka chroni przed kłusownikami.

Pani Henryka Rybak, przewodnicząca Stowarzyszenia Koła Gospodyń Wiejskich w Smolcu, poinformowała o aktywności mieszkańców oraz pielęgnowaniu obrzędów i tradycji. Szczególny nacisk kładzie na to, by wiedzę tę rozpowszechnić wśród ludzi młodych. Bardzo znane i doceniane są smoleckie Stoły Wielkanocne i Bożonarodzeniowe. Słynny jest zwłaszcza paszтет królewski, który został wpisany na listę produktów regionalnych. Owocem organizowanych warsztatów kulinarnych jest książka „Smaki Smolca”. Dużym powodzeniem cieszą się warsztaty zdobnicze. Panie prowadzą wypożyczalnię naczyń w świetlicy wiejskiej oraz organizują wycieczki, w tym roku planowana jest wycieczka w Pieniny.

Pan Robert Skrętkowicz, prezes Uczniowskiego Klubu Sportowego „Orzeł Sadków” poinformował, że prowadzi go już od 15 lat. Organizuje turnieje piłkarskie z udziałem dzieci i młodzieży.

Pan Jerzy Grenda, prezes Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej, oznajmił, iż Stowarzyszenie działa od 2009 r. i liczy obecnie 42 członków, pasjonatów historii i kolekcjonerów. Ich celem jest gromadzenie, opracowywanie i upowszechnianie dokumentów, zdjęć, znalezisk archeologicznych, książek i artykułów dotyczących miasta i gminy Kąty Wrocławskie. Oprócz zdobywania i popularyzacji wiedzy historycznej o naszym regionie szczególnie celem jest oddziaływanie na kulturę i wychowanie w duchu patriotyzmu. W przerwie wszyscy uczestnicy obejrzeli zgromadzone zbiory Stowarzyszenia.

Dnia 18 maja nastąpi uroczyste otwarcie Regionalnej Izby Pamięci w Kątach Wrocławskich.

Radny Sławomir Hryniewicz, prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Kąteckich poinformował, że nadrzędnym celem organizacji jest wspieranie lokalnej gospodarki. Stowarzyszenie prowadzi Biuro Wspierania Lokalnej Przedsiębiorczości, które służy radą i wsparciem lokalnym podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą na terenie naszej gminy.

W dalszej części obrad zastępca Burmistrza MiG Mieczysław Reps przedstawił szczegółowo informację w zakresie inwestycji realizowanych w 2012 roku, na kwotę ponad 23 mln zł. Szerzej o prowadzonych w gminie inwestycjach będzie napisane po rozliczeniu I półrocza.

Pan Marek Osiński dyrektor Zespołu Obsługi Jednostek Oświatowych odpowiedział na zapytania radnych, dotyczących niewystarczającej liczby miejsc w przedszkolach w Kątach Wrocławskich i Smolcu. Przyczyną powstałych problemów jest zmiana polityki Państwa w zakresie obowiązku szkolnego sześciolatków. W celu przygotowania się do przyjęcia sześciolatków Rada Miejska podjęła decyzję rozbudowy SP przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich. W Smolcu wybudowane zostało nowe 6-oddziałowe przedszkole, w celu zwolnienia izb lekcyjnych, zajętych przez dzieci przedszkolne. Obecnie już wiemy, że obowiązek szkolny dla sześciolatków wystąpi dopiero w 2014 roku. W związku z tą zmianą dopiero po tym roku nie powinno brakować miejsc dla dzieci w przedszkolach.

Informuję, że każde dziecko umieszczone w przedszkolu prywatnym i poza terenem gminy otrzyma dofinansowanie od Gminy, około 420 zł na dziecko, w celu złagodzenia obciążeń rodziców dzieci, dla których zabrakło miejsc w przedszkolach.

Rada Miejska uchwaliła „Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie na lata 2012–2015”.

Obowiązek zaspokojenia zbiorowych potrzeb w zakresie poprawy i utrzymania zdrowia społeczności lokalnej ze szczególnym uwzględnieniem promocji zdrowia psychicznego będzie zadaniem własnym Gminy.

Celem programu jest promocja zdrowia psychicznego i zapobieganie zaburzeniom psychicznym, oraz zapewnienie osobom z zaburzeniami psychicznymi wielostronnej i powszechnie dostępnej opieki zdrowotnej i pomocy niezbędnej do życia. Program ten jest umieszczony na stronie głównej biuletynu informacji publicznej Urzędu Miasta i Gminy.

Rada Miejska podjęła uchwałę o zmianie uchwały XVII/167/12 o przystąpieniu do sporządzenia planu ZP północnej części wsi Mokronos Dolny oraz uchwałę w sprawie miejscowego planu ZP dla południowo-wschodniej części wsi Gądów.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 31 maja.

Tematami sesji będą: analiza wykonania budżetu za 2011 rok – absolutoryjna oraz wymiana doświadczeń z gminą partnerską Żerków.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozińska

PRZYPOMINAMY!

31 maja 2012 r. upływa termin opłaty za posiadane zezwolenia na sprzedaż alkoholu!

Zezwolenie na sprzedaż alkoholu, organ **zwalający cofa w przypadku:**

- 1) nieprzestrzegania określonych w ustawie zasad sprzedaży napojów alkoholowych, a w szczególności:

- a) sprzedaży i podawania napojów alkoholowych osobom nieletnim, nietrzeźwym, na kredyt lub pod zastaw,
 - b) sprzedaży i podawania napojów alkoholowych z naruszeniem zakazów określonych w art. 14 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi
- 2) nieprzestrzegania określonych w ustawie warunków sprzedaży napojów alkoholowych,
 - 3) powtarzającego się co najmniej dwukrotnie w okresie 6 miesięcy, w miejscu sprzedaży

lub najbliższej okolicy, zakłócania porządku publicznego w związku ze sprzedażą napojów alkoholowych przez dany punkt sprzedaży, gdy prowadzący ten punkt nie powiadamia organów powołanych do ochrony porządku publicznego,

- 4) wprowadzenia do sprzedaży napojów alkoholowych pochodzących z nielegalnych źródeł,

Niedokonanie opłaty w terminie skutkuje wygaśnięciem zezwolenia na okres 6 miesięcy.

KRONIKA POLICYJNA 997



W dniu 2 kwietnia 2012 r. w Kątach Wrocławskich nieznany sprawca dokonał kradzieży 100 litrów paliwa z zaparkowanego autobusu marki Neoplan na szkodę Marcina K.

W dniu 2 kwietnia 2012 r. w Sadkowie nieznany sprawca dokonał kradzieży samochodu marki Mercedes Benz wraz z elektronarzędziami o łącznej wartości strat 50 000 zł na szkodę Przemysława J., mieszkańca Obornik.

W dniu 4 kwietnia 2012 r. w Smolcu na terenie Osiedla Leśnego dokonano włamania do samochodu marki Mercedes skąd nieznany sprawca skradł radio CB wraz z anteną o wartości 800 zł na szkodę Agnieszki S.

W dniu 4 kwietnia 2012 r. w Mokronosie Górnym dokonano włamania do domu będą-

cego w budowie, skąd skradziono zewnętrzny i wewnętrzny układ centralnego ogrzewania o wartości 45 000 zł na szkodę Janusza Z.

W dniu 5 kwietnia 2012 r. w Smolcu nieznany sprawca bijąc po głowie i całym ciele 41-letniego Jacka S., doprowadził go do stanu bezbronności, a następnie zabrał pieniądze w kwocie 600 zł, 50 euro oraz telefon komórkowy.

W okresie od 2 do 6 kwietnia 2012 r. w Kątach Wrocławskich z grobów na cmentarzu, 33-letni Marcin K. dokonał kradzieży mosiężnych krzyży, misy, wazy wykonanej z brązu o łącznej wartości strat 2000 zł.

W dniu 20 kwietnia 2012 r. policjanci z Komisarjatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 55-letniego Stanisława P. poszukiwanego

Listem Gończym wydanym przez Sąd Rejonowy w Łomży w celu odbycia kary pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym.

W dniu 27 kwietnia 2012 r. w Kątach Wrocławskich doszło do pożaru wynajmowanego przez Dorotę R., mieszkania w wielorodzinnym budynku. Spaleniu uległy przedmioty gospodarstwa domowego znajdujące się w dwóch pokojach i kuchni o łącznej wartości 20 000 zł. Właściciel mieszkania poniósł straty w wysokości 50 000 zł. Nikt z mieszkańców nie doznał obrażeń ciała. Przyczynę powstania pożaru ustali prowadzone postępowanie wyjaśniające pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Środzie Śląskiej.

● asp. Adam Kowal

WYPRAWKA SZKOLNA 2012/2013

1. W roku 2012 programem będą objęci uczniowie rozpoczynający naukę:

- w klasach I-IV szkoły podstawowej,
- w klasach I-IV ogólnokształcącej szkoły muzycznej I stopnia,
- w klasie I szkoły ponadgimnazjalnej
- w klasie IV ogólnokształcącej szkoły muzycznej II stopnia
- w klasie IV ogólnokształcącej szkoły sztuk pięknych
- w klasie I liceum plastycznego
- w klasie I lub klasie VII ogólnokształcącej szkoły baletowej

Programem będą także objęci uczniowie słabo widzący, niesłyszący, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim oraz uczniowie z niepełnosprawnościami sprzężonymi, w przypadku gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona wyżej, posiadający orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego uczęszczający w roku szkolnym 2012/2013 do szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych.

2. W tym roku zmianom mają ulec kryteria dostępu do pomocy.

Rodzice uczniów klas pierwszych szkoły podstawowej i ogólnokształcącej szkoły muzycznej I stopnia będą mogli ubiegać się o pomoc, jeśli dochód na osobę w rodzinie nie będzie wyższy niż 504 zł. netto miesięcznie.

Rodzice pozostałych klas objętych Programem będą mogli ubiegać się o pomoc jeśli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 351 zł netto miesięcznie

Rodzice uczniów objętych Programem (z wyłączeniem uczniów klas I szkoły podstawowej i ogólnokształcącej szkoły muzycznej I stopnia) mogą skorzystać z pomocy jeśli dochód na osobę w rodzinie przekracza kwotę 351 zł, a w rodzinie występuje szczególna sytuacja życiowa, np. bezrobocie, sieroctwo, niepełnosprawność, długotrwała lub ciężka choroba, przemoc, bezradność w sprawach opiekuńczych, potrzeba ochrony macierzyństwa, alkoholizm lub narkomania, itp. (art.7 ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej), na podstawie decyzji dyrektora szkoły, do której uczęszcza uczeń)

3. Wysokość dofinansowania wynosi:

- dla uczniów klas I-III szkół podstawowych do kwoty 180 zł.
- dla uczniów klas IV szkoły podstawowej,
- dla uczniów niepełnosprawnych klas IV-VI szkoły podstawowej do kwoty 210 zł.
- dla uczniów niepełnosprawnych gimnazjum do kwoty 325 zł.
- dla uczniów klas I szkół ponadgimnazjalnych,
- dla uczniów niepełnosprawnych szkół ponadgimnazjalnych, do kwoty 352 zł.

4. Pomoc jest udzielana na wniosek rodziców ucznia (prawnych opiekunów, rodziców zastępczych), a także nauczyciela, pracownika socjalnego lub innych osób, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych.

5. Wniosek należy złożyć w szkole, do której uczeń będzie uczęszczał w roku szkolnym 2012/2013.

6. Rodzic (opiekun) do wniosku powinien dołączyć następujące dokumenty:

- 1) wnioski składane w ramach kryterium dochodowego:
 - zaświadczenie z zakładu pracy o wysokości dochodów netto uzyskanych przez członków rodziny w miesiącu poprzedzającym miesiąc złożenia wniosku,
 - odcinek renty/emerytury za miesiąc poprzedzający złożenie wniosku (jeżeli dotyczy)
 - oświadczenie o wysokości otrzymywanych alimentów, potwierdzone przekazem pocztowym lub wyciągiem bankowym,
 - zaświadczenie z Urzędu Gminy o wielkości gospodarstwa rolnego lub nakaz płatniczy
 - zaświadczenie z Powiatowego Urzędu Pracy w przypadku osób bezrobotnych,
 - kserokopia decyzji o przyznaniu zasiłku rodzinnego
 - kserokopia decyzji o pobieraniu dodatku mieszkaniowym lub oświadczenie o nie pobieraniu takiego dodatku
 - oświadczenie o wysokości dochodów – w przypadku pracy dorywczej

- zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych w formie zasiłku stałego lub okresowego (za miesiąc poprzedzający miesiąc złożenia wniosku).

2) wnioski składane poza kryterium dochodowym:

- w przypadku uczniów pochodzących z rodzin, gdzie dochód przekracza 351 zł do wniosku należy dołączyć uzasadnienie.

3) wnioski składane dla uczniów niepełnosprawnych:

- w przypadku uczniów słabo widzących, niesłyszących, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim oraz uczniów z niepełnosprawnościami sprzężonymi w przypadku, gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona wyżej, do wniosku należy dołączyć orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego wydane przez publiczną poradnię psychologiczno-pedagogiczną.

7. Dyrektor szkoły po otrzymaniu środków zwraca rodzicom koszty zakupu podręczników do wysokości wartości pomocy po przedłożeniu dowodu zakupu, którym jest faktura VAT wystawiona imiennie na ucznia, rodzica lub opiekuna prawnego, rachunek,

W przypadku zakupów zbiorczych, koszty zakupu podręczników zwracane są rodzicom uczniów do wysokości wartości pomocy po przedłożeniu potwierdzenia zakupu podręczników. Potwierdzenie zakupu w tym przypadku powinno zawierać imię i nazwisko ucznia, klasę, do której uczeń będzie uczęszczał, adres szkoły, wykaz zakupionych podręczników, kwotę zakupu, datę zakupu i czytelny podpis podmiotu, który dokonał zakupu. Potwierdzenie wystawia się na podstawie faktury VAT oraz listy uczniów, dla których zakupiono podręczniki.

Rodzice proszeni są o kierowanie wszelkich pytań i wątpliwości do szkoły, do której będzie uczęszczał uczeń. Wnioski można pobrać w sekretariacie szkoły lub na stronie www.bip.zojo.katywroclawskie.pl.

Jubileusz 90-lecia Józefa Wiejackiego

W dniach 27 kwietnia – 4 maja trwały obchody jubileuszu 90 urodzin Józefa Wiejackiego -ludowego artysty z Małkowic. Z tej okazji 27 kwietnia we wrocławskim Muzeum Etnograficznym i 28 kwietnia w Małkowicach odbyły się urodzinowe uroczystości. Panu Józefowi życzymy wielu owocnych lat pracy artystycznej i dobrego zdrowia.

Józef Wiejacki urodził się 29 kwietnia 1922 r. w Mesznej Opackiej na Pogórzu Karpackim. W Małkowicach mieszka od przeszło 65 lat. Od dzieciństwa zajmuje się rzeźbą w drewnie. Wielokrotnie prezentował swoją twórczość i jest laureatem wielu nagród, najważniejszą z nich jest Nagroda im. Oskara Kolberga.

Artysta tworzy rzeźby i płaskorzeźby o tematyce sakralnej opartej na kanonicznych motywach biblijnych, jak: „Ukrzyżowanie”, „Ostatnia Wieczera”, „Adam i Ewa” oraz o tematyce świeckiej prezentującej epizody z życia wsi. Nie stroni również od małych form użytkowych.

Jego prace znajdują się w zbiorach Muzeum Etnograficznego-Oddziale Muzeum Narodowego we Wrocławiu, Państwowego Muzeum Etnograficznego w Warszawie i Muzeum Etnograficznego w Toruniu. Wszystkie mają bardzo osobisty charakter, gdyż artysta zawsze wykonywał je z potrzeby serca, nigdy zaś dla celów komercyjnych. Od 1985 roku należy do Stowarzyszenia Twórców Ludowych, a od roku 2001 jest honorowym członkiem Stowarzyszenia Twórców i Animatorów Kultury. W 2002 roku został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi.

Od lat prowadzi warsztaty z młodzieżą szkolną z Małkowic, w razie potrzeby konserwuje rzeźby stanowiące wyposażenie miejscowego kościoła. Bierze udział w konkursach organizowanych przez muzea i w gminnych dożynkach. ● WS

Uroczyste otwarcie przedszkola w Smolcu

20 kwietnia 2012 r. zostało uroczystie otwarte Przedszkole Publiczne w Smolcu. W uroczystości wzięli udział m.in.: władze Gminy Kąty Wrocławskie, Starosta Wrocławski, radni Rady Miejskiej, architekci i wykonawcy inwestycji, przedstawiciel Kuratorium Oświaty, dyrektorzy placówek szkolnych i przedszkolnych oraz mieszkańcy. Oficjalnego przecięcia wstęgi dokonali Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie – Antoni Kopeć i proboszcz smoleckiej parafii – Andrzej Ilnicki.

Dzieci wystąpiły w ciekawym programie artystycznym, który zdobył uznanie wśród zgromadzonych gości i dumnych ze swych pociech rodziców. W przedstawieniu wzięły udział dzieci ze wszystkich grup uczęszczających do smoleckiego przedszkola.

Smoleckie przedszkole to parterowy, niepodpiwniczony budynek, obejmujący 6 oddziałów dla dzieci w dwóch grupach wiekowych: 3-latków oraz dzieci powyżej 3 lat. Budynek posadowiony jest na płycie fundamentowej, żelbetonowej, ściany zewnętrzne i wewnętrzne nośne wykonane z paneli styropianowych EPOKA obudowane płytami GKF, dach dwuspadowy na dźwigarach kratowych. Obiekt wyposażony został w kotłownię gazową oraz wentylatorownię. ● WS

Różne formy terapii wspomagające rozwój uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich

Już od marca 2012 r. uczniowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich biorą udział w dodatkowych, atrakcyjnych zajęciach terapeutycznych. Jest to możliwe dzięki środkom pozyskanym z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007–2013. Projekt pt. **Różne formy terapii wspomagającej rozwój uczniów** będzie realizowany do czerwca 2013 roku. 37 uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum otrzyma wsparcie w formie specjalistycznych zajęć grupowych i indywidualnych, takich jak: muzykoterapia, arteterapia z bajkoterapią, hipoterapia, basen oraz terapia metodą Tomatisa. **Zajęcia z muzykoterapii** zapewniamy uczniom usprawnianie percepcji słuchowej, ruchowej, dotykowej. Dzieci uczą się doświadczać emocji, odreagować stany niepokoju, lęku, agresji oraz napięć psychoruchowych i emocjonalnych, akceptować innych i nawiązywać z nimi bliższy kontakt, rozwijać fantazję i twórczą działalność muzyczną. Zajęcia są tym atrakcyjniejsze dla uczniów, że prowadzone są z wykorzystaniem instrumentów dotychczas nieznanymi uczestnikom – mis tybetańskich, bębnów afrykańskich, dzwonków i tingsy.



W ramach zajęć z **arteterapii i bajkoterapii** uczniowie rozwijają sprawność manualną, zainteresowania plastyczne, wzbogacają słownictwo, doskonałą umiejętność rozumienia przeczytanego tekstu, budują poczucie własnej wartości, uczą się empatii, wdrażają w życie zasady kulturalnego wystawiania się i komunikowania. Uczestnicy zajęć wezmą również udział w czterech wycieczkach tematycznych, obejrzą spektakl teatralny.

Hipoterapia wykorzystuje dobroczynne dla zdrowia skutki kontaktu dziecka z koniem. Jest formą rehabilitacji wieloprofilowej, czyli oddziałującej jednocześnie ruchowo, sensorycznie, psychicznie i społecznie.



W ramach zajęć na **basenie** uczniowie uczą się właściwie zachowywać w środowisku wodnym, wykonują ćwiczenia korygujące wady postawy. Trening w wodzie zmniejsza przykurcze, wzmocni mięśnie, zwiększy sprawność ruchową uczniów. Ta forma terapii cieszy się szczególnym zainteresowaniem dzieci i młodzieży i sprawia im dużo radości.

Nowa forma terapii pedagogicznej proponowanej w ramach projektu jest metoda Tomatisa, usprawniająca uwagę słuchową

oraz stymulująca centralny system nerwowy, a w szczególności korę mózgową. Terapia polega na słuchaniu specjalnie zmodyfikowanej muzyki Mozarta i pieśni gregoriańskich z wykorzystaniem specjalnej aparatury, tzw. ucha elektronicznego. Uczniowie objęci są również indywidualną opieką logopedyczną, psychologiczną, psychiatryczną i pedagogiczną. Każdy z uczniów uczestniczy w zajęciach zgodnie z opracowanym dla niego indywidualnym programem terapeutycznym. Udział uczniów w wieloprofilowych zajęciach ma na celu wyrównywanie ich deficytów rozwojowych i społecznych.

● Grażyna Dudziec
Jolanta Phan

ZBRODNIA KATYŃSKA

„Jeśli my o nich zapomnimy,
niechaj o nas zapomni Bóg”



Młodzież Szkolnego Klubu Kulturalnego Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich w niedzielę Miłosierdzia Bożego uczciła pamięć Polaków zamordowanych w Katyniu i innych miejscach kaźni. Wspólnie z mieszkańcami Kątów Wrocławskich podczas uroczystej mszy świętej wspomnieli Polaków, którzy oddali życie podczas okupacji radzieckiej.

**„Z nami wy wczoraj łamali chleb bratni,
z nami wy wczoraj podzielali bóle,
dziś wasze czoła glorią wieńczy Katyń,
dziś z wami wodze uctwują i króle”**

Podczas modlitwy wiernych wspominaliśmy tragicznie zmarłych w katastrofie smoleńskiej. Oddaliśmy cześć ludziom, którzy spieszyli na uroczystości rocznicowe do Katynia, a którzy na miejsce nie dotarli.

**„Stało się tego filmu nie puści już nikt
w odwrotną stronę wylądowali
na miejscu swego przelnaczenia”**

Pamięć o wydarzeniach sprzed dwóch lat, modlitwa i skupienie-tylko tyle i aż tyle jest naszą powinnością.

**„Polska wspomni Twe imię i nad Tobą zapla-
cze i wyryje na niebieskim padole ku chwale
wiecznej i pamięci: ofiary waszej nie zapo-
mnimy – Żołnierze wyklęci.”**

Oddając cześć Polakom, dla których los ojczyzny był dobrem najwyższym Gimnazjaliści modlili się w intencji żołnierzy wyklętych, cichych bohaterów niepodległej.

**Chcemy, aby pamięć o ludziach, którzy zgi-
nęli w katowniach sowieckich, którym latami
odmawiano pamięci, którzy tragicznie zginęli,
bo chcieli pamiętać, nie była pożywką dla
nienawiści, ale stała się wyrazem refleksji
i dumy.**

● Szkolny Klub Kulturalny
Gimnazjum im. Mikołaja
w Kątach Wrocławskich

DOFINANSOWANIE DO UTYLIZACJI AZBESTU I PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI

29 marca 2012 r. Rada Miejska w Kątach Wrocławskich podjęła uchwałę w sprawie „Regulaminu udzielania dofinansowania na pokrycie części kosztów powstałych przy likwidacji pokryć dachowych i elewacji zawierających azbest z obiektów budowlanych położonych na terenie gminy Kąty Wrocławskie” oraz uchwałę w sprawie „Regulaminu udzielania dofinansowania na pokrycie części kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Kąty Wrocławskie”.

Wnioski o udzielenie dofinansowania wraz z kompletem wymaganych dokumentów można składać na bieżąco. Po stwierdzeniu ich kompletności oraz po przeprowadzeniu wizji w terenie, rozpatrywane będą przez Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie wg kolejności złożenia, aż do wyczerpania środków na dany rok kalendarzowy. W przypadku złożenia większej liczby wniosków na kwotę przekraczającą wielkość środków przewidzianych w danym roku w budżecie Gminy na ten cel.

Szczegółowe informacje uzyskać można w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa, tel. 71/ 390 71 51 i 71/ 390 71 52.

Rekrutacja dzieci do przedszkoli

Zabrakło miejsc w gminnych przedszkolach dla 94 dzieci, głównie 3- i 4-latków.

Skąd ten deficyt miejsc, skoro równo rok temu zapowiadaliśmy oficjalnie, że z 1 września 2012 r. miejsca starczy dla wszystkich chętnych?

Czyżby dwa nowo wybudowane przedszkola zostały źle zaprojektowane dla mniejszej liczby dzieci niż to wynika z analizy demograficznej? Nie. Prawdziwa przyczyna tkwi w wiosennej decyzji Sejmu RP, który odroczył do 1 września 2014 r. (tj. o 2 lata) termin wejścia w życie ustawy obniżającej wiek obowiązku szkolnego dla dzieci w wieku lat 6.

Ta zapowiadana od kilku lat zmiana zredukować miała o około 25% liczbę dzieci uprawnionych do korzystania z przedszkoli.

Wszystkie 6 latki rozpoczynają naukę szkolną a w przedszkolu pozostać miały 3-, 4- i 5-latki. Ponieważ grubo ponad 80% dzieci zamieszkujących naszą gminę już obecnie objętych jest wychowaniem przedszkolnym (w różnych typach placówek przedszkolnych) stąd nasz uzasadniony optymizm, że z 1 września 2012 r. deficyt miejsc w przedszkolach przejdzie do historii. W ciągu ostatnich 2 lat aby złagodzić deficyt zaadaptowaliśmy dla potrzeb wychowania przedszkolnego kilka nadających się do tego celu pomieszczeń. Podobne starania podejmujemy także obecnie, chociaż nie ma pewności, że uda się pozyskać pomieszczenia, które uzyskają konieczną akceptację straży pożarnej i SANEPID-u.

● Dyrektor Zespołu Obsługi Jednostek Oświatowych w Kątach Wrocławskich
Marek Osipiński

KINO PLENEROWE w Czerńczycach

2 maja odbyły się pierwsze pokazy filmów w czerńczyckim kinie. Na dużym ekranie ustawionym na świeżym powietrzu przygotowano repertuar odpowiedni dla każdej grupy wiekowej. Dzieci oglądały bajki m.in. Kaczora Donalda, a dorośli mogli zobaczyć kultowe polskie komedie: „Sami Swoi” i „Pieniądze to nie wszystko”. Kolejne pokazy na świeżym powietrzu planowane są na czerwiec, tym razem na dużym ekranie będzie można śledzić rozgrywki EURO 2012.

Organizacja plenerowego kina była możliwa dzięki pomocy firm: Dominik, Miackiewicz i Mruk. Organizatorzy serdecznie dziękują za pomoc.

● Sołtys i Rada Sołecka

Informacja USC

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że w **2012 roku** będzie istniała dodatkowo możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tut. Urzędu Stanu Cywilnego w **następujące soboty** tj.: 02.06.2012; 16.06.2012; 21.07.2012; 04.08.2012; 15.09.2012; 20.10.2012; 17.11.2012; 15.12.2012.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc.

Ponadto bardzo prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w **2012 roku** obchodzą rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr +71 390 72 18. Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy.

● Urząd Stanu Cywilnego

X Jubileuszowy Turniej Firm w Piłkę Siatkową o Puchar Dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Smolcu

14 kwietnia 2012 r. w sobotę w naszej szkole odbył się X Jubileuszowy Turniej Firm w Piłkę Siatkową o Puchar Dyrektora Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Smolcu. Do rywalizacji przystąpiło siedem drużyn. Najlepsza w tym roku okazała się drużyna „IKA” z Lubuska. Na drugim miejscu uplasowali się ubiegłoroczni zwycięzcy „Ogrodowa Team” ze Smolca. Zaskoczeniem dla wszystkich był udany debiut zespołu „Bogdan Team” również ze Smolca. Kolejne miejsca zajęli „TKKF Kąty Wrocławskie”, „Przybyłek Team”, „Old BOYS” i dzielni strażacy z „OSP Smolec”. Zawodnicy prezentowali bardzo wysoki poziom gry, choć to amatorzy, wielokrotnie zaskakiwali kibiców pięknymi wymianami piłek, blokami, asami serwisowymi. W przerwach na wszystkich czekał słodki poczęstunek, ufundowany przez firmę ADAŚ z Pietrzykowic oraz IŁE Lubsko. Drużyny nagrodzone zostały dyplomami i statuetkami a zwycięzcy otrzymali piękny puchar.

● Organizatorzy

WIELKANOCNA WYSTAWA

3 kwietnia 2012 roku z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych na korytarzu w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich została zorganizowana wystawa prac, którą w całości przygotowały dzieci i młodzież ze świetlic środowiskowych w Sadowicach, Sadowicach, Samotworze i Pietrzykowicach pod czujnym okiem naszej opiekunki.



Na pokazie zostały zaprezentowane ozdoby świąteczne: pisanki, stroiki, koszyczki, baranki, kurczaczki i wiele innych. Wykonaliśmy je różnymi technikami z różnorodnych materiałów (wstążki, cekiny, bibuły, kolorowe papiery, kalkomanie). Wystawione prace podobały się mieszkańcom naszej gminy, a w związku z tym z większą radością oczekiwali Świąt Wielkanocnych. Niejednego wchodzącego do holu budynku ogarniał zachwyt na widok kolorowych ozdóbek. Wszyscy uważają, że pokaz się udał i z niecierpliwością czekają na kolejną wystawę. Może tym razem Bożonarodzeniową? Postaramy się zachwycić mieszkańców naszej gminy po raz kolejny i dostarczyć wielu miłych wrażeń.

● Karolina i Grzegorz

WARSZTATY WIELKANOCNE DLA DZIECI

3 kwietnia 2012 roku uczniowie kl. IIIa ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Kard. Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich i Szkoły Podstawowej w Małkowicach wzięli udział w warsztatach o Świątach Wielkanocnych organizowanych przez Instytut Austriacki we Wrocławiu.



Podstawą działalności Instytutu, oprócz nauczania języka niemieckiego, jest współpraca z instytucjami zajmującymi się propagowaniem nauczania języków obcych. Instytut organizuje również bezpłatne imprezy oraz warsztaty dla uczniów i nauczycieli.

Świąteczne zajęcia dla dzieci prowadzone były wyłącznie w języku niemieckim. Nasi uczniowie pogłębili znajomość zwyczajów i słownictwa z zakresu wiosennych świąt. Rysowali, rozwiązywali krzyżówki, wycinali zajęczki. Na koniec dzieci otrzymały dyplomy uczestnictwa w warsztatach oraz austriackie czasopismo młodzieżowe.

Zaproszeni zostaliśmy również na nietypowe zajęcia w czerwcu, w czasie których będą się odbywały gry i zabawy w języku niemieckim wraz z nocowaniem w Instytucie Austriackim.

● nauczycielki języka niemieckiego:
Małgorzata Kołodziejczyk
(SP Małkowice),
Lucyna Szram (SP nr 1 Kąty Wr.)

Dofinansowanie do 70%

SPOTKANIE INFORMACYJNE

Operator Programu Hetman Eko, serdecznie zaprasza na spotkanie informacyjne dotyczące możliwości skorzystania z dofinansowania do 70% na zakup i montaż kolektorów słonecznych, które odbędzie się:

25 MAJ - ZACHOWICE
GODZINA 18.00 (ŚWIETLICA WIEJSKA)

28 MAJ - SMOLEC
GODZINA 18.00 (ŚWIETLICA WIEJSKA)

**DOWIEDZ SIĘ JAK ŁATWO MOŻESZ OSZCZĘDZAĆ
 KORZYSTAJĄC Z DARMOWEJ ENERGII SŁONECZNEJ**

Drożący prąd, olej i gaz a nawet paliwa jak węgiel czy ekogroszek powodują że o wykorzystaniu energii ze słońca myślą już nie tylko ekolodzy. Prywatni inwestorzy coraz częściej wymieniają się doświadczeniami-oszczędnościami wynikającymi z korzystania z energii słonecznej. Trzeba wykorzystać możliwość dofinansowania. Zapraszamy do wzięcia udziału w programie Dofinansowanie na zakup i montaż Kolektorów słonecznych.

Profesjonalny dobór kolektorów
Bezpłatna wycena instalacji
INFORMACJA
POD NR TELEFONU
791-918-211, 22 723-94-38



Jesteśmy firmą proekologiczną. Naszą misją jest zapewnienie kompleksowej obsługi w zakresie: doradztwa i pomocy w pozyskaniu środków na inwestycje ekologiczne, opracowania projektów i dokumentacji technicznej oraz sprzedaży, dostaw i instalacji urządzeń.

www.hetmaneko.pl

Z naszego "Programu Dofinansowania do 70% na zakup i montaż zestawów solarnych" skorzystało już blisko 2500 Beneficjentów na terenie 400 miast i gmin całej Polski! Aż 47% instalacji kolektorów słonecznych w roku 2011 w woj. małopolskim i 20% w całym kraju zostało przeprowadzonych przez NAS!!!



O krok od sensacji!

Nasza drużyna piłkarzy ręcznych, występująca w „Międzynarodowym Turnieju Piłki Ręcznej” w Złotorzy była o krok od sprawienia największej sensacji w tym turnieju. W pojedynku z gospodarzami Górnikiem Złotorzya, nasi szczytni, zaskoczyli wszystkich kibiców na hali „Tęcza” i prowadzili do ostatniej minuty. Niestety w ostatniej minucie meczu Górnik doprowadził do remisu i na parkiecie górę wzięły emocje, które udzieliły się również sędziom, którzy podyktowali aż 2 rzuty karne dla Górnika w ciągu ostatnich 20 sekund meczu. Ostatecznie Górnik Złotorzya pokonał GOKiS Kąty Wrocławskie 11:10 (do przerwy 3:5). Nasi zawodnicy zajęli 5 miejsce w turnieju a najlepszym zawodnikiem turnieju został Lech Andrzejewski z Kątów Wrocławskich.

GOKiS występował w składzie: Maciej Drab, Jarosław Kucza, Lech Andrzejewski, Rafał Woźnicki, Piotr Żuk, Artur Ziemiński, Damian Sieńko, Marcin Kurpiel, Sebastian Czech, Adrian Szczygieł i Paweł Piłski.

Tabela turnieju:

1. Górnik Złotorzya
2. Olimp Grodków
3. KPR Świdnica
4. Michalovce Slovakia
5. GOKiS Kąty Wrocławskie

● Paweł Piłski

ZAPRASZAMY NA WERNISAŻ

Serdecznie zapraszamy na wernisaż wystawy malarstwa Janusza Łozowskiego pt. **JAŚKOWY WROCŁAW**.

Wernisaż odbędzie się w piątek 15 czerwca o godz. 17 w Galerii Wrocławskiej na Jatkach we Wrocławiu. Autor zaprezentuje kolekcję obrazów, akwael i rysunków ukazujących wyjątkowe piękno i urok Wrocławia.



KOLEJNA ODSŁONA MŁODZIEŻOWEJ LIGI ZAPAŚNICZEJ

W sobotę 21 kwietnia w Wałbrzychu odbył się **Turniej Młodzieżowej Ligi Zapaśniczej** w stylu klasycznym. W Hali OSiR przy ul. Chopina rozegrano szereg walk mających na celu podniesienie poziomu wyszkolenia młodzieży, oraz konfrontację naszych zawodników z rówieśnikami z Czech i Niemiec. Turniej wałbrzyski to kontynuacja Młodzieżowej Ligi Zapaśniczej gdzie bardzo dobrze spisują się nasi zawodnicy z **UKS „TYGRYSY”** Kąty Wrocławskie. Najlepszym zawodnikiem na to są aż cztery złote medale przywiezione przez **Bartka Klimka, Norberta Daszkiewiczza, Przemka Skwarka i Kubę Gonczara**. Na ile dobra forma Bartka jest oczywista (zawodnik od dawna potwierdza swoją pozycję lidera) na tyle wygrane Przemka i Kuby są ogromną niespodzianką dla trenerów i całego klubu.

Dla Jakuba jest to kolejna wygrana po zawodach **IZERY CUP** w Starej Kamienicy, więc walki w Wałbrzychu były potwierdzeniem jego coraz lepszej formy, natomiast dla Przemka to pierwsza wygrana. Kto wie może w tym sezonie nie tylko Smolec, ale również Gniechowice będą mogły cieszyć się sukcesami swojego mieszkańca?

Klasyfikacja drużynowa:

I-miejsce „AGROS” Żary
 II-miejsce „TYGRYSY” Kąty Wrocławskie
 III-miejsce „ZAGŁĘBIE” Wałbrzych
 Niedługo kolejne emocje związane z zapasami. Już **2 czerwca** podczas Dni Kątów w Hali

Widowskowo-Sportowej przy ul. Brzozowej w Kątach Wrocławskich odbędzie się **POLAND OPEN VI Edycja, „Międzynarodowej Ligi Zapaśniczej”**. Turniej od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem wśród kibiców, zawodników i klubów. Podczas tego turnieju zobaczymy walki między zawodnikami z Polski, Chorwacji, Danii, Litwy, Węgier, Belgii i Rumunii. Kulminacją imprezy będzie mecz drużynowy **DOLNOŚLĄZACY vs RESZTA ŚWIATA** o Puchar Narodów!!!

POLAND OPEN to po Zawodowej Lidze Zapaśniczej która miała miejsce jesienią 2011 r. kolejne ogromne przedsięwzięcie naszego klubu zapaśniczego.

Bardzo serdecznie zapraszamy i zachęcamy do kibicowania naszej drużynie.

„TYGRYSOM” od lat prezesuje **Dorota Mroczkowska**, głównymi strategami są założyciel klubu i trener **Hieronim Kuryś**, oraz Medalista Olimpijski **Józef Tracz**, a trenerami **Krzysztof Mudrecki** i **Grzegorz Graczykowski** – wielokrotni reprezentanci Polski. Zarząd od lat stara się aby dzieci i młodzież miały jak najlepsze warunki do treningów pod okiem wybitnych sportowców, jakie są tego efekty?

Zapraszamy na POLAND OPEN tam będzie można je zobaczyć!

● Irena Salwowska-Hajdasz

NIECODZIENNA WIZYTA W TV I RADIU ESKA WROCŁAW

Uczniowie klasy 4 SP w Sadkowie dzięki uprzejmości pana Grzegorza Tutkaja mieli okazję zobaczyć w ubiegły piątek ESKA TV i Radio ESKA Wrocław, a przede wszystkim usłyszeć na żywo, jak powstaje audycja radiowa, prowadzona przez troje mikrofonowych celebrytów. Dzieci przeprowadziły bezpośrednio rozmowy z redaktorami na temat ich pracy i warsztatu jaki trzeba opanować, aby być zawodowym radiowcem. Podekscytowani uczestnicy wycieczki otrzymali upragnione autografy od dziennikarzy Tomasza Wołodźko, Macieja Stajniaka i Kasi Pawlak. **Punktem kulminacyjnym naszej wizyty, była na antenie rozmowa dziennikarza z naszym uczniem Jakubem Dudziakiem i pozdrowienia dzieci dla Szkoły Podstawowej w Sadkowie.**

Piątkowy wyjazd minął bardzo szybko i dostarczył niezapomnianych wrażeń. Może ktoś z nas znajdzie się w Esce jeszcze raz, ale już jako profesjonalny dziennikarz?

● Urszula Gaber
 wychowawca kl.4

IZO – TECH

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

- Ograniczenie kosztów energii
- Wykończenie pięknej elewacji.
- Wieloletnia wytrzymałość izolacji.

**Zaopatrzenie
i wykonawstwo –
na najwyższym
poziomie.**

Darmowe doradztwo, kosztorys.

Wykonujemy:

- docieplenie budynków,
 - tynki strukturalne,
- oraz wszystkie prace związane z zewnętrznym wykończeniem budynków tj: płytki, konstrukcje, sztukaterie, podbitki, parapety, opierzenie, rynny.

Oferujemy sprzedaż w najniższych cenach:

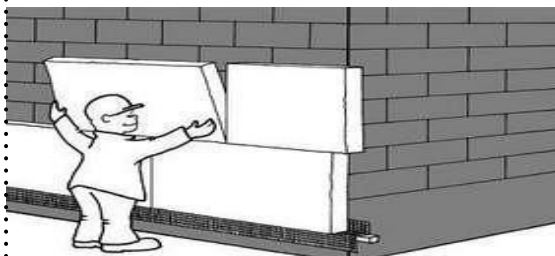
- Systemów dociepleń (styropian, wełna),
- Wyprawy tynków strukturalnych (KREISEL),
- Sztukaterii elewacyjnej,
- Podbitki sosnowej, świerkowej,
- Parapety z kamienia naturalnego.

IZO – TECH
Piotr Stachniczek

Tel: 663 – 750 – 834

e-mail: piotr.stachniczek@interia.pl

www.izo-tech.prv.pl



Dlaczego „Ruda Mysz” to sklep, który warto odwiedzić?

- **bo** kupisz tu karmę i artykuły dla zwierzaków w przyzwoitych cenach;
- **bo** nawet, gdy czegoś brakuje to jutro się to skombinuje;
- **bo** obsługa jest serdeczna;
- **bo** możesz bezpłatnie powiesić każde ogłoszenie;
- **bo** kupisz tu także przedmioty artystyczne związane ze zwierzętami

Przychodź, zamawiaj - czekamy na Ciebie! „Ruda Mysz” to raj dla Twojego zwierzaka!

Kąty Wrocławskie, ul. 1Maja 69A
(czerwono-niebieski budynek)
Tel. 665 841 804; 607 110 690

Centrum
Ogrodu i Bruku

CESARZOWICE węzeł AOW
przy drodze nr 347 kier. Kąty Wrocławskie
www.centrumcesarzowice.pl

EXTHERM-2

Biurowie Handlowe

Kąty Wrocławskie

ul. Sikorskiego 1a

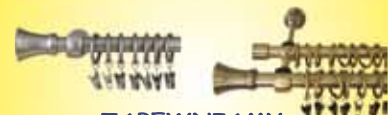
tel./fax +71 390 58 03

e-mail: katy_wroclawskie@extherm-2.com.pl



OFERUJEMY:

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM
PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
ROLOSY, ŻALUZJE, MOSKITIERY, KARNISZE,
ROLETKI RZYMSKIE, ZASŁONY SZNURKOWE,
ROLETKI BAMBUSOWE, DRZWI WEJŚCIOWE.



ZAPEWNIAMY:

WYSOKĄ JAKOŚĆ TOWARU I USŁUG
SZEROKI WYBÓR DODATKÓW
TERMINOWĄ REALIZACJĘ
PROMOCYJNE RABATY

ZAPRASZAMY:

PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK — 9⁰⁰-17⁰⁰
SOBOTY — 9⁰⁰-13⁰⁰

F.H.U. STANEKMARK

Świadczy usługi w zakresie napraw:

pilarek spalinowych - łańcuchy tnące

agregatów prądotwórczych

spalinowego sprzętu budowlanego

sprzętu ogrodniczego

naprawa silników malogabarytowych

dwu i czterosuwowych oraz diesla.



Sokolniki 2a tel.605 566 629

CENTRUM DLA ZWIERZĄT PASZKOWSCY

- **SKLEP ZOOLOGICZNY**
ogromny wybór karm i akcesoriów
- **SALON PIELĘGNACJI**
profesjonalne strzyżenie psów i kotów
- **HOTEL DLA ZWIERZĄT**
CZYNNY CAŁY ROK

www.paszkowscy.wroclaw.pl

KĄTY WROCŁAWSKIE

UL.1MAJA 69B

tel.71 3166 617; 691 946 570



502 132 751

501 027 023

- sieci i przyłącza wod.-kan.-gaz.
- roboty ziemne
- przydomowe oczyszczalnie ścieków
- kable energetyczne i telefoniczne
- fundamenty budynków i ogrodzeń
- szamba
- projektowanie sieci i przyłączy

**ZAŁATWIAMY
WSZELKIE
FORMALNOŚCI!**



**Moje
auto**

Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawieszń
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich

Grupa BPS

KREDYT JUBILEUSZOWY Z OKAZJI 65 – LECIA Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące

www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO

RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.

MAGNUS
PRZESŁONY

Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pelcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów ostonowych **MAGNUM**
SYSTEM

Wasz ogród w dobrych rękach!

- projektowanie terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw,
zioł oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl



Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

E.I.L.U. **BED-BUD**
materiały budowlane i sanitarne

Gniechowice
ul. Kątecka 25
55-080 Kąty Wrocławskie
tel. 697 707 504
tel./fax 71 31 69 829
e-mail: bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE
KOSTKA GRANITOWA
GALANTERIA BETONOWA
GRYSY, ŻWIRY • BETON

Libet

IZOLBET

franspol

ISOVER



NANO BAR
& Catering

promocja

zestaw dnia 13,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 6/2012 (209) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Dolnośląski Klucz Sukcesu dla Kątów Wrocławskich

Szanowni Państwo,

Niezmiernie miło jest mi podzielić się z Wami informacją o przyznaniu gminie Kąty Wrocławskie najbardziej prestiżowej na Dolnym Śląsku nagrody. Na uroczystej gali w Nowej Rudzie w dniu 31 maja 2012 roku kapituła przyznała nam Dolnośląski Klucz Sukcesu dla najbardziej gospodarnej gminy miejsko-wiejskiej za 2011 rok.

To ogromne wyróżnienie przyznawane jest od 16 lat najlepszym gminom, osobowościom regionu oraz firmom, które pozytywnie oddziałują na gospodarczą kondycję Dolnego Śląska. W skład kapituły oceniającej dokonania poszczególnych instytucji wchodziły autorytety świata nauki, byli i aktualni wojewodowie, marszałkowie województwa dolnośląskiego wspierani przez takie osobistości jak: prof. dr hab. Leon Kieres i ks. bp dr Edward Janiak.

Zdarzyło się w przeszłości, że spośród wielu gmin Dolnego Śląska byliśmy wśród nominatów. Nigdy jednak nie doznaliśmy ogromnej satysfakcji z przyznania nam tego najcenniejszego, ważącego kilka kilogramów, ręcznie wykutego, Dolnośląskiego Klucza Sukcesu.

W tegorocznej edycji dotarliśmy do samego finału z trzema innymi nominatami: Zgorzelcem, Bardem, Radkowem. Przedmiotem oceny były:

- dynamika wzrostu dochodów własnych,
- udział wydatków inwestycyjnych w wydatkach budżetu gminy,
- aktywność władz gminy w pozyskiwaniu zewnętrznych środków finansowych na inwestycje gminne,
- aktywność w pozyskiwaniu inwestorów oraz przygotowaniu infrastruktury dla innych inwestycji,
- działalność promocyjna gminy i współpraca z podmiotami gospodarczymi.

Myślę, że jest to nasza wspólna nagroda. Mnie osobiście ogromną satysfakcję sprawia fakt, że otrzymaliśmy to wyróżnienie za widoczny na tle innych przejaw gospodarności (kategoria: najbardziej gospodarna gmina miejsko-wiejska w 2011 roku). Zawsze to podkreślam, że na Dolnym Śląsku jest wiele gmin, które posiadają dochody o wiele wyższe od nas, lecz kierują je na cele nie zawsze zgodne z oczekiwaniami mieszkańców, a przy podejmowaniu gospodarczych decyzji brakuje zwykłej gospodarnej odpowiedzialności. Trzeba pamiętać, że dochody z kopalni, czy podatki od potężnej obecnie firmy mogą się kiedyś skończyć. Hossa nie trwa w nieskończoność. Planując inwestycje trzeba pamiętać, że część z nich może być tymi które podnoszą obecnie standard naszego życia, ale muszą być też takie które przyniosą nam korzyść w przyszłości.

Polska po wejściu do Unii Europejskiej znacznie zwiększyła swoje możliwości pozyskania dodatkowych środków na inwestycje. Takim czasem był również ubiegły rok. Prawidłowo skonstruowany budżet uchwalony przez Radę Miejską otworzył możliwości aplikowania o środki zewnętrzne na budowę kanalizacji, budowę nowych dróg oraz pozwolił przy pomocy środków unijnych wyremontować świetlice.

Jeden z gospodarzy miast, który od wielu lat pełni swoją funkcję często powtarza: „To, jakie inwestycje będziemy robić, podpowiada nam życie. Trzeba być bardzo czujnym i planować takie zadania, na które można ściągnąć kasę. Te, które trzeba sfinansować z własnej kieszeni, mogą zaczekać”. Dużo w tym racji. Oczywiście nie dosłownie, ale trzeba starać się wykorzystywać sprzyjający czas, bo ten który przyśnie już tego nie nadrobi. Był czas przed EURO2012 i pieniądze na poprawę dróg. Jest sprzyjający czas na poprawę czystości środowiska. Będą pieniądze na wszelkiego rodzaju aktywności organizacji pozarządowych. Już dziś musimy uczyć się aktywności, gdyż tak to funkcjonuje na zachodzie Europy.

Zrobiliśmy wiele, dlatego dostrzegają to inni, a często z oddali widać lepiej. Chciałbym jed-



nak abyśmy podejmowali nowe wyzwania. Odbierając nagrodę powiedziałem, że takie wyróżnienie zobowiązuje. Wielu ludzi w naszej gminie pracuje, aby tworzyć klimat do dalszych sukcesów. Chciałbym teraz za to im podziękować.



Myślę, że wspólnym zaangażowaniem, pomimo pewnych trudności zewnętrznych osiągniemy wiele. Trzeba rozbudować szkoły w Kątach i w Smolcu, cały czas inwestować w rozbudowę infrastruktury oraz poprawiać codziennie życie mieszkańców. Gmina się rozwija, przybywa nowych mieszkańców. Wszyscy mamy czuć, że mieszkamy w wyjątkowej gminie – gminie gospodarnej, bo naszym bogactwem ma być sprawne jej zarządzanie.

● Burmistrz MiG
Antoni Kopeć

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARGi, argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

31 maja br. odbyła się XXI sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były: zatwierdzenie sprawozdania finansowego i sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 2011 rok oraz udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta i Gminy.

W sesji uczestniczyli: Komendant Komisariatu Policji – Andrzej Nyczka, dyrektor GOKiS – Maria Mach, prezes ZGK sp. z o.o. – Janusz Koźmiński, kierownik ZGM – Ryszard Borkowski, kierownik GOPS – Danuta Rutkowska, dyrektor ZOJO – Marek Osiński, sołtysi, przewodniczący rady osiedla oraz Pan Andrzej Jamrozik, radny Rady Powiatu, przewodniczący Komisji Dróg i Transportu.

Z okazji Dnia Samorządowca, Przewodnicząca Rady Miejskiej przekazała wszystkim zebrałym życzenia od Posła RP Jarosława Chałupowicza oraz złożyła je w imieniu własnym. Burmistrz Antoni Kopeć przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu za 2011 rok. Radni zapoznali się z opiniami Regionalnej Izby Obrachunkowej, Komisji Rewizyjnej i stałych Komisji Rady. Opinie były pozytywne i Rada udzieliła Burmistrzowi absolutorium. Wskaźniki wykonania wynoszą: dochody ponad 64 mln, tj. 96,3%, wydatki ponad 74 mln, tj. 91,95%, w tym inwestycje za ponad 25 mln, tj. 86% planu, co stanowi 33,8% wszystkich wydatków.

Przewodniczący Komisji Zagospodarowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska i Rolnictwa, radny Janusz Terlecki, poinformował o działalności Izby Rolniczych. W chwili obecnej pełnią one rolę wyłącznie opiniodawczą, wydając opinie w sprawie przeznaczania gruntów rolnych na cele nierolnicze. Udzielają bezpłatnych porad prawnych dla rolników. We Wrocławiu zajmuje się tym adwokat **Łukasz Opaliński, który przyjmuje w każdy poniedziałek i czwartek w godzinach 14–16 przy ulicy Wiejskiej 29 lub pod numerami telefonów: 71 339 98 26, 508 087 735.** Na komisji poruszano temat czystości i porządku w gminie oraz podłączania się do kanalizacji sanitarnej. Dyskutowano, opierając się na ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z 13 września 1996 r. W myśl artykułu 5 właściciel nieruchomości jest zobowiązany do przyłączenia się do istniejącej kanalizacji. W przypadku niewywiązania się z tego obowiązku, burmistrz wydaje decyzję nakazującą wykonanie go. Obowiązek nie dotyczy nieruchomości wyposażonych w przydomowe oczyszczalnie

ścieków. W gminie Kąty Wrocławskie przeznacza się bardzo duże środki finansowe na budowę kanalizacji sanitarnej, do której przyłącza się niewielu właściciele nieruchomości. W związku z tym faktem, w skanalizowanych miejscowościach, będą prowadzone kontrole w tym zakresie. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zgodnie z art. 16a ustawy z dnia 12 marca 2004 roku (tj. Dz.U. z 2009 Nr 175, poz. 1362 z późn. zmianami) przedstawił Radzie Miejskiej ocenę zasobów pomocy społecznej w oparciu o analizę lokalnej sytuacji społecznej i demograficznej.

Zasoby obejmują w szczególności infrastrukturę, kadre, organizacje pozarządowe i nakłady finansowe na zadania pomocy społecznej bez względu na podmiot je finansujący i realizujący. Ocena obejmuje osoby i rodziny korzystające z pomocy społecznej, rodzaje ich problemów oraz ich rozkład ilościowy.

Ocena wraz z rekomendacjami jest podstawą do planowania budżetu na rok następny.

Pan Andrzej Jamrozik poinformował o drogowych planach inwestycyjnych Starostwa Powiatowego, które będą realizowane na terenie Gminy Kąty Wrocławskie w 2012 roku.

Rada Miejska podjęła uchwałę o zmianie uchwały XIX/184/08 o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kąty Wrocławskie i miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów południowej części obrębu miejscowości Nowa Wieś Kącka oraz uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Pietrzykowice.

W dniach 1–2 czerwca odbyło się Forum Samorządowe Żerków – Kąty Wrocławskie, podczas którego wymieniano doświadczenia. Uczestniczyli w nim: Przewodniczący Rady Miejskiej Gminy Żerków, Pan Grzegorz Andraszak razem z radnymi. Burmistrz Żerkowa, Pan Jacek Jędraszczyk, Pani Skarbnik Bronisława Rogacka, Pan Sekretarz Michał Surma oraz Pan Kasper Ekert, dyrektor GCKiR. Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 29 czerwca. Tematami sesji będą: funkcjonowanie placówek oświatowych na terenie gminy, planowane remonty i realizowane inwestycje oraz przygotowanie do akcji letniej.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozirńska



KRONIKA POLICYJNA



997

W okresie letnim znacznie wzrasta ilość kradzieży rowerów. Jest to spowodowane tym, że wyciągając rowery z garaży, komórek i innych miejsc przechowywania rowerów w okresie zimowym, niejednokrotnie nie chce się nam ich bezpiecznie schować na noc lub w inny



sposób zabezpieczyć przed kradzieżą. Bardzo często pozostawiamy swoje jednoślady przed blokiem, domem bez jakiegokolwiek zabezpieczenia. Jadąc rowerem do sklepu, do znajomych lub w inne miejsce pozostawiamy rower na chwilę bez zamknięcia, opieramy o ścianę lub ogrodzenie. Każdy może sobie wsiąść na rower i odjechać. W sklepach rowerowych można kupić różnego rodzaju zabezpieczenia – linki, blokady – **korzystajmy z tych urządzeń.** Pozostawiając rower nawet na chwilę w miejscach ogólnie dostępnych używajmy zabezpieczenia, przywiązując rower do stojaka, ogrodzenia, słupka lub w inny sposób jego zabezpieczmy, tak aby utrudnić potencjalnemu złodziejowi jego kradzież. Policja prowadzi program prewencyjny pod nazwą **Twój rower – twoja własność** polegający na znakowaniu rowerów. Prawdopodobieństwo odzyskania utraconego, oznakowanego roweru jest większe. Statystyki policyjne informują, że jest mniej kradzieży oznakowanych rowerów. W każdej jednostce Policji na terenie powiatu ziemskiego i miasta Wrocławia można oznakować swoje jednoślady. Warunkiem oznakowania roweru jest jego sprawność techniczna, posiadanie dokumentu zakupu oraz dowód osobisty właściciela.

W Komisariacie Policji w Kątach Wrocławskich każdy może oznakować swój rower po wcześniejszym telefonicznym umówieniu się z funkcjonariuszem zajmującym się powyższym zagadnieniem tel. 71 / 31-66-507

● asp. Adam Kowal

Przetarg

„Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza nieograniczony pisemny przetarg na oddanie **w dzierżawę na czas nieoznaczony** nieruchomości zabudowaną położoną w Smolcu.

1. Nieruchomość gruntowa zabudowana położona w Smolcu przy ul. Głównej 84, działka nr 516/2, AM-1 o pow. 0,3361 ha, wpisana do księgi wieczystej KW nr 25568.

Działka gruntu zabudowana jest czterokondygnacyjnym (zagłębione piwnice i trzy kondygnacje nadziemne) budynkiem użytkowym o pow. zabudowy 289 m², powierzchni użytkowej 566,5 m², użytkowany był jako przedszkole. Sposób zagospodarowania nieruchomości: usługi nieuciążliwe a w szczególności działalność: edukacyjna, kulturalno-oświatowa, prowadzenie placówki edukacyjnej, oświatowej, opiekuńczej lub kulturalnej, leczniczo-rehabilitacyjnej.

2. Nieruchomość nie jest obciążona żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich.

4. Wywoławczy miesięczny czynsz dzierżawy wynosi 5665,00 zł netto + podatek VAT w wysokości 23% tj. 6967,95 zł brutto.

Szczegółowe warunki przetargu:

1. Część jawna przetargu – tj. komisyjne otwarcie ofert i ich ocena formalna odbędzie się w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie **28 czerwca 2012 r. o godz. 10.00** w Sali Obrad.

2. **Wadium w kwocie 1000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych)** należy wpłacić na konto Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie – Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie Nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005 w terminie do 25 czerwca 2012 r. z zaznaczeniem „wadium dzierżawa nieruchomości zabudowanej, położonej w Smolcu przy ul. Głównej 84”.

Za termin wpłaty uważa się wpływ wadium na w/w konto.

3. Złożona oferta powinna zawierać:

- 1) imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot;
- 2) datę sporządzenia oferty;
- 3) oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń;
- 4) wysokość czynszu dzierżawnego;
- 5) określenie charakteru działalności, jaka będzie prowadzona w przypadku wygrania przetargu;
- 6) dowód uiszczenia wadium;
- 7) oświadczenie, że zapoznał się ze stanem technicznym nieruchomości będącej przedmiotem dzierżawy i nie wnosi żadnych zastrzeżeń.

Oferta i wszystkie oświadczenia winny być podpisane przez oferenta.

Oferty należy składać w formie pisemnej w zamkniętych kopertach opisanych „Pisemny przetarg nieograniczony na oddanie w dzierżawę nieruchomości zabudowanej w Smolcu przy ul. Głównej 84”, w terminie do 27 czerwca 2012 r. do godz. 15.00 w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Wydziale Obsługi Klienta pok. Nr 10. **Otwarcie ofert nastąpi 28 czerwca 2012 r. o godz. 10.00”.**

3

PORADNIK PRZEDSIĘBIORCZY MIESZKANIEC GMINY Tworzenie Stowarzyszenia

Stowarzyszenie jest dobrowolnym, samorządnym, trwałym zrzeczeniem o celach niezarobkowych.

Samodzielnie określa swoje cele, programy działania i struktury organizacyjne oraz uchwała akty wewnętrzne dotyczące jego działalności.

Swoją działalność opiera na pracy społecznej członków; do prowadzenia swych spraw może zatrudniać pracowników.

Stowarzyszenie podlega obowiązkowi wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego, o ile przepis ustawy nie stanowi inaczej.

Stowarzyszenia mogą tworzyć obywatele polscy, mający pełną zdolność do czynności prawnych (osoby, które ukończyły 18 lat i nie są ubezwłasnowolnione) i nie zostali pozbawieni praw publicznych.

Co należy zrobić, aby założyć Stowarzyszenie?

Stowarzyszenie jest zakładane na zebraniu założycielskim przez co najmniej 15 osób, które stają się członkami założycielami stowarzyszenia.

Na zebraniu założycielskim członkowie podejmują uchwały o:

- powołaniu organizacji,
 - wyborze komitetu założycielskiego,
 - uchwaleniu statutu,
 - wyborze zarządu i komisji rewizyjnej.
- Następnie komitet założycielski składa wniosek (razem z wymaganymi załącznikami np. statut, uchwały, itp.) o rejestrację stowarzyszenia do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS). **Stowarzyszenie uzyskuje osobowość prawną z chwilą wpisania do KRS.** Wniosek o rejestrację w KRS składa się z: urzędowych formularzy, dokumentów, załączników. Wniosek KRS można pobrać na stronie www.ekrs.pl w zakładce wzory pism i druków.
- Po zarejestrowaniu w KRS Stowarzyszenie:
- składa wniosek o wpis do krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej przez co uzyska numer REGON;
 - zakłada konto bankowe;
 - zgłasza się do urzędu skarbowego w celu uzyskania numeru identyfikacji podatkowej – NIP.

● Wydział ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi

Informacje Wydziału Gospodarki Przestrzennej

W czerwcu wyłożone są do publicznego wglądu dwa projekty planów miejscowych:

– wsi Smolec, rejon ul. Oliwkowej, do dnia 25.06.2012 r.,

– wsi Sadków, obszar działek o nr 57/4, 60, 61 i 62/1 AM 1, do dnia 28.06.2012 r.

Do 13 lipca 2012 r. wyłożony jest do publicznego wglądu projekt zmiany „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie”.

Z wyłożonymi projektami można zapoznać się w Wydziale Gospodarki Przestrzennej, pok. 14 (I piętro). Szczegółowe informacje o wyłożonych projektach dostępne są na stronie internetowej www.katywroclawskie.pl.

● *Przemysław Nowacki*

Kierownik Wydziału Gospodarki Przestrzennej

BEZPŁATNE PORADY PRAWNE DLA ROLNIKÓW

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom dolnośląskich rolników Zarząd Dolnośląskiej Izby Rolniczej informuje, że uruchomił **bezpłatną pomoc prawną**.

Pomoc prawna udzielana jest przez bezpłatne porady telefoniczne i konsultacje osobiste w każdy **poniedziałek i czwartek w godzinach 14.00–16.00** w siedzibie Dolnośląskiej Izby Rolniczej, ul. Wiejska 29, 52-411 Wrocław, **tel. 71/339 98 26, 508 087 735**. Poradę udziela adwokat Łukasz Opaliński.

● Wydz. OŚIR

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: 71/390-71-46

1. Sprzedam mały dom z działką 79 arów w ROMNOWIE, tel. 696 084 543
2. Kolektory słoneczne – serwis, montaż, sprzedaż, dotacje. tel. 794 320 696
3. Kwiaty do ogrodu – Smolec, ul. Starowiejska 32a, tel. 667 888 555
4. GEOMAT – usługi geodezyjne, tel. 603 168 613
5. BEEP FLOR podłogi – deski, drewno, laminaty Tel. 692 979 682
6. Pożyczki gotówkowe, tel. 518 016 198



REGIONALNA IZBA PAMIĘCI – nowa siedziba

W piątek 18 maja 2012 r. nastąpiło uroczyste otwarcie Regionalnej Izby Pamięci w Kątach Wrocławskich. Nową siedzibą izby jest dawny kościół ewangelicki zlokalizowany w Rynku.

Uroczyste otwarcie Regionalnej Izby Pamięci poprowadził wiceprezes Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej Mieczysław Reps. O historii stowarzyszenia i powstawania izby opowiedział prezes SMZK Jerzy Grenda, a o liczności wykład wygłosił ks. profesor Mieczysław Kogut. Wstęga została przecięta przez Burmistrza Antoniego Kopcia i prezesa SMZK Jerzego Grendę. Poświęcenia nowego obiektu dokonał ks. Ryszard Reputała.

W Regionalnej Izbie Pamięci zostały zgromadzone liczne, ciekawe i unikatowe eksponaty. Można obejrzeć różnego rodzaju dokumenty, zdjęcia, znaleziska archeologiczne, książki dotyczące miasta i gminy Kąty Wrocławskie. W zbiorach Regionalnej Izby Pamięci są także przedmioty tzw. kultury materialnej, takie jak: stare narzędzia rzemieślnicze, rolnicze czy dawne przedmioty domowego użytku, na przykład stare żelazka, magiel itp.

Izba jest otwarta w każdą sobotę od godz. 10.00 do 13.00. Zapraszamy do poznania ciekawej historii naszego miasta i gminy.

● WS

● *Lucyna Dziubczyńska-Szram*



Deutsch-Wagen-Tour

Już kolejny raz do Szkoły Podstawowej Nr 1 im. Kard. Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich zawitał Deutsch-Wagen-Tour. Okazją do spotkania był konkurs na najładniejszą pracę plastyczną, wykonaną do jednej z baśni braci Grimm. 27 kwietnia 2012 roku lektorka z Instytutu Goethego wysoko oceniła i nagrodziła dzieła dzieci oraz przeprowadziła ciekawe warsztaty z języka niemieckiego. W warsztatach uczestniczyli uczniowie klasy IIb i IIIa. Dziewczęta i chłopcy świetnie się bawili. Wszystkim dopisywały dobre humory. Nic dziwnego, ponieważ nie była to typowa lekcja, lecz przyjemna nauka poprzez zabawę. Nikt nie siedział w ławce, nikt się nie nudził. Wszyscy byli bardzo aktywni. Podczas zajęć uczniowie wyruszyli z Hansem Hase i Moniką w baśniową podróż do Niemiec: tańczyli, śpiewali, odgrywali rolę policjanta, konduktora, ratownika, itp. Rozegrali nawet mecz piłki nożnej. Boiskiem była naciągnięta chusta animacyjna KLANZY. Uczniowie poznali kilka nowych słówek, dowiedzieli się m.in. jak powiedzieć po niemiecku remis, gol, 1:0. Za swoje zaangażowanie każdy otrzymał na koniec drobny upominek, niektórzy nawet koszulki z logo „Deutsch-Wagen-Tour”. Po tak wspaniałych zajęciach dzieci stwierdziły, że warto uczyć się języka niemieckiego.

Co słyhać w Przedszkolu Publicznym?

Ostatni czas w Przedszkolu Publicznym w Kątach Wrocławskich obfitował w wiele ciekawych wydarzeń. W ramach współpracy z rodzicami odbyły się **zajęcia otwarte** prowadzone przez panią rytmiczkę i nauczycielki z poszczególnych grup. Rodzice mieli możliwość obserwacji zachowań swoich pociech na tle grupy, a także mogli poznać niektóre metody pracy z małym dzieckiem.

Grupy starsze w tym roku szkolnym wzięły udział w programie *Z energią na rzecz ochrony klimatu*. Zaczęto od poznawania środowiska leśnego w Kole Łowieckim „Puchacz”. Następnie zorganizowano zbiórkę zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, który przekazano do Zakładu Przetwórstwa Zużytego Sprzętu „Elektro-rec” w Miękinii. Kolejnym etapem programu było zwiedzanie Zakładu „Elektro-rec”, gdzie dzieci zapoznały się z procesem odzyskiwania surowców wtórnych. W ramach projektu odbyło się również spotkanie z przyrodnikiem, pracownikiem LOP-u, który bardzo ciekawie opowiadał o budzącej się do życia przyrodzie, o jej ochronie i znaczeniu dla człowieka. Na warsztatach ekologicznych dzieci ze swoimi rodzicami two-

rzyły Eko-stroje z surowców wtórnych, a następnie zaprezentowały je na wybiegu ekologicznego pokazu mody. Finałem było przygotowanie przedstawienia „Czysta Ziemia zdrowia doda” i wystawienie go z okazji Dnia Ziemi.

Już po raz drugi nasze Przedszkole było organizatorem **Gminnego Przeglądu Recytatorskiego** pt. *Brzechwa dzieciom radość daje, gdy słuchają wierszy ze Stu bajek*. Udział w nim wzięły: Szkoła Podstawowa w Gniechowicach, Szkoła Podstawowa w Małkowicach, Zespół Szkolno-Przedszkolny w Smolcu, Niepubliczne Przedszkole „Mokronosek” w Mokronosie Górnym, Niepubliczne Przedszkole Zgromadzenia Sióstr św. Elżbiety w Kątach Wrocławskich, Szkoła Podstawowa nr 2 w Kątach Wrocławskich. Dzieci zaprezentowały wysoki poziom recytacji poezji Jana Brzechwy. Uczestnicy otrzymali dyplomy, kolorowe książeczki a na koniec czekał na nich słodki poczęstunek. Wierzymy, że liczne wydarzenia, w których biorą udział dzieci, przyczyniają się do ich wszechstronnego rozwoju. Rodzicom dziękujemy za aktywny udział i wspieranie nas w tych licznych przedsięwzięciach.

● *Agnieszka Kubala*

NFZ Narodowy Fundusz Zdrowia

FADO Fundacja Aktywności i Zdrowia

Zyskaj spokój i przyjdź na:

Bezpłatną przesświetlenie piersi MAMMOGRAFIĘ

KĄTY WROCLAWSKIE w RYNKU 7.08.2012

Badanie mammograficzne wykonywane w ramach programu NFZ dla Pań w wieku od 50 do 69 lat co 24 miesiące

Zarejestruj się na badanie na punktach do piersi w godzinach 15:30 - 18:00

telefony: 58 666 2 444 801 080 067

strona: www.rejestracja.fado.pl

Przebieg zdrowy to także zdrowa świadomość. Jeśli chcesz być aktywna i poprawić swój stan zdrowia, przyjdź na bezpłatne przesświetlenie piersi.

Czekamy na Ciebie



Ludzie DOBREGO SERCA

w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Kątach Wrocławskich

Słowami „...bo tyle mam, ile sam dam...” Prezes Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń” pani Helena Hanc i Dyrektor Ośrodka pani Ewa Piotrowska powitały gości – Ludzi DOBREGO SERCA na uroczystym spotkaniu, które odbyło się 23. maja 2012 roku w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym.

Zaproszonymi gośćmi byli: pan Mieczysław Korcuś – właściciel „Komex”, państwo Dorota i Mariusz Mroczkowsy – „Doti” ze Smolca, pan Robert Kuzak Prezes Zarządu i pan Piotr Jędrzejuk – Dyrektor „Gerpol” z Mokronosa Dolnego, państwo Małgorzata i Janusz Borowscy – właściciele „Bosto”, pan Sławomir Hryniewicz – Prezes Zarządu Stowarzyszenia Przedsiębiorców Kąteckich, pan Roman Górczyński – Prezes Banku Spółdzielczego, pan Andrzej Szawan – Starosta Powiatu Wrocławskiego, pan Jerzy Fitek – Wicestarosta Powiatu Wrocławskiego, pani Urszula Przybyłek – Dyrektor Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego, pani Arleta Szmigielska – Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, pani Magdalena Kuźnicka – Zastępca Dyrektora PCPR i pani Agata Gwara – PCPR, pan Antoni Kopeć - Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, pan Mieczysław Reps – Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Katy Wro-

clawskie, pani Zofia Kozińska – Przewodnicząca Rady Miejskiej Kąty Wrocławskie, właścicielka Biura Rachunkowego „Akces”, pani Danuta Michalak – właścicielka Biura Rachunkowego, państwo Marzena i Andrzej Filipkowie – właściciele Biura Rachunkowego, państwo Elżbieta i Kazimierz Sommerfeld – właściciele Księgarni „Ela”. Uczniowie umilił gościom spotkanie koncertem piosenek przygotowanych na zajęciach muzycznych przez panią Jolantę Phan. Na warsztatach plastycznych, pod kierunkiem pani Zofii Stuleblak, wykonali dla nich metodą decoupage upominki – obrazki. Każdy z zaproszonych otrzymał taki obrazek oraz dyplom uznania za współpracę ze Stowarzyszeniem „Pomocna Dłoń” i Specjalnym Ośrodkiem Szkolno-Wychowawczym. Zaproszeni goście obejrzeli prezentację multimedialną, obrazującą działalność Stowarzyszenia na rzecz uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich oraz wykorzystanie pozytywnych środków finansowych od Sponsorów. Wszystkim, którzy wsparli finansowo działalność Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”, przez co wywołali wiele radości i uśmiechów na twarzach dzieci – jeszcze raz **dziękujemy**.

● Helena Hanc
Grażyna Dudziec

„Pieniądze szczęścia nie dają, ale lepiej żyć pozwolą...”

9 kwietnia 2012 r. w świetlicy Gimnazjum im. M. Kopernika w Kątach Wr. uczniowie klas drugich spotkali się z Wiceprezesem Zarządu Banku Spółdzielczego w Kątach Wr. p. Jacentym Czaporem.

Celem spotkania było przybliżenie uczniom podstawowych pojęć rynku finansowego wraz z regułami nim rządzącymi w ramach realizowanego przez p. A. Dudziec i p. I. Strzelczyk projektu edukacyjnego, którego inicjatorem jest Urząd Komisji Nadzoru Finansowego.

Korzystając z prezentacji multimedialnej p. J. Czachor przybliżył gimnazjalistom skomplikowaną wiedzę o świecie finansów.

Po zapoznaniu z podstawowymi pojęciami dotyczącymi rynku finansowego uczniowie mieli okazję skonfrontować teorię z praktyką. Na chwilę szkolna świetlica zamieniła się w salę giełdową. Zadanie uczniów polegało na wytypowaniu notowań giełdowych trzech największych polskich

spółek na dzień 23 kwietnia, biorąc pod uwagę sugestie kolegów – maklerów giełdowych, którzy



zaznajomili się z faktyczną sytuacją danych podmiotów na rynku finansowym.

Doświadczenie to dostarczyło gimnazjalistom wielu emocji, tym bardziej, że osoby, które prawidłowo wskazały poniedziałkowe notowania giełdowe, zostaną nagrodzone.

Jeszcze długo po spotkaniu uczniowie dzielili się między sobą wrażeniami, dyskutowali o swoich inwestycjach, co najlepiej świadczy o tym, jak bardzo spotkanie im się podobało.

● Szkolny Klub Kulturalny
Gimnazjum w Kątach Wrocławskich

LATO W MIEŚCIE

Gminny Ośrodek Kultury
i Sportu
w Kątach Wrocławskich
zaprasza

dzieci (od 7 lat) i młodzież szkolną na
zajęcia w czasie wakacji
w dniach od 9 lipca do 14 sierpnia,
od poniedziałku do piątku w godz.: 9–14

W PROGRAMIE:

gry planszowe i stolikowe, konkursy,
zabawy, oglądanie filmów video,
wyjazdy do kina i Aquaparku,
przedstawienia teatralne
oraz wiele innych atrakcji

POLAND OPEN W KĄTACH WROCLAWSKICH

Czerwcowy długi weekend w Kątach Wrocławskich obfitował w wiele ciekawych wydarzeń. Wszystko za sprawą „Dni Kątów Wrocławskich” podczas, których oprócz koncertów muzycznych odbywało się również wiele imprez towarzyszących. Niewątpliwie największą z nich było wspaniałe święto sportu zapaśniczego, czyli Międzynarodowa Liga Zapaśnicza VI edycja „POLAND OPEN”. W tym roku gospodarze Uczniowski Klub Sportowy „TYGRYSY” zaprosili na Kątecką matę nie tylko kolegów z rodzimych klubów, ale również zapaśników z Europy. I tak oprócz krajowej czołówki w szranki stanęli również przedstawiciele Chorwacji, Danii, Litwy i Słowacji. Łącznie na hali przy ul. Brzozowej spotkało się 212 sportowców.

Wielkim wydarzeniem turnieju było pojawienie się aktualnego Mistrza Europy w kategorii juniorów **Dawida Klimka** (zawodnika „TYGRYSÓW” obecnie trenującego w Śląsku Wrocław), Mistrza Europy seniorów **Artura Michalkiewicza**, oraz Olimpijczyka **Mieczysława Tracza**.

Swoją obecnością rangę turnieju podnieśli również przedstawiciele władz samorządowych: Burmistrz **Antoni Kopeć**, który dokonał oficjalnego otwarcia zawodów, V-ce Burmistrz **Mieczysław Reps** wraz z małżonką **Lidią Reps**, Prezes Dolnośląskiej Federacji Sportu **Mariusz Kruczyk**, oraz Prezes Wojewódzkiego Klubu Sportowego „Śląsk” **Rafał Sobański**. Swoim patronatem turniej Kątecki objął Starosta Powiatu Wrocławskiego **Andrzej Szawan**, a patronat medialny sprawowali Telewizja TV4 TeDe, Polskie Radio Wrocław, oraz Gazeta Wrocławska. Wsparcia finansowego udzieliło

cd. POLAND OPEN W KĄTACH WROCŁAWSKICH

wiele firm z naszego regionu, a Głównym Sponsorem była Dolnośląska Spółka Gazownictwa. Do dekoracji młodych zapaśników poproszeni zostali zaproszeni goście, oraz olimpijczycy, co dla zawodników było ogromnym wyróżnieniem. Były hostessy, światła laserowe, gęsty dym i podniosła muzyka jak na Galach Bokserskich, co się bardzo podobało licznie zgromadzonej publiczności.

Turniej przebiegał w atmosferze gorącego dopingu kibiców, który swoje apogeum osiągnął podczas meczu Polska vs Europa. Po zaciętych walkach niejednokrotnie okupionych potem i krwią zawodników reprezentacja Polski złożona głównie z zawodników gospodarzy pokonała przeciwników z Europy i wynikiem 6-4 zapewniła sobie Puchar Zwycięstwa. W tym miejscu słowa uznania należą się **Bartkowi Klimkowi** ze Smolca za wspaniałą taktykę walki po której słowa uznania w stronę naszego zawodnika skierował sam **Mieczysław Tracz**. Jak wielkie emocje wywoływały pojedynki mogą potwierdzić V-ce Burmistrz **Mieczysław Reps**, oraz Radna Powiatu **Lidia Reps**, którzy razem z pełnymi trybunami kibiców wytrwale dopingowali naszą reprezentację do samego końca turnieju za co serdecznie im dziękujemy!

Mistrzowie zadań logicznych i lateral- nych w konkursie „Myślę, więc jestem”

22 maja w Szkole Podstawowej w Sadkowie 21 przedstawicieli wszystkich szkół podstawowych naszej gminy zmierzyło się z zadaniami sprawdzającymi umiejętność myślenia logicznego i lateralnego, jakich nie spotkasz w szkolnych podręcznikach. Poradzili sobie doskonale. Na 12 możliwych do zdobycia punktów zwycięzcy mieli ich po 10. Aby zająć II miejsce należało odpowiedzieć bezbłędnie na 9 pytań. III miejsca nie przyznano, gdyż uczniów z 8 punktami było bowiem zbyt wielu. Wyrównany i bardzo wysoki poziom cieszę. W naszej gminie mamy wspaniałą młodzież, która nie boi się wysiłku umysłowego. **Wszystkim zwycięzcom, ich rodzicom i opiekunom gratulujemy sukcesu!**

A oto nasi zwycięzcy:

I miejsce ex aequo:

Łukasz Majsiak

– Szkoła Podstawowa w Gniechowicach

Jacek Mika

– Zespół Szkolno-Przedszkolny w Smolcu

Paweł Głowacki

– Zespół Szkolno-Przedszkolny w Smolcu

II miejsce:

Magda Radoń

– Szkoła Podstawowa w Sadkowie

Jeśli chcesz sprawdzić, czy jesteś od nich lepszy, zajrzyj na stronę www.szkolasadkow.pl. W zakładce aktualności znajdziesz listę zadań wraz z odpowiedziami.

● Anna Mańkowska

Goście z Europy byli pod wrażeniem organizacji zawodów. Chwalili wspaniały obiekt sportowy, jakim jest nowa hala oraz logistykę organizacyjną. Byli mile zaskoczeni polską gościnnością, profesjonalizmem i poziomem imprezy, który niczym nie odbiegał od zawodów klasy europejskiej. Na największą pochwałę jednak zasługuje postawa fair play, którą trenerzy **Hieronim Kuryś, Rafał Graczykowski i Krzysztof Mudrecki** wpajają wszystkim swoim zawodnikom już od pierwszych treningów.

Kolejne zawody tej rangi już w przyszłym roku **SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

Statystyka turnieju:

I miejsce (kat. 32 kg) **Przemysław Skwarek** „TYGRYSY” - Gniechowice

I miejsce (kat. 29 kg) **Jakub Bonczar** „TYGRYSY” - Smolec

I miejsce (kat. 47 kg) **Bartłomiej Klimek** „TYGRYSY” - Smolec

Drużynowo:

I miejsce reprezentacja Litwy (kadra narodowa)

II miejsce UKS „TYGRYSY” Kąty Wrocławskie

III miejsce reprezentacja Chorwacji

IV miejsce „AGROS” Żary

Mecz Polska Dolny Śląsk vs Europa

wynik 6:4 dla Polski

Najlepszym zawodnikiem turnieju został Bartek Klimek, który odebrał wyróżnienie od swojego sponsora Sławomira Hryniewicza, natomiast jego starszy kuzyn Dawid otrzymał podziękowania od swojego macierzystego klubu za zdobycie tytułu Mistrza Europy.

Podziękowania dla wszystkich, którzy przyczynili się do naszego wspólnego sukcesu organizacyjnego i sportowego.

● Irena Salwowska-Hajdasz

Euro TriM w Kątach Wrocławskich zakończone

Zakończył się turniej eliminacyjny młodzieżowego Euro „Trim Hattrick dla Europy”. Drużyna z Katów Wrocławskich wspaniale rozpoczęła ten turniej i w meczu otwarcia rozgromiła BGK Monachium 4:1. Jednak w drugim dniu nasi zawodnicy ulegli reprezentacji Nowego Sącza 1:3 i ostatecznie to Nowy Sącz wystąpi w turnieju finałowym w Lublinie. W czasie 5 dni turnieju nasze miasto gościło 64 zawodników z 3 krajów, 5 ekip telewizyjnych w tym z Niemiec. W czasie programu młodzież nie tylko grała w piłkę nożną, ale również odwiedziła Wrocław gdzie w grupach mieszanych pod względem narodowości szukali oznak zbliżającego się Euro. W trzecim dniu turnieju trenerzy i najlepsi zawodnicy z każdej drużyny rozegrali towarzyski mecz z reprezentacją Straży Miejskiej z Wrocławia. W czwartym dniu turnieju w ramach zapoznania z historią Kątów Wrocławskich, uczestnicy poszukiwali zagadek związanych z zabytkami Kątów. W przygotowaniu zagadek uczestniczyli członkowie Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Kąckiej, a więc poziom trudności był wysoki. Wspólne zajęcia kulturalne

PODZIĘKOWANIE

Dziękuję wszystkim ofiarodawcom, którzy przekazali 1% swojego podatku na moje konto.

Grzegorz Pawlak

ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE

W dniu 02.06.2012 na boisku sportowym przy Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich odbyły się gminne zawody sportowo-pożarnicze. Udział wzięły 3 Jednostki Ope-



racyjno-Techniczne Ochotniczej Straży Pożarnej z Gniechowic, Małkowic oraz Smolca. W wyniku przeprowadzonej rywalizacji I miejsce zajęli druhowie z JOT OSP Gniechowice, II miejsce – JOT OSP Małkowice, III miejsce – JOT OSP Smolec. W imprezie uczestniczyła również Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza z OSP Gniechowice.

Dyplomy za udział w rywalizacji wręczyli: Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Antoni Kopeć oraz Prezes Zarządu Miejsko-Gminnego ZOSP RP druh Mieczysław Kowalczyk.

Upominkami uhonorowani zostali funkcjonariusze Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Kątach Wrocławskich, którzy już tradycyjnie udzielają merytorycznej pomocy przy organizacji oraz przeprowadzeniu zawodów.

● Zarząd Miejsko-Gminny ZOSP RP
w Kątach Wrocławskich



i sportowe przyczyniły się do zawiązania wielu międzynarodowych przyjaźni, a wiedza o naszym mieście pojedzie razem z zawodnikami do ich rodzinnych miast.

Wyniki rozgrywek sportowych:

1. mecz otwarcia GOKiS Kąty Wrocławskie – Buntkickgut Monachium 4:1
2. Dynamo Kassel – Gim. Nowy Sącz 0:1
3. GOKiS Kąty Wrocławskie – Gim. Nowy Sącz 1:3
4. Buntkickgut Monachium – Dynamo Kassel 1:6
5. Obolón Kijów – Gim. Nowy Sącz 0:3
6. Freedom Kijów – GOKiS Kąty Wrocławskie 0:5
7. Buntkickgut Monachium – Obolón Kijów 2:5
8. Dynamo Kassel – GOKiS Kąty Wrocławskie 3:0
9. Freedom Kijów – Gim. Nowy Sącz 0:11
10. GOKiS Kąty Wrocławskie – Obolón Kijów 3:2
11. Buntkickgut Monachium – Freedom Kijów 9:3
12. Dynamo Kassel – Obolón Kijów 5:2
13. Buntkickgut Monachium – Gim. Nowy Sącz 2:4
14. Dynamo Kassel – Freedom Kijów 11:0
15. Freedom Kijów – Obolón Kijów 0:8.

Tabela (zgodnie z regulaminem uwzględniono punkty za fair play) 1. Gimnazjum nr 2 Nowy Sącz 33 pkt finalista Euro 2. GOKiS Kąty Wrocławskie 28 pkt 3. Dynamo Kassel 27 pkt 4. Buntkickgut Monachium 22 pkt 5. Obolón Kijów 19 pkt 6. Freedom Kijów 19 pkt.

● Paweł Piłski



**Całodobowo
Kompleksowo**

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl



**Centrum
Ogrodu i Bruku**

CESARZOWICE węzeł AOW
przy drodze nr 347 kier. Kąty Wrocławskie
www.centrumcesarzowice.pl



EXTHERM-2

Biurowe
Kąty Wrocławskie
ul. Sikorskiego 1a
tel./fax +71 390 58 03
e-mail: katy_wroclawskie@extherm-2.com.pl




OFERUJEMY:
OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM
PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
ROLOSY, ŻALUZJE, MOSKITIERY, KARNISZE,
ROLETKI RZYMSKIE, ZASŁONY SZNURKOWE,
ROLETKI BAMBUSOWE, DRZWI WEJŚCIOWE.



ZAPEWNIAMY:
WYSOKĄ JAKOŚĆ TOWARU I USŁUG
SZEROKI WYBÓR DODATKÓW
TERMINOWĄ REALIZACJĘ
PROMOCYJNE RABATY

ZAPRASZAMY:
PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK — 9⁰⁰-17⁰⁰
SOBOTY — 9⁰⁰-13⁰⁰


ROBSON 

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKI TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- hydraulika
- elektryka
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli oraz wykładzin
- zabudowy GK



„ROBSON” Robert Perczak
tel. 0601 24 70 35, 0609 85 07 87
www.robson-remonty.pl

**INSTAL
BUD. K.A.** **502 132 751**
501 027 023

- sieci i przyłącza wod.-kan.-gaz.
- roboty ziemne
- przydomowe oczyszczalnie ścieków
- kable energetyczne i telefoniczne
- fundamenty budynków i ogrodzeń
- szamba
- projektowanie sieci i przyłączy

**ZAŁATWIAMY
WSZELKIE
FORMALNOŚCI!**

**ZAPRASZAMY DO
NOWO OTWARTEGO
SALONU STYLIZACJI PAZNOKCI**

**DIAMOND NAILS
ILONA DZIEDZIC**
-Stylizacja paznokci

- Rekonstrukcja paznokci obgryzionych
- Manicure klasyczny, męski, hybrydowy, SPA
- Pedicure klasyczny, hybrydowy, żelowy, SPA
- Artystyczne zdobnictwo paznokci
- Pielęgnacja dłoni i stóp





Kąty Wrocławskie, ul. Kościuszki 2
tel. 791-850-229
Zapraszamy Pn-Pt 10.00-18.00 Sob. 10.00-14.00
Możliwość ustalenia godzin indywidualnie
www.ilonia-paznokcie.blog.onet.pl

Sklep Medyczny

ORT MED 

Kąty Wrocławskie ul. Brzozowa 8

SPECJALNA LETNIA OFERTA:

- OBUWIE ZDROWOTNE
- OCHRONA STOPY
- WKŁADKI ORTOPEDYCZNE I ZDROWOTNE
- PODUSZKI PODRÓŻNE
- PODKOLANÓWKI PODRÓŻNE
- SKARPETKI ZDROWOTNE I SPORTOWE

ORAZ STAŁA OFERTA WYROBÓW MEDYCZNYCH, REHABILITACYJNYCH I ORTOPEDYCZNYCH

**ZADBAJ O KOMFORT
SWOJEGO ŻYCIA!**

**EKONOMICZNE KOTŁY
- WĘGLOWE -**

**S
P
R
Z
E
D
A
Ż**



Usługi hydrauliczne
BOGDASZOWICE, ul. Główna 71
Tel. 605 985 430



**ROLNIKU
ODLICZ VAT**

Doradcy Euro Raport Sp. z o.o.

ul. Wrzowska 21 (boczna ul. 1 Maja)
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: raport@raport.wroclaw.pl
tel. 71 797 88 57
lub
71 999 46 69,
kom. 690 964 646

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A, 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531



KREDYT GOTÓWKOWY
DOBRY I SZYBKI

**NISKA
RATA**

Zapraszamy do 1 Oddziału w Kątach Wrocławskich,
ul. Rynek 16, tel: 71 316 72 71, pon.-pt. 9.00-17.00.

☎ 1 9999
bzbwbk.pl



WBK

Bank Zachodni WBK

Szczegóły oferty, informacje o opłatach, prowizjach i oprocentowaniu dostępne w placówkach BZ WBK i pod numerem 1 9999. Decyzja kredytowa uzależniona od wyniku badania zdolności kredytowej. Opłata za połączenia telefoniczne zgodna z taryfą danego operatora. Stan na 1.02.2012r.

Wasz ogród w dobrych rękach!

- projektowanie terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

**Garden
Seeds**

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

F.H.U. STANEKMARK
Świadczy usługi w zakresie napraw:

*pilarek spalinowych - łańcuchy tnące
agregatów prądotwórczych
spalinowego sprzętu budowlanego
sprzętu ogrodniczego
naprawa silników małogabarytowych
dwu i czterosuwowych oraz diesla.*



Sokolniki 2a tel.605 566 629

BED-BUD
F.H.U. materiały budowlane i sanitarne

Gniechowice
ul. Kątecka 25
55-080 Kąty Wr.
tel. 697 707 504
tel./fax 71 31 69 828
e-mail: bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE
KOSTKA GRANITOWA
GALANTERIA BETONOWA
GRYSY, ŻWIRY • BETON

Libet

IZOLBET

franspol

ISOVER



**NANO BAR
& Catering**

promocja

zestaw dnia 13,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 7/2012 (210) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



KĄTY WROCŁAWSKIE CAŁY CZAS W OGÓLNOPOLSKIEJ CZOŁÓWCE – wyniki Rankingu Samorządów „Rzeczpospolitej”



Dziennik „Rzeczpospolita” kolejny raz nagrodił najlepsze miasta i gminy z całego kraju. 16 lipca w Warszawie, w siedzibie gazety odbyło się ogłoszenie wyników i wręczenie wyróżnień dla zwycięzców. W uroczystym spotkaniu uczestniczył również Burmistrz MiG Kąty Wrocławskie – Antoni Kopeć, który odebrał dyplom potwierdzający zajęcie 7. miejsca w kategorii gmin miejsko-wiejskich.

To duży sukces naszego samorządu, że kolejny raz znalazł się w czołówce najlepiej zarządzanych gmin w Polsce. Gmina Kąty Wrocławskie od lat zajmuje czołowe miejsca w Rankingu Samorządów Rzeczpospolitej. W roku 2007 było to miejsce II, w 2008 – miejsce I, w 2009 – V, a tegoroczne VII miejsce potwierdza, że samorząd sprawnie gospodaruje środkami finansowymi zarówno krajowymi jak i unijnymi.

Członkowie kapituły, pod przewodnictwem prof. Jerzego Buzka, analizowali m.in. zmiany prawno-finansowe dotyczące samorządów oraz kry-

teria rankingu, w tym takie wskaźniki, jak nadwyżka operacyjna i zadłużenie. Jak podkreślał prof. Michał Kulesza, atutem rankingu są stabilne kryteria oceny pracy samorządów.

Ranking przeprowadzany był w dwóch etapach. W pierwszym wybrano miasta i gminy, które w najlepszy sposób zarządzały swoimi finansami w latach 2008-2011 i jednocześnie najwięcej

w tym czasie inwestowały. W drugim etapie, za pośrednictwem ankiety poszczególne samorządy podawały m.in. takie informacje jak: wydatki inwestycyjne w przeliczeniu na jednego mieszkańca, liczbę nowych miejsc pracy w sektorze usług, liczbę nowopowstałych podmiotów gospodarczych.

● WS

inwestycje

31 maja 2012 r. została podpisana umowa pomiędzy Gminą Kąty Wrocławskie a Przedsiębiorstwem Budowlanym MAXBUD ABJ Sp. z o.o. z Wrocławia na wykonanie obiektu budowlanego o kubaturze prawie 5500 m³ i powierzchni użytkowej około 1100 m² w zakresie „Budowy sali sportowej z infrastrukturą towarzyszącą przy Szkole Podstawowej Nr 1 przy ul. Żeromskiego w Kątach Wrocławskich wraz z rozbudową o łącznik”.

Inwestor, 6 czerwca, przekazał Wykonawcy teren budowy. Wykonawca zabezpieczył i oznakował plac budowy, natomiast ciężki sprzęt budowlany wjechał na teren budowy po zakończeniu przez dzieci roku szkolnego.

Roboty budowlane mają trwać do końca 2013 roku, natomiast do końca stycznia 2014 roku jest termin na uzyskanie decyzji o pozwoleniu na użytkowanie nowopowstałej części szkoły przy ul. Żeromskiego.

Projekt został opracowany przez biuro projektowe ABK-PROJEKT z Zielonej Góry i zakresem obejmuje przebudowę częściową budynku szkoły i rozbudowę o łącznik, a także budowę sali sportowej o wymiarach 24x14 metrów z szatniami.

Realizowana sala to budynek dwukondygnacyjny, niepodpiwniczony, w kształcie litery „L”. Na parterze budynku znajdować się będzie arena sali sportowej, szatnie dla chłopców oraz



dziewcząt z zapleczem socjalnym, pokój dla nauczycieli WF wraz z zapleczem, magazyny sprzętu, szatnia, pomieszczenie porządkowe, dwie sale dydaktyczne, pokój nauczycielski, WC dla chłopców oraz dziewcząt oraz dla osób niepełnosprawnych. Ponadto zaprojektowano klatkę schodową łączącą realizowany budynek z istniejącą szkołą. Na piętrze budynku zlokalizowane będą dwie świetlice przewidziane odpowiednio dla 31 i 49 osób, pomieszczenia WC dla uczniów i nauczycieli oraz pomieszczenia techniczne do obsługi sali sportowej. Dostęp do budynku umożliwiają dwa wyjścia – z sali sportowej oraz główne od dziedzińca przed szkołą. Ponadto do mającego powstać budynku dostać się będzie można z każdej kondygnacji szkoły.

● Wydział PRiI

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:
Drukarnia ARGi, argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

29 czerwca 2012 roku odbyła się XXII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były: **planowane remonty i inwestycje w placówkach oświatowych, organizacja wycieczek letniego dzieci i młodzieży oraz spotkanie z uczniem SP Sadków Jakubem Srogą, który zajął I miejsce w Polsce w konkursie matematycznym.**

Sesja Rady Miejskiej odbyła się w ostatni dzień roku szkolnego i tak złożyło się, że omawiane tematy dotyczyły w znacznej części spraw oświaty, dzieci i młodzieży.

Dyrektor Zakładu Obsługi Jednostek Oświatowych, pan Marek Osiński, przedstawił informację o planowanych remontach w gminnych placówkach w okresie wakacji, oraz oznajmił że został wyłoniony wykonawca budowy sali sportowej wraz z łącznikiem przy Szkole Podstawowej nr 1 w Kątach Wrocławskich przy ul. Żeromskiego. Rozpoczęły się także prace nad projektem rozbudowy Szkoły Podstawowej w Smolcu. Dyrektor poinformował, że Gmina przekazała w 2012 roku kwotę nawet do 418 zł na jednego ucznia osiągającego sukcesy w nauce, z przeznaczeniem na różne formy wycieczek.

O organizacji wycieczek letniego dzieci i młodzieży poinformowała Violetta Bigda, kierownik Wydziału ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi. Rozstrzygnięto przetarg na kolonie dla dzieci ze świetlic środowiskowych, dzięki czemu do Lubatowa pojedzie 120 dzieci, w tym dzieci wskazane przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. Będą organizowane jednodniowe wycieczki dla dzieci z tych miejscowości, w których nie działają tzw „kuźnie”. Rekrutacją zajmą się także sołtysi.

Pani Danuta Rutkowska kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej poinformowała, że dzięki Dolnośląskiemu Kuratorium Oświaty 10 dzieci z naszej Gminy wyjadzie na kolonie do Jarosławca.

Pani Maria Mach dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu przedstawiła bogatą ofertę kulturalno-sportową na wakacje. W ramach akcji „Lato w mieście” dzieci od lat 7 oraz młodzież szkolna będzie mogła ciekawie spędzić czas w GOKiS-ie. W programie przewidziano: gry, konkursy, zabawy, filmy, przedstawienia teatralne, wyjazdy do kina i inne atrakcje. Obie hale sportowe będą do dyspozycji miłośników sportu. Uczniowie klas IV-VI oraz gimnazjaliści wyjadą w lipcu na tzw. Letnią Akademię Przyrody do Myśluborza. Szczegóły oferty znajdują się na stronie internetowej GOKiS-u: <http://www.gokis.katywroclawskie.com>.

Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Sebastian Kotlarz poinformował że 18 czerwca w Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich odbyło się III Forum Samorządów Uczniowskich. Gośćmi spotkania byli: Mateusz Michalak, przewodniczący Młodzieżowej Rady Miejskiej z Żarowa wraz z radnymi Adrianem Malikiem oraz Witoldem Liskiem oraz wiceprezes Parlamentu Młodzieży Wrocławia. Druga część Forum odbyła się w naszej sali posiedzeń Rady Miejskiej w celu omówienia inicjatywy reaktywowania Młodzieżowej Rady Gminy w Kątach Wrocławskich.

Uczeń V klasy Szkoły Podstawowej w Sadkowie Jakub Sroga sławi imię szkoły, przydaje dumy pedagogom, sprawił radość rodzicom i nam wszystkim. Zajął I miejsce w Polsce w konkursie matematycznym, za udzielenie 100% poprawnych odpowiedzi. Za to szczególne osią-

gnięcie Przewodnicząca Rady Zofia Kosińska oraz Burmistrz Antoni Kopeć złożyli laureatowi, jego rodzicom Renacie i Bogdanowi Srogom i nauczycielom SP Sadków serdeczne gratulacje oraz życzenia dalszych sukcesów.

Rada Miejska wyraziła zgodę na udzielenie 70% bonifikaty przy sprzedaży komunalnych lokali i budynków mieszkalnych, dla najemców którzy: złożą wniosek o wykup w terminie do 31 grudnia 2012 roku, posiadają umowę na czas nieokreślony oraz nie posiadają żadnych zaległości z tytułu opłat czynszowych.

W celu uściślenia informacji umieszczonej w ostatnim Biuletynie Informacyjnym informujemy, że za każde dziecko, które jest pełnoprawnym mieszkańcem naszej Gminy, które jest lub będzie przyjęte do **Publicznego i Niepublicznego Przedszkola**, Gmina nasza przekazuje środki finansowe w kwocie do 75% kosztów wyżywienia tj. około 500 złotych. Środki będą przekazywane do właściwych Gmin. Będzie to podstawą do zmniejszenia opłat za pobyt dziecka w Przedszkolu o powyższą kwotę, także poza Gminą Kąty Wrocławskie. Proszę o sprawdzenie czy wybrane przedszkole ma status „publicznego” lub „niepublicznego”, oraz czy ustalona kwota do zapłaty za pobyt dziecka uwzględnia już dofinansowanie z naszej Gminy.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 23 sierpnia, w lipcu nie będzie Sesji. Tematami będą: działania Zakładu Gospodarki Komunalnej zmierzające do obniżenia cen wody i ścieków oraz działania Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, problemy społeczne.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kosińska

KRONIKA POLICYJNA 997

W dniu 3 czerwca 2012 r. policjanci z Komisarjatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 21-letniego mieszkańca gm. Kostomłoty, który to na ul. 1. Maja w Kątach Wrocławskich dokonał zniszczenia skrzynki energetycznej o wartości 5000 zł oraz wybryku chuligańskiego wyrwijając z ziemi 7 ulicznych koszy na śmieci.

W dniu 5 czerwca 2012 r. policjanci z Komisarjatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali na gorącym uczynku włamania do remontowanego domu w Smolcu 5 mężczyzn, którzy usiłowali dokonać kradzieży 12 szt. grzejników żeliwnych, kosiarki

elektrycznej oraz różnego rodzaju elektronarzędzi o łącznej wartości strat 20000 zł na szkodę Piotra K.

W dniu 6 czerwca 2012 r. w Kątach Wrocławskich nieznanymi sprawcami wykorzystując ścisk w trakcie wysiadania z autobusu linii podmiejskiej z torebki kobiety dokonał kradzieży telefonu komórkowego marki HTC 3333 o wartości 700 zł na szkodę Bernadetty M.

W dniu 7 czerwca 2012 r. z warsztatu samochodowego w Sadkowie nieznanymi sprawcami poprzez wyłamanie zamka w drzwiach dostał się do wewnątrz warsztatu skąd skradł telewizor marki Philips oraz samochód marki Mercedes Sprinter o wartości 20000 zł na szkodę mieszkańca Wrocławia Sebastiana G.

W dniu 15 czerwca 2012 r. w Nowej Wsi Wrocławskiej nieznanymi sprawcami podając się za konwojenta firmy zajmującej się zbieraniem pieniędzy z utargu, dokonał oszustwa poprzez pobranie z punktu kasowego gotówki 230000 zł na szkodę miejscowej firmy.

W dniu 18 czerwca 2012 r. w Zybiszowie policjanci z Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu zatrzymali nietrzeźwego Andrzeja H. (2,2 promila alkoholu), który kierował samochodem marki VW Golf.

W dniu 29 czerwca 2012 r. w Kątach Wrocławskich podczas pobytu w sklepie nieznanymi sprawcami z kieszeni spodni dokonał kradzieży portfela wraz z dokumentami oraz pieniędzmi w kwocie 500 zł na szkodę Pawła S.

● asp. Adam Kowal

Nowe połączenia autobusowe od 1 września

W końcowej fazie są negocjacje z przewoźnikiem, który od 1 września będzie realizował przewozy na nowych liniach autobusowych na terenie gminy Kąty Wrocławskie. Umowa, która zostanie podpisana z przewoźnikiem jeszcze w lipcu, obejmie istniejącą linię Bogdaszowice – Skalka – Kębłowice – Smolec – Wrocław (na której zostaną wprowadzone niewielkie modyfikacje) a także dwie nowe linie: Krzeptów – Smolec – Mokronos Górny – Mokronos

Dolny – Wrocław oraz Czerńczyce – Zachowice – Gniechowice – Krobielowice – Kąty Wrocławskie. Szczegółowe informacje, dotyczące **kursowania autobusów od 1 września** na liniach objętych umową, zamieścimy w sierpniowym numerze „Biuletynu”. Także przewoźnik w drugiej połowie sierpnia przeprowadzi akcję informacyjną w miejscowościach, których dotyczy umowa.

● Wydział Dróg i Transportu

TYMCZASOWE WEJŚCIE DO BUDYNKU URZĘDU

Informujemy, że od 2 lipca 2012 r. do odwołania główne wejście do Urzędu zostanie wyłączone z użytkowania w związku remontem elewacji budynku. Tymczasowe wejście i wyjście z Urzędu odbywać się będzie przez drzwi w północnej fasadzie budynku (od strony banku PKO BP). Za utrudnienia przepraszamy.

● Wydział Organizacyjny

System wroSIP

Informujemy, że istnieje możliwość korzystania z internetowego serwisu map Systemu Informacji Przestrzennej Powiatu Wrocławskiego. Dostęp do niego mają wszyscy posiadający internet.

Aby z skorzystać z serwisu map należy wejść na stronę www.wrosip.pl, następnie kliknąć w pole „wejdźcie do serwisu map”. Nastąpi przekierowanie na stronę z mapami.

Za pośrednictwem serwisu można wyszukać informacje na temat m.in. kształtu i powierzchni działek, numeru księgi wieczystej nieruchomości, istniejącej infrastruktury technicznej czy klasy użytku w obrębie działki.

● Wydział Geodezji
i Gospodarki Nieruchomościami

ZMIANA WNIOSKU O NADANIE NUMERU PORZĄDKOWEGO

Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, że zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 9 stycznia 2012 r. (Dz.U. Nr 125, 2012 r.) został ściśle określony wzór wniosku o nadanie numeru porządkowego. W związku z powyższym od dnia 01.09.2012 r. będą przyjmowane tylko wnioski na nowym formularzu. Wniosek można pobrać na naszej stronie www.katywroclawskie.pl w zakładce e~boi – wnioski elektroniczne i karty usług – Wydział GiGN – karta nr GiGN 05 nadanie numeru porządkowego lub w Wydziale Obsługi Klienta pokój 10 UMiG.

W razie problemów z wypełnieniem wniosku wydział GiGN służy pomocą. ●

Nowy punkt rejestracji pojazdów przy ul. Karkonoskiej we Wrocławiu

Starostwo powiatowe we Wrocławiu uruchomiło przy ul. Karkonoskiej 45 (na terenie firmy CMP Holding, I piętro, pok. 111) nowy punkt rejestracji pojazdów. W dniu 4 lipca uroczystego otwarcia placówki dokonali członkowie Zarządu Powiatu Wrocławskiego na czele ze starostą Andrzejem Szawanem.

Punkt rejestracji pojazdów czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 15.

● J. Brodowska

REKLAMY I PLAKATY

tylko w dozwolonych miejscach!

W ostatnim okresie w szczególności na terenie miasta Kąty Wrocławskie nasiliło się naganne (w szczególności ze względów estetyki i bezpieczeństwa) zachowanie oblepiania różnymi ogłoszeniami oraz reklamami, słupów oświetlenia drogowego, ścian budynków, wiat przystankowych i drzew.

Praktycznie na całym obszarze miasta Kąty Wrocławskie rozmieszczone są słupy ogłoszeniowe (10 lokalizacji) oraz tablice ogłoszeniowe na których można bez żadnych opłat czy zezwoleń umieszczać wszelkie plakaty, ogłoszenia czy reklamy.

W przypadku dalszego stosowania tych nielegalnych praktyk (naklejanie ogłoszeń, plakatów lub reklam) będą one usuwane przez służby porządkowe miasta a w przypadkach (niszczenie mienia lub zagrożenia dla ruchu i bezpieczeństwa) będą kierowane sprawy do policji w celu ukarania sprawców.

● Wydział Dróg i Transportu

ATRAKCYJNE NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

„Jeżeli chcesz zamieszkać w gminie atrakcyjnej, gospodarnej i nowoczesnej za inwestycję w zakup działki budowlanej na terenie miasta Kąty Wrocławskie przy ul. Legionów, ul. Sybiraków, ul. Okrzei, ul. Grabowej i ul. Zacisznej (woda-kanalizacja).

Posiadamy do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego licytacja ustna 13 działek o pow. od 764 m² do 1360 m² w cenach wywoławczych od 154,00 zł do 181,00 zł. za 1 m² netto.

Szczegółowych informacji dotyczących w/w nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, pok. Nr 23, tel. 71 390 72 39 jak również na stronie internetowej www.bip.gov.pl – nieruchomości – przetargi”.

„Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza nieograniczony przetarg (licytacja ustna) na:

1) sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Smolcu przy ul. Głównej 84, działka nr 516/2, AM-1 o pow. 0,3361 ha, wpisanej do księgi wieczystej KW nr 25568.

Działka gruntu zabudowana jest czterokondygnacyjnym (zagłębione piwnice i trzy kondygnacje nadziemne) budynkiem użytkowym o pow. zabudowy 289 m², powierzchni użytkowej 566,5 m². Cena wywoławcza 1.150.000,00 zł

Wadium 100.000,00 zł

2) sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 6 o pow. użytkowej 26,0 m² położonego w Smolcu przy ul. Lipowej 6

Cena wywoławcza 24.290,00 zł

Wadium 2.500,00 zł

Nieruchomości nie są obciążone żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich.

Przetargi odbędą się 20 sierpnia 2012 r. od godz. 10.00 w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Sali Obrad.

Osoby przystępujące do przetargu powinny nie później niż **3 dni przed przetargiem wpłacić wadium w formie pieniężnej na konto Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie:**

**Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie
Nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005.**

Zainteresowanym, którzy nie wygrają przetargu wadium wypłaca się po jego zakończeniu.

Wadium ulega przepadkowi, jeżeli Nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy formie aktu notarialnego w miejscu i w terminie podanym w odrębnym zawiadomieniu.

Informacji dotyczącej w/w nieruchomości udziela się w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, pok. nr 23, tel. 71 390 72 39. ●

PORADNIK PRZEDSIĘBIORCZY MIESZKANIEC GMINY Tworzenie Stowarzyszenia Zwykłego

Stowarzyszenie zwykłe jest określane jako „uproszczona formuła stowarzyszenia”. Nie ma ono osobowości prawnej. Realizuje cel społeczny, w oparciu o uchwalony regulamin. Stowarzyszenia zwykłe nie rejestrują się w Krajowym Rejestrze Sądowym, tylko u starosty.

Stowarzyszenia zwykłe:

- mają prostszą strukturę organizacyjną;
- nie mają osobowości prawnej;
- wiążą się z mniej zawiłymi formalnościami przy zakładaniu;
- mają ograniczone źródła finansowania – mogą to być tylko składki członkowskie.

Co należy zrobić, aby założyć Stowarzyszenie Zwykłe.

- Stowarzyszenie jest zakładane przez co najmniej 3 osoby fizyczne. Osoby prawne (np. firmy, organizacje) nie mogą być założycielami ani członkami takiego stowarzyszenia.
- Osoby zakładające stowarzyszenie zwykłe decydują:
 - jaka będzie nazwa stowarzyszenia;
 - jaki jest jego cel;
 - gdzie ma swoją siedzibę;
 - jaki ma teren działania;
 - określają regulamin działalności (dokument ten pełni taką rolę jak statut w stowarzyszeniu zarejestrowanym);
 - wybierają przedstawiciela, który będzie reprezentował stowarzyszenie.
- Utworzenie takiego stowarzyszenia zgłasza się do organu nadzoru – zwykle jest to wydział spraw obywatelskich w starostwie powiatowym, właściwym ze względu na siedzibę stowarzyszenia. Aby stowarzyszenie zostało wpisane do ewidencji starosty należy złożyć odpowiednie dokumenty. Zwykle są to:

- wniosek o wpisanie do ewidencji stowarzyszeń; we wniosku powinny być: data jego sporządzenia, nazwa organu, do którego jest kierowany (czyli starosty), adres siedziby stowarzyszenia, numer telefonu kontaktowego do przedstawiciela, podpis przedstawiciela;
- regulamin działalności (3 egzemplarze).

Jak wynika ze stron internetowych wielu urzędów powiatowych zazwyczaj żądają one także następujących dokumentów:

- protokół z zebrania założycielskiego podpisanego przez przewodniczącego zebrania i protokolanta wraz z załącznikami: uchwałą o powołaniu organizacji, uchwałą o zatwierdzeniu regulaminu działalności, uchwałą o powołaniu 3-osobowego komitetu założycielskiego wraz z umocowaniem do wszelkich czynności związanych z wpisem do ewidencji;
- lista założycieli, zawierająca: imię i nazwisko, datę i miejsce urodzenia, adres zamieszkania, własnoręczny podpis (czasami wymagany jest też numer PESEL);
- lista obecności na zebraniu założycielskim (założyciele i osoby biorące udział w zebraniu).

Za wniosek o rejestrację opłaty skarbowe wynoszą 5 zł, a za każdy załącznik – 50 gr. Starostwo ma na odpowiedź 30 dni od dnia złożenia wniosku.

Stowarzyszenie zwykłe podobnie jak Stowarzyszenie, musi mieć własny numer REGON i NIP. Z tym też wiąże się określone obowiązki sprawozdawcze, np. wobec urzędu skarbowego (obowiązek składania zeznania podatkowego – formularz CIT-8 wraz w CIT-8/O i sprawozdania finansowego).

● Wydział ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi

Informacja o obowiązku przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej na terenie Gminy Kąty Wrocławskie

W związku z wybudowaniem gminnej sieci kanalizacji sanitarnej na terenie miejscowości Małkowice, Smolec i Sośnica, Burmistrz zgodnie z obowiązującym prawem przypomina o obowiązku przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej. Obowiązek przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej nakłada art. 5 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2012 r. Nr 391 ze zm.) oraz Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie zatwierdzony Uchwałą Rady Miejskiej Nr XLVIII/445/10 w dniu 27 października 2010 r. ze zm. Zwolnienie z tego obowiązku może nastąpić tylko w przypadku gdy nieruchomość została wy-

sażona w przydomową oczyszczalnię ścieków. Przypominam, że uchylanie się właściciele nieruchomości od nałożonego ustawą, obowiązku przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej, nie znajduje żadnego prawnego uzasadnienia. W takim przypadku Gmina ma możliwości prawne wydania decyzji nakazującej wykonania obowiązku (art. 5 ust. 7 ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach). Wykonanie decyzji nakazującej przyłączenie podlega egzekucji w trybie przepisów ustawy z dnia 24 sierpnia 2001 r. Kodeks postępowania w sprawach o wykreślenia Dz.U. z 2008 r. Nr 133 poz. 848 ze zm. Jednocześnie wyjaśniam, że zadanie gminy wynikające z ww. ustawy realizowane jest w ra-

mach projektu dofinansowanego przez Unię Europejską. W przypadku nie wykazania po zakończeniu inwestycji efektu ekologicznego, polegającego na przyłączeniu nieruchomości do sieci kanalizacyjnej, przyznane środki mogą podlegać zwrotowi. W związku z tym Gmina jest zobligowana do wykazania się efektem ekologicznym oraz do szczegółowej kontroli i egzekwowania uzyskania efektu ekologicznego.

W związku z powyższym apeluję o niezwłoczne przystąpienie do wykonania obowiązku podłączenia nieruchomości do kanalizacji sanitarnej. Jednocześnie informuję że Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. gotowy jest udzielić Państwu wszelkiej niezbędnej pomocy dla przy realizacji podłączeń do sieci kanalizacyjnej. W tym celu proszę o bezpośredni kontakt osobisty lub telefoniczny pod numerem 71/390-13-230.

● Wydział Gospodarki Komunalnej

NIE KAŻDY MOŻE OTRZYMAĆ MIESZKANIE Z GMINY – A WIĘC KTO?

W związku z upływającym w dniu 30 września br. terminem przyjmowania wniosków o umieszczenie na liście osób oczekujących na zawarcie umowy najmu na lokal mieszkalny z zasobów gminy na rok 2013 przypominamy:

Kto może starać się o mieszkanie komunalne?
O mieszkanie komunalne mogą się starać tylko osoby pełnoletnie zamieszkujące na terenie Gminy Kąty Wrocławskie z zamiarem stałego pobytu.

Jakie trzeba spełnić kryteria?

Jeśli chcecie państwo ubiegać się o mieszkanie z zasobów gminy, musicie przede wszystkim spełnić podstawowe kryteria czyli:

- zmieścić się w granicach dochodu przypadającego na osobę w gospodarstwie domowym;
- spełnić wymogi metrażowe użytkowanego mieszkania.

Jakie są granice dochodów, których nie można przekroczyć?

Średni miesięczny dochód na jednego członka gospodarstwa domowego w okresie 3 miesięcy poprzedzających datę złożenia wniosku o najem lokalu mieszkalnego nie może przekraczać w gospodarstwie wieloosobowym kwoty 799,18 zł a w gospodarstwie jednoosobowym kwoty 1.198,77 zł.

Jakie są wymogi metrażowe?

Aby rozpatrywać poprawę Państwa warunków mieszkaniowych należy zamieszkiwać w lokalu,

w którym powierzchnia pokoi przypadająca na jednego członka gospodarstwa domowego najemcy jest mniejsza niż 5 m² w gospodarstwie wieloosobowym lub 10 m² w gospodarstwie jednoosobowym. Nie bierze się tego kryterium pod uwagę w przypadku osób ze schorzeniami narządów ruchu lub niepełnosprawności w stopniu znacznym posiadających stosowne orzeczenie komisji lekarskiej.

Co trzeba zrobić by otrzymać mieszkanie z zasobu gminy?

Gdy spełnia się łącznie wszystkie powyżej opisane kryteria i chce się ubiegać o przyznanie mieszkania komunalnego trzeba złożyć pisemny wniosek do Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich. Można to zrobić składając dokumenty w Wydziale Obsługi Klienta w siedzibie Urzędu lub w oddziałach zamiejscowych w miejscowości Gniechowice a od września br. również w Smolcu lub przesłać go listownie.

Obowiązujący druk (GK-01) można pobrać w wyżej wymienionych placówkach Urzędu, jak również ze strony internetowej: <http://eboi.katywroclawskie.pl/dokumenty/pokaz/43.dhtml>.

Złożyłem wniosek i co dalej

Kompletne i zweryfikowane wnioski złożone w terminie do 30 września danego roku kalendarzowego, są rozpatrywane w I kwartale roku następnego podczas opracowywania projektu listy osób oczekujących na zawarcie umowy najmu na lokal mieszkalny z zasobu Gminy.

Kolejność na „liście mieszkaniowej” ustalana jest w drodze punktacji wg kryteriów ujętych w Uchwale Nr XXVI/202/04 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 17 maja 2004 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy Kąty Wrocławskie ze zmianami i bierze się pod uwagę:

- okres zamieszkiwania na terenie gminy;
- przegęszczenie;
- warunki zdrowotne;
- stosunki społeczne w miejscu zamieszkania;
- okres oczekiwania na mieszkanie;
- ilość osób w rodzinie;
- warunki mieszkaniowe w dotychczasowym miejscu zamieszkania;
- pełnoletni wychowawca domów dziecka.

Z chwilą dysponowania przez Gminę wolnym lokalem mieszkalnym osoby znajdujące się na „liście mieszkaniowej” otrzymują ofertę na zawarcie umowy najmu tego lokalu zgodnie z kolejnością na liście.

● Wydział Gospodarki Komunalnej

Historia pewnego balonika

Jesienią 2011 r. uczennica klasy trzeciej naszej szkoły znalazła koło swojego domu w Bogduszowicach balonik, do którego przyczepiona była mała karteczka. Dziewczynka przyniosła ją do szkoły z prośbą o przetłumaczenie, gdyż krótki tekst był napisany w języku niemieckim. Na kartce znajdował się adres młodej pary z Niemiec i tekst, który bez znajomości kontekstu był dla nas mało zrozumiały. List bardzo nas zaintrygował. Zastanawialiśmy się, czy rzeczywiście przyleciał z Niemiec? Postanowiliśmy napisać parę zdań na podany adres. W marcu, ku naszemu ogromnemu zaskoczeniu, przysłała paczka, a w niej: długi list, zdjęcie pary młodej wraz z synami oraz mapa Niemiec z zaznaczonym miejscem imprezy weselnej, a więc miejscem skąd balon rozpoczął swą wędrówkę. Okazało się, że przyleciał aż z Bawarii (niem. Bayern). Nadawcy paczki dołączyli również drobne prezenty dla wszystkich uczniów klasy trzeciej w podziękowaniu za odpowiedź.



Państwo Veronika i Andreas wyrazili w swym liście ogromną radość z naszego listu. Opisali zwyczaj weselny w swoim regionie i zabawę z balonami podczas uroczystości weselnej. Zachętili nas też do dalszej korespondencji. Ta balonowa przygoda przysporzyła nam wiele radości i wiary, że wszystko jest możliwe. Stała się również okazją do rozmowy na lekcjach na temat zwyczajów weselnych, strojów ludowych i języka w Bawarii, która kulturowo bliższa jest Austrii.

● Małgorzata Kołodziejczyk
nauczycielka j. niemieckiego,
SP Małkowice

ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO DLA ROLNIKÓW

Przypominamy, że od 1 sierpnia 2012 r. do 31 sierpnia 2012 r. można składać wnioski o zwrot podatku akcyzowego, zawartego w cenie oleju napędowego.

Do wniosku o zwrot podatku akcyzowego dołącza się:

- odpis z Krajowego Rejestru Sądowego, w przypadku gdy producent rolny podlega wpisowi do tego rejestru,
- imienne faktury VAT stanowiące dowód zakupu ON w okresie od 01.02.2012 r. do 31.07.2012 r.,
- oświadczenie o dzierżawionych gruntach rolnych lub potwierdzone umowy dzierżaw.

Limit zwrotu podatku w 2012 roku wynosi: 81,70 zł x ilość ha użytków rolnych
Pieniądze wypłacane będą w terminie od 1 do 31 października 2012 r. przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

● Wydział Podatków i Opłat

UCZNIOWIE SOSW Z KĄTÓW WROCŁAWSKICH NA TURNUSIE REHABILITACYJNYM W KUDOWIE ZDROJU

W dniach od 21 do 26 maja 2012 roku uczniowie klasy II-III Szkoły Przystosobniającej do Pracy ze Specjalnego Ośrodka Szkolno Wychowawczego w Kątach Wrocławskich o specjalnych potrzebach edukacyjnych (z niesprawnością intelektualną, zdrowotną, zaburzeniami emocjonalno-społecznymi) uczestniczyli w turnusie rehabilitacyjnym w Ośrodku „Rajski Dom” w Kudowie Zdroju. Opiekunem turnusu była pani Zofia Stuleblak.



Głównym celem turnusu była ogólna poprawa i podtrzymanie sprawności psychofizycznych oraz rozwijanie umiejętności społecznych uczestników. Uczniowie codziennie uczestniczyli w zajęciach rehabilitacyjnych na basenie (hydroterapia). Wzmacniali poszczególne partie mięśni, usprawniali proces oddychania, doskonalili motorykę ciała i koordynację ruchową, hartowali organizm. Codziennie korzystali też z zabiegów w Jaskini Solno-Jodowej GALOS, która jest najnowszą i opatentowaną metodą zastosowania naturalnych kryształów soli morskich, zawierających niezbędne mikro i makro elementy potrzebne do stworzenia unikalnego klimatu morskiego. Powietrze w grocie przesycone jest jodem, żelazem, magnezem, potasem, selenem o stężeniu kilkakrotnie większym niż nad morzem.

Uczniowie i ich opiekunowie uczestniczyli również w zorganizowanych wycieczkach zarówno po terenie Kudowy Zdrój, jak i poza nią. Wiele niezapomnianych przeżyć dostarczyła wycieczka do Adrspach, gdzie uczestnicy zwiedzili Skalne Miasto, tj. wyrzeźbione przez naturę w skałach formy: Dzban, Głowa Cukru, Fotel Babci, Ząb, Kochankowie, Starosta i Starościna, Bliźniaki i wiele innych. Zwiedzili Szlak Ginących Zawodów w Czemnej. Atrakcją dla uczniów było niewielkie ptasie zoo, które szczyci się jedną z najciekawszych kolekcji bażantów w Polsce a także gromadą strusi, paw, kurek chińskich, kogutów ozdobnych i innych skrzydłaków.

Każdego dnia wszyscy uczestnicy turnusu brali udział w spacerach po Parku Zdrojowym i okolicy. W ramach spacerów podziwiali uroki górskich szlaków oraz korzystali z leczniczych właściwości mikroklimatu górskiego.

Tygodniowy pobyt na turnusie dla naszych uczniów i opiekunów minął bardzo szybko i aktywnie. Przyczyniła się do tego miła i serdeczna atmosfera, dobre warunki lokalowe, wyśmienita kuchnia, wiele różnych atrakcji oraz kudowski mikroklimat.

Wyjazd na turnus rehabilitacyjny mógł się odbyć dzięki życzliwości i wsparciu firmy **GERPOL Joint Venture** z Mokronosu Dolnego.

Za udzielenie finansowej pomocy składamy serdeczne podziękowania.

● Organizator: *Zofia Stuleblak*

Wycieczka do Szklarskiej Poręby uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno- Wychowawczego w Kątach Wrocławskich

W dniach 8 - 11 maja 2012r. byliśmy na wycieczce w Szklarskiej Porębie. Z Kątów Wrocławskich wyjechaliśmy pociągiem do Jeleniej Góry, a potem szynobusem do Szklarskiej Poręby Górnej. Po przyjeździe zameldowaliśmy się w pensjonacie „Halny”. Po południu poszliśmy na Zakręt Śmierci. Jest to 180° zakręt na szosie między Szklarską Porębą a Świeradowem - znany z licznych wypadków. Tego dnia przeszliśmy piechotą 12 kilometrów. Następnego dnia wybraliśmy się na Szrenicę. W drodze na szczyt zwiedziliśmy Muzeum Mineralogiczne, gdzie obejrzelśmy film o diplodokach – najpiękniejszych i najdłuższych dinozaurach. Przed budynkiem muzeum obejrzelśmy Las Karboński – skamieniałe pnie drzew, które rosły w Sudetach 300 milionów lat temu. Potem wjechaliśmy na Szrenicę wyciągiem krzeselkowym. Na sam szczyt musieliśmy iść na pieszo. Po drodze zauważyliśmy kosodrzewinę – czyli karłowate sosny. W schronisku jedliśmy drugie śniadanie i wypiliśmy ciepłą herbatę. Potem zjechaliśmy do miasta również wyciągiem. Zaprzyjaźniliśmy się z psem rasy Husky o pięknym imieniu Księżna. Spotykaliśmy ją kilka razy dziennie. Tego dnia przeszliśmy na pieszo 15 kilometrów. Trzeciego dnia pobytu, po śniadaniu, poszliśmy na wodospad Kamieńczyk. Następnie poszliśmy czarnym szlakiem do Leśnej Huty. Obserwowaliśmy pracę panów, którzy robili różne przedmioty ze szkła, np. wazony, półmiski, kwiaty i zwierzątka: koty, koniki, słoniki, ślimaki i łabędzie. Tego dnia przeszliśmy na pieszo 15 km. W piątek 25. maja 2012 r. wyjechaliśmy ze Szklarskiej Poręby.

Wycieczka była udana. Dużo zwiedziliśmy i nauczyliśmy się. Wzbogaciliśmy swoje wiadomości z przyrody, geografii, historii, matematyki, języka polskiego i języka niemieckiego.

Jesteśmy wdzięczni naszym Sponsorom, którzy umożliwili nam ten wyjazd. Są to: Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, Bank Spółdzielczy, Fundacja „Patrycja”, Stowarzyszenie Przedsiębiorców Kąteckich, „Bosto” – Kąty Wrocławskie, Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń”.

Wycieczkę zorganizowała pani Helenka Hanc
Opiekę sprawowała też pani Grażyna Dudziec

Wspominały: Asia Orzyszek, Paulinka Gawron, Małgosia Kosińska, Małgosia Wąsala, Natalka Koziół

XVII WARSZTATY RZEŹBIARSKIE W SPECJALNYM OŚRODKU SZKOLNO WYCHOWAWCZYM W KĄTACH WROCŁAWSKICH

W dniu 13.06.2012 w Specjalnym Ośrodku Szkolno - Wychowawczym w Kątach Wrocławskich odbyły się XVII Warsztaty Rzeźbiarskie „SPORT W WYOBRAŹNI UCZNIA – EURO 2012”. Impreza zorganizowana przez p. Zofię Stuleblak i p. Annę Stępień dzięki finansowemu wsparciu:

- > Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”
 - > Wytwórni Wyrobów Cukierniczych „Doti”
 - > Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich
- Uczestnikami warsztatów byli uczniowie wraz z opiekunami z :

1. Warsztatu Terapii Zajęciowej z Małkovic
2. Szkoły Podstawowej nr1 z Kątów Wrocławskich
3. Szkoły Podstawowej nr2 z Kątów Wrocławskich
4. Gimnazjum z Kątów Wrocławskich
5. Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego z Sobótki
6. Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego ze Środy Śląskiej
7. Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego ze Strzelina
8. Przedszkola z Kątów Wrocławskich
9. Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego z Kątów Wrocławskich

XVII Warsztaty Rzeźbiarskie Honorowym Patronatem objął Starosta Powiatu Wrocławskiego, który w tym dniu był reprezentowany przez Panią Zuzannę Smereka – członka Zarządu Powiatu Wrocławskiego i Panią Urszulę Przybyłek Dyrektora Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu Starostwa Powiatowego we Wrocławiu.

Warsztaty Rzeźbiarskie rozpoczął występ dzie-

ci uczestniczących w muzykoterapii realizowanej w ramach programu „Różne formy terapii wspierającej rozwój uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kątach Wrocławskich” finansowany ze środków unijnych w ramach programu PO KL. Dzieci pod baczny okiem prowadzącej grały na bębnach afrykańskich. Pani Joanna Filas krótko przedstawiła uczestnikom zasady pracy na muzykoterapii, wyjaśniła na czym polega relaksacja i zagrała na kilku ciekawych instrumentach muzycznych (misy tybetańskie, Kalamba, tingsze, kij deszczowy, drumla, bęben oceaniczny).

Po występach muzycznych uczestnicy przystąpili do twórczej pracy.

Zadaniem uczniów było wykonanie rzeźby z różnych materiałów dowolną techniką. Temat warsztatów to: „Sport w wyobraźni ucznia – Euro 2012” Uczniowie wykonali efektowne i piękne prace pod okiem swoich nauczycieli.

Wszystkie prace zostały wyróżnione i nagrodzone. Trzy prace jury szczególnie wyróżniło przyznając dwa równorzędne pierwsze miejsca oraz miejsce drugie.

> I miejsca: Warsztaty Terapii Zajęciowej w Małkovicach oraz Szkoła Podstawowa nr 2 w Kątach Wrocławskich

> II miejsce: Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Kątach Wrocławskich

Warsztaty zakończyły się rozdaniem dyplomów, nagród oraz wspólnym grillowaniem.

Wszystkie prace będą wystawione w już od 20.06.2012r w Starostwie Powiatowym we Wrocławiu.

● *Zofia Stuleblak, Anna Stępień*

BEZPŁATNE BADANIA MAMMOGRAFICZNE

Centrum Usług Medycznych FADO wspólnie z NFZ i przy udziale Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich propaguje profilaktyczny program wczesnego wykrywania raka piersi. W związku z tym w dniach 7-8 sierpnia w Rynku w Kątach Wrocławskich zostanie przeprowadzone bezpłatne badanie mammograficzne. Rejestracja pod numerami telefonów: 801 080 007 i 58/ 666 2 444. Zapraszamy do udziału w badaniach.

SZÓSTA EDYCJA Gminnego Konkursu Literackiego

W szóstej edycji Gminnego Konkursu Literackiego wzięło udział 54 uczniów z pięciu szkół podstawowych i dwóch szkół gimnazjalnych.

Poziom prac był wyrównany, a o zwycięstwie decydowały właściwe detale. Jury postanowiło wyróżnić teksty, które cechowały: wciągająca fabuła, ciekawa kompozycja oraz bogate słownictwo i poprawna składnia, a jeśli chodzi o poezję – teksty przemyślane, inspirujące i świadczące o dużej wrażliwości twórcy.

Autorzy prac literackich stwarzali nowe światy i kreowali zamieszkuje je postaci z niezwykłą lekkością i niesamowitą wyobraźnią, czym zablęsnęli i po raz kolejny udowodnili, iż w naszej gminie są naprawdę zdolni uczniowie.

WYNIKI

I poziom: SZKOŁA PODSTAWOWA

Kategoria: POEZJA

I MIEJSCE – Maciej Kapitan za wiersz „Szczęście” (Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Zachowicach); II MIEJSCE – Emilia Muzia za wiersz „Szkoła” (ZSP Smolec); III MIEJSCE – Milena Grygiel za wiersz „Wiatr” (ZSP Smolec); WYRÓŻNIENIE – Julia Pucek za wiersz „Marzanna” (ZSP Smolec); WYRÓŻNIENIE – Klaudia Ciołek za wiersz „Deszcz” (SP Gniechowice)

Kategoria: PROZA

I MIEJSCE – Magdalena Radoń, „Wielka Czwórka” (SP Sadków) i Daniel Klimentowicz, „Smoczy lud – historia Kazuara i Tiri z rodu Podziemnych Elfów” (SP Sadków); II MIEJSCE – Paweł Głowacki, „Kulimanula” (ZSP Smolec); III MIEJSCE – Emilia Godzwin, „Baletki” (ZSP Smolec), Karolina Wiatrzyk, „Srebrna ryba” (ZSP Smolec) oraz Aleksandra Piątkowska, „Okmilandia” (SP Sadków); WYRÓŻNIENIE – Zofia Muchorowska, „Przygoda Rozalki” (SP nr 1 Kąty Wrocławskie); WYRÓŻNIENIE – Michał Żygadło, „Trestewen” (SP Sadków); WYRÓŻNIENIE – Julia Bobowska, „Wakacje nad jeziorem” (ZSP Smolec); WYRÓŻNIENIE – Marta Wonskowska, „Przygoda jesiennego stworka” (ZSP Smolec)

II poziom: GIMNAZJUM

Kategoria: PROZA

I MIEJSCE – Dawid Utnik, „Między światami” (Kąty Wrocławskie); II MIEJSCE – Kornelia Cieślak, „Lisy” (Jaszkotle); III MIEJSCE – Patryk Szczypiek, „Miasto cieni” (Jaszkotle)

JURY: Marta Litwin-Kokolska (szkoła podstawowa), Renata Mazurek, Urszula Gaber i Małgorzata Błażejewska-Koguciuk (gimnazjum)

● Małgorzata Błażejewska-Koguciuk

PODZIĘKOWANIE

Dziękuję Radzie Osiedla nr 1, a w szczególności p. A. Misiunie, p. A. Kędzi, p. E. Ł. Folia, p. A. Rajcy, p. L. Piszcz za pomoc w organizacji Pikniku Rodzinnego, który odbył się 7 lipca br.

● radny Czesław Pudlik

PODZIĘKOWANIE DLA POLICJI

Składam podziękowanie funkcjonariuszom KP w Kątach Wr. za szybkie znalezienie wartościowego roweru, który został mi skradziony z korytarza.

● Stanisław Witaszek



DZIEŃ DZIECKA W ZYBISZOWIE

W dniu 2 czerwca 2012 roku odbył się Dzień Dziecka przy pięknej pogodzie z udziałem mieszkańców. Rodzice przygotowali ciasta oraz różne słodkości. Do parku przystrojonego balonikami przybyły dzieci. Na wstępie wszyscy chętnie pomalowali sobie twarze. Dzieci piekły kielbaski przy ognisku a także na grillu. Przygotowano atrakcje, różnego rodzaju konkursy i zabawy. Największym powodzeniem cieszyło się szukanie niespodzianek za drzewami. To były niezapomniane chwile.

● Magdalena Kowalczyk



**Pomogła po to,
aby samej móc
pomagać!**

ZAPAŚNICY POMAGAJĄ DZIECIOM POKRZYWDZONYM PRZEZ LOS! WSPARCIE DLA FUNDACJI AUXILIUM PODCZAS TURNIEJU „POLAND OPEN”

Nasze działania po raz kolejny pozwoliły nam na zrealizowanie zamierzonych celów. Zebraliśmy pieniądze dla podopiecznego naszej fundacji w kwocie 116,40 zł. Zebrane środki wraz z naszym dofinansowaniem przeznaczono na wykup serii 10 zabiegów rehabilitacyjnych za łączną kwotę 300 PLN. Wszystko dzięki kweście jaka została zorganizowana podczas *Dni Kątów Wrocławskich*. W ramach tego wydarzenia, oprócz wielu ciekawych imprez towarzyszących, odbyły się wspaniałe igrzyska sportowo-zapaśnicze „POLAND OPEN”. Była to już VI edycja zmagania sportowych. Gospodarzami tego spotkania był, między innymi, *Uczniowski Klub Sportowy „Tygrysy”*, który przedstawił szerszej publiczności swoich trzech, wspaniałych podopiecznych: Przemysława Skwarka, Jakuba Bonczara i Bartłomieja Klimka. Wszyscy trzej zostali złotymi medalistami, każdy w swojej kategorii wagowej. Podczas zawodów można było spotkać nie tylko uczniów Kątów Wrocławskich, ale i z Chorwacji, Danii, Litwy i Słowacji.

Tak ważne wydarzenie swoją obecnością uświetnili: Burmistrz Gminy Kąty Wrocławskie Antoni Kopeć oraz V-ce Burmistrz Mieczysław Reps z małżonką jako przedstawiciele władzy lokalnej. Ponadto, Prezes Dolnośląskiej Federacji Sportu Mariusz Kruczyk, Prezes Wojskowego Klubu Sportowego „Śląsk” Rafał Sobański. Patronat objęli: Starosta Powiatu Wrocławskiego Andrzej Szawan, Telewizja TV4, TeDe, Polskie Radio Wrocław oraz Gazeta Wrocławska. Głównym sponsorem była Dolnośląska Spółka Gazownictwa.

Fundacja AUXILIUM chciała serdecznie podziękować: Organizatorom, sponsorom, władzom Wrocławia oraz Kątów Wrocławskich, a w szczególności Panu Hieronimowi Kurysiowi. Wierzymy, że współpraca w trakcie organizacji tego wydarzenia sportowego, zaowocuje wieloma projektami w przyszłości.

● Zarząd Fundacji

GIMNAZJALIŚCI Z WIZYTĄ U KOPERNIKA

Od kiedy Gimnazjum w Kątach Wrocławskich nosi imię wielkiego uczonego – Mikołaja Kopernika, raz w roku grupa 40 najlepszych uczniów szkoły w nagrodę zwiedza miejsca znane z działalności patrona szkoły. W czerwcu tego roku gimnazjaliści udali się do Torunia na 2-dniową wycieczkę finansowaną ze środków Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie.

Toruń jest miastem wpisanym na Międzynarodową Listę Dziedzictwa Kulturowego i Przyrodniczego, którego urok sprawia wrażenie nie tylko na młodych ludziach. Idea listy zrodziła się w 1972 roku, gdy UNESCO opracowała i przyjęła do realizacji dokument pod nazwą „Konwencja w sprawie ochrony światowego dziedzictwa kulturowego i naturalnego”. Głównym celem przedsięwzięcia było zachęcenie społeczności międzynarodowej do ochrony, konserwacji, rewitalizacji i przekazania przyszłym pokoleniom bezcennych obiektów, stanowiących niepodzielny dorobek całej cywilizacji i wspólne dziedzictwo ludzkości. W 1997 roku „polski katalog” UNESCO wzbogacił się o Zespół Staromiejski Torunia. Dokumentację nominującą miasto na Listę Światowego Dziedzictwa sporządzili w 1996 roku profesorowie Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. Dokumenty zostały przekazane ekspertowi Międzynarodowej Rady Ochrony Zabytków Jonasowi Glemzie – litewskiemu profesorowi z Wilna. Prof. Glemza złożył wizytę ekspercką w Toruniu i sporządził pokontrolny raport. Wyrażone w nim opinie o materiale nominacyjnym i uwagi o stanie miasta stały się podstawą pozytywnej decyzji Komitetu UNESCO w Neapolu z 4 grudnia 1997 roku. Komitet uznał, że Toruń jest jednym z siedmiu centrów historycznych Polski i jest przykładem średniowiecznego miasta-portu rzecznego w swej historii łączącego Polskę, Niemcy, Prusy, Skandynawię i Litwę. W tym roku w pierwszym dniu wycieczki w programie było zwiedzanie Torunia z przewodnikiem Oddziału Miejskiego PTTK, który oprowadził nas po zabytkach Rynku Staromiejskiego, Muzeum Regionalnym usytuowanym w zabytkowym Ratuszu Miejskim oraz Kościele Św. Marii. Następnie udaliśmy się do Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika, gdzie w Planetarium im. Władysława Dziewulskiego zdumiał swoją techniczną doskonałością seans „Makrokosmos”, przenosząc uczestników wycieczki w odległe rejony Układu Słonecznego, a następnie odległych galaktyk.

Z czasów Odrodzenia przenieśliśmy się do współczesności, uczestnicząc w warsztatach piernikarskie w Muzeum Piernika, które uświadomiły nam, ile trudu trzeba włożyć, aby osiągnąć mistrzostwo w każdej dziedzinie.

Drugi dzień przyniósł również wiele atrakcji. Najpierw udaliśmy się do Muzeum – Domu Mikołaja Kopernika. Tam również uczestniczyliśmy w pokazie audiowizualnym zaprezentowanym na makiecie XIV-wiecznego Torunia, który przybliżył uczestnikom wycieczki czasy, w których żył i tworzył patron szkoły. Następnie przy pięknej pogodzie popłynęliśmy statkiem żeglugi rzecznej „Wanda” po Wiśle, podziwiając panoramę Bulwaru Filadelfijskiego oraz do niedawna najdłuższy most w Polsce.

Większość uczniów nie chciała wracać do domów, ale cóż... wszystko, co dobre, szybko się kończy.

● Zdzisław Łatko

Zespół Promocji i Informacji Gimnazjum

ADM **Complex**

JAKO PARTNER HANDLOWY -

archon

OFERUJE KOMPLEKSOWE USŁUGI Z ZAKRESU:

- SPRZEDAŻY GOTOWYCH PROJEKTÓW ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANYCH BUDYNKÓW JEDNORODZINNYCH
- PRZYGOTOWANIE DOKUMENTACJI FORMALNO - PRAWNEJ W PROCESIE UZYSKANIA POZWOLENIA NA BUDOWĘ/ZAKOŃCZENIA BUDOWY
- CERTYFIKACJA ENERGETYCZNA BUDYNKÓW /ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE

KONTAKT: TEL. 0 781 680 884
E-MAIL: adm.complex@wp.pl

Dlaczego „Ruda Mysz” to sklep, który warto odwiedzić?

- **bo** kupisz tu karmę i artykuły dla zwierzków w przyzwoitych cenach;
- **bo** nawet, gdy czegoś brakuje to jutro się to skombinuje;
- **bo** obsługa jest serdeczna;
- **bo** możesz bezpłatnie powiesić każde ogłoszenie;

- **bo** kupisz tu także przedmioty artystyczne związane ze zwierzętami

Przychodź, zamawiaj - czekamy na Ciebie! „Ruda Mysz” to raj dla Twojego zwierzaka!

Kąty Wrocławskie, ul. 1Maja 69A
(czerwono-niebieski budynek)
Tel. 665 841 804; 607 110 690

EXTHERM-2

Biuro Handlowe
Kąty Wrocławskie
ul. Sikorskiego 1a
tel./fax +71 390 58 03
e-mail: katy_wroclawskie@extherm-2.com.pl



OFERUJEMY:

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM
PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
ROLOSY, ŻALUZJE, MOSKITIERY, KARNISZE,
ROLETKI RZYMSKIE, ZASŁONY SZNURKOWE,
ROLETKI BAMBUSOWE, DRZWI WEJŚCIOWE.



ZAPEWNIAMY:

WYSOKĄ JAKOŚĆ TOWARU I USŁUG
SZEROKI WYBÓR DODATKÓW
TERMINOWĄ REALIZACJĘ
PROMOCYJNE RABATY

ZAPRASZAMY:

PONIEDZIAŁEK-PĄTEK — 9⁰⁰-17⁰⁰
SOBOTY — 9⁰⁰-13⁰⁰

Zapraszam na:
MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM

KOLEKTORWO.PL
energia z natury

- kolektory słoneczne,
- dotacje do instalacji,
- szybki i fachowy montaż
- indywidualny dobór
- serwis
- bezpłatne doradztwo
- doskonale ceny

tel. 794 320 696

www.kolektorowo.pl

Mechanika Pojazdowa
Rafał Dziedziński
Serwis samochodów
terenowych i osobowych

Naprawy główne i bieżące
Serwis ogumienia
Przeglądy okresowe

Kąty Wrocławskie
Ul. Grunwaldzka 2b
Tel. 693551098



OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: +71 390 71 46

- **POŻYCZKI GOTÓWKOWE**
tel. +48 518 016 198
- **INSTALACJE ELEKTRYCZNE, SIECI KOMPUTEROWE, POMIARY, FAKTURY VAT,** tel. +48 669 288 172
- **SPRZEDAM GOSPODARSTWO ROLNE O POW. 0,261 HA W WOJTKOWICACH GM. KĄTY WR.** tel. +48 721 848 158
- **FIRMA EUROPARTNER POSZUKUJE ASYSTENTA** szczegóły tel. +48 601 766 975
- **SPRZEDAM 2 DZIAŁKI BUDOWLANE PO 8,35 ARA W BORZYGNIEWIE, GM. MIETKÓW,** tel. +48 669 288 585



Oferta:

- podziały nieruchomości, okazywanie granic
- obsługa budownictwa jednorodzinnego
- sporządzanie map do celów projektowych
 - wytyczenia budynków
 - wytyczenia sieci, przyłączy i urządzeń podziemnego uzbrojenia terenu
- pomiary powykonawcze budynków i uzbrojenia terenu

KONTAKT:

tel. 603 168 613

W Całodobowo
Kompleksowo

Witwicka
Zakład Pogrzebowy

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl



**Moje
auto**

Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl

 Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki



Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich
Grupa BPS

KREDYT JUBILEUSZOWY Z OKAZJI 65 – LECIA Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące



www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO

RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.

CENTRUM DLA ZWIERZĄT
PASZKOWSCY

- **SKLEP ZOOLOGICZNY**
ogromny wybór karm i akcesoriów
- **SALON PIELEGNACJI**
profesjonalne strzyżenie psów i kotów
- **HOTEL DLA ZWIERZĄT**
CZYNNY CAŁY ROK

www.paszkowscy.wroclaw.pl
KĄTY WROCŁAWSKIE UL. 1 MAJA 69B
tel. 71 3166 617; 691 946 570

CESARZOWICE węzeł AOW
przy drodze nr 347 kier. Kąty Wrocławskie

Centrum
Ogrodu i Bruku

www.centrumcesarzowice.pl

Wasz ogród w dobrych rękach!

- projektowanie terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

**Garden
Seeds**

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

**NANO BAR
& Catering**

promocja
zestaw dnia 13,99 zł

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku od 11⁰⁰-18⁰⁰

Hala Widowiskowo-Sportowa
Kąty Wrocławskie
ul. Brzozowa 4

tel. 513 655 451
tel. 793 655 451

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urząd@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 8/2012 (211) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE
ORAZ DYREKTOR GMINNEGO OŚRODKA KULTURY I SPORTU
SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ NA

DOŻYNKI GMINNE 2012

które odbędą się w Kątach Wrocławskich

26 sierpnia 2012 r.

PROGRAM

- godz. 13:00** Msza Dożynkowa w kościele
pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła
- godz. 14:00** przemarsz korowodu dożynkowego
z udziałem zespołu Muzyki Polskiej **MOKOSZA**
- godz. 14:30** powitanie gości
- godz. 14:40** występ zespołu Tańca Ludowego **HANKA**
- godz. 14:50** występ zespołu Muzyki Polskiej **MOKOSZA**
- godz. 15:20** występ zespołu Tańca Ludowego **HANKA**
- godz. 15:30** występ zespołu Muzyki Polskiej **MOKOSZA**
- godz. 16:00** występ zespołu Tańca Ludowego **HANKA**
- godz. 16:10** ogłoszenie wyników konkursu na wieniec
dożynkowy oraz na najładniejsze sołectwo
- godz. 17:00** gwiazda wieczoru **Kamil Bednarek**
z zespołem „Star Guard Muffin”
- godz. 18:30** występ chóru soltysów „**DYSZKANT**”
- godz. 19:45** koncert niespodzianka
- godz. 21:00** mega gwiazda wieczoru zespół „**VOLVER**”



MOKOSZA



HANKA



KAMIL BEDNAREK



DYSZKANT



VOLVER

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Sz waj
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARG I, argi@wr.home.pl



PRACA ROLNIKA PODSTAWĄ NASZEJ EGZYSTENCJI

Dożynki od wiek wieków są Świątem polskiej wsi. Tradycyjny bochen chleba to wspaniały symbol chłopskiej pracowitości, gospodarności oraz troski o lepsze jutro. Bezpieczeństwo człowieka to przede wszystkim bezpieczeństwo żywnościowe. Praca rolnika jest wciąż podstawą ludzkiej egzystencji. Nikt i nic tego nie przekreśli. Świąto plonów przypomina nam również o nakazie dzielenia się chlebem z bliźnimi. Pokazuje, na czym powinna polegać solidarność ludzi. To wciąż ważne przesłanie jakie płynie z pięknego obrzędu dzielenia się chlebem. Życzę Wam Drodzy rolnicy aby nastąpiły lepsze czasy dla rolnictwa, abyście korzystali z nowych możliwości, jakie otwierają się przed polskim rolnictwem. Życzę dużo zdrowia i pomysłowości Wam i Waszym rodzinom. Życzę abyście ciesząc się z tegorocznych plonów, mieli nadzieję na lepsze w roku przyszłym.

Wymarzone ziarna zbóż, w tym roku, dały znać, że matka natura nie zawsze jest łaskawa, czasem wymrozi, czasem zaleje a czasem wypali. Wielki warsztat pod niebem jest często nieprzewidywalny. W tym dostrzegamy wielki trud, który rolnik musi pokonać i mimo przeciwności iść dalej. Składam podziękowanie tym których praca wiąże się ze Świątem plonów: ogrodnikom, pszczelarzom, kołom gospodyń wiejskich, tym którzy przetwarzają żywność i tym produkującym oraz wykonującym usługi dla rolnictwa i a także handlowcom których praca sprawia, że te wspaniałe dobra trafiają na nasze stoły.

W imieniu radnych Rady Miejskiej dziękuję za Wasz trud, za dobrą pracę i za godną postawę, mimo wielu trudności i problemów. Wszystkim mieszkańcom Gminy życzę, aby nigdy nie zabrakło nam tego najważniejszego powszedniego chleba.

Już historyczny przywódca ludowców Wincenty Witos powiedział „w chłopie żyje i odradza się naród, z niego czerpie swą siłę państwo. On najwięcej daje, najmniej wymaga. Bez niego nie może być zdrowego narodu i silnego państwa”.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozińska

KRONIKA POLICYJNA 997



W dniu 6 lipca 2012 r. w Kątach Wrocławskich nieznanymi sprawcami poprzez wyłamanie korka wlewu paliwa dokonano włamania do zbiornika paliwa samochodu ciężarowego marki Iveco, a następnie skradł 500 litrów oleju napędowego o wartości 2850 zł na szkodę Stanisława J., mieszkańca Oświęcimia.

W dniu 16 lipca 2012 r. w Nowej Wsi Wrocławskiej z terenu zakładu naprawczego nieznanymi sprawcami dokonano kradzieży trzech sztuk urządzeń pomiarowych o wartości 4000 zł na szkodę Piotra B., mieszkańca Tych.

W dniu 18 lipca 2012 r. w Smolcu policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 26-letniego Wojciecha Z., który posiadał przy sobie 0,23 grama suszu marihuany. Jest to

przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat trzech.

W dniu 19 lipca 2012 r. na autostradowej obwodnicy Wrocławia policjanci Ruchu Drogowego zatrzymali Macieja K., kierowcę ciężarówki marki MAN, który posiadał 2,54 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

W dniu 20 lipca 2012 r. w Kątach Wrocławskich policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 22-letniego Adriana K., poszukiwanego Listem Gończym wydanym przez Sąd Rejonowy w Słupsku, w celu tymczasowego aresztowania na okres dwóch miesięcy.

W dniu 20 lipca 2012 r. w Kątach Wrocławskich nieznanymi sprawcami dokonano włamania do wagonu towarowego stojącego na bocznicie kolejowej, a następnie skradli 450 litrów oleju napędowego, piły spalinowe marki Stihl oraz piły marki Husqvarna. Wartość strat 4800 zł na szkodę firmy prowadzącej prace remontowe trakcji kolejowej.

W dniu 22 lipca 2012 r. w Gniechowicach policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali 54-letniego Andrzeja J., który kierował samochodem marki Ford Mondeo, będąc w stanie nietrzeźwości (2,32 promile alkoholu w wydychanym powietrzu). Kierowca Forda posiada aktualny zakaz sądowy kierowania pojazdami mechanicznymi wydany przez Sąd Rejonowy dla Wrocławia Krzyków.

W dniu 28 lipca 2012 r. w Mokronosie Górnym nieznanymi sprawcami z terenu ogrodzonej posesji dokonano kradzieży kompletu mebli ogrodowych, rattanowych oraz czterech kijów do golfa o łącznej wartości 9200 zł na szkodę Anny R.

● asp. Adam Kowal

STYPENDIA NA ROK SZKOLNY 2012/2013

Informujemy, że można już pobierać wnioski stypendialne na rok szkolny 2012/2013 w Zespole Obsługi Jednostek Oświatowych ul. Nowowiejska 4, 55-080 Kąty Wrocławskie lub ze strony internetowej www.bip.zojo.katywroclawskie.pl Stypendium szkolne przysługuje uczniom, których dochód na członka rodziny nie przekracza kwoty 351 zł netto miesięcznie. Rodzice ucznia (prawni opiekunowie) rodzice zastępczy, a także dyrektorzy szkół, nauczyciele, pracownik socjalny lub inne osoby, za zgodą przedstawiciela ustawowego lub rodziców zastępczych mogą składać wnioski w Zespole Obsługi Jednostek Oświatowych w terminie do 15 września 2012 r., a w przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych do 15 października 2012 r. Do wniosku należy załączyć odpowiednio zaświadczenia lub oświadczenia o dochodach

NETTO uzyskanych w miesiącu poprzedzającym złożenie wniosku, tj.:

1. z tytułu wynagrodzenia za pracę (netto),
2. zaświadczenie z Powiatowego Urzędu Pracy o pozostawaniu bez pracy (z prawem lub bez prawa do zasiłku),
3. oświadczenia o podejmowaniu prac dorywczych i otrzymywaniu z tego tytułu dochodu,
4. zaświadczenie albo oświadczenie lub decyzja z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej o otrzymywanych świadczeniach (zasiłek stały, zasiłek okresowy, zasiłek rodzinny, zasiłek pielęgnacyjny, świadczenie pielęgnacyjne, dodatek mieszkaniowy, fundusz alimentacyjny itp.),
5. wyroki sądowe mówiące o wysokości zasądzonych alimentów wraz z potwierdzeniem ich otrzymywania (przekaz pocztowy, wyciąg bankowy) lub zaświadczenia komornika o nieściągalności alimentów,

6. zaświadczenia o otrzymywanych stypendiach o charakterze socjalnym ze środków publicznych (powyżej 1820 zł w danym roku szkolnym),
7. odcinek renty / emerytury,
8. dochody z gospodarstwa rolnego - dołączyć zaświadczenie lub oświadczenie o liczbie ha przeliczeniowych

UWAGA: Jeżeli rodzic/opiekun prawny ubiega się o stypendium dla kilkorga dzieci to w/w załączniki składa tylko do jednego wniosku.

Dodatkowych informacji udziela:

Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych – Dominika Ożga tel. 071/33-47-206 lub osobiście ul. Nowowiejska 4, Kąty Wrocławskie

● Zespół Obsługi
Jednostek Oświatowych

PORADNIK PRZEDSIĘBIORCZY MIESZKANIEC GMINY

Koło Gospodyń Wiejskich

Koło Gospodyń Wiejskich z definicji jest dobrowolną, samorządną i niezależną organizacją kobiecą działającą głównie na terenach wiejskich. Koła Gospodyń Wiejskich bronią praw, reprezentują interesy i działają na rzecz poprawy sytuacji społecznej kobiet wiejskich oraz ich rodzin. Ich działalność koncentruje się na zwiększaniu uczestnictwa mieszkanców wsi w dziedzinie kultury i kultywowaniu miejscowego folkloru.

Koła Gospodyń Wiejskich mają status organizacji społeczno-zawodowej rolników lub stowarzyszenia. Mogą ubiegać się o status organizacji pożytku publicznego. Ponadto, jeśli posiadają osobowość prawną mogą zostać, na swój wniosek, wpisane do rejestru podmiotów prowadzących działalność gospodarczą.

W dzisiejszych czasach przestały istnieć kółka rolnicze przy których mogłyby powstawać

koła Gospodyń Wiejskich dlatego też najczęściej w wsiach powstają jako stowarzyszenia działające na zasadach ogólnych tzw. Rejestrowych i podlegają takiej samej procedurze rejestrowej jak stowarzyszenia tzn.:

1. Koło Gospodyń Wiejskich (Stowarzyszenie) jest zakładane na zebraniu założycielskim przez co najmniej 15 osób, które stają się członkami założycielami stowarzyszenia.
2. Na zebraniu założycielskim członkowie podejmują uchwały o:
 - a) powołaniu organizacji,
 - b) wyborze komitetu założycielskiego,
 - c) uchwaleniu statutu,
 - d) wyborze zarządu i komisji rewizyjnej.
3. Następnie komitet założycielski składa wniosek (razem z wymaganymi załącznikami np. statut, uchwały, itp.) o rejestrację

stowarzyszenia do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS).

4. **Koło Gospodyń Wiejskich jako Stowarzyszenie uzyskuje osobowość prawną z chwilą wpisania do KRS.** Wniosek o rejestrację w KRS składa się z: urzędowych formularzy, dokumentów, załączników. Wniosek KRS można pobrać na stronie www.ekrs.pl w zakładce wzory pism i druków.

Po zarejestrowaniu w KRS KGW Stowarzyszenie:

- a) składa wniosek o wpis do krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej przez co uzyska numer REGON;
- b) zakłada konto bankowe;
- c) zgłasza się do urzędu skarbowego w celu uzyskania numeru identyfikacji podatkowej – NIP.

● Wydział ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi

Zakładamy firmę

– wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG)

Od 01.01.2012 r. funkcjonuje Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej, która jest spisem przedsiębiorców działających na terenie Polski i jest prowadzona w systemie teleinformatycznym przez Ministra Gospodarki na podstawie przepisów ustawy o swobodzie działalności gospodarczej. Ewidencja jest jawna i dostępna dla wszystkich na stronie internetowej – www.firma.gov.pl lub www.ceidg.gov.pl. **Wniosek o rejestrację działalności może zostać złożony w dowolnie wybranym przez przedsiębiorcę urzędzie gminy na terenie całej Polski. Rejestracja w CEIDG jest wolna od opłat.** Przedsiębiorca może podjąć działalność gospodarczą w dniu złożenia wniosku o wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej albo po uzyskaniu wpisu do rejestru przedsiębiorców w Krajowym Rejestrze Sądowym. Nie dotyczy to jednak przypadków, gdy ustawy uzależniają podejmowanie i wykonywanie działalności gospodarczej od obowiązku uzyskania przez przedsiębiorcę koncesji albo zezwolenia.

W przypadku podjęcia decyzji o działalności w formie spółki osobowej albo kapitałowej rejestracji dokonujemy w Krajowym Rejestrze Sądowym, prowadzonym przez sądy rejonowe właściwe ze względu na siedzibę tworzonej spółki. Wpisowi do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej podlegają wyłącznie przedsiębiorcy będący osobami fizycznymi.

Osoby te mogą podejmować również działalność gospodarczą w ramach tworzonych przez siebie spółek cywilnych, ale pamiętajmy, że wpisowi do ewidencji podlegają wspólnicy a nie spółki. Po uzyskaniu NIP i REGON dla spółki każdy ze wspólników powinien zgłosić te dane do ewidencji.

Co należy zrobić, aby zarejestrować działalność gospodarczą w CEIDG.

Istnieje kilka możliwości złożenia wniosku:

1. Zalogowanie się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line i złożenie (podpisanie) elektronicznie przy zastosowaniu podpisu elektronicznego lub profilu zaufanego.
2. Zalogowanie się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie (lub zapamiętanie jego numeru nadanego przez CEIDG) i dostarczenie w ciągu 7 dni do wybranego urzędu gminy.
3. Bez logowania się do CEIDG, wypełnienie wniosku on-line, wydrukowanie (lub zapamiętanie jego numeru) i dostarczenie w ciągu 7 dni do wybranego urzędu gminy.
4. Pobranie wniosku w formie papierowej i złożenie go osobiście w wybranym urzędzie gminy. Wniosek należy wówczas podpisać w obecności urzędnika. Urzędnik przekształca wniosek z wersji papierowej na wniosek elektroniczny i w formie elektronicznej wysyła do CEIDG.
5. Przesłanie wniosku listem poleconym do wybranego urzędu gminy. Wówczas koniecznie

własnoręczność podpisu na wniosku musi być potwierdzona przez notariusza.

Wniosek wysłany do CEIDG jest automatycznie przekazany również do GUS (REGON), Urzędu Skarbowego (NIP) i ZUS/KRUS. Wobec tego we wniosku między innymi należy określić czym przedsiębiorca będzie zajmował się w ramach prowadzonej działalności wskazując właściwe statystyczne kody PKD, określić formy opodatkowania podatkiem dochodowym od osób fizycznych albo zawniioskować o zastosowanie opodatkowania w formie karty podatkowej. Można również wskazać numer konta bankowego do rozliczeń z urzędem skarbowym, gdyż urzędy skarbowe nie przyjmują już od przedsiębiorców takich informacji, kierując ich bezpośrednio do urzędów gmin.

Podstawą do złożenia wniosku w CEIDG jest identyfikacja tożsamości osoby, której wniosek dotyczy oraz podpisanie wniosku. Jeżeli wniosek będzie składany w urzędzie gminy, tożsamość wnioskodawcy zostanie sprawdzona na podstawie dokumentu tożsamości. W przypadku, gdy wniosek o wpis do CEIDG będzie niepoprawny to gdy został złożony on-line - system CEIDG poinformuje niezwłocznie o niepoprawności wniosku na podany adres email, a gdy został złożony w urzędzie gminy – organ gminy wezwie do skorygowania lub uzupełnienia wniosku w terminie 7 dni roboczych.

● Wydział Spraw Obywatelskich
tel. +71 390 71 40

INWESTYCJE GMINNE

Gmina Kąty Wrocławskie wraz z mieszkańcami nie ustaje w wysiłkach aby tereny gminne były atrakcyjne do zamieszkania. Obecnie w ramach inicjatywy lokalnej prowadzona jest budowa dróg **w ulicy Agrestowej, Akacyjowej i Hebanowej w Smolcu** – drogi z obu-

stronnymi chodnikami o nawierzchni z kostki betonowej wraz z kanalizacją deszczową.

Gmina realizuje też inwestycje, wciąż unowocześniając osiedla mieszkaniowe. Obecnie prowadzona jest **budowa drogi w ulicy Makowej w Kątach Wrocławskich**. Jest to kontynuacja budowy dróg na osiedlu Kwiatowym wraz z kanalizacją deszczową odprowadzającą wody opadowe z nawierzchni chodników i jezdní. Planowana jest również **rozbudowa cmentarza w Kątach Wrocławskich**. Przewiduje ona zwiększenie powierzchni

o około 1 ha, wykonanie ogrodzenia, ściany na urny, ciągów pieszych i pieszo-jezdných.

Nieustannie staramy się też pozyskiwać środki z Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 dla wsparcia prowadzonych inwestycji. Użytko pomoc finansową na **remont i przebudowę świetlicy wiejskiej w Gniechowicach**. Złożono też wniosek o przyznaniu pomocy na budowę **targowiska w Kątach Wrocławskich**.

● Wydział PRiI

OD 1 WRZEŚNIA NOWE LINIE AUTOBUSOWE

Jak już zapowiadaliśmy w lipcowym numerze „Biuletynu”, Gmina Kąty Wrocławskie podpisała umowę z przewoźnikiem – firmą „Trako”, który **od 1 września** będzie realizował przewozy na nowych liniach autobusowych: Krzeptów – Wrocław (przez Mokronos Górny) oraz Czerńczone – Kąty Wrocławskie (przez Gniechowice). Umowa dotyczy także istniejącej linii Bogdaszowice – Wrocław (przez Smolec), na której nastąpią zmiany rozkładu jazdy i pojawią się nowe kursy w sobotę. Przewozy objęte umową z firmą „Trako” będą dotyczyły następujących miejscowości: Czerńczone, Zachowice, Gniechowice, Krobielowice, Wojtkowice, Strzeganiowice, Różaniec, Kąty Wrocławskie, Krzeptów, Smolec, Mokronos Górny, Mokronos Dolny, Kębłowice, Skałka, Bogdaszowice. Wszystkich zainteresowanych korzystaniem **od 1 września** z nowych połączeń autobusowych zapraszamy do zapoznania się ze szczegółowymi rozkładami jazdy na przystankach w swoich miejscowościach już pod koniec sierpnia. Pełne rozkłady jazdy będą dostępne na stronie internetowej przewoźnika www.przewozy.trako.com.pl, także pod koniec sierpnia.

● Wydział Dróg i Transportu

120 dzieci z świetlic środowiskowych z terenu gminy Kąty Wrocławskie wyczywało na kolonii letniej na jeziorze w Lubiawie!

Dla 120 dzieci z 13 świetlic środowiskowych z terenu naszej gminy, które systematycznie uczęszczały na zajęcia do świetlic środowisko-

wych został zorganizowany wypoczynek letni w Lubiawie nad jeziorem Sławskim.

Wypoczynek dla dzieci sfinansowany został ze środków przeznaczonych na profilaktykę. Z relacji małych uczestników kolonii podczas pobytu atrakcji nie brakowało, dzieci uczestniczyły w kąpielach w jeziorze, w wycieczkach po okolicznych miejscowościach, oraz ochoczo brały udział w zabawach organizowanych przez wykwalifikowaną kadrę wychowawczą. Wypoczynek sprawił, że dzieci wróciły zadowolone, wypoczęte i pełne wrażeń co zachęca do organizowania podobnych akcji letnich na przyszłość.

● Pełnomocnik ds. Profilaktyki
Anna Dębicka

Radni Zofia Kozińska, Elżbieta Drab, Rada Osiedla: Czesława Matejo, Hanna Jurowska-Kępa, Andrzej Okapiec, Jan Stefański, Paweł Siekański i młodzież Klubu Sportowego Koszykówki MAXIMUS serdecznie zapraszają na

PIKNIK

na placu w sąsiedztwie przedszkola (ul. Drzymały) od strony ul. Brzozowej.

8 września od godz. 18:00 do 22:00

organizowany dla mieszkańców Osiedla nr 2 w Kątach Wrocławskich, tj. ulice Wolności, Mireckiego, Leśna, Brzozowa z ulicami przyległymi i równoległymi, 1. Maja oraz przylegające, Osiedle Kwiatowe wraz z ulicą Spółdzielczą.

Organizatorzy oferują miłą zabawę z muzyką, przysmaki z ogniska, napoje, dla dzieci słodycze, a dla dorosłych piwo.

Polsko-francuska familiada w Kątach Wrocławskich

Tegoroczna wizyta francuskich gości, która odbyła się w dniach 17-24 lipca była już trzecią w ciągu sześciu lat współpracy. Rodziny z Mignaloux-Beauvoir przybyły do nas tym razem liczną grupą na czele z Burmistrzem Gerardem Sol oraz Przewodniczącą d/s współpracy zagranicznej Roselyne Havet. Francuzi zostali niezwykle ciepło przyjęci przez rodziny z Gminy Kąty Wrocławskie.

Dla wielu spośród przybyłych pobyt w naszej gminie był jednocześnie ich pierwszą wizytą w Polsce. Kąty Wrocławskie były dla nich zatem wizytówką całego kraju zarówno pod kątem gospodarczym jak też kulturalno-oświatowym. Pozostali, którzy odwiedzali nas już wcześniej mogli przekonać się jak szybko nasza gmina zmienia swe oblicze i jak sprawnie dostosowuje swe standardy do europejskich wymogów. Ciekawy i różnorodny program pobytu przedstawiał wachlarz naszych dokonań i projektów w wielu dziedzinach. Na spotkaniu z Burmistrzem Antonim Kopciem francuzi otrzymali solidną porcję informacji na temat struktury i funkcjonowania Gminy Kąty Wrocławskie oraz podległych jej jednostek organizacyjnych. Burmistrz opowiedział też o sukcesach i wyzwaniach naszego rejonu na następne lata. Wykład teoretyczny poparty

był wizytacją strategicznych budynków i miejsc w Kątach Wrocławskich. Goście obejrzeli Ratusz, okazałą Halę Widowiskowo-Sportową, odrestaurowany budynek GOKiS oraz piękne Przedszkole w Kątach Wrocławskich. Wielką atrakcją była dla wszystkich wizyta w Pałacu „Alexandrow” w Samotworze, w którym goście przyjęci i oprowadzeni zostali przez właściciela tego zabytku – Pana Aleksandra Watina.

Niezapomnianym przeżyciem był także pokaz walk rycerskich zorganizowany i zaprezentowany przez Pana Leonarda Marynowskiego, członka koła Rycerskiego Signum Polonicum. Swoje wrażenia i doświadczenia polskie i francuskie rodziny wymieniały podczas wspólnego grilla zorganizowanego w zajeździe „Banderoza” w Skalce.

Francuscy goście poznali także krajoznawczo-turystyczne walory Dolnego Śląska oraz miasta Wrocław dzięki wycieczkom organizowanym indywidualnie przez rodziny goszczące. Jednym z ważniejszych punktów programu była wizyta w Towarzystwie Przyjaźni Polsko-Francuskiej we Wrocławiu, podczas której jego Prezes Pan Władysław Wieczorek opowiedział o historii, działalności oraz najważniejszych celach stowa-



rzyszenia. Gości na spotkaniu swoją obecnością zaszczylił konsul honorowy Francji we Wrocławiu – Pan Richard Kepinski.

W programie był także rejs statkiem po Odrze oraz zwiedzanie wrocławskiego Rynku wraz ze słynną Piwnicą Świdnicką.

Goście z Gminy Mignaloux-Beauvoir byli zachwyceni pięknem dolnośląskich krajobrazów, tempem rozwoju Gminy Kąty Wrocławskie a przede wszystkim niezwykle serdecznym przyjęciem jakie zgotowały im rodziny goszczące. Okazują się więc, że do licznych nagród przyznawanych rokrocznie naszej Gminie rodziny przyjmujące gości z Francji dołożyły jeszcze jedną niezwykle prestiżową nagrodę o zasięgu międzynarodowym.

Swą życzliwością, niezwykle zaangażowaniem oraz serdecznością wystawiły bowiem Kątom Wrocławskim piękne świadectwo jednej z najgościńszych gmin w Polsce.

● Aldona Niżnik

NOWA STRONA GMINNA

Informujemy, że 1 sierpnia została uruchomiona nowa strona miasta i gminy Kąty Wrocławskie. Zachęcamy do odwiedzania nowego portalu pod adresem www.katywroclawskie.pl. Prosimy o zapoznanie się z regulaminem serwisu, a przede wszystkim z możliwością współpracy z portalem. Zachęcamy do przesyłania informacji do zamieszczenia na stronie – kontakt za pośrednictwem e-mail: redakcja@katywroclawskie.pl.

● Wydział Organizacyjny

WARTO BYĆ DOBRYM

Szkoła Postawowa nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich wzięła udział w I edycji akcji „Warto być dobrym” organizowanej przez Stowarzyszenie „Przyjazna Szkoła” pod patronatem Minister Edukacji Narodowej i UNESCO. Dzieci z 1500 szkół w całej Polsce brały udział w konkursie na dobre uczynki w ramach akcji, laureaci z każdej placówki wygrali rowery górskie marki KROSS.



Akcja „Warto być dobrym” to największa, interdyscyplinarna kampania edukacyjna w Polsce, kreuująca w dzieciach dobre postawy, ucząca poszanowania dla innych ludzi, a także premiująca zachowania prospołeczne i wolontariat. Głównym elementem I edycji akcji był konkurs, skierowany do uczniów 1500 szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych, który każda szkoła prowadziła samodzielnie na podstawie tych samych zasad i z tą samą nagrodą główną – rowerem górskim marki KROSS. Od początku semestru dzieci konkurowały na to ile zreali-

zują dobrych uczynków w trzech kategoriach: pomoc drugiemu człowiekowi, zaangażowanie w środowisko klasy, szkoły, społeczność lokalną oraz działania globalne na rzecz praw człowieka i ochrony środowiska. Na koniec roku dzieci pod okiem wychowawcy wybierały w każdej klasie ucznia, który okazał się najlepszy, a wśród najlepszych z całej szkoły został rozlosowany rower. Akcję, którą wymyśliło Stowarzyszenie „Przyjazna Szkoła” po raz pierwszy realizowano w kilkudziesięciu śląskich szkołach w 2003 roku. W tym roku stowarzyszenie opracowało nową formułę projektu i po raz pierwszy zrealizowało go w takiej skali, w szkołach w całej Polsce. Każda placówka dostała w paczce rower, multimedialny pakiet edukacyjny „Akademia Umysłu 2” do szkolnej biblioteki oraz baner akcji do powieszenia wraz z rowerem na szkolnym korytarzu. Kolorowy baner oprócz logo patronów i sponsorów głównych, posiada 52 miejsca na naklejki, które może wykupić prawie każda firma lub osoba prywatna przykładając jednocześnie rękę do czynienia dobra. Jedna naklejka to koszt 100 zł, każdy może wykupić od 1 do 1500 takich cegiełek. Oczywiście szkoła to miejsce w którym uczą się dzieci, więc to co może się znaleźć na takiej naklejce dokładnie określa regulamin sponsora. Cała akcja jest koordynowana przez infolinię, gdzie kilkudziesięciu konsultantów pod numerem 801 999 333 informuje o wszelkich szczegółach. 10 najaktywniejszych szkół, otrzyma jesienią granty po 10 000 zł na cel pożyteczny dla

całej społeczności lokalnej który, wybiorą dzieci. „W najśmielszych scenariuszach i najszybszych marzeniach nie liczyliśmy na taki sukces akcji. Dzieci czyniące dobro zaskoczyły nas nie tylko swoją kreatywnością i wytrwałością ale przede wszystkim odwagą w promowaniu pozytywnych postaw. Setki tysięcy osób czyniących dobro, miliony godzin ofiarowane innym ludziom, a wszystko to za darmo – bez oczekiwania na zapłatę. Teraz kiedy zadadzą mi pytanie – jakie mamy dzieci i młodzież – odpowiem, że wspaniałe. A my dorośli powinniśmy brać z nich przykład. Każdy z nas może wesprzeć drugą edycję akcji, by kolejne szkoły mogły wziąć w niej udział.” – mówi Aleksander Komaniecki, Prezes Stowarzyszenia „Przyjazna Szkoła”.

Stowarzyszenie „Przyjazna Szkoła”, które ma już 11 lat jest największą organizacją pozarządową działającą w sektorze edukacji w Polsce, swoimi projektami i akcjami obejmuje cały kraj i prawie 8000 szkół partnerskich. Organizacja, która przekazała już na rozwój edukacji 27 mln zł, zbiera także 1% na rozwój edukacji w polskich szkołach, przekazując im środki, które dostaje od rodziców ze wskazaniem na nie. Więcej o stowarzyszeniu można się dowiedzieć na stronie www.ps.org.pl a o akcji na stronie www.wartobydobrym.pl.

W szkole Podstawowej nr 1 w Kątach Wrocławskich w akcji udział wzięło 33 uczniów z klas 1-6, którzy wywiązali się ze zadeklarowanych uczynków niesienia pomocy innym osobom oraz działania na rzecz środowiska. Laureatem konkursu została Oliwia Skubera (kl 5b).

● Sylwia Wakula
(koordynator akcji w SP nr 1 Kąty Wrocławskie)

„HANKA” w Biblis

Wielką atrakcją tegorocznych obchodów Święta „Gurkenfest” w Biblis był występ naszego gminnego zespołu ludowego „HANKA”. Zaproszenie do Niemiec zespół otrzymał jeszcze w ubiegłym roku po występie podczas Dożynek w Kątach Wrocławskich. „HANKA” zrobiła wówczas duże wrażenie na delegacji z Biblis.

Gości z Polski w Biblis uroczyste powitała Pani Burmistrz Hildegard Cornelius-Gaus wraz z przedstawicielami władz lokalnych oraz członkami Stowarzyszenia „WV Biblis”. Członkowie zespołu „HANKA” na ceremonii otwarcia przywdziali piękne krakowskie stroje wywołując tym wielkie zainteresowanie mieszkańców Gminy Biblis.

Taneczny popis zespół zaprezentował następnego dnia w budynku Domu Kultury, którego sala zapełniła się do ostatniego miejsca widzami. Podczas występu „HANKA” wykonała dwie wiązanki tańców

; śląskie na które składały się chodzony, koziorajka, trojak, polonez oraz kujawiak, oberek i krakowiak. Występ wywołał aplauz wśród widowni, a w porannej gazecie niemieckiej ukazał się obszerny artykuł z tego wydarzenia pod znamionym tytułem „HANKA dała prawdziwie ognisty występ” („Hanka lässt die Röcke fliegen”).

W skład zespołu wchodzi: Państwo Lidia i Mieczysław Repsowie, Grażyna i Roman Górczyńscy, Renata i Mieczysław Kowalczykowie, Beata i Ryszard Zielińscy, Alicja i Krzysztof Laskowscy, Lucyna Dziubczyńska-Szram i Zbigniew Szram, Alicja Łęgocka-Drab i Maciej Drab, Elżbieta Drabo i Marcin Seretny. Nieocenioną osobą w zespole jest Pani Hanna Krawczyk, która czuwa nad każdym elementem występów - od stylizacji i makijażu, aż po choreografię układów tanecznych i muzykę.

„HANKA” dziękuje Pani Heldze Becker” za organizację pobytu zespołu w Niemczech, a władzom Gminy Kąty Wrocławskie za zorganizowanie wy-



jazdu do BIBLIS. Również wyraża wdzięczność Panu Andrzejowi Dudzie Prezesowi firmy „POLBAU” oraz Panom Stefanowi Kukuczce i Janowi Wajsovi właścicielom firmy „AGROMEK” za przekazanie środków finansowych na zakup kolejnych elementów strojów ludowych.

Zespół ze swej strony odwdziczył się świetnym występem, stając się żywą reklamą i promocją naszej Gminy za granicą.

„HANKĘ” już wkrótce znów zobaczymy będziemy mogli podczas występu na kąteckich Dożynkach, na który członkowie zespołu wszystkich serdecznie zapraszają!

● Aldona Niżnik, Lidia Reps

Festyn rodzinny w Przedszkolu Publicznym w Kątach Wrocławskich

Dnia 15 czerwca w naszym przedszkolu odbył się **Festyn Rodzinny** pod hasłem „Euro zabawy 2012”. Dzięki pięknej pogodzie wszyscy mogliśmy się bawić w ogrodzie przedszkolnym, gdzie na dzieci czekało wiele atrakcji. Dzieci mogły między innymi skorzystać z przejażdżki na kucyku, spotkać się i pobawić ze szczudlarzami, pomalować twarz czy wytwarzać obrazek z masy solnej. Z dużym zainteresowaniem dzieci, a szczególnie chłopcy, oczekiwali na przyjazd i spotkanie z harleyowcami.

Podczas całego spotkania dzieci korzystały z przygotowanych stanowisk sportowych na których musiały wyka-

zać się sprawnością i wyobraźnią. Największą jednak atrakcją wśród naszych milusińskich okazała się wata cukrowa oraz loteria fantowa, do których kolejki nie miała końca.

Na scenie plenerowej przedszkolnego placu zabaw pojawiały się atrakcje dla wszystkich – były to pokazy sportowców z klubu UKS „Tygrysy” z Kątów Wrocławskich oraz piłkarzy z klubu Motobi Bystrzyca Kąty Wrocławskie, mini – koncert „Rodzica-Dzieciom” oraz aerobic dla wszystkich.

Podczas festynu wszyscy mogli posilić się w „Euro-kawiarence”, gdzie czekały ciasta,

przekąski czy pajda chleba z ogórkiem i smalcem.

Szczęśliwe Przedszkolaki wraz z Rodzicami na koniec imprezy otrzymały dodatkową niespodziankę – pierwszy numer naszej przedszkolnej gazetki a dzieci dodatkowo medal za udział w „euro-zabawach”.

Serdecznie dziękujemy wszystkim tym, którzy poświęcili swój czas i pomogli nam uatrakcyjnić imprezę – **BARDZO DZIĘKUJEMY!**

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za mile spędzony czas i *Do zobaczenia za rok!*

● Agnieszka Kubala



POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI Koło nr 7
55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Zwycięstwa 23
<http://pzw.katywroclawskie.com>
e-mail: pzwkatyowroclawskie@interia.pl



Kronika Koła

5 lipca 2012 r. zebrał się zarząd naszego Koła. Tematami zebrania było: omówienie II tury LZK, organizacja 24-godzinnych zawodów wędkarskich ryb karpiowatych i zawodów wędkarskich „Firm i Instytucji”.



W dniach 28/29 lipca na stawie komercyjnym w Krobielowicach rozegrane zostały 24-godzinne drużynowe zawody wędkarskie na rybach karpiowatych. W tych dniach ekipy startujące (a było ich 12) złapały kilkanaście karasiów, 6 szt. amurów i 7 szt. karpi, a największego z nich i zarazem największą rybę zawodów złapała drużyna reprezentująca Wędkarskie Centrum KROKODYL, w składzie: Łukasz Panas i Tomasz Rubacha. Najmłodszym zawodnikiem zawodów

był Marszałek Czarek – lat 13, który startował wraz z ojcem Januszem. Pierwsza trójka zawodów otrzymała puchary, pierwsza szóstka dyplomy oraz kol. Rubach Tomasz otrzymał puchar za najcięższą złowioną rybę zawodów – karp 5,93 kg, 65 cm. Ponadto rodzina Marszałków wylosowała nagrody w postaci kołowrotków karpiowych i żyłki. Łącznie złowiono 39,27 kg ryb.

Wyniki zawodów:

1. „krokodylki” Panas Łukasz, Rubach Tomasz
2. Antosik Ireneusz, Stokłosa Michał
3. Cholewa Wiesław, Sylwester Kocik
4. Kocik Janusz, Ziemiński Darek
5. „szwagra” Hamulczyk Robert, Kuczek Bogdan
6. Szczypniak Jarek, Witaszek Krzysztof
7. Rajch Arkadiusz, Tul Jacek
8. Marszałek Janusz, Marszałek Czarek
9. Żegadło Piotr, Galik Grzegorz
10. Strugała Grzegorz, Bobrek Krzysztof
11. Dziurda Marian, Feller Henryk
12. Pawlik Mirosław, Włodarczyk Ryszard.

Największe ryby zawodów złapali:

Rubach Tomasz – karp 5,93 kg, 65 cm
Ziemiński Darek – amur 2,67 kg
Bobrek Krzysztof – karaś srebrny 0,75 kg
Więcej informacji na temat Koła otrzymacie na naszej stronie internetowej <http://pzw.katywroclawskie.com>.

● Vice prezes Koła do spraw organizacyjnych
Krzysztof Witaszek



ZAPROSZENIE NA ZAWODY WĘDKARSKIE

W niedzielę, 16.09.2012 odbędą się zawody wędkarskie spławikowo-gruntowe o **Puchar Burmistrza Kątów Wrocławskich**. Zawody zaczynają się o godzinie 7:00 i trwają do godz. 11:00. Zaraz po zakończeniu zawodów rusza Piknik Wędkarski. Impreza jest ogólnodostępna, nie tylko dla wędkarzy. Jak na Piknik przystało mamy dużo atrakcji dla dzieci (lody, wata cukrowa, zamki dmuchane, gry i zabawy). Dla starszych uczestników pikniku czeka grochówka, piwo, grill. Więcej informacji na stronie www.pzwsmolec.pl.

Wędkarze z naszego koła robią wszystko aby przywrócić pierwotny stan stawu i przyległego do niego terenu. Na początku roku została wykonana przycinka samosiejek wokół stawu, zostały zamontowane nowe ławki z myślą o mieszkańcach i wycieczkowiczach, rozstawiliśmy pojemniki na śmieci. Obecnie jesteśmy w trakcie naprawiania dróg dojazdowych wokół stawu. Przedsięwzięcie naprawy drogi pochłonęło nasze koło blisko 5000 złotych i dużo pracy wędkarzy.



NOWY OKRES ZASIŁKOWY

FUNDUSZ ALIMENTACYJNY I ŚWIADCZENIA RODZINNE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich informuje, że od 1.10.2012 r. do 30.09.2013 r. rozpocznie się nowy okres świadczeniowy na świadczenia z funduszu alimentacyjnego, natomiast nowy okres zasiłkowy na świadczenia rodzinne rozpocznie się od 01.11.2012 r. – 31.10.2013 r. Aby uzyskać świadczenia na nowy okres zasiłkowy należy złożyć wniosek wraz z dokumentami. Bliższe informacje i druki dostępne są w siedzibie Ośrodka – Kąty Wrocławskie ul. Nowowiejska 4, telefon: 071/ 33-47-223 lub 071/33-47-225 i na stronie Ośrodka www.bip.gops.katywroclawskie.pl, w zakładce archiwum BIP. ●

Wyróżnienie dla kompleksu boisk przy Hali Widowiskowo-Sportowej w Kątach Wrocławskich

Polski Klub Infrastruktury Sportowej w Programie Promocji Gmin i Powiatów „budujemy Sportową Polskę” wyróżnił kompleks boisk przy Hali Widowiskowo Sportowej w Kątach Wrocławskich tytułem „boisko na medal 2012”. Wyróżnienie zostało przyznane po złożeniu aplikacji przez Gminny Ośrodek Kultury i Sportu.

Celem programu „budujemy Sportową Polskę” jest pokazanie opinii publicznej oraz promowanie w Polsce i w Europie, tych miast, gmin, powiatów oraz ich prezydentów, burmistrzów, wójtów i starostów, którzy wspierają rozwój sportu dzieci i młodzieży, którzy rozumieją znaczenie bezpieczeństwa uprawiania sportu, którzy budują obiekty sportowe myśląc o niepełnosprawnych, którzy promują zdrowy, aktywny, bezpieczny styl życia, którzy w ten sposób tworzą otwarte i nowoczesne społeczeństwo europejskie. Więcej informacji o programie można uzyskać pod adresem:

<http://sportowapolska.eu/uczestnicy/miasto-i-gmina-katy-wroclawskie>

Na rozpatrzenie czeka w tej chwili wniosek boiska „orlik” w Sadkowie.

● *Paweł Piłski*

Pomóżmy Dorianowi stać na nogi



Dnia 28.07.2012 odbył się piknik na rzecz chorego chłopca Doriana pod patronatem pani poseł Ewy Wolak i Stowarzyszenia „KRZYŚ” pod hasłem „Pomóżmy Dorianowi stać na nogi”. Swoją obecnością zaszczycili nas pani poseł Ewa Wolak, burmistrz Mieczysław Reps, Radna Powiatu Lidia Reps, przewodnicząca Rady Miejskiej Zofia Kozirńska oraz sołtys Nowej Wsi Kąckiej. Piknik urozmaiciły liczne pokazy, koncerty, występy. Jako pierwsza wystąpiła grupa Capoeira Esporao wraz z gośćmi z Brazylii: Contra-Mestre Fuampa oraz Formado Jai. Grupa dała wspaniały pokaz sztuki walki, który został entuzjastycznie przyjęty. Chętni będą mogli od września spróbować swoich sił podczas treningów w Kątach Wrocławskich. Ciężkie występy dały też: grupa raperów z Katowic i Wrocławia oraz finalistka „Szansy na Sukces” Ania, która profesjonalnie wykonywała piosenki w języku francuskim. Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy pomogli w organizacji pikniku, a w szczególności firmom: Nelson, Piekarnia Grzegorz Wieczorek, KOMEX, PPM SA, Dozamel, CHOMAR, Bank Spółdzielczy w Kątach Wrocławskich, Gospodarstwo Szkółkarsko-Ogrodnicze Piotr i Bożena Wójcik

● *Elżbieta Walerzak,
Sebastian Węglowski*

KONKURS FOTOGRAFICZNY „MOJA PASJA”

Stowarzyszenie ARTEO ogłasza trzecią edycję konkursu fotograficznego MOJA PASJA, skierowaną do młodzieży gimnazjalnej, licealnej, członków sekcji fotograficznych oraz osób powyżej 18. roku życia. Tematem kolejnego cyklu konkursu są „Barwy powiatu wrocławskiego”. Projekt pole-

ga na przedstawieniu za pomocą fotografii wszelkich skojarzeń, inspiracji związanych z tematem, a przede wszystkim przyrody, architektury, kultury oraz zabytków na terenie powiatu wrocławskiego. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Projekt współfinansowany jest przez Starostwo Powiatowe we Wrocławiu. Prace można przesyłać od 04.09.2012 r. do 26.10.2012 r. na adres Stowarzyszenia. Więcej informacji na stronie internetowej: www.stowarzyszeniearteo.pl

● *Ewelina Krzak, Stowarzyszenie ARTEO*

EXTHERM-2

Biurow Handlowe
Kąty Wrocławskie
ul. Sikorskiego 1a
tel./fax +71 390 58 03
e-mail: katy_wroclawskie@extherm-2.com.pl

**OFERUJEMY:**

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM
PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
ROLOSY, ŻALUZJE, MOSKITIERY, KARNISZE,
ROLETKI RZYMSKIE, ZASŁONY SZNURKOWE,
ROLETKI BAMBUSOWE, DRZWI WEJŚCIOWE.

**ZAPEWNIAMY:**

WYSOKĄ JAKOŚĆ TOWARU I USŁUG
SZEROKI WYBÓR DODATKÓW
TERMINOWĄ REALIZACJĘ
PROMOCYJNE RABATY

ZAPRASZAMY:

PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK — 9⁰⁰-17⁰⁰
SOBOTY — 9⁰⁰-13⁰⁰

EKONOMICZNE KOTŁY**- WĘGLOWE -**

S
P
R
Z
E
D
A
Ż



Usługi hydrauliczne

BOGDASZOWICE, ul. Główna 71
Tel. 605 985 430



Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1973

Całodobowo
Kompleksowo

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14

Tel: 71 311 84 40

www.zakladpogrzebowy24.pl

ROBSON

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- hydraulika
- elektryka
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli oraz wykładzin
- zabudowy GK

„ROBSON” Robert Perczak

tel. 0602 24 70 35, 0609 85 07 87

www.robson-remonty.pl

**EKONOMICZNE KOTŁY****- WĘGLOWE -**

S
P
R
Z
E
D
A
Ż



Usługi hydrauliczne

BOGDASZOWICE, ul. Główna 71
Tel. 605 985 430

Zapraszam na:

MAKIJAZE
OKOLICZNOŚCIOWE

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu
kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM



ROLNIKU
ODLICZ VAT

Doradcy Euro

Raport Sp. z o.o.

ul. Wrzosowa 21 (boczna ul. 1 Maja)

55-080 Kąty Wrocławskie

e-mail: raport@raport.wroclaw.pl

tel. 71 797 88 57 lub 71 999 46 69,
kom. 690 964 646

KOLEKTORWO.PL
energia z natury

- kolektory słoneczne,
- dotacje do instalacji,
- szybki i fachowy montaż
- indywidualny dobór
- serwis
- bezpłatne doradztwo
- doskonałe ceny

tel. 794 320 696

www.kolektorowo.pl

pożyczka na Twoich zasadach

**Mówisz
i masz!**

To Ty stawiasz warunki,
na jakich chcesz
otrzymać pożyczkę:

- **bez zaświadczeń**
o zarobkach
do 50 tys. zł
- **bez poręczyciela**
do 40 tys. zł
- z możliwością **obniżki**
oprocentowania
nominalnego



KASA WSPÓLNOTA

wyłącznie POLSKI kapitał

KĄTY WROCŁAWSKIE, ul. Rynek 12

tel.: 71 316 61 29, 721 200 832

www.kasawspolnota.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

OGŁOSZENIA
DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: +71 390 71 46

- **GEOMAT – USŁUGI GEODEZYJNE**
tel. +48 603 168 613
- **POŻYCZKI GOTÓWKOWE**
tel. +48 518 016 198
- **PORTAL SUPERNIUS.PL**
zatrudni programistę
ze znajomością CMS Pligg.
Kontakt: redakcja@supernius.pl
- **SZKOLENIA** wstępne i okresowe
z zakresu BHP, instrukcje
stanowiskowe, doradztwo BHP
tel. +48 602 791 361
- **SPRZEDAM 2 DZIAŁKI**
BUDOWLANE po 8,35 ara
w Borzygniewie, gm. Mietków
tel. +48 669 288 585


MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A, 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531



NISKA RATA

KREDYT GOTÓWKOWY DOBRY I SZYBKI

Zapraszamy do 1 Oddziału w Kątach Wrocławskich,
ul. Rynek 16, tel: 71 316 72 71, pon.-pt. 9.00-17.00.

☎ 1 9999
bzwbk.pl



WBK

Bank Zachodni WBK

Szczegóły oferty, informacje o opłatach, prowizjach i oprocentowaniu dostępne w placówkach BZ WBK i pod numerem 1 9999. Decyzja kredytowa uzależniona od wyniku badania zdolności kredytowej. Opłata za połączenia telefoniczne zgodna z taryfą danego operatora. Stan na 1.02.2012r.

CESARZOWICE węzeł AOW
przy drodze nr 347 kier. Kąty Wrocławskie



Centrum
Ogrodu i Bruku

www.centrumcesarzowice.pl

Wasz ogród w dobrych rękach!

- projektowanie terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw, ziół oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl

**Garden
Seeds**

Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

F.H.U. **BED-BUD**
materiały budowlane i sanitarne

Gniechowitz
ul. Kątecka 25
55-080 Kąty Wn.
tel. 697 707 504
tel./fax 71 31 69 829
e-mail: bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE
KOSTKA GRANITOWA
GALANTERIA BETONOWA
GRYSY, ŻWIRY • BETON

Libet

IZOLBET

franspol

ISOVER

ORT MED

**SKLEP MEDYCZNY
KĄTY WROCLAWSKIE
UL. BRZOWA 8**

TEL: 534-999-033

PON - PT
8:30 - 16:30
SOBOTA
9:00 - 12:00

oferujemy:

wózki inwalidzkie,
kołka elektryczne,
pietuchomajtki,
stabilizatory, gorsety,
wyroby przeciwytlakowe,
ciśnieniomierze,
pasy ciężarowe i poporodowe,
laktatory elektryczne,
wkładki i buty ortopedyczne
i wiele innych...

refundacja:
PCPR, PFRON

NFZ
Mazowiecki Fundusz Zdrowia

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urząd@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 9/2012 (212) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



INWESTYCJE

Z początkiem września została odebrana budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Romnów. Obecnie trwa procedura uzyskania pozwolenia na użytkowanie sieci. Budowa kanalizacji sanitarnej w Romnowie została zrealizowana w ramach projektu pod nazwą „Budowa kanalizacji sanitarnej w północnej części Gminy Kąty Wrocławskie – etap II” dofinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego w latach 2007-2013, w wysokości 65,99% środków kwalifikowanych. W najbliższym czasie rozpoczną się odbiory w miejscowościach Skalka, Samotwór, Kębłowice, Wszemitowice i Jurczyce. Na terenie miejscowości objętych realizacją projektu wykonano układ kanalizacji grawitacyjno-ciśnieniowej. Ścieki z poszczególnych posesji są zbierane i za pomocą nowo wykonanej kanalizacji sanitarnej transportowane będą na istniejącą oczyszczalnię ścieków w Jurczycach (przystosowaną do przyjęcia ścieków z obszaru planowanej inwestycji).

W trakcie odbiorów jest również inwestycja pn: „Modernizacja sieci wodociągowej w Smolcu polegająca na przebudowie i budowie sieci wodo-

ciągowej, budowie i przełączeniu przyłączy”, która realizowana jest ze środków Gminy oraz dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego z działania 4.2 Infrastruktura wodno-ściekowa Priorytet 4. Poprawa stanu środowiska naturalnego oraz bezpieczeństwa ekologicznego i przeciwpowodziowego Dolnego Śląska. Wysokość dotacji wynosi 50,99% środków kwalifikowanych. Realizacja projektu zapewni mieszkańcom Smolca unowocześnienie sieci wodociągowej, wymianę

rur azbestowych jakie tam jeszcze się znajdowały, usprawni również dostawę wody do odbiorców.

WAŻNA INFORMACJA!

Mieszkańcy Bogdaszowic mogą zgłaszać się do Zakładu Gospodarki Komunalnej przy ul. 1 Maja 26 w Kątach Wrocławskich w celu uzyskania zgody i warunków na podłączenie swoich posesji do wybudowanej kanalizacji sanitarnej w Bogdaszowicach.

• Wydział PRiI



Przepompownia ścieków w Romnowie



Tablica informacyjna w Smolcu



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**DOLNY
ŚLĄSK**

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



NISZCZENIE MIENIA GMINNEGO

W ostatnim czasie bardzo nasiliło się niszczenie mienia gminnego. Szczególnie można to zauważyć w stosunku do tzw. witaczy gminnych. Wiosną przeprowadzona została renowacja dwóch witaczy w Samotworze i w Smolcu, które zostały uszkodzone przez pomalowanie farbą w spray'u. Ostatnio podobne uszkodzenia powstały na witaczu miejskim (wjazd do Kątów Wr. od strony Pelcznicy).

Kolejnym przykładem bezmyślnego zachowania jest uszkodzenie tablicy z planem miasta stojącej

przy Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wr. Te zniszczenia zostały zgłoszone na policję.

Cyklicznie powtarza się niszczenie herbów na poszczególnych witaczach. Uszkodzenia zostają na bieżąco naprawiane. W skali roku akty wandalizmu generują niemałe środki, które trzeba wydać na naprawę. Prosimy o zwracanie uwagi na nasze wspólne mienie, nie możemy dopuszczać do takich zniszczeń!

• W/S



Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARG1, argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 23 sierpnia 2012 roku odbyła się XXIII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematem przewodnim były działania Zakładu Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. zmierzające do obniżenia cen wody i ścieków.

Radna Rady Powiatu pani Zuzanna Smereka, złożyła informację o wykonanych nakładkach asfaltowych w bieżącym roku między miejscowościami: Nowa Wieś Kącka – Stróża, Kamionna – Piława, Sośnica – Strzeganiowice. Poinformowała, że w miesiącu październiku bądź listopadzie br. Starostwo Powiatowe ogłosi przetarg na wykonanie projektu modernizacji drogi ulicy Głównej w Smolcu. Wygląda na to, że modernizacja tej drogi nie będzie wykonywana w 2013 roku.

Prezes ZGK sp. z o.o. Janusz Koźmiński poinformował, że obowiązkiem gminy i celem działania spółki jest zbiorowe zaopatrzenie w wodę i odbiór ścieków oraz ochrona wód powierzchniowych i głębinowych.

Zakład, przy udziale gminy, zrealizował szereg projektów w zakresie poprawy stanu środowiska, najważniejsze z nich to: modernizacja oczyszczalni ścieków, budowa wodociągu Kilianów-Kamionna, budowa zdalnego nadzoru i monitoringu sieci wodociągowej i kanalizacyjnej, budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie miasta Kąty Wrocławskie, rekultywacja składowiska odpadów w Sośnicy, budowa punktu przeładunkowego odpadów w Sośnicy, zmodernizowanie filtrów uzdatniania wody w Smolcu, co poprawiło jej jakość, oraz modernizacja stacji w Sadkowie w celu zwiększenia wydajności i jakości wody.

Uwzględniając oczekiwania Rady Miejskiej, ZGK sp. z o.o. w celu zatrzymania cen wody i ścieków

przyjął zasadę, aby koszty nie przekroczyły poziomu z roku poprzedniego.

Radni przypominali, że abonament nadmiernie obciąża finansowo mieszkańców, zwłaszcza osoby samotne. W skład kosztów wpływających na wysokość abonamentu wchodzi: koszty utrzymania w gotowości urządzeń wodociągowych – 1,14 zł, usługa odczytu wodomierza – 2,27 zł, rozliczenie należności za ilość dostarczonej wody – 1,79 zł.

Prezes ZGK poinformował, że wprowadza już zdalny odczyt wodomierzy w celu obniżenia tych kosztów, a zdalny monitoring sieci spowodował zmniejszenie zatrudnienia, przy bezpośredniej obsłudze kanalizacji, o trzech pracowników. Zwiększają się natomiast inne koszty i opłaty.

Moim zdaniem obniżenie kosztów powinno być odczuwalne na skutek wybudowanego bezprzewodowego monitoringu sieci oraz zrzutu większej ilości ścieków z Małkowic, Smolca, Bogdaszowic, Skalki, Romnowa. W tych miejscowościach, wybudowano nową kanalizację sanitarną.

Komisje, którym przewodniczą Antoni Palikowski i Janusz Terlecki wspólnie z Radą Nadzorczą ZGK już od miesiąca marca analizują i wskazują działania, zmierzające do zatrzymania cen wody i ścieków. Działania Rady nie mogą jednak ograniczać rozwoju spółki.

Wszystkim nam zależy na tym aby wydatki na produkcję wody i odbiór ścieków były zasadne a gospodarowanie zasobami racjonalne.

Rada Miejska mając na uwadze podnoszenie poziomu usług publicznych podjęła wniosek o wystosowanie do dolnośląskich posłów Sejmu oraz rządu Rzeczypospolitej Polski postulatów:

- zlikwidowanie zapisu o rencie planistycznej obowiązującej do 5 lat – proponujemy żeby zlikwidować to ograniczenie,
- zmianę ustawy o postępowaniu wobec dłużników alimentacyjnych.

Dochodzenie na podstawie przepisów o postępowaniu egzekucyjnym w administracji jest mało skuteczne a obciążenie finansowe gminy bardzo duże:

- zmiany w ustawie dotyczącej przydziału mieszkań komunalnych. Gmina powinna przydzielać wyłącznie mieszkania socjalne, lub dopłacać do czynszu ściśle określoną kwotę w określonym czasie,
- przyznanie subwencji do utrzymania żłobków, przedszkoli, płatnych urlopów zdrowotnych, dodatków funkcyjnych i wychowawczych nauczycieli, które spoczywają na gminie,
- pozostawienie podatku rolnego w gminie,
- w ramach polityki prorodzinnej stworzyć warunki kobietom, w określonym wieku i stażu pracy, do opieki nad wnukami i innymi dziećmi. Zapewnienie tym kobietom ubezpieczeń społecznych i zdrowotnych.

Rada Miejska podjęła uchwałę w sprawie zmiany uchwały nr XIV/132/11 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 27 października 2011 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Nowa Wieś Wrocławska, dla obszaru w południowej części obrębu.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 27 września. Tematami będą: realizacja budżetu gminy za I półrocze 2012 roku i założenia do budżetu na 2013 rok.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kosińska

BEZPIECZNA DROGA DO SZKOŁY



Jak co roku we wrześniu, do pierwszych klas szkół podstawowych idzie kolejna grupa naszych dzieci. Dla wielu uczniów i ich rodziców jest to bardzo duże przeżycie. Niejednokrotnie rodzice są podenerwowani sytuacją wysłania swoich pociec do szkoły. Ubierając je, pakując do tornistra książki i przybory szkolne, szykując śniadanie, odwożąc samochodem do szkoły, zapominają o bezpieczeństwie swoim i dzieci, a także innych uczestników ruchu drogowego, łamiąc przepisy.

KRONIKA POLICYJNA 997



DRODZY RODZICE! JADĄC Z DZIECKIEM DO SZKOŁY, PAMIĘTAJMY!

- idąc do szkoły, poruszamy się zawsze chodnikiem, poza terenem zabudowanym chodzimy lewą stroną drogi, blisko pobocza (wyposażmy nasze dzieci w elementy odbłaskowe)
- aby używać pasów bezpieczeństwa a dzieci były przewożone w fotelikach
- przechodzimy przez jezdnię tylko w miejscach dozwolonych
- uczmy nasze dzieci jak bezpiecznie poruszać się po drodze

DRODZY RODZICE, PEDAGODZY! KAŻDORAZOWO PRZYPOMINAJCIE SWOIM PODOPIECZNYM!

- aby nie brały od osób nieznanymi słodyczy, napojów, zabawek lub innych przedmiotów
- nie wsiadały do samochodów, którym kieruje osoba obca

- nie nosiły w widocznych miejscach kluczy od mieszkania
- nie otwierały mieszkania osobą obcą pod nieobecność dorosłego domownika
- informowały Was o planowanym późniejszym powrocie ze szkoły, czy od kolegi/koleżanki
- informowały Was o swoich kłopotach, agresji i przemocy ze strony innych osób

SZANOWNI KIEROWCY!

W rejonie szkół na drodze są ustawione znaki drogowe pionowe i poziome informujące, że w tym rejonie jest szkoła i zwiększone natężenie ruchu pieszych. W większości są to uczniowie, którzy podczas zabawy mogą nagle nieświadomie wtargnąć na jezdnię. Przez ten odcinek drogi zachowajmy szczególną ostrożność – zdejmiemy choć trochę nogę z gazu.

Zróbmy wszystko, aby nasze dzieci były bezpieczne

● asp. Adam Kowal

Przypominam, że

30 września 2012 r. upływa termin opłaty za posiadane zezwolenia na sprzedaż alkoholu. Zezwolenia na sprzedaż alkoholu, organ zezwalający cofa w przypadku:

1. nieprzestrzegania określonych w ustawie zasad sprzedaży napojów alkoholowych, a w szczególności
 - a. sprzedaży i podawania napojów alkoholowych osobom nieletnim, nietrzeźwym, na kredyt lub pod zastaw,
 - b. sprzedaży i podawania napojów alkoholowych z naruszeniem zakazów określonych w art. 14 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 26 października 1982 r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi
2. nieprzestrzegania określonych w ustawie warunków sprzedaży napojów alkoholowych,
3. powtarzającego się co najmniej dwukrotnie w okresie 6 miesięcy, w miejscu sprzedaży lub najbliższej okolicy, zakłócania porządku publicznego w związku ze sprzedażą napojów alkoholowych przez dany punkt sprzedaży, gdy prowadzący ten punkt nie powiadamia organów powołanych do ochrony porządku publicznego,
4. wprowadzenia do sprzedaży napojów alkoholowych pochodzących z nielegalnych źródeł,

Niedokonanie opłaty w terminie skutkuje wygaśnięciem zezwolenia na okres 6 miesięcy.

● Pełnomocnik ds. Profilaktyki i Przeciwdziałania Alkoholizmowi

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI przeznaczonych do sprzedaży

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informuje, że na tablicy ogłoszeń tutejszego Urzędu został wywieszony i podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży stanowiącej własność Gminy Kąty Wrocławskie:

- Nieruchomość gruntowa zabudowana budynkami przeznaczonymi do rozbiórki położona w Kątach Wrocławskich przy ul. Ks. Jerzego Popiełuszki oznaczona geodezyjnie jako działki nr 23/1, nr 23/3 i nr 23/4, AM-6 o łącznej pow. 2061 m², dla której Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr 15550.

Nieruchomość nie jest obciążona żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich. Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego: działka położona jest na terenie oznaczonym symbolem 13MZ, MN – zespół istniejącej zabudowy do kompleksowego porządkowania, z możliwością lokalizacji nowych budynków mieszkalnych, po wyburzeniu budynków w złym stanie technicznym.

Wartość nieruchomości: 327.300,00 zł (słownie: trzysta dwadzieścia siedem tysięcy trzysta złotych). Do wartości nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami. Byli właściciele w/w nieruchomości, spełniający warunki określone w art. 34 ust.1 pkt.1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2010 r. Dz. U. nr 102, poz. 651 ze

zmianami) mają pierwszeństwo w ich nabywaniu, jeżeli zaoferują cenę równą wartości tej nieruchomości.

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie podaje do publicznej wiadomości ogłoszenie o przetargu, nie wcześniej jednak niż po upływie okresu wywieszenia niniejszego wykazu.

Informacji dotyczących w/w nieruchomości udziela się w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 23, tel. 71 390 72 39.

PRZETARGI

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza nieograniczony przetarg (licytacja ustna) na:

- sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Smolcu przy ul. Głównej 84, działka nr 516/2, AM-1 o pow. 0,3361 ha, wpisanej do księgi wieczystej KW nr 25568.

Działka gruntu zabudowana jest czterokondygnacyjnym (zagłębione piwnice i trzy kondygnacje nadziemne) budynkiem użytkowym o pow. zabudowy 289 m², powierzchni użytkowej 566,5 m².

Cena wywoławcza: 1.000.000,00 zł

Wadium: 100.000,00 zł

Nieruchomości nie są obciążone żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich. Przetarg odbędzie się w dniu 20 listopada 2012 r. od godz. 10.00 w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Sali Obrad.

cd. str. 5

PORADNIK PRZEDSIĘBIORCZY MIESZKANIEC GMINY

Wolontariat

WOLONTARIAT – bezpłatne, dobrowolne, świadome działanie na rzecz innych, wykraczające poza więzi rodzinno-koleżeńsko-przyjacielskie. Rodzaje wolontariatu: bezterminowy, krótkoterminowy, jednorazowy, okresowy, indywidualny, grupowy itd.

Wolontariusz to osoba pracująca na zasadzie wolontariatu. Według Ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie wolontariuszem jest ten, kto dobrowolnie i świadomie oraz bez wynagrodzenia angażuje się w pracę na rzecz osób, organizacji pozarządowych, a także rozmaitych instytucji działających w różnych obszarach społecznych. Instytucje te nie mogą korzystać z pracy wolontariuszy przy prowadzonej działalności gospodarczej, czego wprost zakazuje ustawa. Określenie bezpłatna nie oznacza bezinteresowna, lecz bez wynagrodzenia materialnego. W rzeczywistości wolontariusz uzyskuje liczne korzyści niematerialne: satysfakcję, spełnienie swoich motywacji (poczucie sensu, uznanie ze strony innych, podwyższenie samooceny itd.), zyskuje nowych przyjaciół i znajomych, zdobywa wiedzę, doświadczenie i nowe umiejętności, a w związku z tym i lepszą pozycję na rynku pracy. Określenie wykraczająca poza związki rodzinno-koleżeńsko-przyjacielskie oznacza, że nie każda praca na rzecz innych jest wolontariatem. Np. pomoc własnej babci wolontariatem nie jest, natomiast pomoc starszej osobie w pobliskim hospicjum czy domu pomocy społecznej – jest.

Zasadniczym pojęciem związanym z wolontariatem jest motywacja. Aby dana praca wolontaryjna była pomyśl-

na, zazwyczaj konieczne jest, aby zarówno wolontariusz, jak i organizacja z nim współpracująca były świadome motywacji wolontariusza.

Najczęstsze motywacje wolontariuszy:

- chęć zrobienia czegoś dobrego, pożytecznego;
- potrzeba kontaktu z ludźmi lub nawiązania nowych znajomości;
- chęć bycia potrzebnym;
- chęć splacenia dobra, które kiedyś od kogoś się otrzymało chęć zdobycia nowych umiejętności oraz doświadczeń zawodowych i życiowych;
- pobudki religijne

Zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, organizacja współpracująca z wolontariuszami musi:

- zawrzeć porozumienie o współpracy, które określać będzie warunki, przedmiot i zakres współpracy (w zależności od czasu trwania współpracy taka umowa być ustna lub pisemna);
- poinformować go o bezpiecznych i higienicznych warunkach wykonywania świadczeń oraz musi zapewnić takie warunki (w stosunku do wolontariusza nie ma obowiązku szkolenia z zakresu BHP gdyż nie jest on pracownikiem ale musi znać zasady postępowania w sytuacjach awaryjnych);
- należy zaopatrzyć go w odpowiednie środki ochrony osobistej (np. jeśli wolontariusz będzie pomagał nam w pracach porządkowych w ogrodzie powinien mieć ubiór chroniący go przed ewentualnymi skaleczeniami, jeśli odwiedzał będzie dzieci w szpitalu to powinien mieć fartuch i obuwie ochronne);

- na życzenie wolontariusza organizacja ma obowiązek wystawić mu zaświadczenie potwierdzające współpracę lub (również na życzenie wolontariusza) przygotować opinię o sposobie wykonywania przez niego zadań. Jest to nic innego jak forma rekomendacji, o którą często proszą wolontariusze.

Działalność wolontariuszy w Polsce reguluje:

- ustawa o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, która m.in. definiuje pojęcie wolontariusza, podmioty mogące korzystać z pomocy wolontariuszy, wskazuje obowiązki korzystającego względem ochotników, nakazuje zawrzeć z wolontariuszem porozumienie o współpracy (umowa wolontarystyczna) oraz zapewnić ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków;
- rozporządzenie Ministra Polityki Społecznej określające warunki angażowania wolontariuszy w placówkach opiekuńczo-wychowawczych;
- rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej i Sportu określające tryb angażowania wolontariuszy w pedagogicznych poradniach psychologicznych.

Poza tymi aktami prawnymi również w innych ustawach (np. w ustawie o pomocy społecznej) wskazuje się na możliwość korzystania z pomocy wolontariuszy jednak bez szczegółowego określania ich zasad.

● Wydział ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi
tel. 71 390 72 28

BUDOWA DRÓG NA OSIEDLU KWIATOWYM W KĄTACH WROCŁAWSKICH

Gmina Kąty Wrocławskie przystępuje do kolejnego etapu budowy dróg z kanalizacją deszczową na osiedlu Kwiatowym w Kątach Wrocławskich. Efektem będzie wykonanie nawierzchni dróg na prawie całym osiedlu – za wyjątkiem ul. Różanej i Storzycowej.

W związku z powyższym Gmina zwraca się z apelem do tych z Państwa, którzy jeszcze nie wykonali do swoich działek na osiedlu przyłączy do sieci wodociągowej, kanalizacyjnej gazowej, energetycznej bądź telefonicznej, aby wybudowali przyłącza w terminie do końca bieżącego roku – przed budową dróg na osiedlu.

Jednocześnie informujemy, że koszt wykonania przyłącza jest zawsze ponoszony przez właściciela przyłączanej posesji, a wcześniejsze ich wykonanie będzie o wiele tańsze (nie będzie trzeba ponosić kosztu odbudowy nawierzchni drogi).

W przypadku zamiaru budowy przyłączy po wybudowaniu dróg, Gmina Kąty Wrocławskie będzie wymagać: odtworzenia nawierzchni drogi, wykonywania robót pod nadzorem firmy budującej drogę oraz ponoszenia odpowiedzialności z tytułu gwarancji na roboty drogowe od momentu wykonania przyłącza przez okres 24 miesięcy, jednak nie krócej niż do dnia obowiązywania gwarancji drogi.

● Wydział PRiI



Dyrektor i Pracownicy
Specjalnego Ośrodka
Szkolno-Wychowawczego
w Kątach Wrocławskich serdecznie zapraszają:

Absolwentów i Emerytowanych Pracowników na uroczyste obchody XXX-lecia istnienia placówki

W PROGRAMIE:

1. Zjazd Absolwentów

3.10.2012 r. – godzina 10.00

Powitanie absolwentów
Przedstawienie historii Ośrodka
Gry i zabawy sportowe
Warsztaty plastyczne
Wspólny śpiew piosenek biesiadnych

2. Spotkanie z Emerytowanymi Pracownikami SOSW

12.10.2012 r. – godzina 12.00

Występy uczniów
Wspomnienia z przeszłości placówki
Zwiedzanie szkoły
Uroczysty obiad – godzina 14.00
Podziękowanie i wystawienie
księgi pamiątkowej

3. Uroczyste obchody XXX-lecia SOSW

Msza Święta
dziękczynna godzina 9.00
Powitanie przedstawicieli
władz – godzina 10.00
Historia SOSW
Występy uczniów
Oficjalne zakończenie obchodów
XXX-lecia placówki

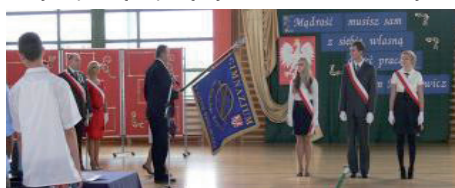


„Łączyć będzie nas sztandar Kopernika: honor i drogowskaz” – nadanie sztandaru Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich.

W życiu każdego człowieka są chwile niezwykle, które zapadają na stałe w jego świadomość. Takim doniosłym wydarzeniem dla młodzieży, rodziców, dyrekcji, grona pedagogicznego i pracowników było poświęcenie i nadanie naszej szkole sztandaru.

Uroczystość odbyła się równocześnie z inauguracją nowego roku szkolnego 2012/2013.

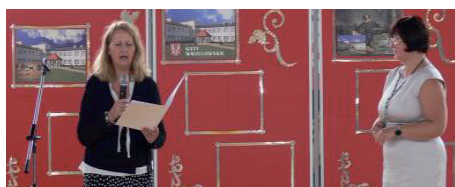
To wydarzenie, którego charakter najlepiej oddają słowa „mądrość musisz sam z siebie własną dobrać pracą”, połączyli młodzież, nauczycieli



i zaproszonych gości ponadczasowymi więzami. Inaugurując kolejny rok nauki, oddaliśmy cześć żołnierzom walczącym na frontach II wojny światowej. Przybliżając dzieje tych młodych ludzi, którzy nie wahali się poświęcić swojego życia dla przyszłości, my również postanowiliśmy wykazać się odpowiedzialnością i z honorem przyjęliśmy sztandar szkoły – dar Rady Rodziców naszego gimnazjum. Ich determinacja i zaangażowanie sprawiły, że wzorem wielu szkół i organizacji też szcycimy się sztandarem.

O godzinie 13 cała społeczność szkolna wraz z przybyłymi licznie gośćmi zgromadziła się na uroczystej akademii w Hali widowiskowo-sportowej.

Tu pani dyrektor Agnieszka Górka w swoim przemówieniu podkreśliła, że dzisiejszy dzień jest



bardzo szczególny w historii naszej szkoły. Wyraziła wdzięczność dla zgromadzonych przyjaciół i sympatyków szkoły, którzy zaszczylili swoją obecnością uroczystości. Licznie przybyli zaproszeni goście, m.in.: przedstawiciele władz miasta z burmistrzem Antonim Kopciem, Kuratorium Oświaty, władze powiatowe, dyrektorzy szkół Ryszard Reputała wraz z wikariuszami, Komendant Komisariatu Policji oraz sympatycy i przyjaciele szkoły reprezentujący lokalny świat biznesu oraz stowarzyszenia pozarządowe. Swoją obecnością zaszczylił nas poseł Stanisław Huskowski. Nadszedł moment, na który cała społeczność szkolna czekała z niecierpliwością. Poczet Rady Rodziców na czele z jej przewodniczącym w asyście szkolnego pocztu sztandarowego przekazał na ręce pani dyrektor Agnieszki Górskiej i Burmistrza Antoniego Kopcia prawo własności posiadania sztandaru.

W tej uroczystej chwili pani dyrektor serdecznie podziękowała za tak cenny dar oraz zapewniła, że otoczy go czcią, gdyż jest on symbolem wartości, które są i będą fundamentem pracy wychowawczej Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika. Przekazując

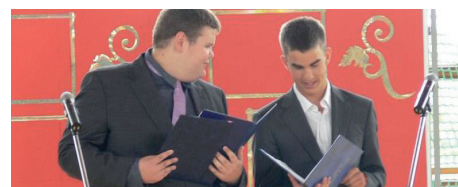
sztandar Szkolnemu Poczciwu Sztandarowemu, pani Agnieszka Górka zwróciła uwagę na symbolikę honoru, godności i najgłębszej więzi z Ojczyzną oraz podkreśliła, aby swoją postawą i nauką umacniać autorytet szkoły. W odpowiedzi na słowa pani dyrektor uczeń Przemysław Kołodziej przyjął sztandar, obiecując, że stanie się on dla nas wzorem wyteżonej pracy i symbolem kształtowania serca, umysłu i charakterów oraz ideałów, ku którym dążył nasz patron Mikołaj Kopernik dla dobra każdego człowieka i naszej Ojczyzny. Następnie został za-



prezentowany awers i rewers sztandaru, a uczeń Marcel Dudziec opisał jego wygląd: „sztandar szkoły ma kształt kwadratu. Awers jest biało-czerwony. Na tym tle umieszczone jest godło państwowe. Rewers przedstawia na niebieskim tle wyróżniająca się złotymi zgłoskami nazwa naszego gimnazjum, wkomponowana w astrolabium – miniaturę nieba. Towarzyszy im herb Kątów Wrocławskich”.

Niezwykle podniosłym momentem było uroczyste poświęcenie sztandaru przez biskupa Andrzeja Siemienińskiego, a po nim złożenie przez przedstawicieli uczniów naszego gimnazjum ślubowania na sztandar.

Nadanie sztandaru naszemu gimnazjum to ten szczególnie moment, w którym z lubością oddajemy się wspomnieniom. Wszystkich zgromadzo-



nych w retrospektywną podróż zabrali konferansjerzy Szkolnej Telewizji Przetrywam: członkowie Szkolnego Klubu Kulturalnego:

Wspólnie ze zgromadzonymi prześledzili historię naszej szkoły przedstawione w formie przeglądu prasy. Aby podkreślić doniosłość wydarzenia i fakt, że szkoła jest dobrem wspólnym, szkolni reporterzy prezentowali filary tworzące płaszczyznę szkolną: na pamiątkowej tablicy goście wieszali symboliczne cegielki, dokumentujące historię szkoły. Dzieło tworzenia gimnazjum i funkcjonowania w pierwszych latach to zasługa Organu Prowadzącego – na czele z burmistrzem Antonim Kopciem oraz pierwszym dyrektora pani Zdzisławy Tabaszewskiej. Kolejne cegielki wieszane były przez uczniów, panią wizytator Ewę Kasner, księdza proboszcza Ryszarda Reputała oraz przewodniczącego rady Rodziców pana Ireneusza Drożdżala. Ostatni fragment układanki przewiesiła pani dyrektor: gospodarz uroczystości.

Uroczystość przebiegła w miłej i wzniosłej atmosferze, pozostawiając niezatarte wspomnienia i mnóstwo niezapomnianych wrażeń. Z pewnością na długo pozostanie w naszych sercach.

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI przeznaczonych do sprzedaży

dokończenie ze str. 13

Osoby przystępujące do przetargu powinny nie później niż 3 dni przed przetargiem wpłacić wadium w formie pieniężnej na konto Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie – Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie:

62 9574 0005 2001 0000 0101 0005.

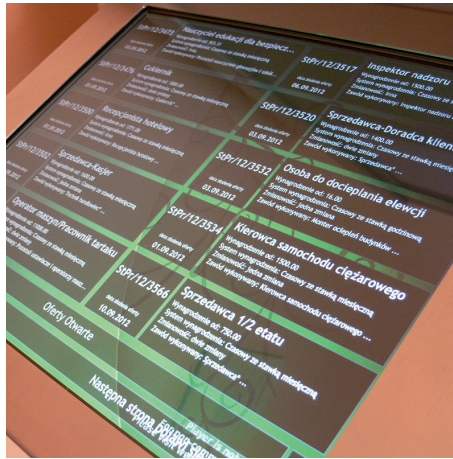
Zainteresowanym, którzy nie wygrają przetargu wadium wypłaca się po jego zakończeniu. Wadium ulega przepadkowi, jeżeli Nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy formie aktu notarialnego w miejscu i w terminie podanym w odrębnym zawiadomieniu.

Informacji dotyczącej w/w nieruchomości udziela się w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 23, tel. 71 390 72 39.

• Jeżeli chcesz zamieszkać w gminie atrakcyjnej, gospodarnej i nowoczesnej to zainwestuj w zakup działki budowlanej na terenie miasta Kąty Wrocławskie przy ul. Legionów, ul. Sybiraków, ul. Okrzei, ul. Grabowej i ul. Zacisznej (woda-kanalizacja).

Posiadamy do zbycia w drodze przetargu nieograniczonego licytacja ustna 13 działek o pow. od 764 m² do 1360 m² w cenach wywoławczych od 154,00 zł do 181,00 zł za 1 m² netto.

Szczegółowych informacji dotyczących w/w nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 23 tel. 71 390 72 39 jak również na stronie internetowej www.bip.gov.pl – nieruchomości.



ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z USŁUG INFOKIOSKU

Zapraszamy do korzystania z usług Infokiosku. Za pośrednictwem urządzenia mogą Państwo zapoznać się z informacjami z naszej gminy, a także przejrzeć oferty pracy z Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu. Oferty pracy są na bieżąco uaktualniane, baza zawiera blisko 80 ofert. W obecnej chwili kiosk znajduje się w Biurze Obsługi Klienta, jednak docelowe stanie w hallu urzędu.

● Wydział Organizacyjny

Gminny Ośrodek
Kultury i Sportu
w Kątach Wrocławskich

Serdecznie zaprasza na

II FESTIWAL ZESPOŁÓW MUZYKI LUDOWEJ

29 września 2012r. godz. 14.00

Sala widowiskowa ul. Zwycięstwa 23

Wstęp wolny!

KONCERTY ZIEMI WROCŁAWSKIEJ
2012

www.kzw.art.pl

KĄTY WROCŁAWSKIE - 29 WRZEŚNIA

Kościół parafialny, godz. 19.00

Natalia Niemen KAMERALNA

www.opusorgani.pl

WSTĘP WOLNY

ORGANIZATOR: KONCERTOWA FUNDACJA OPUS ORGANI

Sportowe nowości i powroty w GOKIS Kąty Wrocławskie!

W nowym roku szkolnym obok istniejących już sekcji sportowych w GOKIS Kąty Wrocławskie powstają kolejne, dzięki czemu praktycznie każdy może znaleźć coś ciekawego dla siebie bez względu na płeć czy wiek. Na początek powraca Capoeira – niezwykle widowiskowa sztuka walki rodem z Brazylii, która będzie dopełnieniem istniejących już zajęć z Taekwon do i Muai Thai. Absolutną nowością jest Hatha Joga – doskonały sposób na zrelaksowanie umysłu i utrzymanie dobrej formy fizycznej. Tradycyjnie mocno obsadzone zostały sekcje sportowe gier zespołowych. W dalszym ciągu można uczestniczyć w zajęciach z futsalu dla przedszkolaków, piłki nożnej dla dzieci, piłki ręcznej dla dzieci i dorosłych, tenisa stołowego dla wszystkich czy koszykówki. Dodatkowo rusza również sekcja tenisa ziemnego dla najmłodszych. Dla osób dorosłych, ciekawą propozycją będzie Amatorska Liga Tenisa Ziemnego, która startuje już od 24 września. Drobną zmianą nastąpiła również w sekcji piłki siatkowej. Oprócz istniejącego już zespołu mężczyzn powstaje sek-

cja siatkówki dziewcząt klas 4-6 szkół podstawowych pod patronatem Gwardii Wrocław.

Siatkówka dziewcząt:

poniedziałek i piątek godz. 15.30, Hala Sportowa ul. Zwycięstwa 27

Siatkówka Mężczyzn:

wtorek godz. 19.00, piątek godz. 18.00, Hala Sportowa ul. Zwycięstwa 27

Piłka nożna młodzików:

wtorek (Brzozowa 4), środa, czwartek (Zwycięstwa 27) godz. 15.00

Piłka ręczna dzieci kl. 0-III:

piątek 15.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Piłka ręczna dzieci kl.IV-VI:

poniedziałek, środa godz. 15.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Piłka ręczna dziewcząt:

poniedziałek, piątek, godz. 16.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Piłka ręczna chłopców:

poniedziałek godz. 19.00, Piątek godz. 17.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Zumba:

czwartek godz. 19.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Hatha Joga:

poniedziałek, środa godz. 17.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Taekwon do:

poniedziałek godz. 17.00, środa godz. 15.30 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Muai Thai:

poniedziałek, piątek godz. 18.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Capoeira:

sobota godz. 10.00 Hala widowiskowo-sportowa, ul. Brzozowa 4

Amatorska Liga Tenisa Ziemnego

– zapisy pod nr telefonu 697 06 87 43

Szkołka tenisa ziemnego dla dzieci

Spotkanie organizacyjne w piątek 14 września o godzinie 19.00 w hali sportowej przy ul. Brzozowej 4 Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich, zaprasza chętnych do szkółki tenisa ziemnego dla dzieci. Spotkanie organizacyjne w piątek 14 września o godzinie 19.00 w hali sportowej przy ul. Brzozowej 4.

Zapraszamy także osoby dorosłe do udziału w rozgrywkach „Amatorskiej Ligi Tenisa Ziemnego”. Początek rywalizacji od 21 września na kortach przy ul. Zwycięstwa 27. Szczegółowe informacje i zapisy pod nr telefonu 697 06 87 43.

● Paweł Piłski



POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI Koło nr 7
55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Zwycięstwa 23
http://pzw.katywroclawskie.com
e-mail: pzwkaty@interia.pl



Kronika Koła

2 sierpnia 2012 r. odbyło się zebranie zarządu Koła. Tematami było: czyszczenie Żwirowni, organizacja przyszłych zawodów.

11/12 sierpnia 2012 r. zostały zorganizowane po raz pierwszy w historii naszego Koła zawody wędkarskie dla „Firm i Instytucji”. Zawody wygrała Firma KATE SERVICE. Ponadto startowali:

AUTO KLUCZE MARSZAŁEK, USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE KATARZYNA ANTOSIK, REPREZENTACJA KOŁA PZW NR7, „EKOPIEK” s. c. Piekarnia, DOMEX-BUD Development S.A., USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE Pawlik Mirosław, BOLIX, INSTEL Sp. z o.o., Dt DOLNY ŚLASK.

19 sierpnia 2012 r. w Siechnicach odbyła się III tura LZK. Koło nasze reprezentowali: Jacek i Jakub Tul, Janusz i Sylwester Kocik, Piotr i Michał Stokłosa, Wiesław Cholewa i Krzysztof Witaszek. Najlepszym z grupy był Michał, zajął 3. miejsce w swoim sektorze.

25 sierpnia 2012 r. odbyło się już kolejne porządowanie Żwirowni. Przycinane były wszystkie cztery brzozy z zarośli. Osoby które przyczyniły się do poprawienia wizerunku naszej wody to: Arkadiusz i Damianem Rajch, Janusz i Sylwester Kocik, Piotr i Michał Stokłosa, Tul Jacek, Strugała Jan, Pawlik Mirek, Konieczny Krzysztof, Rutkowski Bartłomiej i Hajduk Józef.

Więcej informacji na temat Koła otrzymacie na naszej stronie internetowej <http://pzw.katywroclawskie.com/>

● Vice prezes Koła do spraw organizacyjnych
Krzysztof Witaszek

MISTRZOSTWA POLSKI W BIEGACH GÓRSKICH

19 sierpnia 2012 roku w Ludwikowicach Kłodzkich zostały rozegrane Mistrzostwa Polski w biegach górskich na dystansie 9,4 km o przewyższeniu 600 m. Klub Biegacza reprezentowało czworo zawodników z Kątów Wrocławskich. Tytuły wicemistrzowskie w swoich kategoriach wiekowych zdobyli Karol Chwastyk i Justyna Romanowska. Natomiast brąz wywalczyli Zygmunt Witkowski i Mieczysław Styczeń.

● Prezes KB Kąty Wrocławskie *Karol Chwastyk*

ZAWODY O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA I GMINY KĄTY WR.

W niedzielę 2 września na kanale rzeki Bystrzycy w Mietkowie rozegrane zostały zawody o „Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie”. Do zawodów przystąpiło 32 członków naszego Koła. Uczestników zawodów przywitał Kapitan Sportowy Koła: Jacek Tul, który przeprowadził również krótką odprawę. Pierwszy sygnał do rozpoczęcia zawodów dano o 9:15, następny po czterech godzinach oznaczał zakończenie zawodów. Przy ważeniu ryb, a w większości były to płotki i leszczyki, uczestniczył Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Mieczysław Ręps, który wręczył okazały puchar zwycięzcy tych zawodów, a był nim Antosik Ireneusz. Największą rybę zawodów złapał kolega Tul Jacek – leszcza o wadze 0,92 kg, za którego otrzymał bon o wartości 200 zł od Wędkarskiego Centrum Krokodyl. Pierwsza trójka zawodów otrzymała okolicznościowe medale oraz pierwsza szóstka dyplomy. Natomiast wszyscy startujący otrzymali nagrody wędkarskie i upominki od sponsorów, a byli nimi: Gmina Kąty Wrocławskie, Wędkarskie Centrum Krokodyl – ufundował bony o wartości 200 zł i 2 po 150 zł, BROWAR GONTYNIĘC Sp. z o.o. – ufundował piwo ważone we własnym browarze oraz gadżety browaru, kolega Grzegorz Galik przekazał 100 zł do rozlosowania na zakup sprzętu wędkarskiego. Koło zafundowało uczestnikom karczek, kielbaskę i kaszanke z grilla oraz napoje. Podczas wręczania nagród Jakub Tul odznaczony został odznaką „Wzorowy Młody Wędkarz”.

WYNIKI ZAWODÓW:

Największe ryby zawodów:

- Tul Jacek – leszcz 0,92 kg
 - Witaszek Krzysztof – płoc 0,41 kg
- Wędkarstwo**
- Antosik Ireneusz – 6,37 kg ryb
 - Stokłosa Michał – 6,05 kg ryb
 - Tul Jacek – 3,78 kg ryb
- Łącznie złapano 42,23 kg ryb

Więcej informacji otrzymacie na stronie internetowej Koła Wędkarskiego nr 7 w Kątach Wrocławskich.

● Vice prezes Koła do spraw organizacyjnych
Krzysztof Witaszek

KOMUNIKACJA GMINNA

Od 1 września są realizowane przewozy na nowych liniach autobusowych na terenie gminy Kąty Wrocławskie. Zachęcamy do korzystania z nowych linii, gdyż są one dotowane i sens ich utrzy-

NOWE POŁĄCZENIA AUTOBUSOWE!

ceny biletów jednorazowych:

- 1 strefa - 3,00 zł
- 2 strefy - 3,50 zł
- 3 strefy - 4,00 zł
- 4 strefy - 4,50 zł
- 5 stref - 5,00 zł
- 6 stref - 6,00 zł
- 7 stref i więcej - 7,00 zł

TRAKO
wynajmy autobusów i busów
informacje, skargi, wnioski:
tel. 71 78 555 97 / 509 228 541
przewozy@trako.com.pl
www.przewozy.trako.com.pl
ul. Kosciuszki 150/5
50-449 Wrocław

52
57
507
577

mania będzie wówczas, gdy będą służyć dużej grupie naszych mieszkańców.

Zestawienie linii wygląda w sposób następujący:

LINIA 52 – trasa: Kąty Wrocławskie - Wrocławska » Różaniec » Strzeganiowice » Małuszów » Gniechowice » Gniechowice - PGR » Zachowice » Czerńczyce

LINIA 57 – trasa: Kąty Wrocławskie - Wrocławska » Krobielowice » Wojtkowice » Gniechowice » Gniechowice - PGR » Zachowice » Czerńczyce

Informujemy również, iż w ramach linii nr 52 istnieje możliwość dojazdu ze Strzeganiowic do Wrocławia w godzinach porannych, z przesiadką w Małuszowie na linię nr 502 (odjazd ze Strzeganiowic o godzinie 6:34, a następnie możliwość skorzystania z autobusu, który odjeżdża z Małuszowa do Wrocławia o godzinie 6:42). W godzinach popołudniowych istnieje możliwość powrotu do Strzeganiowic z Wrocławia. W tym przypadku można skorzystać z 2 kursów

linii 502, z przesiadką w Małuszowie o godzinie 14: 35 i 16:20.

LINIA 507 – trasa: Wrocław - pl. Legionów » Wrocław - Zaporoska » Wrocław - Stalowa » Wrocław - FAT » Wrocław - Wiejska » Mokronos Górny » Smolec - os. Leśne Chłopska III » Smolec - os. Leśne Chłopska II » Smolec - os. Leśne Chłopska I » Krzeptów - Krzeptowa Dolina

LINIA 577 – trasa: Wrocław pl. Legionów » W-w Zaporoska » W-w Stalowa » W-w FAT (Ostrowskiego) » W-w Muchobór Mały » Smolec os. Leśne Chłopska I » Smolec os. Leśne Chłopska II » Smolec os. Leśne Chłopska III » Smolec - skrzyżowanie » Smolec - Ośrodek Zdrowia » Krzeptów - skrzyżowanie » Krzeptów - wieś » Krzeptów - os. Krzeptowa Dolina » Kębłowice » Skalka - skrzyżowanie » Skalka » Romnów - las » Bogdaszowice

Rozkład jazdy dostępny na stronach: www.katywroclawskie.pl i <http://przewozy.trako.com.pl/>

ADM **Complex**

TEL. +48 781 680 884

E-MAIL: adm-complex@wp.pl

USŁUGI DORADCZE

- z zakresu analizy i przygotowania dokumentacji formalno-prawnej w procesie uzyskania pozwolenia na budowę /zakończenia budowy
- certyfikacji energetycznej budynków/świadectwa energetyczne
- odbiory budynków jednorodzinnych

Dlaczego „Ruda Mysz” to sklep, który warto odwiedzić?

- **bo** kupisz tu karmę i artykuły dla zwierzków w przyzwoitych cenach;
 - **bo** nawet, gdy czegoś brakuje to jutro się to skombinuje;
 - **bo** obsługa jest serdeczną;
 - **bo** możesz bezpłatnie powiesić każde ogłoszenie;
 - **bo** kupisz tu także przedmioty artystyczne związane ze zwierzętami
- Przychodź, zamawiaj - czekamy na Ciebie! „Ruda Mysz” to raj dla Twojego zwierzaka!**
- Kąty Wrocławskie, ul. 1Maja 69A (czerwono-niebieski budynek)
Tel. 665 841 804; 607 110 690

EXTHERM-2

Biuro Handlowe
Kąty Wrocławskie

ul. Sikorskiego 1a
tel./fax +71 390 58 03

e-mail: katy_wroclawskie@extherm-2.com.pl



OFERUJEMY:

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM
PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
ROLOSY, ŻALUZJE, MOSKITIERY, KARNISZE,
ROLETKI RZYMSKIE, ZASŁONY SZNURKOWE,
ROLETKI BAMBUSOWE, DRZWI WEJŚCIOWE.



ZAPEWNIAMY:

WYSOKĄ JAKOŚĆ TOWARU I USŁUG
SZEROKI WYBÓR DODATKÓW
TERMINOWĄ REALIZACJĘ
PROMOCYJNE RABATY

ZAPRASZAMY:

PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK — 9⁰⁰-17⁰⁰
SOBOTY — 9⁰⁰-13⁰⁰



502 132 751

501 027 023

- sieci i przyłącza wod.-kan.-gaz.
- roboty ziemne
- przydomowe oczyszczalnie ścieków
- kable energetyczne i telefoniczne
- fundamenty budynków i ogrodzeń
- szamba
- projektowanie sieci i przyłączy

**ZAŁATWIAMY
WSZELKIE
FORMALNOŚCI!**

EKONOMICZNE KOTŁY

- WĘGLOWE -

S
P
R
Z
E
D
A
Ź



Usługi hydrauliczne
BOGDASZOWICE, ul. Główna 71
Tel. 605 985 430

Zapraszam na:

MAKIAŻE OKOLICZNOŚCIOWE

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaz kosmetyków firmy FM

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: +71 390 71 46

- **POŻYCZKI** gotówkowe
tel. 518 016 198
- **GEOMAT** – usługi geodezyjne
tel. 603 168 613
- **TAXI Janusz**
tel. 501 023 397, 71 397 10 77
- **Uniwersytet Przyrodniczy**
sprzedaje ziemniaki jadalne
tel. 691 90 90 97
- **Sprzedam mieszkanie własnościowe**
2-pok w Rakoszycach, działka 510 m²
tel. 660 422 718
- **PROTETYKA DENTYSTYCZNA**,
Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5
tel. 71/795 10 37
- **ODLICZENIE VAT DLA ROLNIKÓW**,
Doradcy Euro Raport
tel. 690 964 646

ROBSON

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- hydraulika
- elektryka
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli oraz wykładzin
- zabudowy GK

„ROBSON” Robert Perczak

tel. 0601 24 70 35, 0609 85 07 87

www.robson-remonty.pl



W Całodobowo
Kompleksowo
Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1972

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl



**Moje
auto**

Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



 **Bosch Car Service...** jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki



**Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich**

Grupa BPS

KREDYT JUBILEUSZOWY Z OKAZJI 65 – LECIA Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące



www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO

RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.

CESARZOWICE węzeł AOW
przy drodze nr 347 kier. Kąty Wrocławskie



**Centrum
Ogrodu i Bruku**

www.centrumcesarzowice.pl

Wasz ogród w dobrych rękach!

- projektowanie terenów zieleni
- zakładania ogrodów
- urządzenia zieleni wokół firm oraz instytucji
- pielęgnacji terenów zieleni
- sprzedaż i konfekcjonowanie nasion warzyw,
zioł oraz nasion na kielki

www.gardenseeds.pl



Sokolniki 3, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel./fax 071 316 61 89, tel. kom. 601 376 174
e-mail: k.michniewicz@gardenseeds.pl

F.H.U. **BED-BUD**
materiały budowlane i sanitarne

Gniechowitz
ul. Kątecka 25
55-080 Kąty Wr.
tel. 697 707 504
tel./fax 71 31 69 829
e-mail: bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

**MATERIAŁY BUDOWLANE
KOSTKA GRANITOWA
GALANTERIA BETONOWA
GRYSY, ŻWIRY • BETON**

Libet

IZOLBET

**GRUPA
franspol**
Producenci chemii budowlanej

ISOVER
Multiplus



ORT MED

**SKLEP MEDYCZNY
KĄTY WROCŁAWSKIE
UL. BRZOSZOWA 8**

TEL: 534-999-033

PON - PT
8:30 - 16:30
SOBOTA
9:00 - 12:00

oferujemy:

wózki inwalidzkie,
kożka elektryczne,
pieluchomajtki,
stabilizatory, gorsety,
wyroby przeciwytlakowe,
ciśnieniomierze,
pasy ciężarowe i poporodowe,
laktatory elektryczne,
wkładki i buty ortopedyczne
i wiele innych...

refundacja:
P CPR, PFRON

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

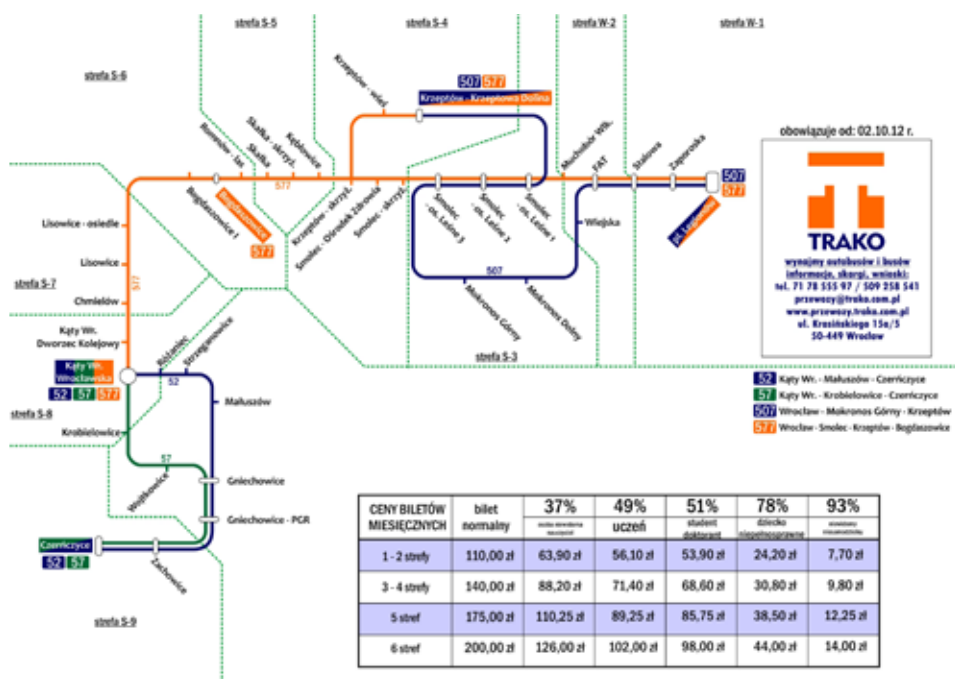
Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 10/2012 (213) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



Korzystajmy z tego, co powstaje za NASZE PIENIĄDZE!



względnie oraz fakt, że nie wszyscy mogą korzystać z własnego samochodu zdecydowaliśmy się na uruchomienie busowej komunikacji lokalnej w zakresie czterech linii: 52, 57, 507 i 577.

Z naszego rozeznania wynikało, że uzgodnione z przewoźnikiem trasy zaspokoją w znacznym stopniu potrzeby (zdajemy sobie sprawę, że nie wszystkie!). Jaki jest efekt podjętych decyzji? Różny. Są linie i kursy, szczególnie ze Smolca, gdzie obłożenie jest dość duże. Niestety występuje też sytuacja, gdzie podpisany przez ponad 200 osób wniosek, nie idzie w parze z wykorzystaniem danej linii i przeciętnie korzysta z niej 5 osób. Zdaję sobie sprawę, że potrzeba trochę czasu, aby mieszkańcy mogli przeorganizować sobie sposób dostawiania się do pracy i szkoły, ale to nie może trwać zbyt długo. To kosztuje i nawet najbogatszym nie stać na wożenie powietrza. Dlatego apeluję do Państwa o korzystanie ze stworzonej dla Was szansy. Nie można kalkulować w ten sposób, że jednak pojedziemy „stopem” lub przy okazji ze znajomymi bo jest taniej. Monitorujemy cały czas sytuację i w przypadku minimalnego zainteresowania potencjalnych pasażerów nastąpią korekty, z przesunięciem oferty do miejscowości, które gwarantować będą zainteresowanie mieszkańców komunikacją.

Bardzo lubię ludziom pomagać, zdaję sobie sprawę, że stworzenie możliwości szybkiego przemieszczania się ludzi to standard dzisiejszych czasów. Wszystko jednak musi być połączone z racjonalnym wydawaniem środków publicznych. Apeluję więc do wszystkich, którzy podpisali petycję, aby korzystali ze stworzonej możliwości. Przyszłość naszej lokalnej komunikacji jest w państwa rękach. Przewoźnik zobowiązany został do udostępniania okresowych raportów o liczbie korzystających z przejazdów pasażerów, więc żądanie od kierowcy biletu jest również Państwa obowiązkiem. Mam nadzieję, że zrozumiecie właściwie mój apel. Ta lokalna komunikacja w połączeniu z uruchomionymi zamiejscowymi punktami obsługi interesantów w Smolcu i Gniechowicach, mają pomóc ludziom, szczególnie tym w podeszłym wieku. Bardzo dziękuję za zrozumienie.

REMONT URZĘDU

W związku z prowadzonym remontem Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich następują czasowe wyłączenia części pomieszczeń budynku, dlatego też niektóre Wydziały zmieniają na czas remontu swoje siedziby. Prosimy o zwrócenie uwagi na tymczasowe oznaczenia, które zaprowadzą Państwa we właściwe miejsca. Pomocy udzieli również pracownicy urzędu. Za zaistniałe utrudnienia przepraszamy.

● Wydział Organizacyjny

Szanowni Państwo,

W ostatnim czasie na terenie gminy powstało wiele inwestycji. Można je podzielić na takie które służą przede wszystkim wąskiej grupie mieszkańców, którzy na co dzień z danego przedsięwzięcia korzystają. Powstają również takie inwestycje, które mają charakter ponadlokalny i odnoszą wrażenie, że są mniej zauważane. Bardzo często nakierowane są na grupę ludzi, którzy znajdują się w trudniejszej sytuacji materialnej (emeryci, renciści) bądź dla tych, którzy z innych powodów mogą z tej formy pomocy gminy skorzystać.

Od początku września firma TRAKO realizuje dofinansowywaną przez gminę komunikację lokalną. Od wielu miesięcy z różnych miejscowości wpływały petycje z podpisami często znacznej liczby mieszkańców o „połączenie ich wsi ze światem”. Argumenty były w każdym przypadku takie same:

1. chorzy nie mogą dojechać do lekarza;
2. młodzież ma kłopoty z dojazdem do szkół;
3. utrudnione załatwianie spraw w urzędach.

Zbiegło się to z ogromnymi kłopotami dotychczasowego głównego przewoźnika – firmy Polbus, która zawieszala kolejne linie. Również PKP ograniczała liczbę dostępnych składów ze względu na niższą niż w przeszłości opłacalność. Mając to na

● Burmistrz MiG, Antoni Kopeć

Pełne rozkłady jazdy są dostępne na stronie internetowej przewoźnika www.przewozy.trako.com.pl, a także na stronie gminnej w zakładce komunikacja.

Zespół redakcyjny:
Antoni Kopeć, Weronika Sz waj
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:
Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:
Drukarnia ARG1, argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 27 września 2012 roku odbyła się XXV sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były:

1. Sprawozdanie Burmistrza MiG z realizacji budżetu, inwestycji i innych zadań za I półrocze 2012 roku.

2. Założenia do budżetu na 2013 rok.

W obradach sesji udział wzięli radni powiatowi: **Zuzanna Smereka, Lidia Reps, Hieronim Kuryś i Ireneusz Słoma**. Radni poinformowali o: dostępności i zróżnicowaniu cen usług lekarzy specjalistów na terenie Powiatu Wrocławskiego, wykonanych nakładkach na drogach powiatowych Zachowice-Gniechowice i Sońnica-Strzegawice. W planach powiatu jest przebudowa ulicy Głównej w Smolcu. Obecnie wykonywany jest projekt tej drogi. Na następną sesję, która odbędzie się 25 października **zaproszenie przyjął Starosta Powiatu Wrocławskiego Andrzej Szawan.**

Ad. 1. Burmistrz Antoni Kopeć złożył sprawozdanie z wykonania budżetu gminnego za I półrocze br. Dochody gminy są wykonane na poziomie ponad 49,30%. Wydatki kształtują się na poziomie ponad 40,15%. Większość płatności za zrealizowane zadania będzie w II półroczu. Wszystkie komisje stałe pozytywnie zaopiniowały sprawozdanie Burmistrza. Żadna z zaplanowanych inwestycji na br. nie jest zagrożona. **Skarbnik Gminy pani Małgorzata Wujciów** poinformowała o deficycie gminy w kwocie 1817800 zł oraz zapoznała zebranych z pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej. Po dyskusji Rada Miejska jednogłośnie przyjęła sprawozdanie z wykonania budżetu.

Ad. 2. Rada Miejska przyjęła wskaźnik wzrostu podatków od nieruchomości i środków transportu o ogólnie ustalony wskaźnik inflacji, który na 2013 rok zaplanowano w wysokości 2,7%.

Rada Miejska podjęła m.in. następujące uchwały w sprawie:

- przyjęcia Programu Zdrowotnego „Rehabilitacja lecznicza (fizjoterapia i kinezyterapia) mieszkańców miasta i gminy Kąty Wrocławskie”,
- uchwalenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kąty Wrocławskie,
- miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec, dla terenów w rejonie cmentarza,
- zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Sadków
- uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Strzegawice,
- uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Pietrzykowice-Rybica, w rejonie ulicy Fabrycznej i rzeki Kasiny. Uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Stoszyce, dla obojścia drogowego wsi zostało przełożone na następną sesję. Powodem tej decyzji było brak zawartych umów z mieszkańcami, dla których transport krzyczywa będzie uciążliwy.

Dzięki inicjatywie Starosty Powiatu Wrocławskiego Andrzeja Szawana, dnia 9 października spotkałam się we Wrocławiu z Dyrektorem Dolnośląskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia Wioletą Niemiec oraz Prezesem ZLA Kąty Wrocławskie

Anną Ożóg-Sulikowską, kierownikiem UMIG Renatą Spleśniak. Tematem spotkania było kontraktowanie usług medycznych na 2012 rok i na dalsze trzy lata. Informuję, że zostały przywrócone usługi ginekologiczno-położnicze w ilości około 75% z 2010 roku. Obecny kontrakt nie pogorszył sytuacji, a nawet w niektórych przypadkach poprawił dostęp do usług medycznych dla naszych mieszkańców. **Brakuje kontraktu na reumatologię. Jest nadzieja, że to ulegnie pozytywnej zmianie.**

Dnia 8 października zaprosiłam do debaty dyrektorów szkół podstawowych i gimnazjów w celu wspólnego wypracowania stanowiska w sprawach: liczebności klas, rejonizacji szkół, zatrzymania ciągłych zmian podreżniczków szkolnych, dożywiania dzieci i optymalizacji czasu nauczania. W debacie w imieniu Rady Miejskiej uczestniczyli także radni, członkowie Komisji Spraw Społecznych pod przewodnictwem Czesława Pudlika oraz przewodniczących innych komisji Rady tj. Janusz Terlecki i Antoni Paikowski. **Z okazji Dnia Edukacji Narodowej w imieniu Rady Miejskiej życzę NAUCZYCIELOM, OPIEKUNOM, KSIĘŻOM, KATACHETOM i PRACOWNIKOM OBSŁUGI dużo zdrowia, cierpliwości i wytrwałości, aby praca i służba dzieciom zrodziła wiele szlachetnych owoców.**

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 25 października.

Tematami będą: **Podatki i opłaty lokalne na 2013 rok oraz przygotowanie służb do zimy.**

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozińska

KRONIKA POLICYJNA 997

W dniu 5 września 2012 r. policjanci Ruchu Drogowego w Kątach Wrocławskich zatrzymali mieszkańca Wałbrzycha Adama D., który kierował samochodem osobowym pomimo posiadania zakazu kierowania pojazdami mechanicznymi wydanym przez Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej. Jest to przestępstwo zagrożone karą pozbawienia wolności do lat trzech.

W dniu 6 września 2012 r. w Nowej Wsi Wrocławskiej policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich odnaleźli 75-letniego mieszkańca Wrocławia posiadającego zaniki pamięci. Ustalono, że jest on poszukiwany przez rodzinę. Mężczyznę przekazano pod opiekę rodzinie we Wrocławiu.

W dniu 8 września 2012 r. w Smolcu dokonano włamania do samochodu osobowego marki Honda i kradzieży laptopa na szkodę Danuty K.

W dniu 16 września 2012 r. w Kątach Wrocław-

skich pod nieobecność domowników nieznany sprawca włamał się do domu gdzie następnie dokonał kradzieży pieniędzy, złotej i srebrnej biżuterii o łącznej wartości 7000 zł na szkodę Jerzego J.

W dniu 20 września 2012 r. w Kątach Wrocławskich młoda kobieta podając się za przedstawiciela firmy ubezpieczeniowej pod pretekstem spisania umowy ubezpieczeniowej weszła do mieszkania 82-letniej Jadwigi B. Wykorzystując jej nieuwagę skradła 5000 zł.

W dniu 27 września 2012 r. policjanci Ruchu Drogowego w Kątach Wrocławskich zatrzymali Józefa G. który jechał rowerem będąc w stanie nietrzeźwości (2,34 promila alkoholu). Podczas wykonywania czynności służbowych przez policjantów, Józef G. ich znieważał. Prokurator Rejonowy w Środzie Śląskiej zastosował wobec rowerzysty dozór policyjny oraz poręczenie majątkowe.

● asp. Adam Kowal

Budowa kanalizacji sanitarnej w Jaszkotlu

Prace dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

Budowa kanalizacji sanitarnej dla Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla Dzieci, im. Jana Pawła II w Jaszkotlu.

We wrześniu br. został zakończony odbiór zadania pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w Jaszkotlu”. Inwestycja obejmowała budowę przepompowni ścieków, kanału tłoczego ścieków sanitarnych o długości ok. 824 m oraz kanału sanitarnego grawitacyjnego o długości ok. 29 m. Inwestorem zadania była Gmina Kąty Wrocławskie. Ogólna wartość zadania wyniosła 290538,47 zł netto. Gmina uzyskała dotację w wysokości 57500,00 zł oraz pożyczkę w wysokości 115000,00 zł ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Trwa procedura uzyskania pozwolenia na użytkowanie sieci. Wybudowana kanalizacja sanitarna umożliwi w przyszłości wykonanie kanalizacji dla mieszkańców Jaszkotla i Zybiszowa.

Strona WFOŚiGW we Wrocławiu:
<http://www.fos.wroc.pl/>

● Wydział PRiI

**OSTRZEŻENIE! NIE POZOSTAWIAMY
W POJAZDACH W WIDOCZNYM MIEJSCU WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW!
OKAZJA CZYNI ZŁODZIEJĄ!**

ŚMIECIOWA REWOLUCJA

– zmiany w zakresie gospodarowania odpadami

1 stycznia 2012 r. zaczęła obowiązywać w naszym kraju znówelizowana ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Ministerstwo Środowiska ogłosiło w Polsce „rewolucję... śmieciową”. Według postanowień nowych regulacji prawnych do połowy przyszłego roku samorządy gminne powinny wdrożyć na swoim terenie nowy sposób zarządzania odpadami, zorganizować przetargi, wyłonić firmy przewożące odpady oraz poinformować mieszkańców o nowym systemie.

System, który obecnie wdrażają wszystkie Gminy u nas funkcjonuje od 16 lat, ponieważ 18 lutego 1996 r. na podstawie Uchwały Rady Miejskiej przeprowadzono referendum gminne w sprawie samoopodatkowania się mieszkańców na rzecz finansowania kosztów wywozu odpadów z posesji. Minister Środowiska Marcin Korolec omawiając nowelizację ustawy powiedział: „...zaczynamy nowoczesne zarządzanie odpadami i po raz pierwszy mamy realną szansę na czystą Polskę”. Logo „Kąty Wrocławskie – czysta gmina” od dziesięciu lat umieszczane jest na pojemnikach do gromadzenia odpadów na naszych posesjach. Śmiało możemy powiedzieć, że udało nam się wyprzedzić wprowadzane zmiany. Mamy jednak wiele do zrobienia, ponieważ do 31 grudnia 2020 r. obowiązani jesteśmy osiągnąć bardzo wysoki tj. wynoszący 50% poziom recyklingu dla papieru, tworzyw sztucznych, szkła i metalu znajdujących się w wytwarzanych przez nas odpadach. Oznacza to, że musimy rozpocząć

segregowanie odpadów w gospodarstwach domowych. Będziemy segregować nie tylko surowce wtórne ale również odpady ulegające biodegradacji. Do 2020 r. poziom redukcji tych odpadów ma wynieść 65%.

W Polsce składowane jest 93% wytwarzanych odpadów, u naszych zachodnich sąsiadów jest odwrotnie, to znaczy że w Niemczech 93% odpadów jest zagospodarowanych przez recykling lub odzysk, a jedynie 7% wywozi się na składowisko. Aby osiągnąć tak dobre wyniki każdy mieszkaniec powinien segregować śmieci już w domu.

Mieszkańcy zabudowy jednorodzinnej będą segregowali surowce wtórne w systemie workowym. Taki system bardzo dobrze sprawdził się jako program pilotażowy w Małkowicach, Skalce, Romnowie, Sośnicy i Strzeganiu. Od września br. w takim programie uczestniczy 580 gospodarstw domowych na terenie Kątów Wrocławskich.

Mieszkańcy zabudowy wielorodzinnej będą segregować odpady, a surowce będą trafiać do pojemników typu igloo umieszczonych w tzw. gniazdach, podobnie jak ma to miejsce obecnie we wszystkich miejscowościach. W Kątach Wrocławskich mieszkańcy zwartej zabudowy (np. bloki, kamienice), również będą mogli zdecydować się na system workowy, zebrane surowce dostarczą wówczas do dobrowolnego punktu gromadzenia odpadów przy ul. Mireckiego.

Od 1 lipca przyszłego roku, rozpoczniemy wdrażanie segregacji bioodpadów. Proces

ten będzie rozłożony w czasie, gdyż do gospodarstw domowych będą przekazywane sukcesywnie brązowe pojemniki SM 120, na odpady ulegające biodegradacji. Tak zebrane odpady trafią do kompostowni w Regionalnej Instalacji Przetwarzania Odpadów w Jarosławiu.

Wdrożenie segregacji skutkować będzie tym, że za odpady posegregowane będziemy płacić niższą stawkę niż za odpady zmieszane. Zróznicowany system opłat będzie wymagał od wszystkich mieszkańców dużej dyscypliny i złożenia deklaracji, w której kluczową będzie informacja o segregowaniu odpadów. Zasady prowadzenia segregacji, wzór i termin składania deklaracji, stawki opłat zostaną określone przez Radę Miejską w IV kwartale br.

Zadania w gospodarce odpadami w najbliższych latach są dużym wyzwaniem. Masa odpadów zbieranych selektywnie w roku 2013 powinna wynosić około 59 kg/mieszkańca na rok oraz 152 kg w roku 2020. Jest to duże zadanie, jednak nie tak duże byśmy nie mogli go wspólnie zrealizować. Nasza Gmina jako jedna z pierwszych w Polsce przejęła od mieszkańców obowiązek gospodarowania odpadami, dlatego teraz chcemy być w gronie tych, którzy gospodarują nimi zgodnie z normami Unii Europejskiej.

● Kierownik
Wydziału Ochrony
Środowiska i Rolnictwa.

OBOWIĄZEK MELDUNKOWY

Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich przypomina, iż osoba posiadająca obywatelstwo polskie i przebywająca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej podlega obowiązkowi meldunkowemu.

Osoba, która przebywa w określonej miejscowości pod tym samym adresem dłużej niż 3 doby, jest obowiązana zameldować się na pobyt stały lub czasowy najpóźniej przed upływem czwartej doby, licząc od dnia przybycia.

Osoba, która przedłuża pobyt czasowy w tej samej miejscowości ponad zgłoszony czas trwania, zmienia adres albo zmienia pobyt czasowy na stały, jest obowiązana dokonać odpowiedniego zameldowania w ciągu następnej doby.

Dzieci do lat 7 są zwolnione z obowiązku zameldowania na pobyt czasowy nieprzekraczający 3 miesięcy.

W tym samym czasie można zgłosić na terytorium RP jeden pobyt o charakterze stałym i jeden o charakterze czasowym.

Osoby, które opuszczają miejsce pobytu stałego lub czasowego trwającego ponad 3 miesiące, są obowiązane wymeldować się w organie gminy, właściwym

ze względu na dotychczasowe miejsce jej pobytu, najpóźniej w dniu opuszczenia tego miejsca. Obywatele polscy wyjeżdżający za granicę na okres dłuższy niż 3 miesiące są obowiązani zgłosić swój wyjazd oraz powrót organowi właściwemu ze względu na miejsce pobytu stałego. Zgłoszenia wyjazdu dokonuje się najpóźniej w dniu opuszczenia dotychczasowego miejsca pobytu, a zgłoszenia powrotu najpóźniej przed upływem czwartej doby, licząc od dnia powrotu.

● Wydział Spraw Obywatelskich

Przedsiębiorco!

Informujemy, że od 1 stycznia 2012 r. dane wszystkich przedsiębiorców znajdują się w Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG). Ewidencja jest jawna i ogólnodostępna na stronie internetowej Ministerstwa Gospodarki (www.firma.gov.pl). Wszystkie zmiany zgłaszacie Państwo nadal w urzędzie. Nowością jest, możliwość dokonania tych zmian w każdym urzędzie miasta lub gminy na terenie całej Polski niezależnie od miejsca zamieszkania. Regulują to przepisy ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej, które znoszą właściwość miejscową obowiązującą dotychczas.

Jeśli nie znajdziecie Państwo na wyżej wymienionej stronie swoich danych lub są one w ja-

kimś zakresie nieaktualne to prosimy o zgłoszenie się do Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich do pokoju nr 4 celem aktualizacji wpisu w rejestrze. Wszelkie zmiany dokonywane w CEIDG są nieodpłatne.

Zachęcamy do korzystania z wyżej wymienionej strony.

● Wydział Spraw Obywatelskich

Szanowni Państwo!

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że w bieżącym roku istnieje dodatkowa możliwość zawarcia związku małżeńskiego cywilnego w siedzibie tuż przy Urzędzie Stanu Cywilnego w następujące soboty tj.: 17.11.2012; 15.12.2012.

Przypominamy, że termin oczekiwania na zawarcie związku małżeńskiego cywilnego wynosi miesiąc. Ponadto bardzo prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w 2012 roku obchodzą rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr (071) 390-72-18. Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy.

● Urząd Stanu Cywilnego

WYSTAWKA – JESIEŃ 2012

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich informuje, że w listopadzie br. na terenie miasta i gminy Kąty Wrocławskie po raz kolejny zostanie przeprowadzona akcja Wystawka – w ramach której zabierane będą odpady, które ze względu na swoje gabaryty nie mieszczą się do pojemników tj. meble, sprzęt RTV (telewizory, radia, itp.), sprzęt AGD (lodówki, zamrażarki, itp.), sprzęt komputerowy (komputery, drukarki, itp.), opony (tylko i wyłącznie do samochodów osobowych do średnicy 125 cm), dywany.

Nie będą zabierane odpady komunalne (śmieci), odpady biodegradowalne (trawa, liście, itp.), odpady poremontowe (gruz, piasek, ziemia, kafelki, okna, panele, płyty gipsowe, armatura łazienkowa itp.), odpady niebezpieczne (oleje, smary, rozpuszczalniki, środki ochrony roślin, nawozy-opakowania po nich, azbest, papa, wełna mineralna, lepek, tapicerka samochodowa, zderzaki, akumulatory, szyby itp.), padliny, płody rolne, popiół, żużel itp.), wykładziny PCV (linoleum).

Na terenie miasta będzie ona polegać na zbiórce przedmiotów wielkogabarytowych bezpośrednio sprzed posesji. Sprzęt należy wystawić wcześniej rano lub wieczorem w dniu poprzedzającym wystawkę.

Prosimy wszystkich mieszkańców do skorzystania z możliwości bezpłatnego pozbycia się tego typu odpadów. Pozbycie się zbędnych rzeczy w innym terminie, będzie się odbywać odpłatnie – warunki odbioru i wywozu należy uzgadniać wówczas indywidualnie z firmą wywożącą odpady. Porzucanie sprzętów przy pojemnikach

(kontenerach) na śmieci w innym dniu – poza harmonogramem wystawki – będzie traktowane jako zaśmiecanie terenu i karane nałożeniem kary grzywny. Dlatego też apelujemy do mieszkańców o rzetelne przygotowanie się do wystawki i wyzbycie wszelkich niepotrzebnych sprzętów zagrażających Nasze posesje.

Poniżej podajemy termin wystawki:

1. Teren Gminy – przejazd przez miejscowości:
Zwracamy się z prośbą o wystawienie sprzętów wcześniej rano lub wieczorem w dzień poprzedzający wystawkę.

05.11.2012 r. – Kilianów, Szymanów, Kamionna, Czerńczyce, Zachowice, Zachowice Stradów, Nowa Wieś Kącka, Kozłów, Sokolniki, Pelcznica, Wszemilowice,

06.11.2012 r. – Różaniec, Strzeganiowice, Stary Dwór, Górzycy, Gniechowice, Krobielowice, Wojtkowice, Sośnica, Sadržówek, Jurczyce,

07.11.2012 r. – Sadowice, Małkowice, Romnów, Stoszyce, Bogdaszowice, Samowtór, Skalka, Kęblowie, Krzeptów,

08.11.2012 r. – Smolec

12.11.2012 r. – Sadržów, Rybnica, Bliż, Baranowice, Pietrzykowice, Jaszkiel, Zybiszów, Gądów, Nowa Wieś Wrocławska,

13.11.2012 r. – Zabrodzie, Cesarzowice, Mokronos Dolny, Mokronos Górny,

2. Teren Miasta – przejazd przez ulice:

Zwracamy się z prośbą o wystawienie sprzętów wcześniej rano lub wieczorem w dzień poprzedzający wystawkę.

09.11.2012 r. – Rynek, ul. Świdnicka, ul. Okulickiego, ul. Barlickiego, ul. Sikorskiego, ul. Magistracka, ul. Parkowa, ul. Kościelna, ul. Krótka, ul. Kościuszki, ul. Strażacka, ul. Norwida, ul. Zwycięstwa, ul. Słoneczna, ul. Sobótki, ul. Brzeska, ul. Spacerowa, ul. Wrocławska, ul. Mireckiego, ul. Wolności, ul. Lipowa, ul. Dębowa, ul. Platanowa, ul. Grabowa, ul. Staszica, ul. Popieluszki ul. Zielińskiego, ul. Roślinna, ul. Spokojna, ul. Radłowa, ul. Przemysłowa, ul. Grunwaldzka, ul. Jagielly, ul. Nowowiejska, ul. Spółdzielcza, ul. Sybiraków, ul. Legionów, ul. Okrzei, ul. Chabrowa, ul. Kwiatowa, ul. Goździkowa, ul. Bzowa, ul. Słonecznikowa, ul. Konwaliowa, ul. Nasturcjowa, ul. Makowa, ul. Storczykowa, ul. Różana, ul. Jaśminowa, ul. Irysowa, ul. Wrzosowa, ul. 1. Maja, ul. Kołtątaja, ul. Jana Pawła II, ul. Modrzewiowa, ul. Bukowa, ul. Brzozowa, ul. Czereśniowa, ul. Wierzbowa, ul. Akacyjna, ul. Jarzębinowa, ul. Klonowa, ul. Drzymały, ul. Polna, ul. Żeromskiego, ul. Daszyńskiego, ul. Piotra Skargi, ul. Fabryczna

3. Dodatkowo na terenie miasta Kąty Wrocławskie będą rozstawione specjalne kontenery do zbiórki przedmiotów wielkogabarytowych

08.11.2012 – 12.11.2012

ul. Drzymały, ul. Kołtątaja, ul. Zwycięstwa 19-21, ul. Kościuszki (koło Straży Pożarnej)

● Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich

Kapsuła czasu

W czerwcu 2012 roku Gmina Kąty Wrocławskie rozpoczęła realizację inwestycji polegającej na remoncie wieży Ratusza w Kątach Wrocławskich, wpisanej do rejestru zabytków decyzją nr 1791 z dnia 20.08.1966 r. Zakres robót obejmuje m.in. wymianę schodów z drewnianych na metalowe, odnowienie helmu wieży z zastosowaniem łupka naturalnego, remont elewacji z izolacją fundamentów, konserwacja metalowej chorągiewki i kuli umieszczonych na szczycie wieży,

restauracja rzeźb – czterech kamiennych lwów, renowacja tablic heraldyczno-inskrypcyjnych oraz tarcz zegara.

W Regionalnej Izbie Pamięci w Kątach Wrocławskich prowadzonej przez Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Kąckiej, mieszczącej się w sąsiadującym budynku, został zdeponowany odrestaurowany zabytkowy mechanizm zegara ratuszowego (1924 r.). Zostaną w niej również umieszczone monety i dokumenty znalezione

w tzw. „kapsule czasu”. Najstarsza moneta znaleziona w tubie datowana jest na rok 1536, pozostałe pomiędzy latami 1764 a 1852. Zgodnie z opinią Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu powielone dokumenty zostaną umieszczone w nowej „kapsule czasu”, a oryginały w Izbie Pamięci w Kątach Wrocławskich. Do kapsuły która zostanie umieszczona w helmie wieży oprócz dokumentacji wcześniejszych zbiorów zostaną dodane: wydanie październikowego Biuletynu Informacyjnego, mapa gminy, „Przewodnik po historii i zabytkach Gminy Kąty Wrocławskie”, monety i banknoty będące w dzisiejszym obiegu, wydanie dziennika lokalnego oraz fotografie współczesnej gminy. Nowa „kapsuła czasu” zostanie umieszczona w helmie wieży na przełomie października i listopada 2012 roku.

Termin zakończenia prac budowlanych przy wieży Ratusza to koniec 2012 roku. Nad realizacją prac prowadzony jest nadzór konserwatorski przez uprawnionego konserwatora zabytków, Panią Marię Gąsior. Wartość robót wyniesie około 600 tys. zł. Wykonawcą prac jest firma DEKAR Sp. z o.o. z Wałbrzycha.

Jednocześnie w trakcie prac remontowych wieży Ratusza, Gmina Kąty Wrocławskie przeprowadza remont dachu, elewacji z montażem windy zewnętrznej i zagospodarowaniem dziedzińca Ratusza w Kątach Wrocławskich, a także przeprowadzana jest modernizacja korytarzy i łazienek w budynku Ratusza, przez firmę ARCHITEKTON z Głogowa. Wartość remontu budynku Ratusza wyniesie około 1 600 000 zł.

● Wydział PRiI
Wydział Organizacyjny



Zakończyła się realizacja najważniejszych zadań oświetleniowych na terenie naszej gminy

Wybudowano nowe oświetlenia drogowe ulic: Spacerowej w Mokronosie Górnym, Spokojnej w Gniechowicach, Krótkiej w Małkowicach oraz w ciągu drogi powiatowej w Cesarzowicach w kierunku na Zabrodzie i drogi wojewódzkiej w Stoszycach w kierunku na Romnów i Bogdaszowice. Prace wykonywał wyłoniony w przetargu nieograniczonym Zakład Robót Teletechnicznych TELFA ze Świdnicy.

Zakończono również prace przy budowie oświetlenia drogowego ulicy Szkolnej, Jabłoniowej i Czystej w Gniechowicach. Wykonawcą tego zadania była wyłoniona w przetargu nieograniczonym firma Hawe Budownictwo Sp. z o.o. z Legnicy.

W realizacji są zadania obejmujące miejscowości:

Bogdaszowice, Mokronos Dolny, Mokronos Góry, Nowa Wieś Kącka, Pietrzykowiec, Smolec, Zachowice (opracowanie projektów) oraz miejscowości: Górzyce, Nowa Wieś Wrocławska, Samotwór, Sośnica oraz Cesarzowice (projekt i budowa). Planowane zakończenie w/w zadań to czerwiec 2013 r. Realizacja powyższych jak i kolejnych inwestycji oświetleniowych przyczyni się znacznie do poprawy naszego bezpieczeństwa na drodze.

● Wydział Gospodarki Komunalnej



*Pani
Halinie Wróblewskiej
szczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci*

Meża

składają

*Burmistrz
Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG*



POWIATOWE ZAWODY POŻARNICZE

W dniu 30.09.2012 r. w Kobierzycach odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze. Gmina Kąty Wrocławskie reprezentowana była przez Jednostkę Operacyjno-Techniczną OSP Gniechowice, należąca do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Poza rywalizacją reprezentacji z poszczególnych gmin naszego powiatu można było również zobaczyć pokaz ratownictwa drogowego, w którym wzięły udział Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza PSP z Kątów Wrocławskich oraz JOT OSP Kobierzycy. Pokaz służył zaprezentowaniu współpracy PSP, OSP oraz pogotowia ratunkowego przy użyciu nowoczesnego sprzętu ratowniczego. Nagrody oraz dyplomy za uczestnictwo w zawodach wręczyli: Starosta Powiatu Wrocławskiego Andrzej Szawan oraz reprezentanci poszczególnych szczebli władz Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP na Dolnym Śląsku.

● Wydział SO

Pani Ewa Rybka laureatką Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „LAS-MOJA MIŁOŚĆ”

Dnia 18.09.2012 r. w Zespole Szkół Leśnych im. Leśników Polskich w Białowieży ogłoszone zostały wyniki Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego „Las – moja miłość”, w którym brał udział również Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich reprezentowany przez malarkę uczęszczającą na warsztaty do naszego Ośrodka. Miło nam poinformować, że I miejsce w kategorii powyżej 20 lat zajęła pani Ewa Rybka z Kątów Wrocławskich za prace „Jest mi tu dobrze”, „Zawsze na coś można trafić”, oraz „Ptasia społeczność-świat równoległy”. Celem konkursu było rozwijanie miłości do otaczającego nas świata, kształtowanie wzajemnych stosunków człowieka i przyrody, promowanie wypoczynku na łonie natury oraz sławienie piękna i bogactwa przyrody, a szczególnie Puszczy Białowieskiej. W konkursie brały udział wyłącznie prace czarno-białe wykonane techniką: ołówek, węgiel, tusz, grafika.

● GOKiS

UCZNIOWIE Z SADKOWA NA PLANIE FILMOWYM

Dzień 27 września z pewnością niejednemu uczniowi piątej klasy Szkoły Podstawowej w Sadkowie na długo pozostanie w pamięci, zwłaszcza kiedy po raz pierwszy odkrywa się tajniki scenarii pracy znanych nam aktorów telewizyjnych. Mowa o dłu-



go oczekiwanej przez nas wizycie w największym studiu filmowym ATM na Bielanych Wrocławskich. Tak, tak... dzięki uprzejmości pani Magdaleny Wujec uczniowie obejrzeli cały obiekt, nowe scenografie seriali „Pierwsza Miłość” i „Galeria”. Duże zainteresowanie wzbudziły liczne rekwizyty wykorzystywane na planie filmowym jak również miejsce pracy kamerzystów i reżyserów. Z obiektem zaznajamiała nas pani Ania Jabłońska, która podzieliła się swoją wiedzą i odkryła przed nami mechanizmy rządzące audiowizualnym, efektownym światem filmu. Niewątpliwą atrakcją było spotkanie z aktorami serialowymi, a także wspólne zdjęcia i autografy. Cóż nam więcej do szczęścia potrzeba?

Po wyjeździe z centrum filmowego długo na naszych twarzach gościł wielki uśmiech szczęścia. Była to naprawdę fascynująca podróż, która przeniosła nas w magiczny świat, gdzie spełniają się marzenia.

● Urszula Gaber, wychowawca kl.5

Sukces drużyny GOKiS na turnieju ulicznym w Niemczech!

Festiwal piłki nożnej „meet the street” w Bremie, zorganizowany pod patronatem konsulatu generalnego Stanów Zjednoczonych w Niemczech miał w tym roku międzynarodową obsadę. Do grona zaproszonych dołączyły dwa zespoły z Polski. Zaproszenie do turnieju ulicznego przyjęły drużyny GOKiS z Katowii Wrocławskich oraz MCK z Żerkowa. Była to ogromna nobilitacja dla naszych drużyn gdyż dotychczas w owych turniejach mogły brać udział tylko ekipy z Niemiec. Rozgrywki zawsze przeprowadzane są naciskiem na przestrzeganie zasad Fair Play a w każdym zespole musi wystąpić przynajmniej jedna dziewczyna. Mecze rozgrywano na specjalnych boiskach na bruku rynku w Bremie. Drużyny z Polski bardzo dobrze zaprezentowały się w tym niezwykle mocno obsadzonym turnieju, do którego zgłosiło się aż 15 drużyn. Reprezentacja z Żerkowa ostatecznie zajęła 3 miejsce w kategorii do 18 lat natomiast zespół z Katowii Wrocławskich uplasował się na doskonałym drugim miejscu w kategorii do 15 lat. Reprezentacja Katowii Wrocławskich wystąpiła w składzie: Roksana Szczypek, Kamila Duszkiewicz, Marcin Bakalarski, Jakub Błażejko, Marcel Dudziec, Jan Błażejko, Adam Szwabowski, Łukasz Dragon. Opiekunem zespołu był Szymon Korzeniewski. Gratulujemy!!!

● Paweł Piłski



Właściciele psów mają obowiązki!

Gmina Kąty Wrocławskie przypomina właścicielom psów o katalogu obowiązków i wymagań ciążących na osobach utrzymujących zwierzęta domowe.

Został on określony w rozdziale 7 Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, przyjętego Uchwałą Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich nr XLVIII/445/10 z dnia 27 października 2010 r. (publikacja w Dz. Urz. z dnia 17 stycznia 2011 r., Nr 10, poz. 114).

Zgodnie z zapisami Regulaminu osoby utrzymujące zwierzęta domowe są zobowiązane do zachowania bezpieczeństwa i środków ostrożności zapewniających ochronę przed zagrożeniem lub

uciążliwością dla ludzi oraz przed zanieczyszczeniem terenów przeznaczonych do użytku publicznego.

Do obowiązków osób utrzymujących zwierzęta domowe należą:

- stały i skuteczny dozór nad posiadanymi zwierzętami,
- niewprowadzanie zwierząt do obiektów użyteczności publicznej i na tereny rekreacyjne, a w szczególności na place zabaw,
- wyprowadzanie psów ras uznanych za agresywne, psów dużych lub zachowujących się w sposób agresywny na smyczy i w kagańcu, wyłącznie przez osoby dorosłe,
- usuwanie przez właścicieli lub opiekunów zanieczyszczeń pozostawionych przez zwierzęta domowe (w szczególności z chodników, jezdni, parkingów, terenów zielonych itp.),
- wyposażenie psa w obrozę z identyfikatorem.

Zgodnie z § 21 Regulaminu naruszenie obowiązków wynikających z postanowień w nim zawartych podlega karze zgodnie z rozdziałem 5 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (DZ. U. z 2005 r. Nr 180, poz. 2008 ze zm.), tj. karze grzywny, którą w trybie postępowania mandatowego nakłada funkcjonariusz policji.

● Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa

XIX BIEG NIEPODLEGŁOŚCI

XIX Bieg Niepodległości rozegrano 5 października 2012 r. na stadionie GOKiS w Kątach Wr. na bieżni 400 m. W biegu wystartowało 259 osób w tym 46 przedszkolaków. Imprezę poprzedzono hymnem narodowym. Biegi rozpoczęto o godzinie 10 startem przedszkolaków na dystansie 50 metrów. Następne biegi rozegrano na dystansach 100-800 metrów w dwudziestu kategoriach. Obsadę organizatorów stanowili: czterej sędziowie związkowi i pięć osób z Klubu Biegacza oraz jedna osoba z GOKiS.

W zawodach brały udział: Przedszkole Kąty Wr.; SP nr 1 Kąty Wr.; SP nr 2 Kąty Wr.; SP Mieczków; SP Kostomłoty; SP nr 19 Wrocław; SP nr 23 Wrocław; SP nr 43 Wrocław; Gimnazjum Kąty Wr.; Gimnazjum nr 40 Wrocław-Oporów.

Każdy zawodnik na mecie otrzymał napój regeneracyjny, a pierwsza piątka w każdej kategorii nagrodzona została medalem. W czasie imprezy przedstawiciel OZLA Wrocław nagroził Karola Chwastyka medalem 65-lecia Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki za wkład w promocję tej dziedziny sportu na terenie Gminy Kąty Wrocławskie.

● Klub Biegacza w Kątach Wrocławskich

OGŁOSZENIE

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich przy ul. Kościuszki 16a ogłasza przetarg nieograniczony ustny na:

najem gabinetu lekarskiego w budynku

Przychodni Zdrowia przy ul. Wierzbowej 9 w Smolcu (parter budynku).

Przedmiotem przetargu będzie wysokość miesięcznej stawki czynszu za 1m² powierzchni.

Cena wywoławcza za 1 m² powierzchni wynosi 16,00 zł netto. Postąpienie nie może wynosić mniej niż 0,50 zł (netto) za 1 m² p.u.

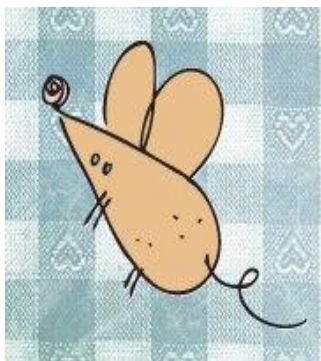
Umowa najmu zawarta będzie na czas nieokreślony.

Przetarg odbędzie się w dniu 23.10.2012 r. o godzinie 10.00 w Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich przy ul. Kościuszki 16a.

Szczegółowe informacje można uzyskać w:

Zakładzie Gospodarki Mieszkaniowej w Kątach Wrocławskich, ul. Kościuszki 16a, telefon: 71 31 67 079.

Lp	Nr lok.	Przeznaczenie	Powierzchnia m ²	Powierzchnia przynależna użytkowana wspólnie w m ²	Udział % wod.-kan.	Udział % ogrzewanie
1	II	Gabinet stomatologiczny	19,25	18,92	4,23	5,02



SKLEP RUDA MYSZA POLECA:

**PASZE (PROVIMI)
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW**
(także na wagę)
WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD 8:00 do 18:00

Zapraszam na:

**MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE**

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu
kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM

ADM
Complex

TEL. +48 781 680 884

E-MAIL: adm-complex@wp.pl

USŁUGI DORADCZE

- z zakresu analizy i przygotowania dokumentacji formalno-prawnej w procesie uzyskania pozwolenia na budowę /zakończenia budowy
- certyfikacji energetycznej budynków/**świadectwa energetyczne**
- odbiory budynków jednorodzinnych

**INSTAL
BUD.-K.A.**

502 132 751

501 027 023

- sieci i przyłącza wod.-kan.-gaz.
- roboty ziemne
- prydomowe oczyszczalnie ścieków
- kable energetyczne i telefoniczne
- fundamenty budynków i ogrodzeń
- szamba
- projektowanie sieci i przyłączy

**ZAŁATWIAMY
WSZELKIE
FORMALNOŚCI!**

**ROLNIKU
ODLICZ VAT**

Doradcy Euro Raport Sp. z o.o.
ul. Wrzosowa 21 (boczna ul. 1 Maja)
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: raport@raport.wroclaw.pl
tel. 71 797 88 57
lub
71 999 46 69,
kom. 690 964 646

EKONOMICZNE KOTŁY

- WĘGLOWE -

**S
P
R
Z
E
D
A
Ż**



Usługi hydrauliczne
BOGDASZOWICE, ul. Główna 71
Tel. 605 985 430

Deep Floor

Tomasz Pych

Firma działająca na rynku od 10 lat
specjalizująca się w instalacji podłóg
laminowanych, drewnianych oraz wy-
kładzin oferuje Państwu:

- Pomiar u Klienta
- Fachowe Doradztwo
- Pomoc w zakupie materiałów
- Szybki i bezproblemowy montaż

Zapraszam do współpracy:

Tel. 692-979-682

e-mail: deepfloor@wp.pl

Mechanika Pojazdowa
Rafał Dziedziński
Serwis samochodów
terenowych i osobowych

Naprawy główne i bieżące
Serwis ogumienia
Przeglądy okresowe

Kąty Wrocławskie
Ul. Grunwaldzka 2b
Tel. 69355 1098



OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: +71 390 71 46

- **GEOMAT** – usługi geodezyjne
tel. 603 168 613
- **TAXI Janusz**
tel. 501 023 397, 71 397 10 77
- **Uniwersytet Przyrodniczy**
sprzedaje ziemniaki jadalne
tel. 691 90 90 97
- **BIURO RACHUNKOWE**
Kąty Wr., tel. 71 311 96 67
- **PROTETYKA DENTYSTYCZNA**
Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5,
tel. 71/795 10 37
- **ODLICZENIE VAT DLA ROLNIKÓW,**
Doradcy Euro Raport
tel. 690 964 646
- **Biurowo Rachunkowe WOLUMEN**
Drzymały 2a/9, Kąty Wr.
tel. 723 524 438

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A, 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich
organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 175 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1os.

Dysponujemy miejscem na przyjęcia komunijne w terminach:
05.05.2012 oraz **26.05.2013** i **02.06.2013**.

Przyjmujemy zamówienia na dania wigilijne na wynos.



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popieluszki 26
tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl

F.H.U. **BED-BUD**

materiały budowlane i sanitarne

Gniechowice
ul. Kątecka 25
55-080 Kąty Wr.
tel. 697 707 504
tel./fax 71 31 69 829
e-mail: bedbud@op.pl
www.bedbud.pl

MATERIAŁY BUDOWLANE
KOSTKA GRANITOWA
GALANTERIA BETONOWA
GRYSY, ŻWIRY • BETON

Libet

IZOLBET

franspol

ISOVER



**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH**



Kąty Wrocławskie • ul. Mireckiego 5
tel. całodobowy:
071/3166352 • 601700290

Całodobowy transport
TRUMNY URNY KRZYŻE
Wieloletnie doświadczenie

MAGNUS
PRZESŁONY

Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pełcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów osłonowych



ORT MED

SKLEP MEDYCZNY
KĄTY WROCLAWSKIE
UL. BRZozowa 8

TEL: 534-999-033

PON - PT
8:30 - 16:30
SOBOTA
9:00 - 12:00

oferujemy:

wózki inwalidzkie,
łożka elektryczne,
pietuchomajtki,
stabilizatory, gorsety,
wyroby przeciwyłakowe,
ciśnieniomierze,
pasy ciężowe i poporodowe,
laktatory elektryczne,
wkładki i buty ortopedyczne
i wiele innych...

refundacja:
P CPR, PFRON

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urząd@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 11/2012 (214) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



WYJĄTKOWE ZNALEZISKA I KONTYNUACJA TRADYCJI

9 listopada br. na wieży ratusza w Kątach Wrocławskich zainstalowana została odrestaurowana kula wraz z chorągiewką i iglicą. Zgodnie z tradycją w kuli zostały umieszczone tzw. kapsuły czasu.

Pierwsza tuba zawierała kopie dokumentów i książek, zdjęcia monet oraz te monety, które w puszcze z 1852 roku były powtarzalne. Tuba została oznaczona datami 1809/1852, które wiążą się z wcześniejszymi datami umieszczenia eksponatów w wieży. Oryginały można oglądać w Regionalnej Izbie Pamięci w Kątach Wrocławskich. Jako najciekawsze należy wymienić:

- liczne monety: pruskie, grosze, fenigi, ułamkowe talarów i najcenniejszą – trojak gdański z 1536 roku;
- tzw. „medal głodowy” z 1847 r., którym odznaczani byli mieszkańcy, którzy wspierali głodujących;
- dokumenty wśród których na uwagę zasługuje „Nowa ordynacja miejska z 1809 r.”;
- lista założycieli pierwszego Związku Strzeleckiego w Kątach z 1809r.;
- egzemplarz historii Kątów z 1851 r. napisany przez A. Korbiskiego;
- rysunek wieży z 1852 r.

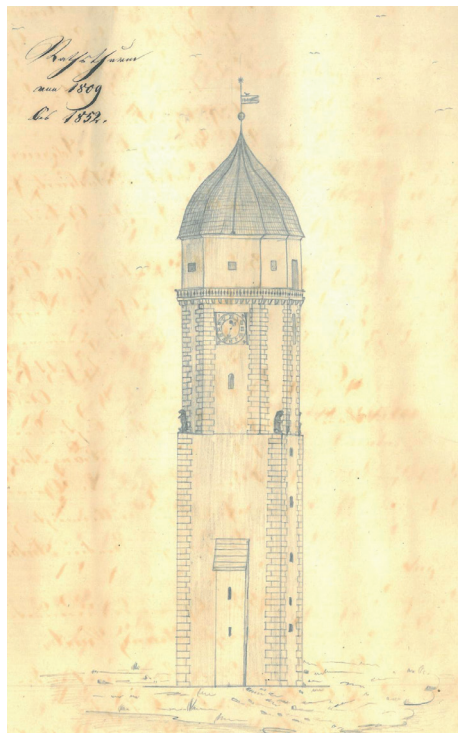
Na dokumentach znajdują się 2 odciski pieczęci; pierwsza z 1612 r., kiedy to Kąty były jeszcze wła-

snością biskupa; druga z roku 1809 z tradycyjnym herbem kąteckim.

W drugiej tubie z oznaczeniem Kąty Wrocławskie 2012 umieszczono m.in.:

- pismo Burmistrza Miasta i Gminy Antoniego Kopcica i Przewodniczącej Rady Miejskiej Zofii Koziańskiej;
- informację o składzie Rady Miejskiej, kierownictwie urzędu;
- Biuletyn Informacyjny Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie, nr 10/2012 (213);
- Informator Kulturalno-Sportowy, nr 10/2012 (23)
- „Przewodnik po historii i zabytkach Gminy Kąty Wrocławskie” wraz z mapą gminy;
- pieniądze we wszystkich obowiązujących nominatach, od 1 gr do 200 zł w sumie 388,88 zł;
- okolicznościowa moneta EURO 2012 o nominalie 2 zł.

● Weronika Szwał



Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwał
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARGi, argi@wr.home.pl

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 25 października 2012 roku odbyła się XXVI sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były:

1. Podatki i opłaty lokalne na 2013 rok.
2. Informacja o przygotowaniu służb do zimy.

Zaproszony na sesję Rady Miejskiej Starosta Powiatu Wrocławskiego Andrzej Szawan przedstawił informację z wykonania nakładek asfaltowych na drogach powiatowych, m.in. od Wrocławia do Zabrodzia, od Strzeganowic do wiaduktu w Sośnicy, od Zachowic do drogi krajowej nr 35 w Gniewkowicach, z udziałem w kosztach właścicieli firmy SANBET, od Kilianowa do Piławy i Borzogniewu. Będzie wykonane przejście dla pieszych na ul. Nowowiejskiej. W 2013 zostanie wykonany projekt ul. Chłopskiej w Smolcu. **W obradach sesji udział wzięli, m.in. radni powiatowi: Zuzanna Smereka, Lidia Rejs i Ireneusz Słoma.**

Zastępca Komendanta Komisariatu Policji Andrzej Majchrowski przestrzega osoby starsze przed oszustami bazującymi na legendzie „televizji cyfrowej”, poprosił także o przekazywanie informacji o osobach, które wyprowadzają groźne psy bez kagańca.

Ad. 1 W części poświęconej podatkom i opłatom lokalnym skarbnik gminy Małgorzata Wujciów przypomniała, że zgodnie podjętymi przez Radę Miejską zasadami, podatki w naszej gminie rosną od szeregu lat o procent inflacji ustalony w roku poprzedzającym budżet. W tym roku inflacja wynosi 2,7% i o taki wskaźnik wzrastają podatki w 2013 roku mimo, że Minister zaproponował wzrost podatków o 4% w stosunku do stawek z 2012 roku. To niewielkie obniżenie podatku spowoduje utratę subwencji wyrównawczej o 285 tys. zł. Jeśli w przyszłym roku Rada Miejska obniży podatki to gmina będzie odprowadzać tzw „janosikowe”.

Inaczej jest z podatkiem rolnym, który naliczany jest na podstawie średniej ceny skupu żyta, ogłoszonej przez Prezesa GUS za III kwartały roku poprzedzającego budżet. Podatek rolny za 1 hektar wzrośnie o 4,20 zł w stosunku do roku bieżącego.

Ad. 2 Informację o przygotowaniu służb do zimy przedstawił Radzie Miejskiej kierownik wydziału Dróg i Transportu Ireneusz Słoma.

Obowiązek zimowego utrzymania dróg spoczywa na zarządcach dróg. W nadchodzącym sezonie nie będzie większych zmian, będą eliminowane błędy z lat ubiegłych.

Za utrzymanie 20 km dróg na obszarze miejskim odpowiada Zakład Gospodarki Komunalnej w Kątach Wrocławskich przy ul. 1 Maja 26, a oordynacją z ramienia Urzędu MiG zajmie się inspektor Michał Czeakański, telefon 71/3 907237. Za utrzymanie 114 km dróg na obszarze pozamiejscowym odpowiedzialność przyjęły inne podmioty, a koordynacją z ramienia Urzędu MiG zajmie się inspektor Stanisław Chojecki, telefony 71/3 907 237 i 71/39 07 159. Po godzinach pracy urzędu pełniony będzie dyżur domowy przez wyznaczonego pracownika pod nr telefonu 607 665 460.

Zimowe utrzymanie wszystkich dróg na terenie gminy prowadzone jest przez podmioty wyłonione w trybie zamówień publicznych. Firmy przystępujące do przetargu muszą dysponować co najmniej 3 sprzętami wyposażonymi w pługi i piaskarki. Utrzymanie zimowe dróg będzie dodatkowo wspomagane przez dwa wozy strażackie z pługiem oraz podmioty z „banku firm”, które mają na stanie ładowarki i spycharki.

Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej zapytania radnych dotyczyły m.in.: możliwości poszerzenia strefy szerokopasmowego dostępu do internetu, udziału przedsiębiorców lokalnych w przetargach, działań policji w stosunku do właścicieli groźnych ras psów wyprowadzanych bez kagańców, sporządzenia pełnego raportu z inwentaryzacji komórek wokół Rynku, usunięcie uciążliwego dla mieszkańców fetoru przy przepompowni w Sadkowie i Bogdaszowicach, efektu ekologicznego, który gmina musi osiągnąć w miejscowościach gdzie wybudowano kanalizację sanitarną, z dofinansowaniem unijnym, jakimi wskaźnikami jest mierzony, do kiedy należy to osiągnąć, egzekwowanie przez policję obowiązku korzystania ze ścieżek rowerowych przez rowerzystów. Odpowiedzi na te i inne pytania radnych znajdują się w protokole umieszczonym na stronie internetowej BIP w zakładce Rada Miejska.

Rada Miejska podjęła m.in. następujące uchwały w sprawie:



- podziału Miasta i Gminy na okręgi wyborcze oraz ustalenie ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu. W związku z przekroczeniem 20 tysięcy mieszkańców w naszej Gminie będziemy wybierać 21 radnych. Obecnie jest 15 radnych.
- zmiany uchwały nr XXX/275/09 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 27 lutego 2009 roku w sprawie przystąpienia do zmiany planu zagospodarowania planu przestrzennego wsi Kębłowice i Czerńcycze
- uchwalenia planu zagospodarowania przestrzennego wsi Kilianów – Szymanów dla terenów cmentarza dla zwierząt,
- przystąpienia do planu zagospodarowania przestrzennego obrębów Gądów- Jaszgotle dla rejonu działek 73 i 74,
- przystąpienia do planu zagospodarowania przestrzennego obrębów Gądów- Jaszgotle dla rejonu działek 43/6,
- przystąpienia do planu zagospodarowania przestrzennego miasta Kąty Wrocławskie, dla terenów w rejonie ul. Popiołuszki i ul. 1 Maja,
- określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych w roku 2013,
- określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości w roku 2013,
- uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Stoszyce, dla obejmia drogowego wsi.

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 29 listopada.

Tematami będą: ochrona środowiska w gminie, programy na rzecz środowiska, gospodarka odpadami komunalnymi w gminie.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozińska

KRONIKA POLICYJNA 997

Komisariat Policji w Kątach Wrocławskich
55-080 Kąty Wrocławskie ul. 1. Maja 16
tel. 71/31-66-507 alarmowy 997 lub 112

Dzielnicowi będą przyjmować interesantów w Komisariacie Policji w Kątach Wrocławskich lub po telefonicznym uzgodnieniu z w innych dniach. W przypadku zmiany służby dzielnicowego informacji udzieli dyżurny jednostki Policji lub Kierownik Ognia Prewencji asp. Adam Kowal

w każdy czwartek w godz. 14.00-22.00

- st. sierż. Mateusz Manaj
- asp. Maciej Siewiera

w każdy piątek w godz. 14.00-22.00

- asp. Aleksandra Drozdowska
- mł. asp. Marcin Kijek

asp. Aleksandra Drozdowska, tel. 601 816 124
miasto Kąty Wrocławskie: Rynek, ulice:
1. Maja, Fabryczna, P. Skargi, Polna, Daszyńskiego, Żeromskiego, Drzymały, Akacjowa, Modrzewiowa, Brzozowa, Lipowa, Kołontaja, Bukowa, Dębowa, Staszica, Wolności, Mireckiego, Zwycięstwa, Kościuszki, Parkowa, Sikorskiego, Świdnicka, Krótka, Kościuszki, Strażacka, Barlickiego, Okulickiego, Norwida, Wrocławska, Sobótki, Spółdzielcza, Jaśminowa, Makowa, Kwiatowa, Chrobrego, Goździkowa, Bzowa, Słonecznikowa, Okrzei, Nowowiejska, Jagiełły, Grunwaldzka, Radłowa, Spokojna, Roślinna, Popieluszki, Konwaliowa, Nasturcjowa, Storczykowska, Spacerowa, Magistracka
st. sierż. Mateusz Manaj, tel. 601 814 439
Krobiełowice, Wojtkowice, Stary Dwór, Gniewkowice, Górzycy, Sośnica, Strzeganowice, Sadkówek, Sadków, Bliż, Baranowice, Pietrzykowice,

Różaniec, Nowa Wieś Wrocławska, Gadów, Rybnica, Zabrodzie, Cesarzowice, Sadowice, Małkowice, Wszemiłowice, Jurczyce, Stoszyce, Romnów

asp. Maciej Siewiera, tel. 601 814 410

Bogdaszowice, Skalka, Smolec, Samotwór, Kębłowice, Krzeptów, Mokronos Dolny, Mokronos Górny, Jaszgotle, Zybyszów

mł. asp. Marcin Kijek, tel. 601 814 521

gm. Mietków, Stróża, Ujów, Wawrzeńczyce, Piława, Milin, Maniów, Maniów Mały, Maniów Wielki, Mietków, Borzogniew, Dzikowa, Proszkowice, Domanice, Chwałów
gm. Kąty Wrocławskie, Zachowice, Czerńcycze, Kamionna, Kilianów, Szymanów, Nowa Wieś Kącka, Kozłów, Sokolniki, Pelcznica

● asp. Adam Kowal

UWAGA!

Prosimy wszystkie małżeństwa zamieszkałe na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz Gminy Mietków, które w 2012 roku obchodzą lub 2013 roku będą obchodziły rocznicę 50-lecia, 60-lecia lub 65-lecia pożycia małżeńskiego i chcą z tej uroczystej okazji otrzymać przyznawane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale o kontakt telefoniczny pod nr 71 390 72 18. Ponadto informujemy, że czas oczekiwania na medale wynosi od 4 do 8 miesięcy.

Urząd Stanu Cywilnego

DRODZY PRZEDSIĘBIORCY!

Informujemy, że przy Stowarzyszeniu Przedsiębiorców Kąteckich działa Biuro Wspierana Lokalnej Przedsiębiorczości, które udziela przyszłym przedsiębiorcom, w tym osobom bezrobotnym, informacji, jak założyć własną działalność gospodarczą, jak pozyskać środki pieniężne w związku z rozpoczęciem działalności gospodarczej. Biuro zajmuje się również poszukiwaniem kontrahentów.

ADRES KONTAKTOWY:

Biuro Wspierania

Lokalnej Przedsiębiorczości

Kąty Wrocławskie, ul. 1. Maja 11

tel. 71 31 67 214

wtorek 10-12 i czwartek 14-16

BURMISTRZ MIASTA I GMINY KĄTY WROCŁAWSKIE OGŁASZA PRZETARG USTNY (LICYTACJĘ)

Na sprzedaż samochodu osobowego marki **Ford Transit L**, numer rejestracyjny DWR34GE, rok produkcji 1989, 9-osobowy, pojemność silnika 2496 ccm, diesel. Cena wywoławcza **3000,00 zł**.

Pojazd przeznaczony do sprzedaży jest sprawny technicznie, posiadający wszystkie niezbędne przeglądy techniczne, ważne do 5 maja 2013 roku.

Licytacja odbędzie się 7 grudnia 2012 roku o godz. 10:00 w Sali obrad Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich.

Minimalne postąpienie wynosi 50,00 zł.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić na rzecz Gminy Kąty Wrocławskie przelewem na konto:

62 9574 0005 2001 0000 0101 0005

wadium w kwocie **250,00 złotych**. Warunkiem przystąpienia do licytacji będzie okazanie dowodu wpłaty. Wadium wpłacone przez uczestnika, który licytację wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia, a w razie uchylania się od zawarcia umowy, ulega ono przepadkowi na rzecz sprze-

dającego. Osobom, które licytację przegrały wadium zostanie niezwłocznie zwrócone.

Wygrający licytację będzie zobowiązany do zapłaty ceny ustalonej w drodze licytacji (pomniejszonej o wpłacone wadium) na konto:

BS Kąty Wrocławskie

73 9574 0005 2001 0000 0101 0001,

przed zawarciem umowy kupna-sprzedaży, oraz pokrycia wszelkich kosztów związanych z zawarciem umowy kupna-sprzedaży.

Ustala się termin zawarcia umowy kupna-sprzedaży na 7 dni od dnia rozstrzygnięcia licytacji.

Pojazd można oglądać w od 4 do 6 grudnia 2012 roku w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w godz. od 12:00–14:00.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich w pok. 11 lub telefonicznie pod numerem 71 390 72 22.

Gmina Kąty Wrocławskie zastrzega sobie prawo do odstąpienia od przeprowadzenia licytacji bez podania przyczyny.



Zasady zimowego utrzymania dróg

Gmina Kąty Wrocławskie odpowiedzialna za zimowe utrzymanie dróg powiatowych i gminnych na swoim terenie, opracowała zasady zimowego utrzymania dróg na terenie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie (wraz z wykazem dróg). Pełny ich tekst jest zamieszczony na stronie internetowej gminy: www.katywroclawskie.pl. Poniżej podajemy najważniejsze informacje z tego dokumentu. Czynności zimowego utrzymania (odśnieżania i zwalczania śliskości) prowadzi się na drogach powiatowych (w wyniku porozumienia pomiędzy Powiatem Wrocławskim i Gminą Kąty Wrocławskie) oraz gminnych. Utrzymaniem zostało objętych łącznie **133,71 km** dróg o nawierzchni twardej, w tym 19,86 km dróg w Mieście Kąty Wrocławskie oraz 113,85 km dróg w obszarze pozamiejskim Gminy Kąty Wrocławskie.

W średnich warunkach pogodowych drogi będą utrzymywane wg przyjętych standardów zimowego utrzymania, opisanych szczegółowo w opracowanym dokumencie.

W warunkach znacznie odbiegających od średnich warunków pogodowych (okresy bardzo intensywnych opadów śniegu i zawiewania) zimowe utrzymanie będzie polegało na:

- 1) skierowaniu całego zakontraktowanego sprzętu do utrzymania przejezdności odcinków dróg o najważniejszym znaczeniu dla sieci drogowej Gminy,
- 2) doraźnym wynajęciu dodatkowego sprzętu ciężkiego do utrzymania przejezdności w/w dróg (w tym celu aktualizuje się „bank danych” o sprzęcie możliwym do pozyskania w ten sposób tzn. o spycharkach, ładowarkach, zgarniarkach itp.),
- 3) sukcesywnym wysyłaniu sprzętu do przywrócenia przejezdności pozostałych dróg, po zabezpieczeniu przejezdności dróg o najważniejszym znaczeniu.

Bezpośrednie czynności przy zimowym utrzymaniu dróg będą prowadzone na podstawie umów zawartych z podmiotami wyłonionymi w trybie zamówień publicznych, w podziale na dwa obszary:

1. Miasto Kąty Wrocławskie – do 31.12.2012 r. obowiązuje umowa z Zakładem Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Kątach Wrocławskich; na świadczenie usług od 1.01.2013 r. zostanie przeprowadzony przetarg,
2. tereny pozamiejskie Gminy Kąty Wrocławskie – w wyniku przetargu wyłoniono firmę Agro Plus Service z Wrocławia na świadczenie usług w okresie 15.11.2012 – 15.04.2013 r.

Koordinacją zimowego utrzymania dróg zajmują się bezpośrednio pracownicy Wydziału Dróg i Transportu:

- a) **inspektor Michał Czeakański – na obszarze Miasta Kąty Wrocławskie,**
- b) **inspektor Stanisław Chojecki – na obszarze pozamiejskim Gminy Kąty Wrocławskie.**

Pracownicy ci pełnią dyżury w Urzędzie Miasta i Gminy w godzinach pracy Urzędu, **pod numerami telefonów: 71 39 07 237 i 71 39 07 159**. Po godzinach pracy Urzędu pełniony jest dyżur domowy przez wyznaczonego pracownika **pod numerem telefonu 607 665 460**.

I jeszcze apel do właścicieli pojazdów: o nieparkowanie ich na wąskich ulicach (szczególnie w okolicy Rynku) w okresie prowadzenia odśnieżania. Umożliwi to sprawny przejazd pojazdów prowadzących zimowe utrzymanie oraz odśnieżenie całej szerokości jezdni, bez ryzyka uszkodzenia zaparkowanych samochodów.

Apelujemy także do wszystkich użytkowników dróg o zachowanie szczególnej ostrożności, gdyż w trudnych warunkach zimowych żaden zarządca drogi nie jest w stanie zapewnić takiego komfortu jazdy jak w lecie.

● Wydział Dróg i Transportu

Szklanka w połowie pełna czy w połowie pusta: debata uczniowska „MEDIA KREUJĄ CZY INFORMUJĄ”

W epoce wszechobecnej obecności mediów i ich niewątpliwego wpływu na postrzeganie rzeczywistości w Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich odbyła się debata uczniowska, dotycząca informacyjnej i kreacyjnej funkcji mediów. Narzucony formułą styl konwersacji, zakładał wystąpienia rzeczników kreacyjnej i informacyjnej funkcji mediów, wymiany argumentów obydwu stron, wystąpienia ekspertów i zaproszonych gości oraz głosowanie dotyczące wcześniej postawionego pytania, będącego równocześnie tematem debaty.

Spotkanie odbyło się 6 listopada, a zorganizowały je, działające w gimnazjum koła: Szkolny Klub Kulturalny i Łoża patriotyczno-obywatelska. Do udziału w spotkaniu zaproszono uczniów gimnazjum w Jasz kotlu: drugiego gimnazjum działającego na terenie miasta i Gminy Kąty Wrocławskie.

Świetlica szkolna przyjęła blisko pięćdziesięciu uczestników debaty, którzy rozpoczęli potyczkę słowną od bezstronnego przedstawienia tematu. Krótko zilustrowany prezentacją multimedialną przekaz, przybliżył gimnazjalistom istotę problemu: funkcje mediów, ich misję oraz podział mediów ze względu na poruszaną tematykę.

Zagajenie do debaty przedstawili rzecznicy obu opcji, twierdząc, że dziś media publiczne chcą być wolne od grzechu upartyjnienia i konsekwentnie dążą do tego. Rzeczywiste wypełnianie tej misji samo w sobie uzasadnia informacyjny charakter mediów. Społeczeństwo wiele zawdzięcza mediom. Są najaktywniejszą warstwą kultury, dlatego skutecznie potrafią inspirować jej twórców i dysponentów. Znamionuje je stałość działania i służebność wobec tych wartości, na których kultura polska zawsze buduje w sposób trwały swój charakter. Przeciwnie stanowisko, uzasadniające kreacyjną funkcję mediów, było równie gorące, jak wystąpienia przedmówców: twierdzono, że nie znają nikogo, kto by potrafił tak manipulować człowiekiem i słowem jak dziennikarz. Wszelcy fotoreporterzy, dziennikarze mają dar „zarażania” własnym entuzjazmem. Potrafią perfekcyjnie wpłynąć na rozmówcę, nakierować jego słowa, na tematy, które chcą oni poruszyć, w taki sposób, żeby wyszło to od osoby mówiącej, a nie od nich.

Zagrani do dyskusji uczniowie kulturalnie, acz stanowczo bronili swoich racji, co stwarzało atmosferę gorącej debaty publicznej. Zapał ostudziła integracyjna przerwa, która pomogła gimnazjalistom z Kątów i Jasz kotla skruszyć lody nieufności i ciekawości.

Całość spotkania została podsumowana przez Burmistrza Mieczysława Repsa, który pogratulował młodzieży znajomości tematu i umiejętności wymiany poglądów. Szczególną uwagę skupiło wystąpienie przedstawiciela wydawnictwa Phoenix. Uświadomił uczestnikom debaty, że to, jak czytamy media zależy od tego jakich informacji oczekujemy. Pokazał uczniom eksperyment ze szklanką wypełnioną do połowy wodą. Połowa twierdziła, że szklanka jest do połowy pełna, inni uważali, że jest do połowy pusta. I tak jest ze środkami masowego przekazu: każdy dowiaduje się tego czego chce się dowiedzieć.

Udowodniło to, przeprowadzone na zakończenie, głosowanie.

● A. Dudziec



INNOWACYJNY NAUCZYCIEL 2012

Nauczycielka matematyki ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Kardynała Bolesława Kominka w Kątach Wrocławskich została innowacyjnym nauczycielem. 15 października 2012 roku pani Joanna Palińska uczestniczyła w uroczystej gali na Zamku Królewskim w Warszawie, gdzie z rąk Pani Minister Edukacji Narodowej otrzymała dyplom Innowacyjnego Nauczyciela. To wielki zaszczyt uczestniczyć w gali, podczas której rozstrzygnięty został także konkurs Nauczyciel Roku. Pani Joanna Palińska pasjonuje się technologią informacyjną i wykorzystuje w swojej pracy nowoczesne metody nauczania. Do konkursu Innowacyjny Nauczyciel zgłosiła stworzony przez siebie projekt pt. **Matematyczny WebQuest „Rusz Głowę”**, który realizowany był na zajęciach koła matematycznego z ubiegłoroczną z klasą 5b. Głównym celem projektu było pobudzenie logicznego myślenia, wyobraźni przestrzennej oraz zaciekawienie matematyką. Zadaniem uczniów było: przeanalizowanie podanych źródeł, zebranie informacji na temat wskazanej łamigłówki logicznej, poznanie instrukcji gry i pogranie w nią, zrobienie zdjęć łamigłówki, stworzenie albumu ze zdjęciami

przedstawiającymi realizację projektu, opracowanie zebranych danych, stworzenie prezentacji multimedialnej o danej łamigłówce, stworzenie awatara Voki mówiącego o poznanej łamigłówce, stworzenie bloga opisującego łamigłówkę, przygotowanie publicznego wystąpienia przed klasą. Uczniowie podzieleni byli na 5 grup i poznali następujące gry logiczne: Wieża Hanoi, Tangram, Samotnik, Pentomino oraz Jajko Kolumba.

Projekt pani Joanny znalazł się w gronie 50 najlepszych projektów z całego kraju wykorzystujących nowe technologie w nauczaniu i został zakwalifikowany do II etapu konkursu. Nauczycielka we wrześniu uczestniczyła w Ogólnopolskim Forum Innowacyjnych Nauczycieli i Szkół organizowanym przez Microsoft w ramach światowego programu Partners in Learning.

Pani Joanna Palińska została laureatem konkursu, znalazła się na liście dwunastu Innowacyjnych Nauczycieli 2012 roku z całej Polski. Serdecznie gratulujemy!

O projekcie można przeczytać na stronie autorki www.joanna.palinska.cal.pl

INWESTYCJE – KANALIZACJA



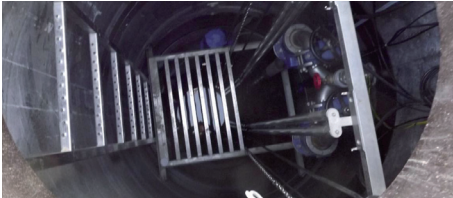
Kanalizacja sanitarna we Wszemilowicach



Przepompownia ścieków w Romnowie



Kanalizacja sanitarna w ul. Polnej w Samotworze



Wnętrze przepompowni ścieków seiciowej

Zakończyła się realizacja zadań pn. „Modernizacja sieci wodociągowej w Smolcu polegająca na przebudowie i budowie sieci wodociągowej, budowie i przebiegu przyłączy” oraz „Budowa kanalizacji sanitarnej w północnej części Gminy Kąty Wrocławskie – etap II”.

Zadania te były współfinansowane przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007–2013. Powyższe zadania realizowane były etapami od roku 2009.

W wyniku modernizacji sieci wodociągowej w Smolcu zwiększono średnice sieci wodociągowej, co wpłynęło na poprawę wydajności systemu zaopatrzenia w wodę. Stara sieć wodociągowa wykonana z azbesto-betonu, która była w bardzo złym stanie technicznym została wyłączona z eksploatacji. Modernizacja sieci wodociągowej pozwoliła na podniesienie standardu życia oraz poprawę stanu zdrowia mieszkańców. Wybudowano przeszło 4 km nowej sieci wodociągowej oraz przepięto wszystkie istniejące przyłącza wodociągowe. Dofinansowanie ze środków EFRR wyniosło 50,99% wydatków kwalifikowanych tj. 937.013,45 zł.

„Budowa kanalizacji sanitarnej w północnej części Gminy Kąty Wrocławskie – etap II”, obejmowała budowę kanalizacji w miejscowościach: Małkowice, Romnowo, Skalka, Samotwór, Kęblowice, Wszemilowice i Jurczyce. Dzięki realizacji przedsięwzięcia na całym tym obszarze nastąpi likwidacja nieszczelnych zbiorników bezodpływowych, eliminacja dotychczasowych zrzutów ścieków do wód powierzchniowych lub gruntu bądź starej poniemieckiej kanalizacji burzowej i skierowanie ścieków do oczyszczalni ścieków w Jurczycach. W wyniku tego do środowiska przedostaną się ścieki oczyszczone spełniające normy polskiego prawa oraz dyrektywy unijne. W ślad za tym nastąpi poprawa jakości wód powierzchniowych i podziemnych, poprawi się jakość wody pitnej na skutek ograniczenia migracji zanieczyszczeń do warstw wodonośnych. W wyniku realizacji tego projektu wybudowano 7 przepompowni sieciowych oraz 23 km. sieci kanalizacyjnej oraz ok. 4,5 km przyłączy. Dofinansowanie ze środków EFRR wyniosło 65,99% wydatków kwalifikowanych tj. 5.008.670,46 zł.

● Wydział PRil

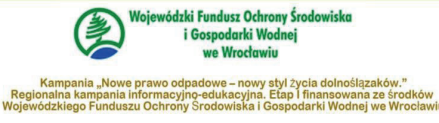


PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DOLNY ŚLĄSK

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Edukacja ekologiczna – KOSy w Kątach Wrocławskich!

Śmieci to temat nie tylko irytujący, ale i inspirujący. Torby plastikowe po zakupach niektórzy palą (nie wolno!), inni wyrzucają na wysypisko (źle!), a coraz więcej ludzi wrzuca je do zbiorników na selektywną zbiórkę odpadów (fantastycznie!) lub wykorzystuje do robienia zabawek, ozdób lub rzeczy użytkowych (apcykling – jeszcze lepiej!). Jeśli nie znacie słowa „apcykling”, to możecie je poznać przy okazji projektu KOSy (Kreatywny Odpadów System), którego pomysłodawcą jest eMSA Inicjatywa Edukacyjna z Wrocławia (emsarelacje.pl). KOSy realizowane są w kilku gminach dolnośląskich, między innymi w Gminie Kąty Wrocławskie, gdzie głównym realizatorem była Fundacja Edukacji Przedszkolnej, zakładająca przedszkola na terenie całej Polski (maleprzedszkola.pl). W myśl rozwoju edukacji przedszkolnej zaproszenie do sieci KOSy w Kątach przyjęło Przedszkole Publiczne przy ul. Drzymały, a także Urząd Miasta i Gminy i inne podmioty. Dzięki tej współpracy Fundacja Edukacji Przedszkolnej zrealizowała KOSy wraz z eMSA jako cykliczny Festiwal Recyklingu pn. „KOSy z eMSA w Kątach Wrocławskich”. Spytacie, skąd związek dzieci i śmieci? KOSy promują hasło: „Podziel Śmieci. Ochroń Dzieci!” a wszystko sprowadza się do zbierania odpadów, rozdrabniania ich i wykorzystywania do zabawy i nauki. Na tym polega apcykling (ang. upcycling), czyli kreatywne – artystyczne lub użytkowe – przetwarzanie i wykorzystywanie odpadów. Projekt KOSy

dodatkowo promuje myśl, aby wobec braku funduszy na pomoce dydaktyczne w placówkach oświaty i kultury, do celów zabawy i nauki wykorzystywać wybrane odpady, oczywiście z zastosowaniem środków dezynfekujących.

Jednak zbiórka odpadów i apcykling to nie wszystko. Ważna jest nowa ustawa „śmieciowa”, obowiązująca od 1 stycznia br. Głównym promotorem nowego prawa odpadowego na Dolnym Śląsku jest Konsorcjum w składzie: Fundacja Ekorozwoju, Fundacja Ekologiczna Zielona Akcja oraz Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej, koordynujące projekt pn. Festiwal Recyklingu w ramach Kampanii „Nowe prawo odpadowe – nowy styl życia Dolnoślązaków – regionalnej kampanii informacyjno-edukacyjnej, Etap I” finansowanej ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

To właśnie ta Kampania pozwoliła na realizację KOSy w Kątach. 6 i 9 listopada br. Fundacja Edukacji Przedszkolnej wraz z eMSA i Partnerami zbierała odpady i uczyła apcyklingu. Przedszkolna grupa Jeżyków brała udział w akcji, a odpady wykorzystano do zabawy i nauki. Kąteckie Przedszkole Publiczne bierze czynny i intensywny udział w rozwoju recyklingu i apcyklingu, regularnie organizuje zbiórki odpadów (szczególnie elektrośmieci) i przekazuje je do zakładu recyklingu „Elektro Rec” w Miękinin. W ramach Festiwalu Recyklingu odbyły się przedszkolne warsztaty apcyklingowo-arty-

styczne, w czasie których dzieci nauczyły się, jak robić zabawne gadzety i zbudowały makiety urbanistyczne ze zbędnych opakowań papierowych (fot. Anna Rumińska Archiwum eMSA Inicjatywa Edukacyjna). Dorosli wzięli udział w szkoleniu i seminarium nt. nowego prawa odpadowego i apcyklingu, na ulicach, w sklepach i urzędzie krążyły foldery poświęcone gospodarce i kampanii odpadowej. Jeśli na nie nie natrafiłicie, a chcecie dowiedzieć się o nowym prawie odpadowym i wynikającym z niego obowiązkach dla Gminy i mieszkańców, możecie przeczytać o tym na stronach: wfosigw.wroclaw.pl, edukacjaodpadowa.pl i smiecenieodpada.pl. Na temat KOSy i apcyklingu przeczytacie na stronach maleprzedszkola.pl i emsarelacje.pl oraz na profilu KOSy-apcykling-upcycling na portalu Facebook. Podziel Śmieci. Ochroń Dzieci!

● Opracowanie: Anna Rumińska, Fundacja Edukacji Przedszkolnej, eMSA Inicjatywa Edukacyjna

Książki dla Biblioteki

W dniu 14.11.2012 r. Dowódca 31. batalionu radiotechnicznego pplk Sebastian KOWALCZUK oraz Szefem Sekcji Wychowawczej por. Jerzym BANASIAKIEM dokonali uroczystego przekazania księgozbioru biblioteki Jednostki Wojskowej 2748 dla Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich. W uroczystym przekazaniu księgozbioru uczestniczył Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Pan mgr inż. Antoni KOPEĆ i Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich Pani mgr Maria MACH. Przekazany dar przyczyni się do wzbogacenia księgozbioru biblioteki oraz w rozwój czytelnictwa mieszkańców naszej gminy.

● mgr Maria Mach, st. szer. Mariusz DEJNEKA

OBCHODY 30-LECIA SPECJALNEGO OŚRODKA SZKOLNO-WYCHOWAWCZEGO

W życiu każdego człowieka są chwile niezwykle, które zapadają na stałe w jego świadomość. Takim doniosłym wydarzeniem dla uczniów, rodziców, dyrekcji, grona pedagogicznego i pracowników był Jubileusz 30-lecia SOSW w Katach Wrocławskich. Ta długo oczekiwana przez nas uroczystość odbyła się w dniach 3–18 października 2012 r. Dla całej społeczności szkolnej był to finał wielomiesięcznej pracy, przygotowującej do uroczystych spotkań, wspomnień i wspólnego świętowania. Gorącym pragnieniem organizatorów Obchodów było połączenie przeszłości z teraźniejszością, aby uroczystości te stały się prawdziwym świętem wszystkich tych, którzy tworzyli piękną historię Ośrodka. Uroczystości rozpoczęły się 3 października zjazdem absolwentów, którzy po wielu latach powrócili w progi szkolne, dzisiaj już dorośli, dawni uczniowie. Ta uroczystość była współfinansowana przez Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń”.

W piątek 12 października odbyło się uroczyste spotkanie z emerytowanymi pracownikami SOSW. Na zaproszenie pani Dyrektor Ewy Piotrowskiej na spotkanie przybyli: pierwszy Dyrektor SOSW pan Antoni Gawron oraz jego następcy. Swoją obecnością zaszczytali nas również byli i obecni pracownicy Ośrodka.

Jesteśmy szczególnie dumni, że wokół naszego przedsięwzięcia udało się zgromadzić wiele życzliwych osób. Zaszczycili nas Wicestarosta Powiatu Wrocławskiego, Przedstawiciel Wydział Promocji, Członkowie i Sekretarz Zarządu Powiatu Wrocławskiego, Przedstawiciel Powiatowego Centrum Rodzinie, Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wr., Wójt Gminy Mietków, Dyrektorzy z zaprzyjaźnionych szkół i przedszkoli, Dyrektor Wielofunkcyjnej Placówki, Kierownik Referatu Oświaty w Sobótce, Prezes Stowarzyszenia Przedsiębiorców Kąteckich, Dyrektor Zespołu Obsługi Jednostek Oświatowych Kąty Wr., Dyrektor i główna księgowa GOKiS Kąty Wr., Prezes Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń” oraz przedstawiciele Rady Rodziców.

● pracownicy Ośrodka

ZAJĘCIA TANECZNE

Zapraszamy na zajęcia taneczno-ruchowe będące integracją młodzieży niepełnosprawnej oraz ich opiekunów z ludnością lokalną.

Zajęcia odbywają się w każdy piątek o godz. 18 w terminie od 26.10.2012 do grudnia 2013 r. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich przy ul. Zwycięstwa 23.

Zajęcia są bezpłatne.

Stowarzyszenie Krzyś

MIKOŁAJKOWY CHARYTATYWNY MARATON ZUMBY

9 grudnia w Hali Widowiskowo-Sportowej przy ul. Brzozowej o godz. 16 odbędzie się turniej, z którego dochody zostaną przeznaczone dla Fundacji Wrocławskie Hospicjum dla Dzieci.

Wstęp 20 zł.

WIZYTA UCZNIÓW Z FRIESOYTHE

Czas tak szybko mija, mamy już listopad, ale wspomnienia niedawnej wizyty gości z Niemiec wciąż są żywe. W dniach od 13 do 20 września gościliśmy grupę uczniów z miejscowości Friesoythe w Dolnej Saksonii. Była to polska edycja wymiany polsko-niemieckiej, którą poprzedził majowy wyjazd gimnazjalistów z Jasz kotla do partnerskiej szkoły. Spotkania te odbywają się bez żadnej przerwy już od czterech lat. Nie znamy żadnej szkoły, która tak długo prowadzi tego typu projekt. Tak jak w ubiegłych latach, młodzież mieszkała u rodzin swoich partnerów, a czas spędzała w szkole i na wycieczkach. W tym roku oprócz stałych punktów programu, jakimi są zwiedzanie Wrocławia, wyjazd w Góry Stołowe czy wizyta u Burmistrza Kątów Wrocławskich zwiedziliśmy Muzeum Kolejnictwa w Jaworzynie Śląskiej i podziemne miasta w Głuszycy. Byliśmy również w Świdnicy we wspaniałym Kościele Pokoju i na Starym Mieście.

Popołudnia uczniowie spędzali razem, organizując spotkania przy ognisku, mecze piłki nożnej lub wspólne wypadki na zakupy. Mimo bariery językowej bardzo się ze sobą zżyli. W czasie komunikowania się używali nie tylko języka niemieckiego, ale również angielskiego, a nawet polskiego, gdyż pan Michael Podkrajac, opiekun grupy niemieckiej, zadbał o to, by jego wychowankowie opanowali podstawowy zasób polskich słów.

W przeddzień wyjazdu miała miejsce na terenie gimnazjum impreza pożegnalna, zorganizowana przez dyrekcję, pracowników szkoły i rodziców. Był wspaniały poczęstunek, rozgrywki sportowe i nagrody za konkursy, które odbyły się w czasie trwania wymiany. Spotkanie uczniów z Jasz kotla i z Friesoythe możliwe było dzięki finansowemu wsparciu organizacji: Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży, aprobacie i pomocy merytorycznej Grona Pedagogicznego Gimnazjum w Jasz kotlu i Burmistrzowi Gminy Kąty Wrocławskie panu Antoniowi Kopciowi.

● Marzena Schima-Jakubowska

ZWYCIĘSTWO GONCZARA W MIĘDZYNARODOWYM TURNIEJU

27 października w Poznaniu rozegrano Międzynarodowy Turniej im. Moczulskiego w stylu Klasycznym. Do sensoryjnych wyników doszło w grupie młodszej, gdzie Jakub Gonczar reprezentujący Uczniowski Klub Sportowy TYGRYSY Kąty Wrocławskie najpierw rozprawił się z wszystkimi rywalami w eliminacjach, by ostatecznie zwyciężyć w wielkim finale przed czasem kładąc swojego przeciwnika na plecy. Podopieczny Hieronima Kurysia i Grzegorza Graczykowskiego sprawił bardzo miłą i zaskakującą niespodziankę wygrywając w tak prestiżowym turnieju.

Do finału doszli jeszcze inni zawodnicy Tygrysów, ale musieli oni uznać wyższość swoich rywali. Srebrne medale zdobyli Hubert Melka, Przemysław Skwarek i Kamil Florków.

W punktacji Drużynowej bezapelacyjnie zwyciężyła Białoruś, przed Kostrzynem n/O i Poznaniem. Czwarte miejsce zajęły Zary, a na piątym miejscu uplasowała się drużyna Tygrysów z Kątów Wrocławskich wyprzedzając kilkoma punktami ekipę z Ukrainy.

● Kamila Cichowska

Pani

Annie Dębickiej

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci

Mamy



składają

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty
Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG

PROGRAM ZBIÓRKI BATERII

Zapraszamy do dołączenia do programu zbiórki baterii REBA. Informujemy, że od 24 października w Biurze Obsługi Klienta UMiG w Kątach Wrocławskich stoi pojemnik na zużyte baterie.

Baterie zbieramy - wspólnie o środowisko dbamy.
Wydział Organizacyjny UMiG Kąty Wr.

BEZPŁATNE SZKOLENIA DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

z zakresu:

- Specjalista ds. kadr i plac
- Specjalista ds. IT
- Pracownik produkcyjny

Rekrutacja do projektu trwa do 31 grudnia 2012 r.

Szczegóły na stronie: <http://www.nowy.zawod.org/>

Szczegóły w biurze projektu:

ul. Ruska 51B (II piętro), 50-079 Wrocław

tel: 71 371 08 82

kom: 517-209-406 lub 517-209-407

fax: 71 371-09-38

e-mail: biuro@nowy.zawod.org

ZAPRASZAMY NA BADANA MAMMOGRAFICZNE

W czwartek, 6 grudnia 2012 r. w Kątach Wrocławskich w Rynku stanie mammbus, w którym będzie można wykonać badanie mammograficzne piersi. Zapraszamy wszystkie Panie do wzięcia udziału w badaniu.

Badania mammograficzne są finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. **Bezpłatnymi badaniami mammograficznymi objęte są Panie od 50. do 69. roku życia.** Rejestracja telefoniczna: **801 080 007, 58 666 24 44.**

Wydział Organizacyjny UMiG Kąty Wr.

WYJAZDY DO FILHARMONII

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich w ramach współpracy z Filharmonią Wrocławską organizuje dla mieszkańców Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie wieczory w Filharmonii.

Wyjazdy spod GOKiS, ul. Zwycięstwa 23 odbędą się w dwóch terminach:

30.11.2012, piątek, o godz. 18:00

14.12.2012, piątek, godz. 18:00

spod GOKiS ul. Zwycięstwa 23

BILETY W CENIE 25 ZŁ

(do nabycia w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu)

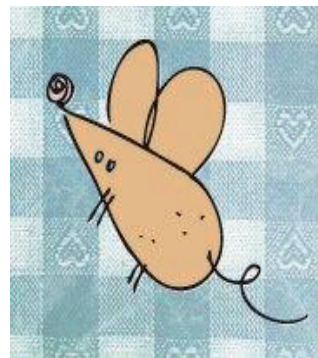
ADM *Complex*

TEL. +48 781 680 884

E-MAIL: adm-complex@wp.pl

USŁUGI DORADCZE

- z zakresu analizy i przygotowania dokumentacji formalno-prawnej w procesie uzyskania pozwolenia na budowę /zakończenia budowy
- certyfikacji energetycznej budynków/świadectwa energetyczne
- odbiory budynków jednorodzinnych



SKLEP RUDA MYSZA POLECA:

**PASZE (PROVIMI)
KARMY DLA PSÓW I KOTÓW**
(także na wagę)
WSZYSTKO DLA GOŁĘBI
ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD 8:00 do 18:00

EKONOMICZNE KOTŁY

– WĘGLOWE –

S
P
R
Z
E
D
A
Ż



Usługi hydrauliczne
BOGDASZOWICE, ul. Główna 71
Tel. 605 985 430

Zapraszam na:
MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE

- ślubne
- dzienne
- wieczorowe

Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM

DIAMOND NAILS
SALON STYLIZACJI PAZNOKCI

Promocja !!!
Zadbaj o swoje dłonie
Parafina + maska 15zł

OFERUJĘ:

- STYLIZACJA PAZNOKCI
- REKONSTRUKCJA
- OBRZYŻONYCH/
- ZNISZCZONYCH PAZNOKCI
- MANICURE KLASYCZNY,
- MĘSKI, HYBRYDOWY, SPA
- PEDICURE KLASYCZNY,
- HYBRYDOWY, ŻELOWY, SPA
- ARTYSTYCZNE
- ZDOBNICTWO PAZNOKCI
- PIELĘGNACJA DŁONI
- I STOP

MAKIAŻE !!!

ILONA DZIEDZIC
UL. TADEUSZA KOŚCIUSZKI 2
55-080 KĄTY WROCŁAWSKIE

TEL. 791-850-229 CZYNNY PON-PT 10-18
SOBOTA 10-14

www.ilonia-paznokcie.blog.onet.pl

Spółdzielnia Mieszkaniowa
w Kątach Wrocławskich
zatrudni

Prezesa Zarządu

Wymagania:

doświadczenie w zarządzaniu nieruchomościami, znajomość zagadnień z zakresu prawa spółdzielczego

Oferty należy składać w biurze Spółdzielni Mieszkaniowej ul. 1 Maja 48b w Kątach Wrocławskich do 30.11.2012r.

W Całodobowo
Kompleksowo
Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1925

Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje

Krzyżowice ul. Główna 14
Tel: 71 311 84 40
www.zakladpogrzebowy24.pl

GEOMAT
tel. 603-168-613

USEUGI GEODEZYJNE

Oferta:

- podziały nieruchomości, okazanie granic
- obsługa budownictwa jednorodzinnego
- sporządzanie map do celów projektowych
 - wytyczenia budynków
 - wytyczenia sieci, przyłączy i urządzeń podziemnego uzbrojenia terenu
- pomiary powykonawcze budynków i uzbrojenia terenu

KONTAKT:
tel. 603 168 613

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: +71 390 71 46

- **TAXI Janusz**
tel. 501 023 397, 71 397 10 77
- **Uniwersytet Przyrodniczy**
sprzedaje ziemniaki jadalne
tel. 691 90 90 97
- **BIURO RACHUNKOWE** Kąty Wr.
tel. 71 311 96 67
- **PROTETYKA DENTYSTYCZNA**
ul. Staszica 5, Kąty Wrocławskie
tel. 71/795 10 37
- **ODLICZENIE VAT DLA ROLNIKÓW**
Doradcy Euro Raport
tel. 690 964 646
- **Biurowo Rachunkowe WOLUMEN**
Drzymały 2a/9, Kąty Wr.
tel. 723 524 438
- **USŁUGI RACHUNKOWO-PODATKOWE**
tel. 665 550 936, 71 316 66 49



**Moje
auto**

Bosch Car Service Kopec

- naprawa silników, hamulców oraz zawiesznień
- diagnostyka i naprawa elektroniki – wszystkie marki
- serwis klimatyzacji
- przeglądy letnie oraz zimowe
- montaż alarmów i czujników cofania – certyfikat

ul. Spółdzielcza 17, 55-080 Kąty Wrocławskie
tel.: 71/31-67-260, www.kopec.bosch-service.pl



Bosch Car Service... jakość i kompleksowa obsługa w zasięgu ręki



**Bank Spółdzielczy
w Kątach Wrocławskich**
Grupa BPS

KREDYT JUBILEUSZOWY Z OKAZJI 65 – LECIA Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich

- przeznaczenie:
dowolny cel konsumpcyjny
- kwota kredytu: do 10 000 PLN
- okres kredytowania: 27 miesięcy
- karencja w spłacie: 3 miesiące



www.bskw.pl

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU JUBILEUSZOWEGO

RRSO wynosi 13,54% i została wyliczona przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu w wysokości 2 000,00 zł, umowa zawarta w dniu 03-01-2012 r. na okres 27 miesięcy, oprocentowanie zmienne w wysokości 8,50%, raty malejące, płatne ostatniego dnia każdego miesiąca, wysokość pierwszej raty 81,59 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 294,94 zł, na który składają się: odsetki w wysokości 202,94 zł, prowizja za udzielenie kredytu w wysokości 4,60% tj. 92,00 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez Kredytobiorcę wynosi 2 294,94 zł. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta, daty wypłaty kredytu oraz daty płatności pierwszej raty.



Mebel i Przesłony



- ★ meble biurowe
- ★ szafy wnękowe
- ★ recepcje
- ★ kuchnie
- ★ meble szkolne
- ★ meble do aptek
- ★ roletki materiałowe
- ★ rolety zewnętrzne
- ★ aluminiowe
- ★ moskitiery

Pelcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów osłonowych **MAGNUM
SYSTEM**



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
tel. całodobowy:
071/3166352 · 601700290

**Całodobowy transport
TRUMNY URNY KRZYŻE
Wieloletnie doświadczenie**

Kiedy Chuck bierze kredyt? Na co dzień i od święta.

Ty też bądź jak Chuck Norris,
przyjdź do Banku Zachodniego WBK
i weź kredyt na co tylko sobie życzysz.

**ZAPRASZAMY DO 1 ODDZIAŁU
W KĄTACH WROCŁAWSKICH, UL. RYNEK 16,
TEL. 71 333 58 99, PON.-PT. 9:00-17:00**

1 9999 **WBK** | Bank Zachodni WBK

Szczegółowe oferty, informacje o opłatach, prowizjach i oprocentowaniu dostępne w placówkach BZ WBK i pod numerem 1 9999. Decyzja kredytowa uzależniona od wyniku badania zdolności kredytowej. Opłata za połączenia zgodna z taryfą danego operatora. Stan na 02.11.2012r.



**Kredyt
gotówkowy**

ORT MED

**SKLEP MEDYCZNY
KĄTY WROCŁAWSKIE
UL. BRZOSZOWA 8**

TEL: 534-999-033

PON - PT
8:30 - 16:30
SOBOTA
9:00 - 12:00

oferujemy:

wózki inwalidzkie,
łożka elektryczne,
pieluchomajtki,
stabilizatory, gorsety,
wyroby przeciwyłakowe,
ciśnieniomierze,
pasy ciężarowe i poporodowe,
laktatory elektryczne,
wkładki i buty ortopedyczne
i wiele innych...

refundacja:
P CPR, P FRON

NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywroclawskie.pl

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 12/2012 (215) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



GRUDZIEŃ MIESIĄCEM PODSUMOWAŃ

Szanowni Państwo,

Dobiega końca kolejny rok, już niedługo stanimy na progu nowego 2013 roku. Myślę, że grudzień jest dla każdego z nas okresem, kiedy dokonujemy analizy, jakim był dla nas mijający czas. Takiego podsumowania dokonuje każda firma, każda gmina i każda rodzina. Moim zadaniem jest podsumowanie 2012 roku w Gminie Kąty Wrocławskie. Rozpoczyliśmy go pełni obaw. Sytuacja zewnętrzna związana z ogólnosiwiatowym kryzysem odbiła swoje piętno na polskiej gospodarce, a my jesteśmy małą częścią tego ściśle ze sobą powiązanego procesu. Po blisko 12 miesiącach funkcjonowania dochodzimy do wniosku, że możemy ten mijający czas zaliczyć do właściwie spożytkowanego dla dobra gminy.

Zrealizowaliśmy w większości planowane dochody, nie udało się w pełni osiągnąć dochodów ze sprzedaży mienia komunalnego. Rynek nieruchomości jest trudny, mijający rok nie sprzyjał sprzedaży działek budowlanych. Wysoka podaż, kłopoty z uzyskaniem kredytów spowodowały, że nie możemy pozyskiwać inwestorów w takim tempie jak w przeszłości. Tym bardziej cieszy informacja z ostatnich dni, że firma Bort Longyear przenosi do Kątów Wrocławskich swoją produkcję z dalekiej Australii. Cieszy mnie fakt, że w magazynach firm ProLogis i Panattoni lokują się kolejne firmy, co jest doskonałą informacją dla osób poszukujących pracy, ale ma to też duży wpływ na wzrost dochodów gminy. Myślę, że we właściwy sposób wykorzystaliśmy możliwości pozyskania środków zewnętrznych. Wszystkie te czynniki razem dają możliwości aby po stronie wydatków zrealizować kolejne, zaplanowane w budżecie inwestycje.

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwarz
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARG1, argi@wr.home.pl



*W imieniu radnych Rady Miejskiej i pracowników urzędu
chcielibyśmy życzyć Państwu,
aby nadchodzące Święta Bożego Narodzenia
przyniosły ze sobą wiele radości
i refleksji dotyczących minionego okresu
oraz planów na nadchodzący Nowy Rok 2013.
W tych wyjątkowych dniach chcemy
Państwu życzyć wiele zadowolenia i sukcesów.*

Przewodnicząca Rady Miejskiej

Zofia Łozinińska
w Kątach Wrocławskich

Burmistrz Miasta i Gminy

Antoni Kopeć
Kąty Wrocławskie

Korzystając z szansy pozyskania dużych pieniędzy zrealizowaliśmy kanalizację w kolejnych miejscowościach. Po Smolcu i Bogdaszowicach do gminnej sieci kanalizacyjnej podłączone zostały: Samotwór, Skalka, Romnów, Kębłowice, Wszemilowice i część Jurczyc. Obecnie modernizujemy sieć Starówki w Kątach Wrocławskich za kwotę ponad 1,1 mln zł. Dziś długość kanalizacji w naszej gminie wynosi ponad 27 km. Budując i modernizując gminną sieć kanalizacyjną dbamy o środowisko naturalne. Rozwiązany został problem nefunkcjonującej oczyszczalni ścieków przy Zakładzie Opiekuńczym w Jasz kotlu, poprzez podłączenie do sieci kanalizacyjnej w Pietrzykowicach, podobnie odprowadzane są ścieki z gimnazjum w Jasz kotlu.

Zgodnie z założonym planem realizujemy zadania drogowe. Często modernizacje i budowy powstają we współpracy z innymi podmiotami i mieszkańcami w ramach inicjatyw lokalnych. Dzięki TFOGR wykonana została droga z Zybyszowa do Mokronosu Górnego. Kontynuowane są prace przy budowie dróg na Osiedlu Kwiatowym (ul. Makowa) w Kątach Wr. oraz na nowych osiedlach w Smolcu. W ramach inicjatyw lokalnych zrealizowaliśmy kompleksowe wykonanie ulic: Agrestowej, Hebanowej i Akacjowej w Smolcu, gdzie prawie w 1/6 partycypowali mieszkańcy.

Dla poprawy bezpieczeństwa pieszych wspólnie z GDDKiA wykonany został nowy chodnik w Krobielowicach, zmodernizowane zostały także chodniki w wielu miejscowościach. W połączeniu z asfaltowymi nakładkami poprawiło się nie tylko bezpieczeństwo, ale także estetyka tych wsi.

Modernizujemy i rozbudowujemy bazę oświatową. W trakcie realizacji jest budowa Sali sportowej z częścią dydaktyczną w Szkole Podstawowej w Kątach Wr. przy ul. Żeromskiego. Natomiast w fazie projektowej jest rozbudowa szkoły w dynamicznie rozwijającym się Smolcu. Z tego też powodu wspólnie z miastem Wrocław budujemy wodociąg wzdłuż ulicy Chłopskiej. bardzo duże środki zaangażowane zostały w kapitalny remont Domu Ludowego w Gniechowicach. Możliwe to było dzięki wsparciu finansowemu programu PROW poprzez Stowarzyszenie Lider A4. Dla wielu szczególnie mniejszych miejscowości wyremontowana świetlica, nowe place zabaw oraz uzupełnione oświetlenie stanowią udział w podziale gminnych pieniędzy, które wnoszą placąc podatki.

Pozyskaliśmy pieniądze na budowę nowego gminnego targowiska. Już od przyszłego roku nie tylko rolnicy i drobni producenci, ale również handlowcy będą mogli pod dachem oferować mieszkańcom swój towar.

cd. str. 3.

Informacja o pracy Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich

Dnia 29 listopada 2012 roku odbyła się XXVII sesja Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich. Tematami przewodnimi były:

1. **Ochrona środowiska i programy na rzecz środowiska;**
2. **Gospodarka odpadami komunalnymi w gminie.**

Ad. 1. W części poświęconej ochronie środowiska omówiono realizację trzech programów:

- **Program Usuwania Azbestu** – informację w powyższym temacie złożyła insp. wydz. Ochrony Środowiska **Agnieszka Pacyna**. Na terenie Gminy zinwentaryzowano 86.517 m² azbestu. Na usuwanie zaplanowano w budżecie na 2012 rok 50 tys. zł. i w przyszłym roku
- **Program Dofinansowania Budowy Przydomowych Oczyszczalni Ścieków** – w budżecie na 2012 rok zaplanowano 25 tys. zł na ten cel. Dofinansowano osiem przydomowych oczyszczalni ścieków. Na 2013 rok złożono do rozpatrzenia pięć wniosków wstępnych o dofinansowanie. Środki na ten cel są zaplanowane w projekcie budżetu na 2013 rok.
- **Program Ochrony Ziemi i Wód** omówiła kierownik wydz. PRI **Agnieszka Litwin**. W ramach tego programu zakończono budowę kanalizacji sanitarnej północnej części gminy II etap. Wybudowano kanalizację w miejscowościach Skalka, Romnów, Bogdaszowice, Samotwór, Kębłowice, Małkowice, Wszemiłowice i Jurczyce. Zakończono budowę kanalizacji w Jaskotlu i krótkich odcinków w miejscowościach Smolec i Bogdaszowice. Trwają prace projektowe na kanalizację Jaskotle – Zybiszów oraz kolejnych krótkich odcinków w Smolcu i Bogdaszowicach. Trwają przygotowania do prac projektowych we wschodniej części Gminy. Ostatnimi miejscowościami z zadania kanalizacją północ są Baranowice–Bliz.

Wykonano 23 km sieci kanalizacyjnej i 4,5 km przyłączy za kwotę 12 mln. zł.

W trakcie realizacji jest budowa sieci wodociągowej w ul. Chtopskiej w Smolcu.

Ad. 2. Informację o gospodarce odpadami komunalnymi w gminie przedstawił Ryszard Borkowski kierownik Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej.

Firma wyłoniona w przetargu o zamówieniach publicznych będzie wywoziła odpady z gospodarstw domowych. Na dzień dzisiejszy na jednego mieszkańca przypada około 426 kg odpadów komunalnych na rok i około 20 kg odpadów segregowanych.

Od 1 lipca 2013 roku będzie obowiązywała nowa ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminie. Jej istotą będzie obowiązek segregowania szkła, plastików, papieru i odpadów zielonych. Zakłada się, że w 2013 roku na jednego mieszkańca ilość segregowanych odpadów wzrośnie do około 60 kg i z każdym rokiem będzie ta ilość wzrastała. Celem takich działań jest odbieranie i przyjazne środowisku zago-

spodarowywanie segregowanych odpadów komunalnych. Wprowadzono program pilotażowy – system workowy segregacji odpadów. Osoby segregujące śmieci będą mniej za nie płacić.

Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej za pytania radnych dotyczyły m. in.:

- na jakim etapie są prace projektowe chodnika przy ul. Popiełuszki,
- czy planuje się wymianę tabliczek z nazwami ulic w Rynku i ulicach przyległych,
- czy podjęto rozmowy z Prezesem Hedro Farms w sprawie jeżdżących z nadmierną szybkością ciągników i usuwaniu z drogi nawiezionej ziemi z pól,
- kto z ramienia urzędu odpowiedzialny jest za estetykę budynków w mieście i gminie, osobę tę należy zobligować egzekwowania poprawy stanu zaniedbanych budynków,
- jak wykorzystywana jest komunikacja lokalna dofinansowywana przez gminę, czy coś wiadomo o aktualnej sytuacji klubu sportowego Motobi Bystrzyca,
- czy można wyegzekwować od właściciela terenu na Osiedlu Wiedeńskim wykoszenie niezagospodarowanego terenu.

Odpowiedzi na te i inne pytania radnych znajdują się w protokole umieszczonym na stronie internetowej BIP w zakładce Rada Miejska.

Rada Miejska podjęła m.in. następujące uchwały w sprawie:

- przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania obrębu Zachowice, dla działek nr 212/1, 444/9, 444/10, 444/11,
- uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec dla terenów w rejonie ul. Oliwkowej,
- przystąpienia do sporządzenia planów zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec dla terenów w rejonie ulicy Oliwkowej i Aroniowej,
- przystąpienia do sporządzenia planów zagospodarowania przestrzennego wsi Smolec dla terenów w rejonie ulicy Oliwkowej i Jaworowej,
- uchylenia uchwały zmieniającej uchwałę nr XXXVI/336/09 w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Zabrodzie dla obszaru w północno-wschodniej części obrębu,
- szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług odbierania odpadów komunalnych i zagospodarowania tych odpadów,
- wysokości i zasad ustalania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce na obszarze gminy,

Następna sesja Rady Miejskiej odbędzie się 28 grudnia.

Tematami będą: Uchwalenie budżetu na 2013 rok oraz informacja o realizacji uchwał Rady Miejskiej podjętych w 2012 roku.

● Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozińska

KRONIKA POLICYJNA



997

W dniu 7 listopada 2012 r. z zaparkowanej ciężarówki marki Volvo na terenie parkingu stacji paliw w Kątach Wrocławskich dokonano kradzieży akcesoriów samochodowych na szkodę firmy z Sieradza.

W dniu 9 listopada 2012 r. policjanci Ruchu Drogowego w Sadkówku zatrzymali nietrzeźwego kierowcę Fiata Mariusza K., który miał 2,92 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

W dniu 11 listopada 2012 r. w Kątach Wrocławskich nieznani sprawcy usiłovali się włamać poprzez dach do pawilonu „Biedronka”, dokonując uszkodzeń na kwotę 7000 zł.

W dniu 16 listopada 2012 r. z terenu posesji w Smolcu dokonano kradzieży samochodu osobowego marki Audi A-6 o wartości 40000 zł na szkodę Tomasza J.

W dniu 18 listopada 2012 r. Violetta S. powiadomiła Komisariat Policji w Kątach Wrocławskich o oszustwie na kwotę 674 zł przy zakupie torebki damskiej na portalu internetowym Allegro.

W dniu 19 listopada 2012 r. 20-letni Dawid K. zgłosił kradzież rozbójniczą na jego osobie w postaci relacji Wrocław-Jelenia Góra. Sprawca rozboju 21-letni Patryk W. przed stacją kolejową w Kątach Wrocławskich wyciągnął z jego kieszeni portfel z którego zabrał pieniądze w kwocie 100 zł

Następnie zagroził jemu pozbawieniem życia jak będzie krzychał lub próbował powiadomić policję.

W dniu 22 listopada 2012 r. Bogdan T. kierownik firmy transportowej z województwa śląskiego powiadomił Komisariat Policji w Kątach Wrocławskich o oszustwie przez ich kierowcę przy rozliczeniu się z zatankowanego paliwa w ilości 690 litrów na kwotę 3322 zł.

W dniu 24 listopada 2012 r. w Nowej Wsi Wrocławskiej nieznany sprawca po wypchnięciu okna dostał się do pomieszczeń biurowych firmy, skąd dokonał kradzieży z nieprzymocowanego do podłoża tzw. sejfu wrzutowego wraz z zawartością pieniędzy w kwocie 40000 zł.

W dniu 25 listopada 2012 r. policjanci z Komisariatu Policji w Kątach Wrocławskich zatrzymali nietrzeźwego kierowcę motoroweru Andrzeja K., który posiadał 2,34 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

W dniu 27 listopada 2012 r. w Pietrzykowicach nieznani sprawcy dokonali włamania do domu jednorodzinnego skąd skradli 40 calowy telewizor, laptop, aparat fotograficzny o łącznej wartości strat 6300 zł na szkodę Doroty M.

W dniu 27 listopada 2012 r. w Kątach Wrocławskich nieznany sprawca dokonał włamania do piwnicy w budynku wielorodzinnym, skąd dokonał kradzieży roweru oraz męskich tyżew o łącznej wartości 1200 zł na szkodę Karoliny D.

● asp. Adam Kowal

REMONT URZĘDU – tymczasowe wejście do budynku

W związku z prowadzonym remontem Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich do 31 stycznia 2013 roku wejście do budynku urzędu będzie prowadzić przez drzwi od strony Banku PKO.

Za zaistniałe utrudnienia przepraszamy.

● Wydział Organizacyjny

GRUDZIEŃ MIESIĄCEM PODSUMOWAŃ

dokończenie ze strony 1.

Takim towarem, który my urzędnicy staramy się świadczyć dla naszych mieszkańców jest szybka, miła i kompetentna obsługa we właściwych warunkach. Nie było to możliwe jeszcze w tym roku ze względu na trwający remont Ratusza, ale po jego zakończeniu będzie on stanowił wizytówkę naszego miasta.

Zadań zrealizowanych w mijającym roku było wiele. Część z nich miała większe bądź mniejsze znaczenie dla codziennego życia. Część z nich jest dla wielu z nas tak oczywista, że nie zwracamy na nie uwagi. Wynika to z tego, że udało nam się osiągnąć taki poziom rozwoju, który w wielu gminach jest w kręgu marzeń planów. Sytuacja ta jest dla mnie i moich współpracowników, a także radnych Rady Miejskiej bardzo komfortowa. Nie byłoby jednak tych sukcesów gdyby nie było szeroko rozumianej współpracy i zgody. Na to co nas otacza pracowało wielu ludzi i bardzo im za to dziękuję. Życzę abyśmy ten proces w trudnym czasie kontynuowali i rozwijali. Wspólnie razem budujemy naszą małą ojczyznę, którą stanowi Miasto i Gmina Kąty Wrocławskie. Życzę bezpieczeństwa socjalnego każdej rodzinie i realizacji planów w przyszłym roku.

● Burmistrz Miasta i Gminy
Kąty Wrocławskie
Antoni Kopeć

facebook 

ZAGŁOSUJ NA HALĘ WIDOWISKOWO-SPORTOWĄ W KĄTACH WR.

UWAGA FACEBOOKOWICZE!

Hala Widowiskowo-Sportowa w Kątach Wrocławskich bierze udział w konkursie na Najlepszy Obiekt Sportowy organizowany przez: Polski Komitet Olimpijski, Polski Komitet Paraolimpijski i Polskie Stowarzyszenie Rozwoju Infrastruktury Sportu i Rekreacji. Szczegóły na stronie: najlepszyobiekt.pl W konkursie internetowym głosuje się poprzez Facebook, więc koniecznie należy kliknąć „Lubię to!”.

ZASADY GŁOSOWANIA

Aby głosować na zgłoszone obiekty należy posiadać konto w serwisie społecznościowym Facebook. Wejść na fanpage Najlepszy Obiekt Sportowy. Głosowanie Internautów odbywa się poprzez przydzielanie „Lubię to!” wybranym obiektom, w naszym przypadku będzie to hala Widowiskowo-Sportowa w Kątach Wrocławskich. Zwycięży obiekt z największą liczbą „Lubię to!”.

Szczegóły dotyczące głosowania również na stronie internetowej www.katywroclawskie.pl w zakładce Sport i Rekreacja.

3

● WS

PRZETARGI

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informuje, że zostały wykazane do sprzedaży nieruchomości stanowiące własność Gminy Kąty Wrocławskie:

I. Nieruchomość położona w Smolcu oznaczona geodezyjnie jako działka nr 275/8, AM-4 o pow. 79 m², księgę wieczystą nr WR1S/00028841/6.

Nieruchomość nie jest obciążona żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich. Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego: uchwała nr XXXII/266/96 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 16 grudnia 1996 r. działka położona jest na terenie przeznaczonym jako istniejące i projektowane zainwestowanie. Wartość nieruchomości: 11 700,00 zł (słownie: jedenaście tysięcy siedemset złotych).

Do wartości nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.

II. Nieruchomość położona w Smolcu oznaczona geodezyjnie jako działka nr 501/4, AM-4 o pow.

800 m², dla której Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr WR1S/00028841/6.

Nieruchomość nie jest obciążona żadnymi prawami ani ograniczeniami na rzecz osób trzecich. Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego: uchwała nr XXXII/266/96 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 16 grudnia 1996 r. działka położona jest na terenie przeznaczonym jako istniejące i projektowane zainwestowanie oraz drogi o przekroju ulicznym.

Wartość nieruchomości: 147.000,00 zł (słownie: sto czterdzieści siedem tysięcy złotych).

Do wartości nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących w/w nieruchomości udziela się w Urzędzie Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami pok. nr 23, tel. 71 390 72 39.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚĆ

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



U nas myślimy przede wszystkim o rozwoju naszych uczniów

Szkoła Podstawowa w Gniechowicach realizuje w roku szkolnym 2012/2013 projekt „Kuchnia talentów”. Projekt zakończy się w maju 2014 roku. Projekt ten jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej przez Europejski Fundusz Społeczny w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach. Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty. Poddziałanie 9.1.2 wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych.

Szkoła Podstawowa w Gniechowicach uzyskała dofinansowanie w wysokości: 342 137,00 zł na prowadzenie dodatkowych zajęć edukacyjnych a także na doposażenie bazy dydaktycznej w pomoce i programy edukacyjne, sprzęt elektroniczny, sprzęt rekreacyjny i sportowy.

Celem projektu jest zapewnienie bogatej oferty edukacyjno-wychowawczo-profilaktycznej zgodnej z indywidualnymi potrzebami i możliwościami edukacyjnymi i rozwojowymi.

W ramach realizacji projektu łącznie zostanie zrealizowanych 1285 godzin dodatkowych zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych.

- Zajęcia wspierające rozwój dzieci (z psychologiem, logopedą i pedagogiem)
 - Odkrywczy matematyki – poznawanie i odkrywanie matematyki poprzez gry i zabawy dydaktyczne rozwijające logiczne myślenie
 - Zabawa z matematyką – zajęcia dla dzieci młodszych
 - Koło tańca nowoczesnego – dla entuzjastów pragnących nabyć lub rozwinąć umiejętności taneczne
 - Młodzi mistrzowie sportu – zajęcia pozalekcyjne i pozaszkolne dla uczniów przejawiających uzdolnienia sportowe
 - Mali sportowcy – zajęcia ogólnorozwojowe mające na celu rozwijanie zainteresowań sportowych i aktywności ruchowej dla dzieci młodszych
 - Koło informatyczne – zainteresowanie technologią informatyczną
 - Ponadto zaplanowano wycieczki krajoznawcze, do teatru lalek oraz filharmonii, wyjazdy na basen
- Łącznie w projekcie uczestniczy 86 uczniów. ●

NAGRODA ORZEŁ AGROBIZNESU

Zakończyła się 41. edycja konkursu o nagrodę Orzeł Agrobiznesu. Wśród 13. laureatów znalazła się firma MK Komex. Równocześnie tytuł i nagrodę Srebrnego Promotora Orlów Agrobiznesu za rekomendowanie firmy – laureatki otrzymał wiceprezes Banku Spółdzielczego w Kątach Wrocławskich – Jacenty Czapor. Uroczyste wręczenie nagród, połączone z recitalem gwiazdy polskiej piosenki Joanny Rawik (słynny przed laty przebój „Romantyczność”) odbyło się 12 grudnia w auli Domu Literatury w Warszawie. Nagroda przyznawana jest od 2001 roku za sukces rynkowy. Organizatorem konkursu o Orła Agrobiznesu jest warszawska Agencja Promo-

cyjno-Wydawnicza EMS. Nagrody przyznaje Kapituła (przewodniczący poseł na Sejm RP – Franciszek J. Stefaniuk) złożona ze specjalistów do spraw badań rynkowych, wizerunku firmy, oceny wiarygodności, finansistów, marketingu, technologów żywności, ekonomistów. O nagrodę mogą ubiegać się wszystkie firmy z branży rolno-spożywczej i jej otoczenia oraz banki działające na rzecz agrobiznesu i firmy handlu spożywczego. Do tej pory było 289. laureatów. Po roku każdy z nich może ubiegać się o Orła Agrobiznesu Grand Prix. Honorowy patronat nad nagrodą sprawuje od początku wicemarszałek Sejmu RP. Obecnie honorowym patronem jest wicemarszałek Eugeniusz Grzeszczak. Dodatkowe informacje ogólne na stronie www.aems.pl.

● Wiceprzewodniczący Kapituły
Dyrektor Agencji EMS
Włodzimierz Syzdek

Spotkanie z Organizacjami Pozarządowymi

W dniu 10 grudnia 2012 roku w Gminnym Ośrodku Kultury w Kątach Wrocławskich odbyło się spotkanie przedstawicieli trzeciego sektora działających na terenie naszej gminy z przedstawicielami Starostwa Powiatowego we Wrocławiu oraz z instytucjami wspierającymi organizacje pozarządowe takimi jak: Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej, Dolnośląska Federacja Organizacji Pozarządowych, Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw Pozarządowych, Fundacja Wrocławskie Hospicjum dla Dzieci. Wśród przybyłych gości obecna była również Pani Anna Zabińska dyrektor biura LGD „Lider A4”, Sekretarz Starostwa Powiatowego we Wrocławiu Pan Pa-

weł Wardęga oraz Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Pan Antoni Kopeć.

W spotkaniu udział wzięło około 20 organizacji pozarządowych z naszego terenu. Spotkanie było okazją do omówienia możliwości współpracy samorządu z organizacjami pozarządowymi, a w efekcie do bezpośredniego spotkania z lokalnymi działaczami. Omówione zostały różnego rodzaju formy wsparcia organizacji pozarządowych i doradztwa a także Strategia Rozwoju Powiatu Wrocławskiego na lata 2012-2020. Pani Anna Zabińska omówiła możliwości dofinansowania małego i średniego biznesu ze środków pozyskanych przez „Lidera A4”. Pani Dorota Lejkow-

ska z Wydziału Promocji, Rozwoju i Współpracy Starostwa Powiatowego przedstawiła możliwości wspólnej promocji i wsparcia informacyjnego działalności organizacji ze strony samorządu powiatowego. Na zakończenie spotkania Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Pan Antoni Kopeć podziękował i zachęcił do skorzystania z każdej nadarzającej się okazji do podnoszenia wiedzy mającej na celu pozyskiwania środków zewnętrznych do działalności wszystkich stowarzyszeń działających na naszym terenie.

● *Violetta Bigda*

Kierownik Wydziału ds.

Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi

„CZYTAJMY RAZEM”

Uczniowie klasy II SP nr 1 i SP nr 2 w Kątach Wrocławskich spotkali się „by wspólnie posadzić drzewo na podwórku SP2 przy ul. Brzozowej. Zasadzony platan został symbolem mających rozwinąć się zainteresowań czytelniczych. Po posadzeniu drzewa uczniowie uczestniczyli we wspólnym głośnym czytaniu książki Grzegorza Kasdepke „Detektyw Pozytywka”. Czytanie fragmentów tej książki oraz jej kolejnych części, stało się dla uczniów obu klas codzienną szkolną tradycją. Po wspólnym czytaniu dzieci wykonały jesienne prace plastyczne z wykorzystaniem samodzielnie zebranych i zasuszonych liści. Spotkanie zakończono słodkim poczęstunkiem.

Obie zaprzyjaźnione klasy rozpoczęły w tym roku szkolnym realizację programów rozwijających zainteresowania czytelnicze pod hasłem „Czytajmy razem”. Programy będą realizowane przez dwa kolejne lata. Szczegółowe informacje dotyczące programów zostaną zamieszczone na szkolnych stronach internetowych obu szkół. W ramach realizacji programów „Czytajmy razem” uczniowie zaprzyjaźnionych klas spotkają się jeszcze przy organizowaniu międzyszkolnego konkursu czytelniczego oraz wystawy twórczości własnej. Zaproszą też swoich kolegów i nauczycieli do obejrzenia wspólnie przygotowanego przedstawienia, wieńczącego zakończenie realizacji programów. Mamy nadzieję, że zainteresowania czytelnicze rozwiną się tak pięknie, jak pięknie i dostojnie rozrastają się platany.



● autorki programów „Czytajmy razem”
Alicja Drab, Izabela Dykiel

„BAL POŻEGNALNY”

25. listopada odbyło się spotkanie kończące działalność Klubu Miłośników Małkovic.

Uroczystość rozpoczęła się od występu p. Miłki Broniszewskiej, która zachwyciła głosem i talentem muzycznym w różnorodnym repertuarze. Następnie p. Ola Tyrpin przywitała przybyłych gości i klubowiczów. Na sali pojawili się m.in. panowie burmistrzowie z żonami, skarbnik p. M. Wujciów, przewodnicząca Rady Miejskiej p. Z. Kosińska, radna p. I. Hajdasz, przedstawicielki Klubu Ludzi Twórczych i Aktywnych ze Skalki a także sołtys i naszej gminy. Wszyscy bardzo ucieszyli się z obecności ks. Marcina, który podczas działalności Klubu Miłośników był proboszczem w Małkowicach.

Kolejnym punktem programu było krótkie streszczenie działalności stowarzyszenia, którego dokonała zast. przewodniczącej p. B. Wiejacka-Szarwaryn.

Klub to wspaniałe inicjatywy, wyjazdy, ale przede wszystkim to ludzie – klubowicze. Wszyscy dostali na pamiątkę Kronikę Klubu i długopis ze specjalnym nadrukiem upamiętniającym istnienie stowarzyszenia.

Tego typu działalności, oprócz stałych członków, potrzebują ludzie, którzy poświęcą swój wolny czas i bezinteresownie zrobią coś dla innych. Tym przyjaznym osobom m.in. panu burmistrzowi, p. sołtys i Radzie Sołeckiej, p. A. Benderyszynowi, p. M. Filipk, p. R. Kupczyk, p. J. Białek, p. M. Greli p. M. Szarwarynowi zostały wręczone pamiątkowe długopisy i indywidualne słowa podziękowań.

Podczas spotkania głos mogli zabrać też goście i członkowie stowarzyszenia. W ich wypowiedziach przeważały słowa podziękowania za wszystko, co Klub wykonał dla wspólnego dobra. Zabrzmiwały jednak wyraźne nuty smutku i żalu, że tak wspaniała inicjatywa przestaje istnieć. Ten żal zmieszał się z nadzieją, że może jeszcze uda się podtrzymać ten ogień tak potrzebnej działalności. Jej pomysł wyszedł od p. J. Łozowskiego, a p. Ola podjęła się prowadzenia organizacji i za to p. burmistrz wręczył jej pamiątkową tablicę z podziękowaniem. O p. Oli pamiętali także klubowicze i obdarowali upominkami.

Wyjątkowym akcentem tej uroczystości był występ wokalny 12-letniej A. Gryspińskiej, która jest równolatką Klubu i rosła razem z nim. Po toaście wzniesionym przez p. sołtys i wspólnym Sto lat przyszedł czas na ciepły poczęstunek. Następnie wystąpił Chór sołtysów ze swoim biesiadnym repertuarem. Tuż po ich występie świetlica rozbyła blaskiem raketek na torcie, podkreślającym uroczysty charakter spotkania. Ostatnim punktem programu był konkurs sprawdzający wiedzę o stowarzyszeniu. Po części oficjalnej rozpoczęła się zabawa taneczna.

Klub Miłośników Małkovic jest pierwszą inicjatywą tego typu w naszej gminie, o potrzebie jego istnienia nie trzeba nikogo przekonywać. Każdy z obecnych na sali żywi nadzieję, że zmienia się tylko forma działalności, a piękna idea pozostanie i tak wspaniała działalność będzie trwała.

● *M. Wiejacka*



Spotkanie absolwentów smoleckiej szkoły w Pałacu Alexandrów

Po dwudziestu latach od ukończenia szkoły podstawowej w Smolcu, absolwenci roku szkolnego 1991/1992 zorganizowali 10 listopada 2012 r. uroczyste spotkanie w Pałacu Alexandrów w Samotworze, z udziałem wychowawczynie klasy Pani Małgorzaty Łazińskiej oraz Pani Krystyny Komarnickiej długoletniej i zasłużonej nauczycielki szkoły w Smolcu.

Na spotkaniu obecni byli następujący absolwenci: Magdalena Starowicz, Marzena Potocka, Katarzyna Marzec, Monika Rutkowska, Elżbieta Czarnicka, Edyta Stojanowska, Aldona Niżnik, Miłostaw Kołak, Marcin Proskin, Dariusz Kopera, Krzysztof Szuszkiewicz i Sylwester Matkowski.

W pięknych wnętrzach Pałacu Alexandrów uczestnicy z nostalgią wspominali stare dobre szkolne czasy, wymieniając się wrażeniami i przywołując pamięcią wielu nauczycieli, którzy swą wiedzą i oddaniem a przede wszystkim troską o formowanie młodego pokolenia zaszczytnie wspominali w swych uczniach pozytywne i szlachetne wartości.

Spotkanie stało się też okazją do refleksji na temat stanu i poziomu oświaty, którą dawni uczniowie a dziś już rodzice oceniali właśnie na przykładzie naszych gminnych placówek szkolnych.

Absolwenci z dumą patrzą dziś na sprawnie funkcjonujące, dobrze zarządzane i dynamicznie rozwijające się szkoły na terenie Gminy Kąty Wrocławskie, które dają ich dzieciom możliwości wszechstronnego rozwoju.

Mamy dziś szkoły nowoczesne, otwarte na zmiany, pozbawione kompleksów wobec szkół europejskich, sprawnie realizujące programy unijne i podejmujące liczne inicjatywy obywatelskie.

Na co dzień trudno nam docenić skalę i tempo tych zmian – to widać dopiero z perspektywy kilkunastu lat, a świetną okazją do takich podsumowań mogą być właśnie spotkania absolwentów.

Nasze spotkanie było takim wspólnym podziękowaniem dla szkoły z której wyrosliśmy, której wiele zawdzięczamy i z której jesteśmy dumni. W atmosferze ogólnej radości ze spotkania po latach gdzie wesołość miesza się z nostalgią a śmiech ze wzruszeniem, przeżyliśmy niezapomniane wrażenia i znów na chwilę poczuliśmy się jak nasza klasa, solidarna ze wspaniałą wychowawczynią, nauczycielem i członkiem – Panią Małgosią Łazińską, której za ogromne serce i matczyną troskę wszyscy z serca DZIĘKUJEMY...

Wyrażamy też ogromną wdzięczność Magdalenie Trofimowskiej (Starowicz) za ogromny wkład i zaangażowanie w organizację spotkania.

● Aldona Niżnik



OBCHODY DNIA NIEPODLEGŁOŚCI W GIMNAZJUM IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA W KĄTACH WROCŁAWSKICH

„Potrzeba nieustannej odnowy umysłów i serc, aby spełniała je miłość i sprawiedliwość, uczciwość i ofiarność, szacunek dla innych i troska o dobro wspólne, szczególnie o to dobro, jakim jest wolna ojczyzna”.

11 listopada to wspólne święto wszystkich Polaków. Ten radosny dzień obchodzony jest uroczysto w całej Polsce. W tym roku mija 94. rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości. Również w naszym gimnazjum 12 listopada 2012 r. odbył się uroczysty apel z tej okazji. Po latach rozbiorów, dokonanych przez Austrię, Prusy i Rosję, powstaniach narodowych, zmaganiach na różnych frontach, Polacy dzięki niezłomności, patriotyzmowi i bohaterstwu wywalczyli wolność. Młodzież kierując się słowami marszałka Józefa Piłsudskiego, że naród, który traci pamięć przestaje być narodem przypomnieli nam czyny „wielkich rodaków”, którzy dążyli do uczynienia z Polski kraju szanowanego i tolerancyjnego. Aby podkreślić rangę uroczystego apelu na scenę wniesiono sztandar szkoły oraz odśpiewano hymn państwowo.



W tym szczególnym i radosnym dniu gimnazjaliści wspominali i dziękowali naszemu bohaterom, którzy na przestrzeni dziejów walczyli o wolność naszej ojczyzny nie bacząc na swoje życie i zdrowie. Wśród wielkich rodaków wymieniono Mieszka I oraz Bolesława Chrobrego, którzy byli twórcami państwa polskiego. W gronie wybitnych osób znaleźli się również: zwycięzca spod Grunwaldu Władysław Jagiełło; Jan III Sobieski, któremu „victoria wiedeńska” przyniosła rozgłos w całej Europie; Tadeusz Rejtan; Tadeusz Kościuszko; oraz Józef Piłsudski – działacz niepodległościowy, dowódca wojskowy, polityk, który w panteonie najwybitniejszych postaci polskiej historii zajmuje zaszczytne miejsce.

Szczególne podziękowania skierowane były do naszych rodaków, którzy polegli walcząc o wolność ojczyzny w powstaniach narodowych oraz na innych frontach. Pamięć wszystkich walczących została uczczona minutą ciszy.

Na zakończenie uroczystości odniesiono się do czasów współczesnych:

„Dziś żyjemy w wolnej Polsce. Każdy z nas może swobodnie wyrażać swoje poglądy, podróżować, chodzić do szkoły, do kina, uczestniczyć w życiu publicznym. To co dla wielu pokoleń naszych przodków było marzeniem, dla nas stało się codziennością. Nasza przeszłość, naznaczona krwią i ofiarą życia wielu naszych rodaków zobowiązuje nas szczególnie do dumy z polskiej kultury, tradycji i historii”.



PAMIĘTAMY!

Kolejna rocznica ogłoszenia stanu wojennego. Gimnazjum Mikołaja Kopernika w Kątach Wrocławskich nie relatywizuje historii – młodzież pamięta!

Rocznica ogłoszenia stanu wojennego jest dla nas żywym świadectwem najnowszej historii Polski. W tym dniu oddajemy świąteczną pamięć tym, którzy nie zawahali się poświęcić własnego życia, kariery, pracy i marzeń.

Cisi bohaterowie represji stanu wojennego zasługują na to, abyśmy o ich wyrzeczeniach pamiętali, żeby ich ofiara nie poszła na marne. Zorganizowana w holu szkoły wystawa nawiązuje do tragicznych wydarzeń grudnia i pozwala prześledzić sytuację w ówczesnej Polsce. Wspomnienia świadków wydarzeń, dają świadectwo strachu i obaw, jakie targały naszymi rodzicami i dziadkami. Nie stawiamy pytań: czy stan wojenny był konieczny, czy był zbrodnią. Robią to media.

My chcemy pamiętać, bo bardzo łatwo niewygodne tematy omijać i nic o nich nie mówić. Skromne obchody rocznicy ogłoszenia stanu wojennego nie są dla nas świętem i celebracją smutnych rocznic. To dla nas przestroga i ostrzeżenie, do czego może prowadzić dyktatura, brak szacunku dla wolności. Wiemy co dzieje się na świecie. Wojny domowe, cenzura, brak swobód obywatelskich. Wiemy do czego mogą doprowadzić działania rządu. W Polsce też czołgi były na ulicach, też bici byli uczestnicy demonstracji, też były ofiary. Nie chcemy powtórki. I temu celowi służy wystawa zorganizowana przez Szkolny Klub Kulturalny. Nie zapomnieć, a nie świętować, takie zadanie postawiła sobie młodzież naszego gimnazjum.



POLSKI ZWIĄZEK WĘDKARSKI Koło nr 7
 55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Zwycięstwa 23
 http://pzw.katywroclawskie.com
 e-mail: pzwkatywroclawskie@interia.pl



Informacje Zarządu Koła nr 7

Zgodnie z porozumieniem naszego Koła PZW nr 7 z Urzędem Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie informujemy, że od 1 stycznia 2013 r. na Żwirowni w Kątach Wrocławskich mogą wędkować tylko i wyłącznie członkowie PZW Koła nr 7 Kąty Wrocławskie. Regulamin wewnętrzny łowiska „Żwirownia Kąty Wrocławskie” udostępniony jest

na stronie internetowej Koła w zakładce – Wody Koła. Jednocześnie informujemy, że zgodnie z referendum, jakie było przeprowadzane w tym roku wśród wędkarzy z naszego Koła do opłat za wędkowanie na rok 2013 doliczana będzie obowiązkowa opłata w wysokości 10 zł. W/w opłata zostanie wykorzystana na zarybienie i zagospodarowanie Żwirowni w Kątach Wrocławskich. Zapraszamy kolegów wędkarzy na zebranie sprawozdawczo-wyborcze Koła, które się odbędzie w 12 stycznia (sobota) 2013 r. o godzinie 18:00 w Domu Kultury, ul. Zwycięstwa 23 (I piętro Sala Wystawowa) w Kątach Wrocławskich.

● Vice prezes Koła
do spraw organizacyjnych
Krzysztof Witaszek

ROK KORCZAKOWSKI

Rok 2012 zbliża się ku końcowi, a wraz z nim kończy się też rok poświęcony wielkiemu przyjacielowi dzieci: Januszowi Korczakowi. W Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika postać tego szlachetnego człowieka została upamiętniona na kilka sposobów: przez gazetkę ścienną, przygotowane przez uczniów foldery, konkursy tematyczne na stronie naszej szkoły oraz przedstawienie nt. wielkiego przyjaciela dzieci wystawione dwukrotnie: w grudniu 2011 r. dla uczniów gimnazjum i 6 kl. SP2 oraz w styczniu 2012 dla rodziców. Reprezentacja naszych uczniów wzięła również udział w konferencji przygotowanej we Wrocławiu przez Rzecznika Praw Dziecka pt. „Nie ma dzieci, są ludzie”. Postać Janusza Korczaka świetnie wkomponowała się w obchody Dnia Praw Człowieka przygotowywane corocznie w naszym gimnazjum. Aby podkreślić ważność tematu i nadać mu międzynarodowego charakteru, nasze 40-minutowe widowisko przedstawione zostało w języku angielskim. Chętni uczniowie klas pierwszych i drugich świetnie przygotowali się do swoich ról. Samodzielnie wyuczyli się tekstu kilkakrotnie ćwicząc go w obecności nauczycieli j. angielskiego i niemieckiego. Na scenie czuli się swobodnie, nawiązując świetny kontakt z widzami, którzy



w skupianiu słuchali i oglądali. Mimo iż młodszy uczniowie nie rozumeli całości przekazu, okazali zainteresowanie i podziw dla swoich kolegów i koleżanek. Dzięki temu społeczność naszego Gimnazjum zauważyła i doceniła jak ważna jest znajomość języków obcych we współczesnym świecie i poznała bliżej postać Starożytnego Doktora, który w czasach pogardy dla człowieka umiał walczyć o najważniejsze prawo: prawo do życia. Za projekt edukacyjny „W świecie Korczaka” odpowiadały cztery nauczycielki z Gimnazjum im. Mikołaja Kopernika: Justyna Borowska, Anna Blandzi-Grubizna, Agata Chądzyńska i Małgorzata Dudzińska.

● *Agata Chądzyńska*

Wicemistrzostwo TYGRYSÓW w Młodzieżowej Lidze Zapaśniczej

W Bielawie, 17 listopada 2012 roku rozegrano ostatni 9 rzut Międzynarodowego Turnieju Zapaśniczego w stylu klasycznym. Wyjątkowo dobrze wypad Hubert Melka walczący w grupie młodziej reprezentujący Uczniowski Klub Sportowy TYGRYSY Kąty Wrocławskie wygrywając wszystkie pojedynki przed czasem. Podopieczny Hieronima Kurysia i Grzegorza Graczykowskiego sprawił dużo radości trenerom, oraz swoim rodzicom. To właśnie rodzice Ola i Andrzej są największymi i najwierniejszymi kibicami Huberta.

Drużynowo zwyciężyła ekipa z Kątów Wrocławskich przed Czechami i Pieńskiem. Gospodarz Turnieju Bielawianka ostatecznie uplasowała się tuż za podium na czwartej pozycji.



W końcowej klasyfikacji po 9 rzutach w 2012 roku najlepszymi zawodnikami zostali :

1. Jakub Majdański Agros Żary – 76 pkt.
2. Patryk Kobiałka JCSW Jelenia Góra – 74 pkt.
3. Hubert Melka Tygrysy Kąty Wrocławskie – 72 pkt.

W końcowej klasyfikacji po 9 rzutach w 2012 roku najlepszymi drużynami zostały :

1. Agros Żary – 724 pkt.
2. Tygrysy Kąty Wrocławskie – 717 pkt.
3. Hutnik Pieńsk – 700 pkt.

Rozpoczęcie kolejnego nowego sezonu Młodzieżowej Ligi Zapaśniczej już w lutym 2013 roku w Poznaniu.

● *Kamila Cichowska*

Pani
Marii Szul
szczerze wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Ojca



składają

Burmistrz Miasta
i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG

Księdzu Dziekanowi
Ryszardowi Reputale
wyrazy współczucia po stracie

Ojca



składają

Burmistrz Miasta
i Gminy Kąty Wrocławskie,
Rada Miejska i pracownicy UMiG

GINNY OŚRODEK KULTURY I SPORTU W KĄTACH WROCŁAWSKICH

serdecznie zaprasza na

II Fiestę Orientalną, która odbędzie się 12 stycznia 2013 r. o godz. 18.00 w sali lustrzanej GOKiS.

W programie: pokazy uczennic oraz instruktorki sekcji tańca orientalnego GOKiS; pokazy tanerek orientalnych z Wrocławia i okolic; zespoły tańca orientalnego m.in. Arabelle; orientalne zabawy z publicznością; orientalny poczęstunek. Przyjdź i zakręć się orientalnie. **Wstęp wolny!**

INFORMACJA GOKiS

Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich, w którym mieści się sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy oferuje pomoc w sprzedaży przedmiotów lub usług firmom, instytucjom oraz osobom prywatnym. Dochód ze sprzedaży zostanie przeznaczony na zbiórkę publiczną w ramach XXI Finału WOŚP.

URZĄD NIECZYNNY W WIGILIĘ

Informujemy, że Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich będzie nieczynny w Wigilię Świąt Bożego Narodzenia (24 grudnia). Wolny dzień został odpracowany w sobotę, 1 grudnia.

● Wydział Organizacyjny

ROBSON

Robert Perczak

- PROFESJONALNE DORADZTWO
- FACHOWA JAKOŚĆ ŚWIADCZONYCH USŁUG
- SZYBKE TERMINY REALIZACJI

Świadczymy:

- usługi malarskie
- tapetowanie
- glazura
- tynki dekoracyjne
- układanie paneli i wykładzin
- zabudowy GK
- SPOSÓB NA PĘKNIĘTE ŚCIANY I SUFITY

„ROBSON” Robert Perczak
tel. 601 24 70 35; 609 85 07 87

www.robson-remonty.pl

Zapraszam na:
**MAKIAŻE
OKOLICZNOŚCIOWE**

- ślubne
 - dzienne
 - wieczorowe
- Możliwość dojazdu do klienta

STYLIZACJA PAZNOKCI

- tipsy
- żelowanie naturalnej płytki
- malowanie paznokci

Kontakt: 510 212 256

Już niedługo otwarcie nowego salonu
kosmetycznego w Kątach Wrocławskich.

Sprzedaż kosmetyków firmy FM



**ROLNIKU
ODLICZ VAT**

Doradcy Euro Raport Sp. z o.o.

ul. Wrzosa 21 (boczna ul. 1 Maja)

55-080 Kąty Wrocławskie

e-mail: raport@raport.wroclaw.pl

tel. 71 797 88 57

lub

71 999 46 69,

kom. 690 964 646



**Całodobowo
Kompleksowo**

Witwicka
Zakład Pogrzebowy
od 1922

**Zakład Pogrzebowy
Transport zmarłych
Produkcja Trumien
Pogrzeby Tradycyjne
Kremacje**

Krzyżowice ul. Główna 14

Tel: 71 311 84 40

www.zakladpogrzebowy24.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Przyjmowanie ogłoszeń: +71 390 71 46

- **TAXI Janusz**
tel. 501 023 397, 71 397 10 77
- **Sprzedam MIESZKANIE** w Kątach Wr.
tel. 606 984 700 lub 501 601 858
- **BIURO RACHUNKOWE** Kąty Wr.
tel. 71 311 96 67
- **PROTETYKA DENTYSTYCZNA**
Kąty Wrocławskie ul. Staszica 5
tel. 71/795 10 37
- **Salon fryzjerski dla psów CHAMPION**
Kobierzyce ul. Robotnicza 11b
tel. 502 692 074
- **Biuro Rachunkowe WOLUMEN**
Drzymały 2a/9 Kąty Wr.
tel. 723 524 438
- **USŁUGI RACHUNKOWO-PODATKOWE**
tel. 665 550 936, 71 316 66 49
- **SPRZEDAM MAŁO UŻYWANY PIEC**
na ekogroszek, stan bardzo dobry
Krzepków, tel. 502 337 723



Skorzystaj z wyjątkowej
oferty **świętecznej
i noworocznej**

KASA WSPÓLNOTA

wyłącznie **POLSKI** kapitał

Pożyczka gotówkowa:

- **na Święta i każdy inny cel**
- **do 50 tys. zł bez zaświadczeń o zarobkach**
- **z możliwością modyfikowania wysokości rat**



KĄTY WROCŁAWSKIE, ul. Rynek 12, tel. 71 316 61 29, 721 200 832

www.kasawspolnota.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
SPAWANIE ALUMINIUM
WYMIANA OLEJU
WYMIANA OPON
PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A, 55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531



ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH



Kąty Wrocławskie · ul. Mireckiego 5
tel. całodobowy:
071/3166352 · 601700290

Całodobowy transport
TRUMNY URNY KRZYŻE
Wieloletnie doświadczenie

GABINET KOSMETYKI PROFESJONALNEJ

665 665 120 *La Belle*

Kąty Wrocławskie ul. Dębowa 16

OFERUJEMY:

- zabieg na twarz
- henna, regulacja brwi
- makijaż okolicznościowy
- manicure i pedicure
- depilacja woskiem

WIĘCEJ NA: www.la-belle.com.pl



Restauracja AZYL w Kątach Wrocławskich organizuje:

- Imprezy rodzinne (chrzciny, urodziny, jubileusze) od 59 zł / 1 os.
- Stypy od 49 zł / 1 os.
- Wesela od 175 zł / 1 os.
- Przyjęcia ślubne do 40 osób od 119 zł / 1 os.

Dysponujemy miejscem na przyjęcia komunijne w terminach:
05.05.2012 oraz **26.05.2013** i **02.06.2013**.

Przyjmujemy zamówienia na dania wigilijne na wynos.



55-080 Kąty Wrocławskie, ul. Popieluszki 26
tel. 695 103 012, www.hotelazyl.pl

MAGNUS PRZESŁONY

Meble i Przesłony



- * meble biurowe
- * szafy wnękowe
- * recepcje
- * kuchnie
- * meble szkolne
- * meble do aptek
- * roletki materiałowe
- * rolety zewnętrzne
- * aluminiowe
- * moskitiery

Pełcznica 26,
55-080 Kąty Wrocławskie
e-mail: jorynik@wp.pl
tel. 602 868 996, 606 929 556, fax 71 316 74 25

Regionalny Dystrybutor
systemów osłonowych



Tel. 601 384 958; 663 031 392
restauracja@bialarozawroc.pl
Smolec ul. Chłopska 38



- Organizujemy:
- wesela
 - chrzciny
 - komunie
 - imprezy firmowe
 - imprezy okolicznościowe

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzad@katywroclawskie.pl